198 වන කාණ්ඩය - 6 වන කලාපය தொகுதி 198 - இல. 6 Volume 198 - No. 6 2011 මාර්තු 25 වන සිකුරාදා 2011 மார்ச் 25, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 25th March, 2011



# පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

## பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ශෝක පුකාශය:

ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා

කල් තැබීමේ යෝජනාව:

ජපානයට ඇති වූ භූමි කම්පාව සහ ෆුකුෂිමා නාාෂ්ටික බලාගාරයේ පිපිරීම

පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

## பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

அனுதாபத் தீர்மானம்:

மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

ஜப்பான் பூமியதிர்ச்சி மற்றும் புகுஷிமா அணு உலை வெடிப்பு

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

## PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

VOTE OF CONDOLENCE:

Hon. Noordeen Mashoor

ADJOURNMENT MOTION:

Earthquake and Fukushima Nuclear Power Plant Explosion in Japan

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

## පාර්ලිමේන්තුව

## பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2011 මාර්තු 25 වන සිකුරාදා

2011 மார்ச் 25, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 25th March, 2011

#### අ. හා 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

## ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, දේශීය වෛදාා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම 2009 වර්ෂය සඳහා ආයුර්වේද වෛදා සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව දේශීය වෛදා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ සඳහා වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වූ ජාතික සභාවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව.-[සමාජ සේවා අමාතා ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

## සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතා:තුමා වෙනුවෙන් මම 2009 වර්ෂය සඳහා පරමාණුක ශක්ති අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව විදුලිබල හා බලශක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

#### පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

## ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා (නියෝජා කථානායකතුමා සහ කාරක සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திம<sup>்</sup> வீரக்கொடி - பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுக்களின் தவிசாளரும்)

(The Hon. Chandima Weerakkody - Deputy Speaker and Chairman of Committees)

ගරු කථානායකතුමනි, මම කොළඹ 02, කිව් පාර, ජොෂ්ඨ පොලිස් නිලධාරි නිල නිවාසවල පදිංචි එස්.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා - පැමිණ නැත. ගරු අනාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා (කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හය පිළිගන්වමි.

- (1) වැල්මීල්ල, අඑක්ගම, දෙල්ගහවක්ක, අංක 218/ඒ 3 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජේ.එම්. දයානන්ද මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) මඩපාත, ජඹුරලිය, "චන්දුලේබා" නිවසෙහි පදිංචි තන්නුගේ ජෙමවතී රුබෙරු මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙන්සම:
- (3) බොරලැස්ගමුව, පැපිලියාන, දෙහිවල පාර, අංක 3බී දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩබ්ලිව්.ජී.එල්. රොඩරිගෝ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (4) පිළියන්දල, කැස්බෑව, ආටිගල නිවාස, අංක 18 දරන ස්ථානයේ පදිංචි වන්දලතා මාගමමුදලි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (5) කණ්ඩලම, දඹුල්ල, අංක 329/1 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ.ඩබ්ලිව.ඒ. සුනිල් ජයවර්ධන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (6) මීගොඩ, ඕව්ටිගම, අංක 397 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එච්.බී. රත්නායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා (ආපදා කළමනාකරණ නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு துலிப் விஜேசேகர - அனர்த்த முகாமைத்துவ பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Duleep Wijesekera - Deputy Minister of Disaster Management)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හතර පිළිගන්වමි.

- (1) කිරිදිවැල, මැද්දේගම, 202/බී දරන ස්ථානයේ පදිංචි ආර්.ඒ. සුනිල් පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම;
- (2) මාකොල, මාකොල උතුර, 11 වැනි පටුමග, ශ්‍රී ඥානමෝලී මාවත පදිංචි කේ.එල්.පී.එන්. පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) කඩවත, පහළ බියන්විල, මහවෙල පාර, අංක 238/9 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එච්.ඩබ්ලිව්. වීරකෝන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (4) අංගොඩ, හිඹුටාන, ජයන්ති මාවත, 354/2 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එච්.ඒ.ඩී. ධර්මසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- (1) අනුරාධපුරය, නාගසේන මාවත, අංක 1191/9 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එව්.කේ.පී. ජයනාද මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) වේයන්ගොඩ, මාලිගාතැන්න, අංක 114/1 දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ.වී. ගාමිණී මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) පන්නිපිටිය, මාකුඹුර, මායා මාවත, අංක 382 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එස්. ජෙයපත්මරාජා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු දිලිප් වෙදආරච්-චි මහතා

(மாண்புமிகு திலிப் வெதஆரச்சி)

(The Hon. Dilip Wedaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මම හම්බන්තොට, පුාදේශීය මැලේරියා නිලධාරි කාර්යාලයේ සේවයේ නියුතු ඊ.ටී. සිරිසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### ගරු ටී. රංජික් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අටකලන්පන්න, කහවත්ත පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ සේවයේ නියුතු එච්.එම්.ඒ. සූරියාරච්චි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### ගරු වෛදා රෝහණ පූෂ්ප කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ரோஹண புஷ்பகுமார)

(The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම බණ්ඩාරවෙල, මකුල්ඇල්ල, වැලිතැන්න පදිංචි එම්.ඩී. ජයසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

#### ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க)

(The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මම උඩුගම්පොළ, සීදූව පාර, අංක 146 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එස්.ඒ.යූ.ආර්.එච්. සුබසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රෝෂාන් රණසිංහ මහතා - පැමිණ නැත. ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය - පැමිණ නැත. ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා - පැමිණ නැත.

#### ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම මහජන පෙන්සම පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## අක්කරෙයිපත්තු-සකාමම් මාර්ගය සංවර්ධනය: විස්තර

அக்கரைப்பற்று - சாகாமம் வீதி அபிவிருத்தி: விபரம் DEVELOPMENT OF AKKARAIPATTU-SAKAMAM ROAD: DETAILS

0534/'10

#### 3. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) නැගෙනහිර පළාතේ, අක්කරෙයිපත්තු සකාමම මාර්ගය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා යෝජිත මාර්ගයක්ද;
  - (ii) එසේ නම්, එම මාර්ගය මේ වන විට සංවර්ධනය කරමින් පවතින්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) මෙම මාර්ගයේ සංවර්ධන කටයුතු කරනු ලබන්නේ නම්,
  - (i) එහි දිග කිලෝමීටර් කොපමණද;
  - (ii) එහි වැඩ අවසන් කිරීමට යෝජිත දිනය කවරේද;
  - (iii) ඒ සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම මාර්ගය ඉදි කිරීම සඳහා ටෙන්ඩර් කැඳවනු ලැබුවේද;
  - (ii) එසේ නම්, ටෙන්ඩර් ඉදිරිපක් කරන ලද ආයතනවල නම් කවරේද;
  - (iii) ඒ ඒ ආයතන විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ටෙන්ඩර් මිල ගණන් කවරේද;
  - (iv) ටෙන්ඩරය පිරිනමන ලද ආයතනය හා අදාළ ටෙන්ඩර් මුදල කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම මාර්ගය ඉදි කිරීම සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුළු මුදල දේශීය අරමුදල්වලින් ලබා ගත්තේද;
  - (ii) නො එසේ නම්, විදේශ ආධාර මගින් ලබා ගත්තේද;
  - (iii) විදේශ ආධාර ලබා ගත්තේ නම්, ආධාර ලබා දුන් රටේ නම කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கிழக்கு மாகாணத்தின், அக்கரைப்பற்று சாகாமம் வீதியானது அபிவிருத்தி செய்வதற்காக உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளதொரு வீதியா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில், இவ்வீதி தற்போது அபிவிருத்தி செய்யப்படடு வருகின்றதா என்பதையும்

அவர் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) இவ்வீதியில் அபிவிருத்திப் பணிகள் இடம்பெற்று வருமாயின்,
  - அதன் நீளம் எத்தனை கிலோ மீட்டர்கள் என்பதையும்,
  - இதன் பணிகளை முடிவுறுத்துவதற்கு உத்தேசிக்கப் பட்டுள்ள திகதியையும்,
  - (iii) இதற்காக மதிப்பிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இவ்வீதியின் நிர்மாணப் பணிகளுக்காக கேள்ளிப் பத்திரம் கோரப்பட்டதா,
  - ஆமெனில், கேள்விப்பத்திரங்களைச் சமர்ப்பித்த நிறுவனங்களின் பெயர்கள்,
  - (iii) அந்தந்த நிறுவனங்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திர விலைகள்,
  - (iv) கேள்விப் பத்திரம் ஒப்படைக்கப்பட்ட நிறுவனம் மற்றும் குறித்த கேள்விப் பத்திரத் தொகை

என்பவற்றை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) (i) இவ்வீதியை நிர்மாணிப்பதற்காக மதிப்பீடு செய்யப் பட்ட மொத்தத் தொகை உள்நாட்டு நிதியங்களி லிருந்து பெறப்பட்டதா என்பதையும்,
  - (ii) இன்றேல், வெளிநாட்டு உதவிகளிலிருந்து பெறப் பட்டதா என்பதையும்,
  - (iii) வெளிநாட்டு உதவி பெறப்பட்டிருப்பின், உதவி வழங்கிய நாட்டின் பெயர் யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he inform-
  - (i) whether the Akkaraipattu-Sakamam road in the Eastern Province is a road proposed for development;
  - (ii) if so, whether this road is being developed by now?
  - (iii) If this road is being developed, will he inform this House of -
  - (iv) its length in kilometres;
  - (v) the proposed date for the completion of its work;
  - (vi) the amount of money estimated for this purpose?
- (b) Will he state -
  - (i) whether tenders were called for the construction of this road;
  - (ii) if so, the names of institutions that submitted tenders;

- (iiii) the bids forwarded by the respective institutions;
- (iv) the institution for which the tender was awarded and the price of bid?
- (c) Will he inform this House-
  - (i) whether the total amount of estimated money for the construction of this road was obtained from local funds:
  - (ii) if not, whether it was obtained through foreign aid;
  - (iii) if foreign aid was obtained, the name of the donor country?
- (e) If not, why?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) නැත. වැඩ අවසන් කර ඇත.
- (ආ) (i) 18.2 කි.මි.
  - (ii) 2009. 03. 23 වැඩ අවසන් කර ඇත.
  - (iii) රුපියල් මිලියන 424.40
- (ඇ) (i) ඔව්.
  - (ii) අදියර තුනක් යටතේ ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇත.

පළමු අදියර (0 - 5 කි.මී.)

- 1. Christian Transwater Joint Venture
- 2. V. V. Karunarathna & Co.
- 3. Access Engineering Ltd.

දෙවන අදියර (5 - 10 කි. මී.)

- 1. Christian Transwater Joint Venture.
- 2. Access Engineering Ltd.

තුන්වන අදියර (10 - 18 කි. මී.)

- 1. Sierra Construction Limited
- 2. V. V. Karunarathne & Co.
- 3. Access Engineering Ltd.
- (iii) පළමු අදියර (0 5 කි.මී.)
  - 1. Christian Transwater Joint Venture රුපියල් මිලියන 128.020
  - 2. V. V. Karunarathna & Co. රුපියල් මිලියන 141.328
  - 3. Access Engineering Ltd. රුපියල් මිලියන 210.960

දෙවන අදියර (5 - 10 කි. මී.)

- 1. Christian Transwater Joint Venture. රුපියල් මිලියන 141.382
- 2. Access Engineering Ltd. රුපියල් මිලියන 184.277

තූන්වන අදියර (10-18 කි. මී.)

- 1. Sierra Construction Limited රුපියල් මිලියන 154.999
- 2. V. V. Karunarathne & Co. රුපියල් මිලියන 164.678
- 3. Access Engineering Ltd. රුපියල් මිලියන 183.449
- (iv) පළමු අදියර (0 5 කි. මී.) Christian Transwater Joint Venture රුපියල් මිලියන 128.02

දෙවන අදියර (5 - 10 කි. මී.) Christian Engineers & Co. (Pvt.) Ltd. රුපියල් මිලියන 141.38

තුන්වන අදියර (10 - 18 කි. මී.) Sierra Construction Limited රුපියල් මිලියන 154.99

මෙම මාර්ග සංවර්ධන වාාාපෘතිය අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා විසින් ලබා දුන් අවල දේශපාලන නායකත්වය යටතේ වූ මානුෂික මෙහෙයුමෙන් මුදා ගත් නැහෙනහිර පළාතේ කියාත්මක වූ නැහෙනහිර නචෝදය වැඩසටහන ඇසුරින් පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාාංශය මහින් කියාත්මක කර ඇති අතර එහි කටයුතු එවකට ජාතිය ගොඩනැතීමේ හා වතු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමේ අමාතාාංශය මහින් සම්බන්ධීකරණය කර තිබේ.

- (ඇ) (i) නැත.
  - (ii) ඔව්.
  - (iii) ආසියානු සංවර්ධන බැංකු අරමුදල් ණය ලෙස.
- (ඉ) පැන නොනහී.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මේකයි. පළමුවන අදියර කිලෝමීටර් 0 සිට 5 දක්වා ටෙන්ඩරය ලබා දී තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 128කටයි. ඊ ළහට දෙවන අදියර කිලෝමීටර් 5 සිට 10 දක්වා -ඒක් කිලෝමීටර් 5ක් සඳහාටෙන්ඩරය ලබා දී තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 141කටයි. දෙවැනි කිලෝමීටර් 5 සිට 10 දක්වා රුපියල් මිලියන 128 ඉඳලා රුපියල් මිලියන 141 කටයි. දෙවැනි කිලෝමීටර් 5 සිට 10 දක්වා රුපියල් මිලියන 128 ඉඳලා රුපියල් මිලියන 141 දක්වා වැඩි වෙන්න යම් කිසි හේතුවක් තිබෙනවාද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லச்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔව්. ගරු කථානායකතුමනි, මේ 0 සිට 5 දක්වා තිබුණු ස්වභාවයට වඩා මේ 5 සිට 10 දක්වා සංවර්ධනය කරන කොට බෝක්කු, පාලම් එයට අදාළ දේවල් මේ ඇස්තමේන්තුවට ඇතුළත් වෙනවා. ඒ සඳහා විස්තරයක් අවශා නම් ඒක වෙනමත් දෙන්න පුළුවන්. කොච්චර බෝක්කු පුමාණයක් ඉදි කළාද, කොච්චර පාලම් පුමාණයක් ඉදි කළාද කියලා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. මේ පුශ්නය දිගින් දිගටම අපි අහන්නේ වෙන කාරණයක් නිසා නොවෙයි. මා නියෝජනය කරන ආසනය පඩුවස්තුවර ආසනයයි. මම පසු ගිය සතියෙත් කිව්වා සාමානා ගමේ පාරක් හදත්න එක කිලෝමීටරයකට කෝටි දෙකක් ගිහිල්ලා තිබෙනවාය කියා. දැන් ඔබතුමා ඔය කියන පාරවල්වලට ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ ඇත්තටම කෝටියයි, කෝටි එකහමාරයි. දැන් ඔබතුමා කිව්වා වාගේ නුස්තවාදී කලබල නිසා ඒ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති වන්න පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි මට හිතා ගන්න බැරි, තුස්තවාදයෙන් විනාශ වෙච්ච පාරවල් හදන්න කිලෝමීටරයකට යන්නේ කෝටි එකයි, එකහමාරයි. ගමේ තිබෙන කුඩා පාරක් හදන්න කෝටි දෙකක් යනවා. මේකේ තිබෙන සාධාරණත්වය මොකක්ද කියලායි මම අහන්නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena) ගරු කථානායකතුමනි, මේක මගේ පුශ්නයට අදාළ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කරපු පැහැදිලි කිරීම මේ පුශ්නයට අදාළ නැහැ. ඊයෙක් ඒ පුශ්නයම නහපු නිසා ඒ ගැන විශේෂයෙන් සොයලා බලන්න කියලා ඉල්ලන්නම්. මොකද, ඒක සැලකිය යුතු පුශ්නයක්. තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක පාරවල් සම්බන්ධයෙන් පුශ්නයක්. එහෙම නම් ආර්ථික සංවර්ධන ඇමතිතුමා මේක ගැන කථා කරන්න ඕනෑ. නැත්නම් මහා මාර්ග ඇමතිතුමා මේ ගැන උත්තරයක් දෙන්න ඕනෑ. මොකද මේ රටේ ජනතාවගේ සල්ලි. අපියි කෝටි ගණන් ණය ගෙවන්නේ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Highways)

පුශ්නයක් අහන්න අපි පිළිතුරු දෙන්නම්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ගැන සොයලා බලන්න. සොයලා බලලා අදාළ කටයුතු කරන්න. ඒ සඳහා අවධානය යොමු කරන්න.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, අදාළ නියෝජාා ඇමතිතුමාට උත්තර දෙන්න ඉඩ දෙන්න කෝ.

## ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) පුශ්නයක් තිබෙනවා නම අපෙන් අහන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අනුන්ගේ සීනි කිරන්න හදන්න එපා. පොඩඩක් ඉන්න. ඒ නියෝජාා ඇමතිතුමා උත්තර දෙයි.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித் அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

නැහැ වස්තුවේ, අපෙන් අහන්න. අපි උත්තර දෙන්න ලැහැස්තියි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා වංගු විතරයි දන්නේ. ඔබතුමා පාරවල් දන්නේ නැහැ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඔබතුමාව වංගුවේ කෙළින් කරලා යවන්න පුළුවන්. ඔබතුමා තමයි ඇද වෙලා යන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මෙතුමාට වැඩේ වැරදුණා. වැඩේ වැරදිලා ඒ ලැජ්ජාවට මෙතුමා ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීවරුනි, මේ ගැලරියේ පාසල් ළමයි ඉන්නවා. තමුන්තාන්සේලා අතුරු පුශ්නයක් අහන කොටත්, පිළිතුරු දෙන කොටත් ඒ අයට ආදර්ශයක් වන විධියට කටයුතු කළොත් හොදයි. එතකොට මන්තීවරු ස්ථාවර නියෝග පිළිපදිනවා කියලාත් පෙනෙනවා නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පුශ්නයක් ඇහුවාම ඒකට තරහ ගිහිල්ලා වෙනත් නියෝජාා ඇමති කෙනෙක් උත්තර දෙනවා නම් මම මැරෙන්නද? මොකද කරන්නේ?

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

මහා මාර්ග වැඩ කිව්වාම මට අයිතියක් තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, ඒවාට පටලැවෙන්න යන්න එපා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පැටලෙනවා. අර නිකම් පටලැවෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

## නැඟෙනහිර පළාතේ සිටින ආබාධික පුද්ගලයන්: සහන

கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள அங்கவீனர்கள்: நிவாரணம் DISABLED PERSONS IN EASTERN PROVINCE: RELIEF

0782/'10

## 5. ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

සමාජ සේවා අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

 අ) (i) නැහෙනහිර පළාතේ පදිංචි උපතින්ම ආබාධිත සහ විවිධ අනතුරු හා රෝගාබාධවලට ලක්ව ආබාධිත තත්ත්වයට පත්ව සිටින පුද්ගලයන්ගේ සංඛාාව දිස්තික් මට්ටමින්, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

- එම ආඛාධික පුද්ගලයන් සඳහා රජය මගින් සලසනු ලබන සහන සේවා කවරේද;
- (iii) ඒ සඳහා රජය වාර්ෂිකව වැය කරන මුදල් පුමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சமூக சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கிழக்கு மாகாணத்தில் வசிக்கும் பிறப்பிலேயே அங்கவீனர்களாகவும் பல்வேறு விபத்துகளாலும் நோய்களாலும் அங்கவீனர்களாகவும் ஆகியுள்ள ஆட்களின் எண்ணிக்கை மாவட்ட மட்டத்தில் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி அங்கவீனர்களுக்காக அரசினால் வழங்கப் படும் நிவாரணச் சேவைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) அப்பணிகளுக்காக அரசு வருடந்தோறும் செலவு செய்யும் பணத் தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Social Services:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) the number of people residing in the Eastern Province who are congenitally disabled and those who have become disabled due to various accidents and diseases separately on district basis:
  - (ii) the relief services provided by the government for those disabled persons;
  - (iii) the amount spend by the government annually in that respect ?
- (b) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සමාජ සේවා අමාකෲතුමා වෙනුවෙන් මා මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

 අ) (i) නැඟෙනහිර පළාතේ පදිංචි උපතින්ම ආබාධිත සහ විවිධ අනතුරු හා රෝගාබාධවලට ලක්ව ආබාධිත තත්ත්වයට පත්ව සිටින පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව;

(ii)

දිස්තික්කය	දෘශා	කථන හා ශුවණ	බුද්ධිමය ඌනතා	අංගචලන ආබාධ	වෙනත්	එකතුව
නිකුණාමලය	660	689	1,005	2,030	-	4,384
අම්පාර	635	417	780	1,631	341	3,804
මඩකලපුව	671	1,105	884	1,650	594	4,904

#### මූලාශු - නැහෙනහිර පළාක් සමාජ සේවා දෙපාර්කමේන්තුව

- (ii) \* මහින්ද චින්තන යටතේ රු. 3,000/- ක මාසික ආධාරයක් ලබා දීම.
  - \* නිවාස ආධාර රු. 100,000/- (උපරිමය)
  - \* වෛදාs ආධාර රු. 20,000/- (උපරිමය)

- \* අධානපන ආධාර රු. 10,000/- (උපරිමය)
- \* ආධාරක උපකරණ ලබා දීම
- \* ස්වයං රැකියා ආධාර රු. 10,000/- (උපරිමය)
- \* පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාල ඇතුළු රාජා ආයතනවලට පුවේශ පහසුකම් සැපයීම
- \* ස්වේච්ඡා සංවිධාන ලියාපදිංචි කිරීම
- \* 16 35ක් අතර අවිවාහක ආබාධ සහිත තරුණ තරුණියන්ට වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දීම.
- \* පුහුණුව සාර්ථකව අවසන් කළ අභානසලාභීන් සඳහා මෙවලම් කට්ටල ලබා දීම
- \* සංඥා භාෂා පරිවර්තන කටයුතු
- \* කෘතුිම අත් පා කැලිපර්ස් ලබා දීම
- \* ස්වේච්ඡා ආයතනවල නඩත්තුව සඳහා යථායෝගාාාධාර ලබා දීම
- \* උපදේශන සේවා ලබා දීම
- \* පුජා මූලික පුනරුත්ථාපන වැඩසටහන් කිුයාත්මක කිරීම

## (iii) 2010 වර්ෂය තුළ;

උතුරු නැහෙනහිර පළාත් සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව - රු. මි. 99.7

ආබාධ සහිත තැනැත්තන් සඳහා වු මහ ලේකම කාර්යාලය - රු. මි. 25.75

පුජා මූලික පුනරුක්තථාපන වැඩසටහන -රු. මි. 1.39

ඒ වාගේම විවිධ සංවිධාන මගින්ද විශාල ලෙස සහනාධාර ලබා දී තිබෙනවා.

## (ආ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ පළමුවෙනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. ගරු ඇමතිතුමා දීපු සංඛාාා ලේඛන මොන අවුරුද්දේ සංඛාාා ලේඛනද කියලා මම දැන ගන්න කැමැතියි.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කළාට පසුව තිබෙන අලුත්ම සංඛාා ලේඛන. ඒවා නැතෙනහිර පළාත් සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව මහින් අපට එවා තිබෙන්නේ.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) වර්ෂය කුමක්ද?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අවසාන වසර පසු ගිය වසර තේ. වාර්ෂිකව හැම දෙපාර්තමේන්තුවක්ම තමන්ගේ වාර්තාව සකස් කරනවා.

## ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

මට ලැබිලා තිබෙන වාර්තාවේ මීට වඩා ගොඩක් වෙනස් අගයන් තිබෙන්නේ. ඒකයි මම වර්ෂය මොකක්ද කියලා ඇහුවේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දෙපාර්තමේන්තුව වගකීම දරන ලිපිය සමහයි මේ විස්තර එවලා තිබෙන්නේ. පසු ගිය වසරේ වාර්තාවල ඇතුළත් විස්තර තමයි මේ.

## ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) ඒ ලිපිය සභාගත කරන්න පුළුවන්ද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ ලිපිය මෙතැන නැහැ. ඒ වගකීම ඇතිව තමයි මේ මූලාශු එවා තිබෙන්නේ.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය.

ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා ආබාධිත පුද්ගලයෙක් සඳහා රුපියල් 3,000ක ආධාර මුදලක් ලබා දෙනවා කියලා. මේ ආධාර මුදල ලබා දෙන්නේ එක පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයකින් 34 දෙනෙකුට විතරයි. මේ 34 දෙනාගෙන් එක් කෙනෙක් හෝ මැරුණොත් තමයි තවත් කෙනෙකු ඒ ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කරන්න පුළුවන් වන්නේ. මම හිතනවා අපි මේ ගණන වෙනස් කළ යුතුයි කියලා. මොකද, දැනට ආබාධිත පුද්ගලයන් 10,000ක් විතර ඉන්න අපේ දිස්තුික්කයේ පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාල 18ක් තිබෙනවා. එතකොට ඔක්කෝම හයසිය ගණනයි අපට ලැබෙන්නේ. මේක කවදාකවත් වෙනස් වන්නේ නැහැ. මම හිතනවා, මේ ගණන වෙනස් කර ගන්න සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට යෝජනා ඉදිරිපත් කළ යුතුයි කියලා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) 10,000ක් වෙන්නේ මුළු නැහෙනහිර පළාතටම.

## ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) නැහෙනහිර පළාතට අම්පාර දිස්තුක්කය අයත්ව තිබෙනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පසු ගිය වසරේ ලේඛනය අනුව ඔඛතුමිය නියෝජනය කරන දිගාමඩුල්ල දිස්තික්කයේ ආඛාධිත පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව 3,804යි. ඒ සියලු ක්ෂේතුයන් එක් කරලා. නමුත් ඔඛතුමිය කියන කාරණාව අනුව එසේ තොරතුරු තිඛෙනවා නම අපට ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ අනුව ඒ අයටත් සහනය ලබා දීමට කටයුතු කරන්නම්.

## ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයකින් ආබාධිත පුද්ගලයන් 34 දෙනෙකුට නම් ලැබෙන්නේ අපේ මුළු දිස්නික්කයටම ලැබෙන්නේ 612 දෙනෙකුටයි. ඒ නිසා මම හිතනවා ඒ ගණන වැඩි කළ යුතුයි කියලා. ඒකයි මම අදුත් යෝජනා කරන්නේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේ පිළිබඳව ඔබතුමිය පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවට තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන්න. අමාතාතුමා ඒකට සහාය වෙයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

තවත් පුශ්න තිබෙනවාද?

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ඔව්. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. ආබාධිත පුද්ගලයන් 34 දෙනා තෝරා ගන්නා පදනම ගැන අපිට විස්තරයක් දැන ගන්න පුළුවන්ද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම පුශ්නයක් අහලා නැහැ. ඔබතුමිය උපදේශක කාරක සභාවට ගියොත් එවෙලේම උත්තරය ගත හැකියි. නැත්නම් ලියා එවන්න, මම ඇමතිතුමාට යවන්නම්.

## ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage) ගරු ඇමතිතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

## පොදු රාජාා මණ්ඩලීය කීඩා උළෙල - 2018: ජාතික වැඩ පිළිවෙළ

பொதுநலவாய நாடுகளின் விளையாட்டு விழா -2018: தேசிய வேலைத்திட்டம்

COMMONWEALTH GAMES - 2018: NATIONAL LEVEL PROGRAMME

0972/'10

## 9. ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

කීඩා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2018 වර්ෂයේදී පොදු රාජාා මණ්ඩලීය කි්ඩා උළෙල ශ්‍රී ලංකාවේ පැවැත්වීමට සැලසුමක් තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එහි සංවිධාන කටයුතුවලට අමතරව එම උළෙල සඳහා වූ ජාතික වැඩ පිළිවෙළක් සකසා තිබෙද:
  - (iii) පාසල්වල දක්ෂතා ඇති කිඩකයින් හඳුනා ගැනීමට වැඩ පිළිවෙළක් සකසා තිබේද:

(iv) ගම්බද කි්ඩක කි්ඩිකාවන් ජාතික මට්ටමට ගෙන ඒමට වැඩසටහනක් සකසා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2018 ஆம் ஆண்டில் பொதுநலவாய நாடுகளின் விளையாட்டு விழாவை இலங்கையில் நடத்துவ தற்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) ஆமெனில், இதன் ஏற்பாட்டு பணிகளுக்கு மேலதிக மாக இவ்விழாவுக்காக தேசிய வேலைத் திட்ட மொன்று தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (iii) பாடசாலைகளில் திறமையுள்ள விளையாட்டு வீரர்களை இனங்காண்பதற்காக வேலைத் திட்ட மொன்று தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (iv) கிராமப் புற விளையாட்டு வீர, வீராங்கனைகளை தேசிய மட்டத்திற்கு உணர்த்துவதற்கான நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்று தயாரிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Sports:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether there is an arrangement to hold the Commonwealth Sports Festival, Commonwealth Games, in Sri Lanka in the year 2018;
  - (ii) if so, whether a national level programme has been prepared for the aforesaid function in addition to the activities related to organizing it;
  - (iii) whether a programme has been prepared to identify the talented sportspersons in schools; and
  - (iv) whether a programme has been prepared to bring the rural sportspersons to national level?
- (b) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කීඩා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මම මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්.
  - (iii) ඔව්.
  - (iv) ඔව්.
- (ආ) පැන නොනහී.

#### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු පුශ්නයක් තිබෙනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(ගාණ பුமිළ නියින ශුණ ශුණ කා අන් (The Hon. Dinesh Gunawardena) පුළුවන් නම් මම උත්තර දෙන්නම්.

#### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார) (The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, 2018 අවුරුද්දේ පොදු රාජා මණ්ඩලීය කීඩා උළෙල ශී ලංකාවේ පවත්වන්න අවස්ථාව උදා වීම පිළිබඳව අපි ඇත්තෙන්ම සතුටු වනවා. විශේෂයෙන්ම පසු ශිය ආසියානු කීඩා තරගාවලියේදීත් විශේෂ දක්ෂතා දක්වන්න අපට නොහැකි වුණා. ඊ ළහ පොදු රාජා මණ්ඩලීය කීඩා තරගාවලියට තවත් අවුරුදු හතක් තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න ඕනෑ. මේ වන කොට අධාාපන අමාතාාංශයත් එක්ක අත් වැල් බැඳ ගෙන වැඩ පිළිවෙළක් සූදානම් කරලා තිබෙනවාද කියලා දැන ගන්න කැමැතියි. මොකද, අද හුහක් පාසල් දරුවෝ කීඩාවෙන් ඇත් වනවා. ඒ නිසා ගම්බදව ඉන්න දක්ෂ දරුවන් ඉදිරියට ගැනීම සඳහා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා තිබෙනවාද, ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවාද කියලා දැන ගන්න කැමැතියි.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (අධාාපන නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

ගරු මන්තීතුමනි, අධාාපන දෙපාර්තමේන්තුව සමහ කීඩා අමාතාහංශය ඇතුළුව අමාතාහංශ පහක් ඒකාබද්ධ වූ වැඩ පිළිවෙළක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නියමයෙන් කියාත්මක කරනවා. ගම්බද සියලුම කීඩක කීඩිකාවන් පාසල් අවධියේදී දැන හැඳින ගෙන ඒ අය පෙරට ගෙන ඒමේ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක වනවා.

#### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார) (The Hon. Shantha Bandara) බොහොම ස්තූතියි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 13-0862/'10- (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අධ්යාපන අමාතයතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සමහම ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමාගෙන් පුශ්නයක් අහන්න මම මේක අවස්ථාවක් කර ගන්නවා. පසු ගිය වසරට ලබා දිය යුතු පාසල් නිල ඇඳුම් පුමාණය තවම ලබා දීලා නැහැ. ඔබතුමා කවදා විතර ඒවා ලබා දෙන්න බලාපොරොත්තු වනවාද? ඒ වාගේම ගිය වසරේ පහ වසර ශිෂාත්ව විභාගය සමත් වුණු දරුවන්ට ඒ ශිෂාාධාර මුදල් තවම ලබා දීලා නැහැ. කරුණාකරලා ඔබතුමාට ඒ සම්බන්ධයෙන් පොඩි උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන් නම් හොඳයි.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, පාසල් නිල ඇඳුම් සම්බන්ධයෙන් පරණ ටෙන්ඩර් අවලංගු වෙලා, අලුක් ටෙන්ඩර් කැඳවලා ඉතාමත් උසස් තත්ත්වයේ ඒවා සපයන්න දැනට කියා කරමින් පවතිනවා. පොඩි පුමාදයක් තිබෙනවා. අපි ඒක ඉතා ඉක්මනින් නිවැරදි කර ගන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම ශිෂාාධාර ඒ කලාපවලට යවනවා. කලාපවල යම් යම් පුමාද දෝෂයන් මත තමයි එය සිදු වන්නේ. පළාත් සභා අමාතාාංශයෙන් ඒ ගැන විස්තර ගෙන්වා ගන්න ඕනෑ. මන්තීතුමා ඒ ගැන වෙනම පුශ්නයක් ඇහුවොත් මට උත්තර දෙන්න පුළුවන්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, ඒ පිළිබඳව වෙනම පුශ්නයක් අහන්න.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය වසරේ අයට තමයි තවම ලැබිලා නැත්තේ. දැන් පළමුවැනි කාර්තුවත් ගිහිල්ලා ඉවරයි. තවම ආණ්ඩුවට ඒක දෙන්න බැරි වුණා. ඒකයි මම කිව්වේ.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ගැන වෙනම පුශ්නයක් ඇහුවොත් මට උක්තර දෙන්න පුළුවන්. එතුමා දඹුලු ගිහින් කල ගොයික් මරා ගන්නයි හදන්නේ.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ පුශ්නය අදාළ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලුවා. ඊට පස්සේ පිළිතුර ලබා දෙයි.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 14 - 0973/'10-(1), ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා.

#### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## අභූනකොළපැලැස්ස කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල්: විස්තර

அங்குணகொலபெலஸ்ஸ கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் பரிபாலிக்கப்படும் பாடசாலைகள்: விபரம்

SCHOOLS ADMINISTERED BY ANGUNAKOLAPELESSA DIVISIONAL EDUCATIONAL OFFICE: DETAILS

0227/'10

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - கௌரவ சஜித் பிரேமதாஸ சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Sajith Premadasa)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (3):

- (අ) (i) හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ, තංගල්ල කලාප අධාාපන කාර්යාලයට අයත් අභුනකොළපැලැස්ස කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) එම පාසල්වල නම් කවරේද;
  - (iii) එම පාසල්වලින් දැනට වසා ඇති හෝ වැසීමට තීරණය කර ඇති පාසල් සංඛාාව කොපමණද;
  - (iv) එම පාසල්වල නම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මෙම කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්වල අතිරික්ත ගුරුවරුන් සිටින්නේද;
  - (ii) එම පාසල්වල නම් කවරේද;
  - (iii) ගුරු ඌනතා ඇති පාසල්වල නම් කවරේද;
  - (iv) ඌනතාවන් පවතින්නේ කුමන විෂයයන් සඳහාද;
  - (v) මෙම ගුරු ඌනතා පවතින පාසල් සඳහා ගුරුවරුන් ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (vi) එසේ නම්, ඒ කොපමණ කාලයක් තුළදී ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் தங்காலை வலயக் கல்விக் காரியலயத்திற்குட்பட்ட அங்குணகொல பெலஸ்ஸ கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் பரிபாலிக்கப்படும் அரசாங்கப்பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை என்னவென்பதையும்,
  - அப்பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்ப தையும்,

- (iii) மேற்படி பாடசாலைகளில் தற்போது மூடப் பட்டுள்ள அல்லது மூடுவதற்குத் தீர்மானிக்கப் பட்டுள்ள பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
- (iv) அப்பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்ப தையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இக்கோட்டத்திற்குரிய பாடசாலைகளில் மிகை யான ஆசிரியர்கள் உள்ளனரா என்பதையும்,
  - அவ்வாறான பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவை யென்பதையும்,
  - (iii) ஆசிரியர்கள் பற்றாக்குறை நிலவும் பாடசாலை களின் பெயர்கள் யாவை என்பதையும்,
  - (iv) பற்றாக்குறை நிலவுவது எந்தப் பாடங்களுக்கு என்ப தையும்,
  - (v) இவ்வாறு ஆசிரியர் பற்றாக்குறை நிலவும் பாடசாலைகளுக்கு ஆசிரியர்களைப் பெற்றுக் கொடுக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,
  - (vi) அவ்வாறாயின் அது எவ்வளவு காலத்தினுள் நடைபெறுமென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Education:

- (a) Will he inform this House -
  - the number of Government schools coming under the purview of the Angunakolapelessa Divisional Education Office which is under the Tangalle Zonal Education Office of the Hambanthota District;
  - (ii) the names of those schools;
  - (iii) the number of schools that have already been closed down or decided to be closed down, out of the schools mentioned in (ii) above; and
  - (iv) the names of those schools?
- (b) Will he state -
  - (i) whether there are overstaffed schools belonging to this division;
  - (ii) the names of those schools;
  - (iii) the names of schools with shortage of teachers;
  - (iv) the subjects for which shortages exist;
  - (v) whether action will be taken to provide teachers to the schools with shortage of teachers; and
  - (vi) if so; the time frame within which it will be done?
- (c) If not, why?

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගක\*** කරනවා.

## සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) පාසල් සංඛ්‍යාව 22යි.
  - (ii) ඇමුණුම I හි දක්වා ඇත.
  - (iii) එවැනි පාසල් නැත.
  - (iv) අදාළ නොවේ.
- (ආ) (i) අතිරික්ත ගුරුවරු නැත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) ඇමුණුම II හි දක්වා ඇත.
  - (iv) ඇමුණුම III හි දක්වා ඇත.
  - (v) ඔව්
  - (vi) නව බඳවා ගැනීම්වලදී අවශා ගුරුවරුන් ලබා දෙනු ඇත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ඇමුණුම් - I

අගුණුකොළ පැලැස්ස කොට්ඨාස අධනපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්

අනු අංකය	පාසලේ නම
1.	හ/ මහානාග ජාතික පාසල
2.	හ/ කොටවාය මහා විදුහලය
3.	හ/ තලාව මහා විදහලය
4.	හ/ දඹරුල්ල මහා විදහලය
5.	හ/ බිංකම මහා විදහලය
6.	හ/ අබේසේකරගම මහා විදාහලය
7.	ත/ උඩයාල මහා විදශාලය
8.	හ/ අත්තනයාල මහා විදහාලය
9.	හ/ ජදුර කනිෂ්ඨ විදහලය
10.	හ/ ගුරුවල කනිෂ්ඨ විදහලය
11.	හ/ ගුරුගොඩැල්ල වීරසිංහ කනිෂ්ඨ විදුහලය
12.	හ/ උස්වැව කනිෂ්ඨ විදහලය
13.	හ/ වකමුල්ල කනිෂ්ඨ විදහලය
14.	හ/ හකුරුවෙල කනිෂ්ඨ වීදහලය
15.	හ/ ගජනායකගම කනිෂ්ඨ විදහලය
16.	හ/ දෙබොක්කාව හෝ විදහලය
17.	හ/ රත්මල්වල කනිෂ්ඨ විදුහලය
18.	හ/ කන්දකැට්ය කනිෂ්ඨ විදහලය
19.	හ/ පහලගම කනිෂ්ඨ විදහලය
20.	හ/ තෙලමුයාය කතිෂ්ඨ විදහලය
21.	හ/ කාරිඩේත්ත පුාථමික විදහලය
22.	හ/ විකුමපුර පාථමික විදහලය

## ඇමුණුම්- II

#### ගුරු ඌණනා ඇති පාසල්

අනු අංකය	පාසල්
1.	හ/ උස්වැව කතිෂ්ඨ විදහලය
2.	හ/ වකමුල්ල කනිෂ්ඨ විදහාලය
3.	හ/ ගජනායකගම කනිෂ්ඨ විදහලය
4.	හ/ දෙබොක්කාව මහා විදහලය
5.	හ/ රත්මල්වල කනිප්ඨ විදහාලය
6.	හ/ පහලගම කනිෂ්ඨ විදහාලය
7.	හ/ තෙළඹුයාය කනිජ්ඨ විදහලය
8.	හ/ කාරියමඩ්ත්ත පුාථම්ක විදහලය
9.	හ/ විකුමපුර පුාථම්ක විදහාලය

ඇමුණුම්- III

#### ඌණතාවයන් පවතින විපයයන්

අනු		පාසල්	පු)එම්ක	ඉංගුසි	දෙවන බස	සෞත්දර්යය
ರೆ∘ದಿ≎			, T	" "		
1.	හ	උස්වැව කතිෂ්ඨ විදහලය	01			
2.	හ	වකමුල්ල කනිප්ඨ විදහලය				01
3.		ගජනායකගම කනිෂ්ඨ විදහලය		01		
4.	හ	දෙබොක්කාව හො විදුහලය			01	
5.	හ	රත්මල්වල කනිප්ඨ විදුහලය				01
6.	හ	පහලගම කනිෂ්ඨ විදුහලය				01
7.	හ	තෙළඹුයාය කතිප්ඨ විදහලය	02	01		01
8.	හ	කාරියඩේන්ත පුාථම්ක විදුහලය				01
9.	හ	ව්කුමපුර පාඑම්ක විදහලය				01

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්ත අංක 2 -0430/10 - (3), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 4 -0706/'10 - (3), ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීුතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඔබතුමාගෙන් තව ඉල්ලීමක් මා කරනවා. සමෘද්ධිලාභීන්ගේ ලේඛන සභාගත කිරීම සුදුසු නොවෙයි කියලා මා හිතනවා. මේක සමෘද්ධිලාභීන්ගේ දීර්ඝ ලේඛනයක්. ඒ වාගේම මේ තුළින් සමෘද්ධිය ලබා ගන්නා අය කවුද කියන එක එළියට ගියාම ඒ අයගේ ආත්ම ගෞරවයට ඒක බලපානවා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

. ඒකේ ඉතින් රහසක් නැහැ නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒ නිසා අපි ඉල්ලීමක් කරනවා, මේක සභාගත කිරීම, හැන්සාඩගත කිරීම සුදුසු නැහැ කියලා. මම දන්නේ නැහැ, ඔබතුමන්ලා කියනවා නම්, අපි මේක කරන්නම්. නමුත් මේක සමෘද්ධිලාභීන්ගේ ආත්ම ගෞරවයට බලපානවා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

නැහැ, මීට කලින් එවැනි පුශ්නවලට එහෙම ලේඛන සභාගත කරලා තිබෙනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

නැහැ, සමෘද්ධි සහකාර කොමසාරිස්වරුන්ගෙන් මේ සමෘද්ධිලාභීන්ගේ නම් හෙළි කරන්න එපා කියලා අපට ඉල්ලීමක් ආවා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

නැහැ, අපි ඡන්දය ඉල්ලන්නේ නැහැ නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමන්ගේ නම් හෙළි කරන්න එපා කියලා සමෘද්ධිලාභීන් විසින් කරන ලද ඉල්ලීමක්.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඇයි, ඒක රහසිගතව තියන්නේ?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මටත් ඇවිල්ලා තිබුණා, ඒ ලියුම. ඒක මම එහාට යැව්වා.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ සමෘද්ධිලාභීන්ගෙනුත්, ඒ වාගේම සමෘද්ධි නිලධාරින් ඇතුළු අයගෙනුත් එවැනි ඉල්ලීම් ලැබිලා තිබෙනවා. මොකද මේක ඔවුන්ගේ ආත්ම ගෞරවය පිළිබඳව පුශ්නයක්. සමහර සමෘද්ධිලාභීන්ගේ පවුල්වල අය ආවාහ විවාහ වෙන්න යනවා. ඒ වාගේ අවස්ථාවන්හිදී මා හිතන්නේ මෙවැනි ලිපි ලේඛන පුසිද්ධියට පත් කිරීම තුළින් ඔවුන්ට යම් අගතියක් වෙන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] මේ විස්තර ඉල්ලන්නේ ඉන්න ඔක්කොගේම නේ.

## ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැන ඉල්ලනවා ගාල්ල දිස්තුික්කයේම. ඉතින් ගාල්ල දිස්තුික්කයේ -

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අපි පුතිපත්තිමය වශයෙන් තීන්දුවක් ගතිමු, ගරු කථානායකතුමනි. විශේෂ අවස්ථාවක එක පුද්ගලයකු ගැන හෝ වැරදියට සමෘද්ධිය දුන් දෙයක් පිළිබඳව හෝ පුශ්න කිරීමේ අයිතිය තිබෙනවා. නමුත් පොදුවේ මේ ලේඛන මීට පසු අප සභාගත කරන්නේ නැහැ.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 6-0893/10-(2), ගරු හරින් පුනාන්දූ මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 7-0906/'10-(1), ගරු මොහමඩ අස්ලම් මහතා.

#### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 8-0926/10- (1), ගරු එම්.ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථනායකතුමනි, ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සදහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 10-0980/10-(1), ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා.

#### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

.ගරු කථානායකතුමනි, විදේශ රැකියා පුවාර්ධන හා සුභසාධක අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## තිස්සමහාරාම කොට්ඨාස අධාාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල්: යටිතල පහසුකම්

திஸ்ஸமஹராம கோட்டக் கல்விக்

காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப்படும் அரசாங்கப் பாடசாலைகள்: உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் SCHOOLS COMING UNDER TISSAMAHARAMA DIVISIONAL EDUCATION OFFIC: INFRASTRUCTURE

0241/'10

## 11. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු සජික් ජේමදාස මහතා වෙනුවට)

**FACTILITIES** 

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க- மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாச சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon.Sajith Premadasa)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

(අ) හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ, හම්බන්තොට කලාප අධානපන කාර්යාලයට අයත්, තිස්සමහාරාම කොට්ඨාස අධානපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්වල යටිතල පහසුකම් සහ පොදු අවශානාවන්ගේ ඌනතාවන් පවතින බැව් එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම පාසල් පද්ධතිය තුළ විදුලිය නොමැති පාසල් සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) එම පාසල්වල නම් කවරේද;
  - (iii) එම පාසල් පද්ධතිය තුළ ඇති විදුලිය නොමැති ගුරු නිවාස සංඛාාව කොපමණද;
  - (iv) ඒවා අයත් පාසල්වල නම් කවරේද;
  - (v) ලී බඩු අවශානා ඇති පාසල් සංඛාාව කොපමණද;
  - (vi) එම අවශානාවන් කවරේද;
  - (vii) විදාහගාර සහ පුස්තකාල නොමැති පාසල් සංඛාහව කොපමණද;
  - (viii) එම පාසල්වල නම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) ඉහත සඳහන් අවශානා ඉටුකර ලීමට අවශා ප්‍රතිපාදන එම පාසල් සඳහා වෙන් කර දීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, ඒ කොපමණ කාලයක් තුළදීද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் அம்பாந்தோட்டை வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குரிய திஸ்ஸமஹராம கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப்படும் அரசாங்கப் பாடசாலைகளில் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளுக் கும், பொதுவான தேவைகளுக்கும் பற்றாக்குறை நிலவு கிறதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) இப்பாடசாலை முறைமையில் மின்சார வசதியற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென் பதையும்,
  - (ii) அப் பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்ப தையும்,
  - (iii) மேற்படி பாடசாலை முறைமையில் மின்சார வசதி யற்ற ஆசிரியர் விடுதிகளின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
  - (iv) அவற்றிற்குரிய பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவை யென்பதையும்,
  - (v) மரத்தளபாடங்களுக்கான தேவை காணப்படும் பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்ப தையும்,
  - (vi) அத்தேவைகள் யாவையென்பதையும்,
  - (vii) விஞ்ஞான கூடங்கள் மற்றும் நூலகங்கள் அற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்ப தையும்,
  - (viii) அப்பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்ப தையும்

அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்யத் தேவை யான நிதியை அப்பாடசாலைகளுக்கு ஒதுக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,
  - அவ்வாறாயின், அது எவ்வளவு காலத்தினுள் நடைபெறுமென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Education:

- (a) Is he aware that there is a shortage of infrastructure and common amenities in the Government schools coming under the purview of the Tissamaharama Divisional Education office belonging to the Hambanthota Zonal Education office of the Hambantota District?
- (b) Will he submit to this House -
  - the number of school without electricity in the aforesaid school system;
  - (ii) the names of those schools;
  - (iii) the number of teachers' quarters without electricity in the aforesaid school system;
  - (iv) the names of schools to which they belong to;
  - (v) the number of schools with furniture requirements;
  - (vi) what those requirements are;
  - (vii) the number of schools without laboratories and libraries; and
  - (viii) the names of those schools?
- (b) Will he state -
  - (i) whether action will be taken to make financial allocations required for those schools to fulfil the above mentioned requirements; and
  - (ii) if so, the period of time during which it will be done?
- (c) If not, why?

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

- 🛊 සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:
- \* Answer tabled:
- (අ) ඔව්.
- (ආ) (i) විදුලිය නොමැති පාසල් නොමැත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii ) විදුලිය නොමැති ගුරු නිවාස 01
  - (iv) හ/ ශී දේවානන්ද ම. වි.
  - (v) පාසල් සංඛ්‍යාව 23යි.
  - (vi) ඇමුණුම 1හි දක්වා ඇත.
  - (vii) විදාහගාර නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව -02
    පුස්තකාල නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව -09
  - (viii) ඇමුණුම IIහි දක්වා ඇත.
- (ඇ) (i) 1. වාර්ෂිකව ලැබෙන පුතිපාදන මත කටයුතු කරමි.
  - (ii) අවශා පුතිපාදන ලැබීම අනුව කාලය තීරණය වේ.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

							ŧ	PÓ	อ	1	I	
vi)	තිස්සමහාරාම කොට්ඨාස				1							
අනු	පාසලේ නම	ගුරු		ලමා		ලදරු	ලදරු	මේස	පුටු	කබඩ්	කඵලැලි	වයිට්
අංකය		මේස	සුවූ	මේස	සුවූ	මේස	පූවූ					බෝඩ්
	හ/දෙනිරවැව ජනාධිපති විදුකලය	8	21							)		
	හ/ඔසුවින්න ක.වී.	2	6	_	15	5	10	2	2		3	
	හ/කිරින්දගම පා.ව්.	2	3							1		
4	හ/වීරහෙල ක.වි.	4	9								4	
5	හ/රන්මිණිතැන්න ක.ව්.	3	7							1		
6	ත/විදනර්ථ ම.වි.	3	5					2	2	1		
7	හ/තිස්සපුර ක.වි.	6	12	20		20	20				4	
8	හ/ඇල්ලගල ක.ව්.	6	6	10	10	25	25	20	20		3	
9	හ/ගගේයාය ක.වි.	5	8									
10	හ/නැදිගම්වල ක.වි.	4	11	25	25							
	හ/ඉක්කපල්ලම ක.ව්.	3	5		10					1	1	
12	හ/මැදවැලෑන ක.වී.	8	10	40	50			4	20		5	
	ත/දෙබරවැව ජ.පා.	40	40									
	හ/තිස්සමහාරාම ම.වි.	40	40	100	100	40	50	15	25		10	10
15	හ/මුතියම්මාගම ම.වි.	5	10							1		
16	හ/ගැමුණුපුර ක.වි.	5	8	40	40					1		
	හ/පුස්තෝලමුල්ල ක.වි.	6	6					4	4		2	
	හ/පන්නෙගමුව රාජකීය ක.වි.	10		2		10			පුස්ත	කාල රාක	ක 4	
	හ/ම්හසෙන්පුර ක.වි.	9	14	85	80			4			ගොනු රාක්	ක 4
	හ/ශුී දේවානන්ද ම.වි.	5	6			25	50			1		
	ත/මාගම ම.වි.	5	5	103	103						5	
22	හ/ටොලතිස්ස ක.වී.	5	10	25	82			- 2	2			
	ත/ඇල්ලගල ක.වි.	6	6	10	10	25	25	20	20		3	

#### ரு. இ. இ. II

#### පුස්තකාල තොමැති පාසල් ලේඛනය

01	හ/ යඨාල තිස්ස පුාවි
02	හ/ කිරින්දගම පුා.වි
03	හ/ ගැමුණුපූර ක.වි
04	හ/ දෙබරවැව ජනාධිපති ක.වි
05	හ/ කාවන්තිස්සපුර ම.වි
06	හ/ මැදවැලැන ම.වි
07	හ/ ඇල්ලගල ක.වි
08	හ/ වීරහෙල ක.වී
09	හ/ ඔසුවින්න ක.වි

## ව්දහගාර තොමැති පාසල් ලේඛනය

01	හ/ වීරවිල විදහාර්ථ ම.වි	
02	හ/ මුතියම්මාගම ක.වි	

## ශීලංගම සේවකයන්: පාරිතෝෂික

இ.போ.ச. ஊழியர்கள்: பணிக்கொடை SLTB EMPLOYEES: GRATUITY

0447/'10

## 12.ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු රවි කරුණානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க-மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ravi Karunayake)

පුවාහන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) පසුගිය වර්ෂ දහයක කාලය තුළ, එක් එක් වර්ෂයේ දී ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය හැර ගිය සේවකයන් සඳහා ගෙවූ සම්පූර්ණ පාරිතෝෂික පුමාණය කොපමණද;
  - (ii) එම සේවකයන්ගේ නම් සහ 2005 සිට 2010 දක්වා එක් එක් වර්ෂයේ දී, එම එක් එක් සේවකයාට ගෙවූ පාරිතෝෂික පුමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය හැර ගිය මීතොටමුල්ල ඩිපෝවේ ඩබ්ලිව්. ඒ. ජයසේන මහතා ඇතුළු සේවකයන් කිහිප දෙනෙකුට තවමත් පාරිතෝෂික නොගෙවීමට හේතුව කවරේද;
  - (ii) ඔවුන්ට පාරිතෝෂික ගෙවීම සඳහා ලබා දුන් මුදල් දැනට තිබෙන ස්ථානය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கடந்த பத்து வருடங்களில் இலங்கை போக்கு வரத்துச் சபையிலிருந்து விலகிச் சென்ற ஊழியர்க ளுக்கு செலுத்தப்பட்ட பணிக்கொடையின் மொத்தத்தொகை வருடவாரியாக யாதென்ப தையும்,
  - (ii) அவ்வூழியர்களின் பெயர்களையும், 2005ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2010ஆம் ஆண்டு வரை அவ்வூழியர் ஒவ்வொருவருக்கும் செலுத்தப்பட்ட பணிக் கொடை வருட வாரியாக யாதென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ (i) மீத்தோட்டமுல்ல டிப்போவைச் சேர்ந்த திரு. டபிள்யு. ஏ. ஜயசேன உட்பட, ஸ்ரீ லங்கா போக்கு வரத்துச் சபையிலிருந்து விலகிச்சென்ற சில ஊழியர் களுக்கு பணிக்கொடை இதுவரை செலுத்தப்படா மைக்கான காரணம் யாதென்பதையும்,
  - அவர்களின் பணிக்கொடைக்கென வழங்கப்பட்ட பணம் தற்போது எங்குள்ளது என்பதையும்

அவர் சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Transport:

- (a) Will he state separately-
  - the total amount of gratuity paid to the employees who left the Sri Lanka Transport Board on per year basis for the last 10 years; and
  - (ii) the names of such employees and the gratuity paid to each of them from 2005 to 2010 on per year basis?
- (b) Will he inform this House-
  - as to why some of the employees including Mr. W.A Jayasena of Meethotamulla Deport who left the SLTB have not been paid gratuity yet; and
  - (ii) as to where the money provided for their gratuity is at present?
- (c) If not, why?

## ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (පුවාහන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம - போக்குவர்த்து அமைச்சர்)
(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Transport)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගක\*** කරනවා.

#### සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை.
- \* Answer tabled:

(q) (i)	වර්ෂය	ගෙවූ මුදල (රුපියල්)
	2001	20,425, 103.60
	2002	22,342, 510.50
	2003	29,542, 661.52
	2004	59,062,148.76
	2005	107,847,429.56
	2006	173,302,523.80
	2007	252,538,492.94
	2008	310,308,765.48
	2009	175,765,836.00
	2010	49, 234,165.65
	එකතුව	1200,369,637.81

- (ii) මෙම වර්ෂ 05 තුළ දළ වශයෙන් සේවකයින් පන්දහසක (5000) පමණ සංඛාභවකට පාරිතෝෂික මුදල් ගෙවා ඇත. සංඛාභව අධික වීම මත නාම ලේඛනයක් සහ එක් එක් සේවකයාට ගෙවූ මුදල් පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් ඉදිරිපත් කිරීමට දළ වශයෙන් මාස තුනක කාලයක් අපේක්ෂා කෙරේ.
- (ආ) (i) ඩබලිව.ඒ. ජයසේන මහතාට හිමි පාරිතෝෂිකය වන රු. 297,416ක මුදල වෙක් පත් අංක 442715 මගින් 2010.12.30 වන දින ගෙවීම කර ඇත.
  - (ii) ගෙවීම් කර අවසන් වී ඇත.
- (ඇ) අදාළ නැත.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 15-0981/'10-(1), ගරු එම්.ටී.හසන් අලි මහතා.

#### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශෝක පුකාශ යෝජනා. හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තී අභාවපාප්ත ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා පිළිබඳ ශෝක පුකාශ යෝජනාව.

## ශෝක පුකාශය: ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා

அனுதாபத் தீர்மானம்: மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர் VOTE OF CONDOLENCE: HON. NOORDEEN MASHOOR

[අ. භා. 1.30]

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී මා නැඟී සිටින්නේ වන්නි දිස්තුික්කයේ පොදු මහ ජනතාවගේ ඡන්ද බලයෙන් තේරී පත්ව ශුී ලංකාව තුළ සියලු ජන කොට්ඨාසයන්ගේ එක්සත්භාවය උදෙසා සුවිශාල මෙහෙවරක් ඉටු කරමින් මෙම උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරමින් සිටියදී 2010 දෙසැම්බර් මස දෙවැනි දින කිසිවකු බලාපොරොත්තු නොවූ මොහොතක මෙලොවින් සමු ගත් පාර්ලිමේන්තු මන්තුී අල්හාජ් නූර්දීන් මසූර් මහතාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමටයි.

මන්නාරම, එරුක්කලම්පිඩ්ඩිහිදී නීතිඥ නූර්දීන් මහතාගේත්, ජුනයිතා මහත්මීයගේත් පුතුයකු ලෙස 1962 නොවැම්බර් මස 30 වැනි දින උපත ලැබූ නූර්දීන් මෂූර් මහතා එරුක්කලම්පිඩ්ඩිහි මුස්ලිම් මහා විදාහලයෙන් දහවැනි ශ්‍රේණිය දක්වා අධාහපනය ලැබුවේය. උසස් අධාහපනය සඳහා මහනුවර නිත්ව විදාහලයට ඇතුළත් වුවද එහි දෙමළ මාධා අධාහපනයක් නොතිබූ බැවින් ඉගෙනීම් කටයුතු අඩාල වීම නිසා යළිත් මන්නාරම වෙත පැමිණ අධාහපන කටයුතුවල යෙදුණේය.

යාපනය විශ්වවිදාහලයෙන් 1985 වසරේදී වාහපාර කළමනාකරණය පිළිබඳ විශේෂ විදාහවේදී උපාධියද හිමි කර ගත් නූර්දීන් මහතා වාහපාර ක්ෂේතුයේ නියැලීමට අදහස් කළ බැවින් සුදුසුකම් තිබුණද රජයේ සේවයට එක් නොවීමට තීරණය කළේය. අනතුරුව, ජියා මෂූර් මහත්මිය සමහ විවාහ ජීවිතය ගත කළ එතුමා පුතෙකුගේ හා දියණියකගේ දයාබර පියෙක් වීමේ භාගායද ලැබුවේය.

ශී ලංකා මුස්ලිම් කොංගුසයේ නිර්මාතෘ අභාවපුාප්ත අල්භාජ් එම්.එච්.එම්. අෂ්රොෆ් මහතාගේ මහ පෙන්වීම යටතේ නූර්දීන් මෂූර් මහතා මන්නාරම පුදේශයේ ජනතාවට සේවය කිරීමේ පරමාර්ථයෙන් 2000 වර්ෂයේ දී දේශපාලනයට සම්බන්ධ වූවේය. අෂ්රොෆ් මහතාත්, නූර්දීන් මෂූර් මහතාගේ පියාණන් වූ නූර්දීන් මහතාත් එකම අවධියේ ශී ලංකා නීති විදහාලයේ නීති විෂය හැදැරීම මෙම සම්බන්ධතාව තවත් වැඩි වීමට හේතුවක් වුවද, එතුමා දේශපාලන ක්ෂේතුය හා එක්වීම පිළිබඳව පවුලේ පිරිසගේ දැඩි විරෝධතාව එල්ල වී තිබිණි.

ශී ලංකා මුස්ලිම් කොංගුසයේ උදෙසාගිමත් සාමාජිකයෙක් වූ එතුමා 2000 වසරේ ඔක්තෝබර් මාසයේ දී පැවැති මහා මැතිවරණයට ජාතික ඒකාබද්ධතා පෙරමුණ යටතේ තරග කොට ජයගුහණය ලබා වන්නි දිස්තික් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් පළමු වරට මෙම උත්තරීතර සභාවට පිය නැතුවේය. චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ රජයේ ජනවාර්ගික කටයුතු, ජාතික ඒකාබද්ධතා සහ බනිජ සම්පත් සංවර්ධන නියෝජා අමාතා ධුරයට පත් වූ එතුමා 2001 වර්ෂයේ දෙසැම්බර් මාසයේ දී පැවැති මහා මැතිවරණයෙන්ද ජයගුහණය කර දෙවැනි වරටත් මෙම සභාවේ අසුන් ගත්තේය. එම අවස්ථාවේ දී තේරී පත් වුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ වන්නි දිස්තික් පුනරුත්ථාපන සභායක ඇමතිවරයා වශයෙන්ද කටයුතු කිරීමේ වරම එතුමාට හිමි වීණි.

පසු ගිය 2010 වසරේ පැවැති මහා මැතිවරණයේ දී එක්සත් ජාතික පෙරමුණ යටතේ වන්නි දිස්තුික්කයට තරග කළ මෂූර් මහතා මනාප ඡන්ද දසදහසකට ආසන්න පුමාණයක් ලබා ගනිමින් දිස්තුික්කයේ එම පෙරමුණෙන් පාර්ලිමේන්තුවට පත් වූ එකම මන්තුීවරයා ලෙස තුන්වැනි වරටත් මෙම සභාවේ අසුන් ගත්තේය.

මන්තීවරයකු වශයෙන්ද, ඇමතිවරයකු වශයෙන්ද තමන්ගෙන් පුදේශයේ ජනතාවට ඉටු විය යුතු සේවාව නොපිරිහෙළා ඉටු කළ නූර්දීන් මෂූර් මහතා වචනයේ පරිසමාප්තාර්ථයෙන්ම සැබෑ මානව හිතවාදියෙක් විය. මන්නාරම දිස්තික්කයේ අවතැන් වූවන්ට සහාය දැක්වීමට ඉමහත් වෙහෙසක් දැරීමෙනුත්, වන්නි දිස්තික්කයේ තරුණ තරුණියන් හාරසියයකට රැකියා ලබා දීමේ පරමාර්ථයෙන් ජීව දත්ත රැස් කර තිබීමෙනුත් ඒ බැවී මනාව පැහැදිලි වෙයි. [ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

නෝර්වේ සාම සාකච්ඡාවලටද සහභාගි වූ නූර්දීන් මෂූර් මහතා සමාජ සේවා කටයුතු රාශියකද පෙරමුණ ගනිමින් කිුිිියා කර ඇත. එරුක්කලම්පිඩඩි සංවර්ධන සංගමයේ භාණ්ඩාගාරික, එරුක්කලම්පිඩඩි ජුම්මා පල්ලියේ භාරකාර මණ්ඩලයේ භාණ්ඩාගාරික, උතුරු පළාතේ මුස්ලිම්වරුන්ගේ සංගමයේ භාණ්ඩාගාරික වැනි විවිධ තනතුරු දැරීමෙන් එතුමා මුස්ලිම් ජනතාවට විශාල සේවාවක් ඉටු කළ බව සනාථ වෙයි.

සෘජු ගතිගුණවලින් මෙන්ම අවංකභාවයෙන්ද, විනය ගරුකභාවයෙන්ද පිරිපුන් මෂූර් මහතා දැඩි ඉස්ලාම භක්තිකයකු විය. සෑම වසරකම මක්කම වන්දනාවේ යෙදුණද ජාති ආගම භේදයකින් තොරව කවරෙකු සමහත් සුහදශීලීව කටයුතු කිරීමේ හැකියාවක් එතුමා සතු වී තිබිණි.

අල්හාජ් නූර්දීන් මෂූර් නම් වූ මානව හිතවාදියා හදවත් රෝගයක් හේතුවෙන් කොළඹ පෞද්ගලික රෝහලකදී අවුරුදු හතළිස් අටක් ආයු වළදා 2010 දෙසැම්බර් මස 02 වැනි දින හදිසියේ මෙලොවින් සදහටම සමු ගත්තේය. එය සමස්ත මුස්ලිම් ජනතාවටත්, පොදුවේ වන්නි දිස්තික්කයටත් සිදු වූ බලවත් පාඩුවකි. නූර්දීන් මැතිතුමා ඇදනූ ශුද්ධ වූ ඉස්ලාම ආගමට අනුකූලව එතුමාට ජන්නතුල් පිර්දවුස් නම් ඉහළම ස්වර්ගය ලැබේවායි පුාර්ථනා කරමි.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම උත්තරීතර සභාව ශෝභාවත් කළ කාගේත් හිත දිනා ගැන්මෙහි සමත්කම් දැක් වූ හිටපු අමාතාවරයකු වූ පාර්ලිමේන්තු මන්ත් අල්හාජ් නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමාගේ අභාවය සම්බන්ධයෙන් මෙම පාර්ලිමේන්තුවේ ශෝකය මෙයින් පුකාශ කරන අතර, වියෝවට පත් එතුමාගේ භාර්යාව වූ ජියා මෂූර් මහත්මියටත්, පුකණුවන් වූ ඩිල්ෂාඩ මෂූර් මහතාටත්, දියණියටත්, පවුලේ ඥාතීන්ටත් අප සැමගේ ශෝකය දන්වා යවන ලෙස යෝජනා කර සිටිමි.

[අ. භා. 1.37]

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Hon. Speaker, I would like to join the Leader of the House in expressing my condolence on the death of the Hon. Noordeen Mashoor. I did have the opportunity of dealing with him both as a Parliamentarian, as a person who had contested in alliance with us, and also as an individual.

I got to know the late Hon. Noordeen Mashoor in the year 2000 and then in 2001, when he contested the Parliamentary Elections with us in the UNP. When he served in that government, he certainly took an interest in the affairs of Vanni; it was especially a crucial time when we were discussing both the resettlement of the displaced Muslims in the Mannar District as well as the whole peace process itself. The areas that the Hon. Noordeen Mashoor represented had part of it really under the armed units of the LTTE. Therefore, during this time, he took a keen interest in ensuring not merely the rights of the Muslims but also the rights of the Sinhalese and

the Tamils. He was very interested in many aspects of development, but at heart, the Hon. Noordeen Mashoor always had Mannar as his first interest. It was unfortunate that he was not elected to this House in 2004. During that time, as a person who was not in Parliament but nevertheless a politician, I had to deal with him. We had to work together on many elections and there were times when I had to go to Mannar to address meetings.

The final rounds of political work I did with him was during the Presidential Election of 2010, when he organized the Mannar area for us. He organized it for the then Presidential Candidate, General Sarath Fonseka, who is now unfortunately in jail and then during the Parliamentary Elections when he contested the Vanni Electorate. He was a good companion. He was a good supporter of the Government when we were in office. But, primarily he was a Member of the Sri Lanka Muslim Congress. I met the Hon. Noorden Mashoor a few days before his death. No one anticipated that he would be taken away from us so fast. He had much more to contribute and he was a knowledgeable person. His own practical knowledge was immense. The death of the Hon. Noordeen Mashoor at this stage, is a loss to this House and also to the people of Mannar, because he was particularly concerned with the development of Mannar including the island. So, I would like to join the other Members of the House in conveying our condolences to the members of his family.

[අ. භා. 1.40]

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතානුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு´ தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

අප සමහ කටයුතු කළ නූර්දීන් මෂූර් මන්තීුතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝක යෝජනාවට එක් වන්නට මේ අවස්ථාවේදී මා ඉදිරිපත් වූයේ තරුණ මන්තීුවරයකු හැටියට මේ සභාවට පැමිණ තමන් නියෝජනය කරන ජනතාව උදෙසා විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කිරීම වෙනුවෙන් එතුමාට අපේ ගෞරවය පුද කරන්නටයි. මා සිහිපත් කරන්නට කැමැතියි, 2000 වසරේත් පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කළ බව. ඒ අවස්ථාවේදී වන්නි දිස්තුික්කය මුහුණ දී තිබුණේ ගැටුම්කාරී තත්ත්වයකටයි. විශේෂයෙන් මන්තීුවරුනට පවා ලෙහෙසි පහසුවෙන් තමන්ගේ පුදේශවල කටයුතු කිරීමට නොහැකි ගැටුම්කාරී අවස්ථාවක් තිබුණා. වන්නි පුදේශයේ දහස් ගණන් මුස්ලිම් ජනතාවට තාවකාලික පදිංචියට පුත්තලම දිස්තුික්කයට එන්නට සිදු වුණා. පුත්තලම දිස්තුික්කයේ තාවකාලික පදිංචිය ලබපු වන්නි ජනතාවගේ ආරක්ෂාව සඳහාත්, එම ජනතාවගේ පොදු පහසුකම් වැඩි කර දීම සඳහාත් මෂූර් මන්තීුතුමා ඉතාම උනන්දුවෙන්, කැප වීමෙන් දිගටම කටයුතු කළා.

අපේ අමාතාහංශ උපදේශක කාරක සභාවලට පැමිණි එතුමා 2000 වසරේ පමණක් නොව පසු ගිය වසර දෙකහමාර තුළත් එම ජනතාව වෙනුවෙන් මැදිහත් වී ඉතාම සරල ආකාරයෙන් ඒ ජනතාවගේ පුශ්න ඉදිරිපත් කළා. එය ඉතාම ගෞරවයෙන් මා

සිහිපත් කරනවා. එතුමා ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරයෙක් නොවූවත් ඒ අවස්ථාවේ විපක්ෂ මන්තීවරයෙකු හැටියට එතුමාට ලබා දිය හැකි සෑම සහයෝගයක්ම ලබා දෙන්නට අපට පුළුවන් වුණු බව මේ අවස්ථාවේදී මම සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ. තම ජීවිතය නැති වන්නට මාස දෙකකට කලින් පුක්තලම දිස්තික්කයේ ගැටලු සහගත ජල පුශ්නයක් විසදීම සදහා එතුමා අපේ නිලධාරින් සමහ ඒ දුෂ්කර පුදේශයට ගමන් කරපු ආකාරය මා මේ අවස්ථාවේදී ඕනෑකමින් සිහිපත් කරනවා. සමහර විට නිලධාරින් යෑමට අකැමැති වූ පුදේශවලට පවා ගොස් තම ඡන්ද දායක ජනතාව වෙනුවෙන් කළ යුතු කාර්ය හාරය ඉටු කරන්නට එතුමා කැප වුණා.

එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව අපේ ශෝකය මේ අවස්ථාවේදී මම ශුී ලංකා මුස්ලිම් කොංගුසය වෙත පළ කරනවා. ශුී ලංකා මුස්ලිම් කොංගුසයට ඉතා ශක්තියක් වූ, එමෙන්ම මහ පෙන්වීමක් කළ හැකි මන්තීුවරයකු හැටියට වන්නි දිස්තිුක්කයෙන් පැමිණි එතුමා එයින් ඔබ්බට ගොස් පුත්තලම් දිස්තුික්කයේ අනික් පුදේශවල කටයුතුවලට ද මැදිහත් වුණා; සහභාගි වුණා. මහ ජන මන්තීවරයකුගේ කාර්ය භාරය වෙනුවෙන් එතුමා මනා කැප වීමක් කළා. මම ඉතා කනගාටුවෙන් සිහිපත් කරන්න ඕනෑ ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ගරු මන්තීුතුමා මිය යන්නට කලින් දවසේ එතුමා මගේ කාර්යාලයට පැමිණ ඒ පුදේශයේ ජනතාවගේ පානීය ජල පුශ්නය පිළිබඳව පැයක පමණ කාලයක් දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කළ බව. එතුමා ඒ සාකච්ඡාව කළේ සැබෑ වේදනාවකිනුයි. පසු දින උදේ පාන්දර එතුමා අපෙන් වෙන් වේ යයි කියා එදා අප මොහොතකටවත් සිතුවේ නැහැ. ඒ තරම ශක්තිමත් සෞඛාා සම්පන්නභාවයකිනුයි එතුමා සිටියේ. නමුත් වෙහෙස මහන්සි දරා විශාල ලෙස ඒ සඳහා කැප වීම නිසාම එතුමාට මහත් පීඩනයක් ඇති වූවාට සැකයක් නැහැ. උපාධිධරයකු වූ එතුමා පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයකු වශයෙන් දේශපාලනයට පැමිණීමට කලින් අධාාපනඥයකු වශයෙන් තම ක්ෂේතුය සඳහා කටයුතු කළ හැකි කිුිියාවලිය ඔප්පු කළා. එතුමාගේ අභාවය සම්බන්ධයෙන් එතුමාගේ පවුලේ අය සමහ අපගේ ශෝකය බෙදා ගන්නා අතර ශුී ලංකා මුස්ලිම් කොංගුසයට ද අපගේ ශෝකය, කනගාටුව මේ අවස්ථාවේදී පළ කරමින් අපේ උතුම් ගෞරවය එතුමා වෙත පුද කරනවා.

[අ. භා. 1.46]

#### ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (මානව සම්පත් අමාතාතුමා) (மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - மனித வளங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Human Resources)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අල්හාජ් නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව ශී ලංකාවේ කොමියුනිස්ට පක්ෂය වෙනුවෙන් අපගේ සාතිශය සංවේගය එතුමාගේ පවුලේ අයටත්, ඒ වාගේම මුස්ලිම් කොංගුසයේ නායකයන්ටත් ඔබතුමා මාර්ගයෙන් ඉදිරිපත් කරනවා. නුර්දීන් මෂූර් මන්තීතුමා මේ සභාවේදී වැඩ කටයුතු කළ ආකාරයත්, විශේෂයෙන් වච්තියාවේ වන්නි ජනතාව වෙනුවෙන්, මන්නාරම පුදේශයේ ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ ජනතාවගේ නොයෙක් පුශ්න පිළිබඳව ලියා ගෙන ඇවිල්ලා නිරන්තරයෙන් අප වෙත ඉදිරිපත් කළ ආකාරයක් මට මතකයි.

එතුමා වන්නි දිස්තික් පුනරුත්ථාපන සභායක අමාතාවටයා වශයෙන් කටයුතු කරපු කාලයේ විශේෂයෙන්ම ඒ පුදේශයේ පුශ්න පිළිබඳව නිරන්තරයෙන්ම මාත් එක්ක පෞද්ගලිකව කථා කර තිබෙනවා. මාගේ හිත එතුමා කෙරේ වඩාත්ම ඇදී ගියේ මෙන්න මේ කාරණය නිසායි. එතුමා මගෙන් පුශ්නයක් අහලා තිබුණා වන්දි දීම් පිළිබඳව ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. මම ඒ ලේඛන ඔක්කොම ඉදිරිපත් කළා. පසුව ඒ ගැන මම පෞද්ගලිකව සොයා බැලුවාම මට තේරුණා එතුමාට ඕනෑකම තිබුණේ මුස්ලිම නායකයෙකු විධියට ඇත්ත වශයෙන්ම දෙමළ ජනතාවට අසාධාරණයක් වෙලාද කියන එක ගැන සොයා බලන්න බව. එතුමා මා වෙත ඇවිත් කිව්වා, එම පුශ්නය ඇහුවේ ඒ නිසාය කියලා. ඒ විස්තර සඳහන් මුළු ලැයිස්තුවම මම පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත කළා. ගරු කථානායකතුමනි, නූර්දීන් මසූර් මැතිතුමා මන්නාරම දිස්තික්කයේ ජනතාව වෙනුවෙන් විශාල සේවයක් කළා. මුස්ලිම ජනතාව නියෝජනය කරන මන්තීවරයෙක් වුවත්, සිංහල ජනතාව වෙනුවෙනුක්, ඒ වාගේම දෙමළ ජනතාව වෙනුවෙනුන් ඒ ආකාරයෙන්ම එතුමා උනන්දුවක් දක්වපු ආකාරය ඒ පුශ්නය ඇසීමෙන්ම සහ ඊට පසුව පෞද්ගලිකව මා සමහ ඒ පිළිබඳ සාකච්ඡා කළ ආකාරයෙන් මට වැටහුණා. එතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු සභා ගර්භයේ කථා කරන අවස්ථාවලදී වාක්ත ලෙස කරුණු ඉදිරිපත් කළා.

එතුමා සාර්ථක ලෙස විවාදවලට සම්බන්ධ වුණා. එතුමා ඉතා අඩු වයසේදී අප අතරින් වෙන් වී යාම ගැන අප අතිශයින්ම කනගාටු වෙනවා. එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ලැබුණු වටිනා වස්තුවක්. එතුමා නැතිවීම මන්නාරම ජනතාවට සිදු වුණු විශාල පාඩුවක්. මේ අවස්ථාවේදී එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ යළිත් වරක් අපේ ශෝකය පළ කරමින්, එතුමාගේ පවුලේ අයටත්, ශ්‍ී ලංකා මුස්ලිම කොංගුසයටත් අපේ සංවේගය පුකාශ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

[අ. භා. 1.48]

## ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்) (The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Mr. Speaker, it is not always that we, in this House, move a Vote of Condolence on a Member who had been with us in the current Parliament. The Hon. Noordeen Mashoor who had served this Parliament on two previous occasions and was re-elected at the last Parliamentary Election, to represent the people of the Vanni District on behalf of the Sri Lanka Muslim Congress, suddenly met with his death which came as a bolt from the blue to our party and its leadership. The Hon. Noordeen Mashoor was a multifaceted personality. The void he has left is a very difficult one to fill. I must confess that the recent Local Government Election ,which I had to face without the Hon. Noordeen Mashoor in the Vanni District, was a testament to his untiring efforts. The Sri Lanka Muslim Congress has always relied on his towering personality to carry on our political activities in the Vanni District, and as a matter of fact, in the entire Northern Province. He happened to represent the Northern Province and he was also elevated to the position of Deputy Leader of our party a few years ago.

The Hon. Noordeen Mashoor was born on the 30<sup>th</sup> of November in 1962 and departed us at a comparatively young age of 48 years. When I heard the shocking news that morning, I rushed to the hospital and I was only able to see his lifeless *janaza*, and the way in which he had departed that early morning after prayers, left an indelible impression on me. It was only the previous day that I happened to meet him and discussed with him some of the current political issues. He was somewhat taken aback at the appointment of Ministers and Deputy

[ගරු රවුෆ් හකීම මහතා]

Ministers because he wanted to be appointed as a Deputy Minister to look after his area. But, then we took a decision to abide by the difficulties that the Government faced and were assured that subsequently he would be given a position since he had already been a non-Cabinet Minister representing his people. He had undergone many an adversity facing challenges from different quarters. One important facet was, he was a man who would not unnecessarily trouble the leadership amidst whatever challenges he faced and he would personally be taking charge of whatever adversity he faced. There was an occasion where a false charge was brought against him for having printed sample ballot papers during an election. I believe that was during the last Parliamentary Election and he had to spend a few days in the custody of the CID.

Those people who had put him through such difficulties would not have realized that this man, who was sleeping on a mat for two days was endowed with enormous wealth, which he amassed through his perseverance and endeavours. He was somebody who gave up his wealth very willingly and there are thousands of people who would testify to this fact. Sir, he would never be forgotten by the people of Erukkalampiddy, the largest Muslim village in the Mannar District. When they faced the severe adversity of having to be expelled from the North, he almost single-handedly, saw to it that they were resettled in a place called Nagavillu in Puttalam and the entire village had ever been indebted to him, and that was shown in every subsequent election where he got an overwhelming mandate from those people.

Mr. Speaker, he was also someone who always respected the aspirations of the Tamil people and built up a very cordial working relationship with his fellow Parliamentarians and the leaders in the North. He was a permanent feature in all our delegations for discussions with the leadership of the TNA and they would testify to the fact that he was able to make a very sobering effect on the relationship that we maintained with the Tamil leadership. He always realized that the co-existence of Muslims in the North, with the Tamil and the Sinhala brothers, was an essential prerequisite to finding a lasting solution to the burning problems there. He also had the courage to go to the jungles of Vanni and even meet with the LTTE when there were problems faced by the Muslims. Having discussed matters with me, the Party Leader, during the period when we had the ceasefire, he dedicated himself fully to see that the resettlement of his people became the ultimate reality. Though the resettlement process is ongoing, the people in those areas would always remember the extent to which the Hon. Noordeen Mashoor went in to see that they had the necessary facilities for resettlement.

I would, on behalf of my party, pay tribute to the Hon. Noordeen Mashoor and would also like to say a few

words in Tamil since there are many of his constituents, who are supposed to be in the Gallery today. Unfortunately, today being a Friday, all the visitors will have to come in only after their visit to the Mosque. But, since I have been called upon to speak, I thought I should also record my contribution in Tamil.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, மறைந்த நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் எருக்கலம்பிட்டியில் சட்டத்தரணியாக இருந்த நூர்டீன்-ஜுனைதா தம்பதிகளுக்கு 1962ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 30ஆந் திகதி பிறந்தார். யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் ஒரு விஞ்ஞானப் பட்டதாரியான அவர் சுயமுயற்சியால் தொழில் அதிபராக உயர்ந்தார். 2000ஆம் ஆண்டு பாராளுமன்றத் தேர்தல் நடக்கவிருந்த காலகட்டத்திலே எங்களுடைய தலைவர் மர்ஹூம் எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்களின் அழைப்பை அத்தேர்தலில் எமது கட்சியின் வன்னி மாவட்டத்துக்கான வேட்பாளர்களில் ஒருவராகப் போட்டியிட முன்வந்த நாளிலிருந்து, கடந்த ஒருசில மாதங்களுக்கு முன்பு திடீரென்று மறைகின்ற வரை எங்களுடைய கட்சிக்காகத் தன்னை முழுமையாக அர்ப்பணித்துப் பாடுபட்ட ஒருவராக இருந்தார். தான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்திய வன்னிப் பெருநிலப்பரப்பின் முஸ்லிம் மக்களுக்கு மட்டுமன்றி சகோதர தமிழ் மக்களுக்கும் மற்றும் அங்கு சொற்பமாக வாழ்கின்ற சிங்கள மக்களுக்கும்கூட மிக விருப்பத்துக்குரிய ஒருவராக இருந்து அரசியல் பணியாற்றி வந்தார். அவர் விட்டுச்சென்ற இடைவெளி இலகுவில் நிரப்பக்கூடிய ஓர் இடைவெளியல்ல என்பதைக் கடந்த தேர்தலின்போது நான் நன்கு உணர்ந்தேன். நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் இருந்திருந்தால் நாங்கள் இவ்வளவுதூரம் இந்தத் தேர்தலுக்காகக் கஷ்டப்பட்டிருக்க வேண்டிய அவசியம் இருந்திருக்காது என்பதை என்னுடைய சகாக்களுக்கு அந்தத் தேர்தல் பிரச்சார நேரங்களிலே அடிக்கடி சொல்ல வேண்டிய ஒரு நிலைமை எனக்கு ஏற்பட்டது.

2000ஆம் ஆண்டு பொதுத் தேர்தலின்மூலம் பாராளுமன்றத் துக்கு வந்த அவர், 2001ஆம் ஆண்டு மீண்டும் ஒரு பாராளுமன்றத் தேர்தல் வந்தபோது அதன்மூலமும் இன்னும் அதிகூடிய விருப்பு வாக்குகளுடன் பாராளுமன்றத்துக்கு வந்து வன்னிப் புனர்வாழ்வு க்குப் பொறுப்பான அமைச்சரவை அந்தஸ் தற்ற ஓர் அமைச்ச ராகப் பணியாற்றினார். அவர் அந்தப் பதவியை வகித்த இரண்டரை வருட குறுகிய காலத்துக்குள், வன்னியி லிருந்து இடம்பெயர்ந்து புத்தளத்திலே தற்காலிகமாக வாழ்ந்த மக்களின் மீள்குடியேற்றத்துக்காகவும் அவர்களுடைய உய்வுக்கா கவும் அவர் ஆற்றிய சேவைகள் அளப்பரியன என்று சொன்னால் அது குறிப்பாக, இடம்பெயர்ந்து புத்தளத்திலே மிகையாகாது. வாழ்கின்ற முஸ்லிம்களுக்காகப் பிரத்தியேகமாக உலக வங்கியின் வீட்டுத் திட்டமொன்றைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்காக அன்று அமைச்சராக இருந்த என்னையும் அழைத்துச் சென்று உலக வங்கியின் வதிவிடப் பிரதிநிதியாக இருந்த பீற்றர் ஹரல்ட் என்பவரைச் சந்தித்துப் பேசி, அதற்கான அத்தனை ஆயத்த வேலைகளையும் செய்திருந்தார் என்பதையும் நான் இங்கு நன்றியறிதலுடன் நினைவுகூரக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். கொள்கைரீதியாக எடுக்கப்பட்டிருந்த அரசாங்கத்தின் தீர்மானம் ஒன்று குறித்து ஒரு மீள்பரிசீலனை செய்யப்பட வேண்டும் என்பதற்காக அன்னார் மரணமடைவதற்கு ஒருசில நாட்களுக்கு முன்னர்கூட எங்களுடைய கட்சியின் சார்பாக நாங்கள் ஜனாதிபதி யுடன் ஏற்படுத்தியிருந்த ஒரு நேரடிச் சந்திப் பிலும் அவர் கலந்துகொண்டார்.

2008ஆம் ஆண்டுக்குப் பிறகு ஏற்பட்ட அனர்த்தங்களினால் இடம்பெயர்ந்து வந்த அகதிகளுக்கு மாத்திரம் முன்னுரிமை கொடுக்கப்படும் என்கின்ற பாங்கிலே உதவித்தொகைகள் கொடுக்கப்பட்ட விஷயம்குறித்து அவர் அதிருப்தியடைந்திருந்தார். முஸ்லிம்கள் இருபது வருடங்களுக்கு முன்பு நிர்ப்பந்தத்தின்பேரிலே இடம்பெயர்ந்தவர்கள் என்ற முன்னுரிமை காரணத்தினாலே அவர்களுக்கு அதில் வழங்கப்படவில்லை. யுத்தம் முடிந்த பின்னணியிலே

மீள்குடியேற்றம் என்கின்ற விடயத்தில் இந்தப் புதிய கொள்கை கடைப்பிடிக்கப்பட்டது. யூ.என்.எச்.சீ.ஆர். நிறுவனம் அந்த உதவுதொகை சம்பந்தமான புதிய விதப்புரைகளைச் செய்திருந்தது. அது மீளாய்வு செய்யப்படவேண்டும் என்பதில் அவர் மிகத் தீவிரமாக ஈடுபாடு காட்டினார். தான் மரணிப்பதற்கு ஒருசில நாட்களுக்கு முன்பும் ஜனாதிபதியைச் சந்தித்து அது சம்பந்தமாகத் தன்னுடைய கருத்துக்களை முன்வைத்திருந்தார். அவர் தனது இறுதி மூச்சுவரையில் தனது பிரதேச மக்களுக்காக அர்ப்பணிப் புடன் சேவை புரிந்தது மட்டுமல்ல நேர்மை, கண்ணியம், கடமை உணர்வு, புரிந்துணர்வு உடையவராகவும் விளங்கினார். அத்துடன் அவர் ஏனைய இனத்தவர்களுடன் சிநேகம் கொண்டு மிகவும் நெருங்கிப் பழகுந்தன்மையுடையவராகவும் விளங்கினார். இவை எல்லாவற்றையும்விட, வாரி வழங்கும் வள்ளல் குணம் படைத்தவராக அவர் இருந்தது நாம் அனைவரும் அறிந்த விடயம்.

ஒரு கட்சித் தலைவர் என்ற வகையில் நான் அவரிடம் கண்ட சிறந்த குணவியல்புகளில் ஒன்று அவருக்கிருந்த கொள்கைப் பிடிப்பாகும். அவர் தான் சார்ந்திருந்த கட்சி என்னென்ன சவால்களைச் சந்திக்க நேர்கிறதோ அந்தச் சந்தர்ப்பங்க ளிலெல்லாம் ஒவ்வொரு தடவையும் முன்வந்து அவற்றை எதிர்நோக்கியும் பிரச்சினையுள்ள பிரதேசங்களுக்கு தலைமைத் துவம் போக நேரும்போதெல்லாம் தானும் அந்தப் பயணங்களில் அர்ப்பணிப்புடன் கலந்துகொண்டும் செயலாற்றிய துடிப்புமிக்க ஓர் அரசியல்வாதியை இன்று நாம் இழந்து நிற்கின்றோம். எமது கட்சிக்குள்ளே ஏற்பட்ட பலவிதமான பிரச்சினைகளுக்கு நேர்ந்துள்ள ஒவ்வொரு முகங்கொடுக்க சந்தர்ப்பத்திலும் தலைமைத்துவத்துக்கு தோள் கொடுத்து உதவிய நற்பண்புள்ள ஒருவராக மட்டுமல்ல, நான் ஏற்கெனவே ஆங்கிலத்தில் குறிப்பிட்டதுபோல, எங்களுடைய சகோதர தமிழ் மக்களின் அரசியல் அபிலாஷைகளை என்றுமே அனுசரித்து நடக்கும் பண்புடையவராகவும் அவர் விளங்கினார் என்பதற்கு இச்சபை யிலே இருக்கின்ற எமது சகோதர தமிழ் கட்சித் தலைவர்கள் சான்று பகர்வார்கள் என்று நான் நினைக்கின்றேன். நாங்கள் மிகுந்த உள்நாட்டிலும், வெளிநாட்டிலும் நம்பிக்கையுடன<u>்</u> சமூகத்தின் சார்பிலே பேச்சுவார்த்தைகளில் கலந்துகொள்வதற்காக அவரைப் பல தடவைகள் அனுப்பி வைத்திருக்கிறோம். அத்தகைய நல்ல ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் புரிந்துணர்வுடனும் விட்டுக்கொடுப்புடனும் அரசியலைச் செய்யும் ஒருவராக நாங்கள் அவரை அடையாளங் கண்டிருக்கின்றோம்.

அவருடைய கிராமத்தைப் பொறுத்தவரையில், அங்குள்ள மக்கள் அவரை ஓர் அரசியல்வாதியாகப் பார்க்காமல் அனைத்துத் துறைகளுக்குமான தலைவராக அடையாளப்படுத்தி அவருக்கென தனிச்சிறப்புமிக்க இடத்தைக் கொடுத்திருந்தார்கள். அவர் இறந்த பின்னர் அவருடைய இறுதிக்கிரியைகள் கொழும்பிலே நடத்தப் படுமென ஆரம்பத்தில் முடிவு செய்யப்பட்டிருந்த பொழுதிலும் எப்படியாவது சொந்த ஊரிலேயே அவருடைய உடல் நல்லடக்கம் செய்யப்படவேண்டுமென அவரது ஊரிலுள்ள அனைத்து மக்களும் கொடுத்த அழுத்தத்தின் காரணமாக இறுதி நேரத்திலே முடிவுகள் மாற்றப்பட்டு, நாங்கள் அவரது ஜனாசாவை நாகவில்லுக்குக் கொண்டுசென்று அடக்கம் செய்தோம். அங்கு பெருந்திரளான மக்கள் அவருக்கு இறுதி மரியாதை செய்ததுடன், அவரது இழப்பைத் தாங்கமுடியாமல் பெரியவர்கள், பெண்கள், சிறிய வர்கள் என அனைவரும் விம்மி விம்மி அழுததையும் நாங்கள் கண்டோம். அவருடைய முயற்சியினால் இன்று எத்தனையோ பேர் மீண்டும் தமது சொந்த இருப்பிடங்களுக்குச் செல்லக்கூடிய சூழல் ஏற்பட்டுள்ளது. அவரது இறப்புக்கு முந்திய அண்மைக்காலங்களில் அவர் மிகவும் திருப்தியுடன் மன்னாரிலுள்ள முசலி, மாந்தை மற்றும் பல பிரதேசங்களுக்கும் அடிக்கடி சென்று வருகின்றவராக இருந்தார். ஏனென்றால், அக்காலகட்டத்தில்தான் அந்த மக்கள் தங்களுடைய சொந்தப் பிரதேசங்களுக்குச் சென்று விவசாயத்தில் ஈடுபட ஆரம்பித்து இருந்தார்கள்.

மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் அடிக்கடி அமைச்சர்களைச் அம்மக்களுடைய உட்கட்டமைப்பு சந்தித்து, வசகிகளின் போதாமை சம்பந்தமான கோரிக்கைகளை முன்வைக்கக்கூடிய சுறுப்பாக இயங்குகின்ற ஓர் உறுப்பினராக விளங்கினார். அவர் தான்சார்ந்த சமூகத்துக்கும் கட்சிக்கும் அளப்பரிய சேவைகளை ஆற்றியிருக்கின்றார். எனவே, அவருடைய இழப்பு மிகப்பெரிய தோர் இடைவெளியை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது. நிரப்ப முடியாத இடைவெளியாகத் தொடர்ந்தும் இருந்துவருகின்ற அவருடைய அந்த இடைவெளியை நான் தற்காலிகமாகப் பொறுப்பெடுக்க வேண்டிய நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றேன். அவருடைய வெற்றிடத்தை நிரப்பும் வகையில் மாண்புமிகு எம்.பி. பாறூக் அவர்கள் நியமிக்கப்பட்டபொழுதிலும்கூட, மன்னார் மாவட்ட எருக்கலம்பிட்டி மக்கள், அமைச்சரவை அந்தஸ்திலுள்ள கட்சியின் தலைவர் சொற்ப காலத்திற்கு இப்பாரிய இடைவெளியை நிரப்புவதற்குப் பங்களிக்கவேண்டும் என்று என்னிடத்தில் வலியுறுத்திக் கேட்டுக்கொண்ட காரணத்தினால் நான் அதற்கு இணங்கவேண்டிய ஒரு நிர்ப்பந்தத்திற்குள்ளாகி இருக்கின்றேன். அந்த அளவுக்கு அவருடைய மறைவானது, பாரியதொரு இழப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது என்பதை வலியுறுத்தவே நான் விடயத்தை இங்கு மீண்டும் சொல்ல வேண்டியிருந்தது.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் எமது கட்சிக்குச் செய்த பங்களிப்பும் எமது சமூகத்துக்கு அவர் ஆற்றிய தொண்டும் வரலாற்றிலே மிகத் தெளிவாக இடம்பெறுகின்ற அதேநேரம், அவர் கடந்த 10 வருட காலமாக அயராது பாடுபடுகின்ற - இயங்குகின்ற - ஓர் அரசியல்வாதியாக வன்னிப் பெருநிலப்பரப்பிலுள்ள அனைத்து இன மக்களுக்கும் அளப்பரிய பணிகளைச் செய்தார். அவர் ஆற்றிய பணிகளுக்காக எல்லாம் வல்ல இறைவன் 'ஜென்னத்துல் பிர்தௌஸ்' எனும் சுவர்க்கத்தை வழங்கவேண்டும். அத்துடன், எங்களுடைய மத அனுஷ்டானங்களின்படி 'இத்தா' அனுஷ்டித்துக்கொண்டிருக்கின்ற அவருடைய மனைவிக்கும் இன்று அனுதாபப் பிரேரணை நிகழ்வில் கலந்துகொள்வதற்காக வருகைதந்து, பார்வையாளர் கலரியில் அமர்ந்திருக்கின்ற அவருடைய புதல்வர் செல்வன் டில்சாத் அவர்களுக்கும் அவரது தாயார், சகோதரி மற்றும் குடும்பத்தினருக்கும் எனதும் எனது கட்சியினதும் ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்ற அதேவேளை, எமது கட்சியானது அன்னாருடைய நெறியில் - பாதையில் - வன்னிப் பெருநிலப்பரப்பிலுள்ள மக்களுக்கு அர்ப்பணிப்புடன் செய லாற்றும் என்று கூறி, மீண்டும் ஒருமுறை அன்னாருக்கு 'ஜென்னத்துல் பிர்தௌஸ்' எனும் சுவர்க்கம் கிட்டவேண்டும் என்று எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்தித்து, எனது அனுதாப உரையை நிறைவுசெய்கின்றேன். நன்றி.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) ගරු අගුාමාතානුමා.

[අ. භා. 2.12]

## ගරු දි.මු. ජයරක්න මහතා (අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டீ.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, අභාවපුාප්ත ගරු නූර්දින් මෂුර් හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තීතුමා මාත් එක්කම බොහොම කිට්ටු සම්බන්ධයකින් වැඩ කළා. ආගමික කටයුතු අමාතාහංශය හැටියට කියා කරද්දී මම ඒ පුදේශයට ගියාම බොහොම ළැදිකමකින්, වුවමනාවකින් ඒ ජනතාවත් එක්ක තමන්ගේ ආගමානුකූලව ජීවිතයක් ගත කිරීමටත්, ඒ ස්ථාන වැඩිදියුණු කිරීමටත් බොහොම

[ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා]

හැඟීමකින් කියා කළා. තමන්ගේ ආගමට අනුව කියා කරන අතර එතුමාත් එක්ක හිටපු අනෙක් ජාතින් ගැනත් සාධාරණව කල්පනා කරපු හැඟීමක් ඇති කර ගත්තු පුද්ගලයකු කියලා මට දැනුණා. මුස්ලිම ආගමික වාගේම හින්දු ආගමික ස්ථානවලටත් මා ගියාම ඒවාටත් එතුමා සහභාගි වුණා. සහභාගි වෙලා බොහොම ආදරයෙන් ඒ ජනතාවත් එක්ක ජීවත් වුණා. හැඟීමකින් වාගේම කැප වීමකින් තමන්ගේ පුදේශය දියුණු කිරීම සඳහා බොහොම ආදරයෙන්, වුවමනාවෙන් කියාත්මක වුණා. ඒ වාගේම අපටත්, ඒ පුදේශයේ ජනතාවටත් එතුමා හොඳ මිතුයෙක් බව මට තේරුම ගියා

මා හිතන්නේ ඒක දේශපාලන ක්ෂේතුයේ ඉතාම වැදගත් කාරණයක්ය කියායි. මොකද, ආගම් අනුව, ජාතින් අනුව වෙන වෙනම කල්පනා කරන්නේ නැතුව මනුෂාාත්වයෙන් -ශේෂ්ඨ මනුෂාාත්වයෙන්- කල්පනා කරනවා නම් ඒක අනෙක් අංශවලට වඩා දේශපාලන ක්ෂේතුයේ ඉතාම වැදගත් කියලා මා හිතනවා. මොකද ශීූ ල∘කාව තුළ ඒ විධියේ කල්පනා කරන දේශපාලනඥයන් හා ජනතාවක් බිහි කිරීම අපට අතාාවශාායි. මේ රටේ ජීවත් වන්නේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර්, මැලේ කියන ජාතින් පහක්; ඒ වාගේම බෞද්ධ, හින්දු ,කුස්තියානි, ඉස්ලාම කියන ආගම් හතරක් අදහන ජනතාවක්. මේ සියලු දෙනාම අපි බොහොම මිතුත්වයෙන්, වෙනස්කමක් නැතුව ජීවත් වන්නට ඕනෑ කියන එක මේ මන්තීුතුමාගේ හැඟීමක් තිබුණු බව කථා බහ තුළින්, ආශුය තුළින් මට බොහොම පැහැදිලිව පෙනුණා. මේ වාගේ ජාතින් ගොඩක්, ආගම් ගොඩක් තිබෙන රටක ඒ සියලු ජාතින් එකට ජීවත් වනවා නම්, එක හැඟීමකින් ජීවත් වනවා නම් තම තමන්ගේ ආගම්වලට වාගේම අනෙක් ආගම්වලටත්, අනෙක් ජාතීන්ටත්, අනෙක් සංස්කෘතියටත්, සභාාත්වයටත් ගෞරවය දක්වමින් ජීවත් වනවා නම් ඒ සමාජය දියුණු සමාජයක් බවට පත් වෙනවා වාගේම බයෙන් සැකෙන් තොරව ජීවත් වන්න පුළුවන් සමාජයක් ඇති වනවා කියන එක බොහොම පැහැදිලි කාරණාවක්. මේ මන්තීතුමා ඒ වාගේ අදහස් තිබුණු පුද්ගලයකු බව මට බොහොම පැහැදිලිව තේරුණා.

ගරු කථානායකතුමනි, ශුී ලංකාව මේ වාගේ ආගම්, ජාතින් රාශියක් ජීවත් වන රටක් හැටියට අපි ශුී ලාංකිකයන්ය කියන එක දේශපාලකයන් වශයෙන් සියලු දෙනාටම -දේශපාලන ක්ෂේතුයට වාගේම අනෙක් ක්ෂේතුවලටත්- අපි හැඟීමක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. අපි ආගම අදහනවා. අපේ ජාතික සභාාත්වය, සංස්කෘතිය ආරක්ෂා කර ගැනීමට වෙන වෙනම කිුයා කරන අතර අපි ශීු ලංකාවේ ජීවත් වන ජනතාවක් හැටියට -ශුී ලාංකිකයන් හැටියට- කල්පනා කරන්න වුවමනා කරන චින්තනයක් දේශපාලන ක්ෂේතුය තුළ සහ සාමානා ජනතාව තුළ ඇති කිරීමට අප උත්සාහ කරන්න ඕනෑ. ඒ තුළින් කමයි අපට ශුේෂ්ඨ අනාගතයක් ඇති කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ කියන එක මේ සභාවේ මන්තීුවරුන් පමණක් නොවෙයි අපේ හිත මිතුයන් වාගේම දේශපාලන ක්ෂේතුයේ සියලු දෙනාමත්, පක්ෂත් කල්පනා කළ යුතුයි කියා මා හිතනවා. ඒ අංශයෙන් කල්පනා කර බලන කොට නූර්දීන් මෂූර් හිටපු මන්තීතුමා ඒ වාගේ හොඳ අදහස් තිබුණු හොඳ පුද්ගලයෙක්. අපට ඒක ආදර්ශයක් වශයෙන් ගන්නට පුළුවන්.

දේශපාලන ක්ෂේතුයේ හෝ චේචා, චෙනත් ක්ෂේතුයක හෝ චේචා පුද්ගලයන්ගේ හොඳ නරක දෙකම තිබෙනවා. සම්පූර්ණයෙන් නිවැරදි පුද්ගලයෙක් නැහැ. නිවැරදි පුද්ගලයෙක් කවදාවත් ඇති වන්නේ නැහැ කියලා කියනවා. එක් එක් පුද්ගලයාගේ නොයෙක් අඩු පාඩුකම්, වැරැදි තිබෙනවා. එහෙම තිබුණත්, අපි හොඳ පැත්ත ගන්නට ඕනෑ. හොඳ ටික අරගෙන ඒ හොඳ ටිකෙන් අපේ තත්ත්වය දියුණු කර ගන්න උත්සාහ කරන්න ඕනෑ. "නිදොස් කෙනෙකු මෙදියත උපදනේ නැත" කියලා කථාවක් තිබෙනවා. ඒකේ හැබෑවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ වාගේ මන්තීුවරුන්ගෙන් අපි පුයෝජන ගන්න ඕනෑ. එතුමන්ලාගේ තිබුණු ඒ උසස්, ශේෂ්ඨ අදහස් අපි ආකර්ෂණය කර ගෙන, උකහා ගෙන අප විසිනුත් සමාජයට ඒ වාගේ සේවාවක් කරන්න ඕනෑය කියන චින්තනයක් දේශපාලන ක්ෂේතුයේ ඇති කර ගැනීම ඉතාම වැදගත් කියා මා කල්පනා කරනවා. නොයෙක් ආකාරයට අපේ මතිමතාන්තර තිබෙනවා. නොයෙක් දර්ශන තිබෙනවා. පුද්ගලයා වශයෙන් සෑම දෙනා තුළම නොයෙක් ආර්ථික හා සමාජ දර්ශන තිබෙනවා. පක්ෂ වශයෙන් තිබෙනවා; ජාති වශයෙන් තිබෙනවා; ආගම් වශයෙන් තිබෙනවා. නොයෙක් ආකාරයෙන් තිබෙනවා. ඒවා සම්පූර්ණයෙන් නැති කරන්න කවදාවත් පුළුවන්කමක් නැහැ. සෝවාන්, සකෘදාගාමි, අනාගාමි, අර්හත් ඵලයන්ට පත් වන තුරුම ඒවාත් ඒ විධියට තිබෙනවා. එහෙම වුණත් දියුණු, ශේෂ්ඨ මනුෂායන් හැටියට, බුද්ධිමත් මනුෂායන් හැටියට පොදු වශයෙන් කිුයා කිරීමේ දී පොදු ජන සමාජයට යෝගා වන ආකාරයට අපේ සිත් සතන් හදාගෙන අපත්, අනෙක් අයත්, අපි දෙ ගොල්ලෝම සාධාරණක්වයේ නාමයෙන් අවංකව පීතියෙන් ජීවත් වෙන්න පුළුවන් සමාජයක් ගොඩ නහන්නට අපි කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. මේක අපේ දේශපාලනඥයන්ට ඉතාම වැදගත් අවශා කාරණයක්ය කියලා මා කල්පනා කරනවා. ඒ අනුව නුර්දීන් මෂුර් මන්තීතුමා ඒ විධියට ජීවත් වීම තුළ, කිුයා කිරීම තුළ ලොකු ආදර්ශයක් පෙන්වා තිබෙනවාය කියන එක පුකාශ කරමින්, එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ අපේ බලවත් කනගාටුව එතුමාගේ පවුලේ සියලු දෙනාටම පුකාශ කරනවා. ඒ වාගේම ශීු ලංකා මුස්ලිම් කොංගුස් පක්ෂයටත් අපේ කනගාටුව පුකාශ කරනවා. ඒ වාගේ ශ්‍රේඪ පුරුෂයෙක් නැති වීම අප සියලු දෙනාටම පාඩුවක් කියන එක පුකාශ කරමින් එතුමාගේ අභාවය වෙනුවෙන් නැවතත් අපේ බලවත් කනගාටුව පුකාශ කරනවා. ස්තුතියි.

.[பி.ப. 2.18]

## ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்களே, மிகவும் உன்னதமான ஒரு மனிதராக இந்தச் சபையை அலங்கரித்த, ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய மறைவையொட்டி இன்று இங்கு நடை பெறும் இரங்கலுரை நிகழ்ச்சியிலே கலந்துகொள்ளச் சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்காக நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். அதுவும் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸினுடைய தலைவர், எமது அன்புக்கும் மதிப்புக்குமுரிய றவூப் ஹக்கீம் அவர்கள், மற்றும் பிரதம அமைச்சர் அவர்கள் ஆகியோர் உரையாற்றியதற்குப் பிறகு . எனக்கு இந்தச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்துள்ளது. மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம் அவர்கள், காலஞ்சென்ற உறுப்பினர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களைப் பற்றிப் பேசிக் கொண்டிருந்தபொழுது உண்மை யிலேயே நான் கண்ணீர் மல்க வேண்டியவனாக இருந்தேன். நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் எங்களுடன் மிகக் குறுகிய காலம் பழகியவராக இருந்தாலும் அந்த அளவுக்கு அவர் எங்களுடைய அன்பையும் மதிப்பையும் பெற்றிருந்தார். அவர் எங்களிடத்திலே ஒரு மதிப்புமிக்க இளம் தலைவராகப் பழகியதை நாங்கள் இப்பொழுதும் நினைத்துப் பார்க்கின்றோம். எங்களுடைய இதயம் அவர்மீது ஈர்ப்பையும் இரக்கத்தையும் கொண்டிருக்கின்றது.

ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தலைவர் அவர்கள் இங்கே இந்த அவையிலே பல நினைவுகளை ஒப்படைத்தார். அதாவது இலங்கையில் முஸ்லிம் மக்கள் மற்றும் தமிழ் மக்கள் எதிர்நோக்கியிருக்கின்ற பிரச்சினைகள், முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தோற்றுவிக்கப்பட்ட பின்னணி என்பன அவருடைய உரையிலே பிரதிபலித்தன. நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் முஸ்லிம் காங்கிரஸி னுடைய கொள்கைகளை மிகவும் தெளிவாகவும் மிகுந்த விசுவாசத் தோடும் பின்பற்றி தான் சார்ந்த முஸ்லிம் சமூகத்துக்காக மட்டுமல்ல, சிங்கள மக்களுக்காகவும் தமிழ் மக்களுக்காகவும் பாடுபட்டார். அதைவிட மேலாக தமிழ்ச் சமூகத்தினுடைய உரிமைகளுக்காகவும் பிரச்சினைகளுக்காகவும் குரல் கொடுத்தவ

ராகவும் அதற்கான தீர்வுகளைக் காண முயற்சிப்பதில் ஈடுபாடு கொண்டவராகவும் இருந்ததை நாங்கள் நன்றாக அறிந்திருக் கின்றோம். அவர் எவ்வளவுதூரம் மனந்திறந்து பேசும் ஒரு மனிதராக மற்றவர்களுடன் பழகினார் என்பதைப் பலமுறை பார்த்திருக்கின்றேன், அனுபவப்பட்டிருக்கின்றேன். அவருடைய முகத்திலே எப்பொழுதும் ஒரு புன்னகையை நாங்கள் பார்க்க முடியும். அழகான, கவர்ச்சிகரமான அந்த மனிதருடைய புன்னகை மற்றவர்களை இலகுவாக ஈர்க்கக்கூடியதாக இருந்தது. அந்தப் புன்னகை மிகவும் தெளிவானது, இதயசுத்தியுடனானது. மற்றவர்க ளுடன் அன்பைப் பரிமாறுகின்ற ஓர் உணர்வுடன் அந்தப் புன்னகை இருந்ததையும் நாங்கள் பார்த்திருக்கின்றோம். அவர் எங்களைக் கண்டவுடன் எங்கள் கையைப் பிடித்துக் கொண்டு தெளிந்த அன்புள்ள, பண்புள்ள ஒரு மனிதனாகப் பழகியதை எங்களால் மறந்துவிட முடியவில்லை. முஸ்லிம் மக்களும் தமிழ் மக்களும் மன்னார் மாவட்டத்திலும் சரி அல்லது வேறு எங்கு வாழ்ந்தவர்களாக இருந்தாலும் சரி, அவர்களுடைய பிரச்சினை அவர் மிகவும் ஆழமான களையிட்டு கருத்துக்களைக் கொண்டிருந்தார். "நாங்களும் நீங்களும் ஒன்றாக நிற்க வேண்டும்; நாங்கள் ஒன்றாக நின்றால்தான் தமிழ், முஸ்லிம் மக்களுடைய பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காண முடியும்; அதன்மூலம் அவர்களுக்கு விடிவு கிடைக்கும், விடுதலை கிடைக்கும்" என்ற மிகவும் ஆழமான கருத்தை எங்களிடம் அவர் எப்பொழுதுமே வெளிப்படுத்தியும் அதற்காகச் செயற்பட்டும் வந்தவர் என்பதை நாங்கள் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே நினைவுகூரக் கடமைப் பட்டிருக்கின்றோம்.

ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சி ஆரம்பிக்கப்படுவதற்கு முன்னர், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி வட்டுக்கோட்டை மாநாட்டிலே தமிழீழக் கோரிக்கையை முன்வைத்த பிறகு, 1977ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலின்மூலம் இந்த அவையிலே எதிர்க் கட்சித் தலைவராகவும் எங்களுடைய தலைவராகவும் இருந்த திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்களுடன் மறைந்த தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்கள் மற்றும் சம்சுதீன், காசிம் போன்ற முக்கியமான முஸ்லிம் தலைவர்கள் அன்று பேச்சுவார்த்தை நடத்திக்கொண்டிருந்ததை நான் பார்த்திருக்கின்றேன். தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்களுடைய கல்முனை இல்லத்திலும் கொழும்பி லுள்ள எமது கட்சியின் உத்தியோகபூர்வ இல்லத்திலும் திரு. சம்பந்தன், திரு. அமிர்தலிங்கம், திரு. சிவசிதம்பரம், திரு. நீலன் திருச்செல்வம் போன்ற எங்களுடைய கட்சித் தலைவர்கள் இரவு இரண்டு - மூன்று மணிவரை பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபட்டிருந்த மையை நான் நினைவுகூருகிறேன். அதுபோல், இன்று முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தலைவராக மிளிர்ந்துகொண்டிருக்கின்ற மாண்புமிகு ரவூப் ஹக்கீம் அவர்களுடன் மறைந்த நூர்டீன் மசூர் அவர்களும் பேச்சுவார்த்தைகளில் இவ்வாறான கலந்துகொண்டதும் எங்களுக்கு நினைவுக்கு வருகின்றது. அப்பொழுது முஸ்லிம் ஐக்கிய முன்னணி என்ற பெயரில் ஓர் அமைப்பை உருவாக்கி அதன் தலைவராக செயற்பட்டுக்கொண்டிருந்த திரு. அஷ்ரஃப் அவர்கள் 1977ஆம் ஆண்டு பொதுத் தேர்தலின்பொழுது தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியைச் சேர்ந்த திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்களு டன் ஓர் உடன்பாடு செய்துகொண்டார். அதன் அடிப்படையில் கிழக்கு மாகாணத்திலே கல்முனையில் சம்சுதீன் அவர்கள் அந்தத் தேர்தலிலே போட்டியிட்டார்; அவரை நாங்களும் ஆதரித்தோம். அவர்கள் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் கொள்கை, கோட்பாடுகளுடன் உடன்பாடு கொண்டவர்களாக இருந்து வந்திருக்கிறார்கள். மறைந்த முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்களுடன் சேர்ந்து நானும் கல்முனைக்குடியில் நடந்த மிகப்பெரிய தேர்தல் பிரச்சாரக் கூட்டத்திலே எங்களுடைய கொள்கைகளை முன்வைத்து உரையாற்றியிருந்தேன். "தமிழ் மக்களும், முஸ்லிம் மக்களும் சுதந்திரத்தை அனுபவிக்க வேண்டியவர்கள்; அவர்களுக்கும் சுயநிர்ணய உரிமை உண்டு" என்று தந்தை செல்வா அவர்கள் 1949ஆம் ஆண்டிலேயே குறிப்பிட்டவற்றை நாம் அந்த உரைகளின்போது குறிப்பிடுவோம். அத்தகைய உறவு, ஒற்றுமை, அரசியல் தீர்வுக்கான அவசியம் என்பன அன்று தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்கும் முஸ்லிம் ஐக்கிய முன்னணிக்குமிடையில் ஏற்பட்டிருந்தது. முஸ்லிம் ஐக்கிய முன்னணி பின்னர் முஸ்லிம் காங்கிரஸாக உருவெடுத்தபொழுதும் அவர்கள் தமிழர்களுடைய உரிமைக் கோரிக்கைக்கும் அவர்களு டைய உரிமைப் போராட்டங்களுக்கும் ஒருபொழுதுமே குறுக்காக இருந்ததில்லை. அதை அனுசரித்தவர்களாக, ஆதரித்தவர்களாக அதற்கு உதவிபுரிந்தவர்களாக இருந்ததை நான் இச்சந்தர்ப் பத்திலே நினைவுகூர விரும்புகின்றேன். இப்பொழுதும்கூட அதே கொள்கையை முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர்கள் கொண்டிருக் கின்றார்கள் என்பதை உறுதியுடன் தெரிவிக்கவும் நாம் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்கள் மறைந்த பின்னரும் நாட்டின் இனப்பிரச்சினைக்கு தீர்வு கிடைக்கவேண்டு மென்ற அடிப்படையில் முஸ்லிம் தலைவர்களுக்கும் தமிழரசுக் கட்சி - தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர்களுக்குமிடையில் பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெற்றிருக்கின்றன. அதற்குப் பிறகு, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவர்களும் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர்களும் ஒன்றுபட்டு பேசியிருக்கிறார்கள். அந்த சந்தர்ப்பங்களில் அவர்கள் உடன்பாடுகளையும் எட்டியிருக் கிறார்கள். தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் ஆதிக்கம் கொண்டிருந்த நேரத்தில் அரசுடன் பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபட்டிருந்தார்கள். அப்பொழுது முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தலைவர்கள் விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபட்டு தங்களுடைய பிரச்சினைகள் தொடர்பாக அவர்களுடன் விவாதித்து உடன்பாடு செய்துகொண்டதையும் இங்கு நினைவுகூரலாம்.

இன்று இந்த நாட்டிலே தமிழ் மக்கள் நிலப் பிரச்சினை, கல்விப் பிரச்சினை, மத ரீதியான பிரச்சினை, வாழ்வுரிமைப் பிரச்சினை போன்ற என்னென்ன பிரச்சினைகளை எதிர்கொண்டிருக் கிறார்களோ, அதே பிரச்சினைகளை முஸ்லிம் மக்களும் எதிர்நோக்கி நிற்கின்றார்கள். அந்தப் பிரச்சினைகளின் விளைவு அவர்களும் அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பதை தமிழ், முஸ்லிம் தலைவர்களான நாங்கள் தெளிவாக உணர்ந்தவர்களாக இருக்கின்றோம். இதனை தமிழ் மக்களுடைய இனப் பிரச்சினை என்று குறிப்பிடாமல் தமிழ்பேசும் மக்களுடைய பிரச்சினை என்றுதான் குறிப்பிட வேண்டும்; அவர்கள் வாழுகின்ற இடங்களில் தங்களைத் தாங்களே ஆளுகின்ற உரிமையுடைய வர்களாக விளங்கவேண்டும்; அதற்கான அரசியல் தீர்வொன்று எட்டப்பட வேண்டுமென்பதில் முஸ்லிம் தலைவர்களுக்கும் தமிழ்த் தலைவர்களுக்குமிடையிலே ஒற்றுமை இருக்கின்றது; தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு மற்றும் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர்களுக் கிடையிலே உணர்வுபூர்வமான உடன்பாடுகள் உண்டு என்பதை நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் குறிப்பிட வேண்டியது அவசியமாகும். அதே இலக்குடன்தான் இன்றைய தினம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்ற நூர்டீன் மசூர் அவர்களின் அஞ்சலி நிகழ்விலும் நாங்கள் அவரை நினைவு கூருகின்றோம்.

அவர் முஸ்லிம் மக்கள் மத்தியில் மட்டுமன்றி தமிழ் மக்கள் -தமிழ் இளைஞர்கள் மத்தியிலும் மனிதநேயமிக்க பாசமிக்க அன்பு உள்ளங்கொண்ட இளம் தலைவனாகத் திகழ்ந்து வந்திருக்கின்றார். தமிழ், முஸ்லிம் மக்களாகிய நாங்கள் ஒன்றுபட்டால்தான் எமக்கு ஓர் அரசியல் தீர்வு கிடைத்து நாம் நல்வாழ்வு வாழ வழிகிடைக்கும். நாங்கள் வடக்கு-கிழக்கு இணைந்த தாயகத்திலே எங்களுடைய ஒற்றுமையாகவும் எங்களை நாங்களே வாழ்விடங்களிலே ஆள்பவர்களாகவும் இருக்கமுடியும் என்பதில் மிகுந்த நம்பிக்கை யுடையவராக அவர் அரசியலில் ஈடுபட்டு வந்தார். தமிழர்களும் இணைந்து வாழ்கின்ற பிரதேசங்களை உணர்வுபூர்வமாகத் தமது தாயகமாக ஏற்றுக் கொண்டு, அந்த இரண்டு மாகாணங்களும் இணைந்திருக்க வேண்டும் என்ற கருத்து எழுந்துள்ள ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் மறைந்த முன்னாள் தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்கள் அதற்கு ஆதரவளித்து வந்திருக்கிறார். அவர் ஒருபொழுதும் அந்தக் கருத்தை எதிர்க்கவில்லை. முஸ்லிம் மக்களு டைய உரிமைகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவேண்டும்; அவர்களுடைய அரசியல் அபிலாஷைகளை நீங்கள்தான் முன்வைக்கவேண்டும் [ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා]

என எங்களுடன் நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தையின்பொழுது எங்களிடம் கேட்டுக்கொண்டதை நான் இப்பொழுது நினைத்துப் பார்க்கிறேன். நாங்கள் அவர்களுடைய அரசியல் அபிலாஷை களையும் வடக்கு-கிழக்கு இணைந்த தாயகத்திலே அவர்களும் தங்களைத் தாங்களே ஆளுகின்ற உரிமை உள்ளவர்களாகவும் சம உரிமையுடையவர்களாகவும் அவர்களுடைய பிரச்சினைகளுக்கு அவர்களே தீர்வு காணக்கூடியவர்களாகவும் அந்த ஆளுகைக் குள்ளே இருப்பதற்கு இப்பொழுதும் ஏற்றுக்கொண்டுதான் அவர்களுடன் உறவுகொண்டிருக்கின்றோம். நாங்கள் அவர்களு டைய சுயநிர்ணய உரிமையை அங்கீகரிக்கின்றோம். 1949ஆம் ஆண்டிலே தமிழரசுக் கட்சியை ஆரம்பித்தபொழுது தந்தை செல்வா அவர்கள் தனது தலைமைப் பேருரையிலே தமிழ் மக்களுக்குச் சுயநிர்ணய உரிமை எவ்வளவு முக்கியத்துவமோ அதேபோன்று முஸ்லிம் மக்களுக்கும் சுயநிர்ணய உரிமை அவசியம் என்று தெளிவாகச் சொல்லியிருக்கிறார். முஸ்லிம் மக்களைப் பொறுத்த வரையில் அவர்களுடைய பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வைக் காண்பதிலும் நாங்கள் இன்றைக்கும் உணர்வுபூர்வமாகவும் உறுதி யாகவும் அதே அடிப்படைக் கொள்கைகளையே கொண்டிருக் கின்றோம் என்பதைச் சுட்டிக்காட்ட வேண்டும். ஆயுதப்போராட்ட காலத்திலே வடக்கிலிருந்து முஸ்லிம் மக்கள் வெளியேற்றப்பட்ட பொழுது அவர்கள் மிகவும் வேதனைப்பட்டார்கள். அந்தத் துயரமான சம்பவத்தை நாங்கள் ஒருபொழுதும் மறந்திருக்க வில்லை. தமிழ் மக்கள் இலங்கையின் தெற்கிலிருந்தும் கிழக்கி லிருந்தும் எவ்வாறு வடபகுதிக்குத் துரத்தப்பட்டார்களோ, அதேபோன்றுதான் இந்தப் போராட்டத்தின் விளைவாக வட பகுதிகளிலிருந்து - யாழ்ப்பாணத்திலிருந்தும் மன்னாரிலிருந்தும் -முஸ்லிம் மக்கள் துரத்தப்பட்டிருந்தார்கள். அது மிகவும் அது எங்களால் சகித்துக்கொள்ள முடியாத வேதனையானது. உணர்வுபூர்வமான பிரச்சினையாக இருந்து வந்திருக்கிறது.

நாங்கள் 2010 ஜனாதிபதித் தேர்தல் மற்றும் பாராளுமன்றத் தேர்தல்களின் பின்னர் 2010 யூன் ஏழாம் திகதி மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களைச் சந்தித்தபொழுது, வடக்கு, கிழக்குத் தமிழ் மக்கள் மிகவிரைவிலே தத்தமது வாம்விடங்களிலே மீளக்குடியமர்த்தப்படுகிறார்களோ, அதேபோன்று சம காலத்திலே முஸ்லிம் மக்களும் மீளக்குடியமர்த்தப்படுவதற்கான நடவடிக் கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டும் என வற்புறுத்திக் கேட்டிருந்தோம். அந்தச் சந்திப்பிலே மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன் அவர்களும் கலந்து கொண்டிருந்தார் என்பதையும் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். அப்படி வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம் மக்கள் மீண்டும் தமிழ் மக்களுடன் சேர்ந்து அவர்களுடைய சொந்த இடங்களிலே வாழ வேண்டும்; அவர்களுடைய வாழ்வாதாரங்களைக் கட்டியெழுப்ப வேண்டும்; மீண்டும் அவர்கள் தமது வாழ்வுரிமையைப் பெறவேண்டும் என்ற கொள்கையை இன்றும் நாங்கள் தெளிவாகவே கொண்டிருக்கின்றோம். தொடர்ந்தும் எமது பேச்சுக்கள், நடவடிக்கைகள் வாயிலாக அதனை நடைமுறைக்குக் கொண்டு வருவதற்கு ஆயத்தமாக இருக்கின்றோம் என்பதை இன்றைய தினத்திலே கூறிக்கொள்ளக் கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

வன்னியைச் சேர்ந்த எங்களுடைய உறுப்பினர்கள் இங்கே இருக்கின்றார்கள். அவர்களுடன் மறைந்த நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் பழகிய விதம்பற்றி அவர்கள் சொல்லக் கேட்டிருக்கிறோம். அரசியல் ரீதியாக அவர் எங்களுடன் உணர்ச்சிபூர்வமாக செயற்பட்டு வந்திருக்கிறார். தான் கொண்ட கொள்கையிலே மிகவும் தெளிவாக இருந்தார். இலக்குகளை அடைவதற்காக தியாகம் செய்தவர். அதற்காக மிகவும் துணிச்சலாக உழைத்தவர். எந்த நேரத்திலும் மக்களுக்காகத் தன்னை அர்ப்பணித்துக்கொண்ட ஒருவராக விளங்கியவ ரென்பதை நாம் அறிந்திருக்கிறோம். அவர் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியைக் கட்டியெழுப்புவதற்குப் பாடுபட்டதுடன், கட்சிக் கொள்கைகளிலும் பற்றுறுதி கொண்டவர். அவர் தனது தலைமைக்கு விசுவாசமாகவும் கட்சிக்கு விசுவாசமாகவும் உழைத்தார் என்பதற்கு நாங்களும் சாட்சியாக இருக்கின்றோம்.

நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் பாராளுமன்றத்தில் அங்கம் வகித்த காலத்திலும் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இல்லாதிருந்த காலத்திலும் ஒரே உணர்வோடு தன்னுடைய மக்களுடனும் தமிழ் மக்களுடனும் மிகவும் நட்புறவோடு பழகியவர். தன்னால் இயன்ற அத்தனை உதவிகளையும் அந்த மக்களுக்கு வழங்கி அவர்களு டைய அன்பையும் பாசத்தையும் பெற்றுக்கொண்டவரென்பதை நாங்கள் அறிந்திருக்கிறோம். அப்படிப்பட்ட ஓர் இளம் தலைவரை ஈடுசெய்வதென்பது இலகுவான காரியமல்ல. அப்படிப்பட்ட வர்கள்தான் இன்றைக்குத் தேவை. இன்று தமிழ் மக்கள் பேரழிவைச் சந்தித்து எப்படியான துன்பத்திலே வீழ்ந்திருக் கிறார்களோ, அதேபோல முஸ்லிம் மக்களும் பிரச்சினைகளால் துன்புற்றிருப்பது எங்களுக்குத் தெரியும். அவர்கள் எதிர்நோக்கி யிருக்கின்ற பிரச்சினைகளை நாங்கள் நன்றாக அறிந்திருக் கிறோம். தமிழ் மக்களும் முஸ்லிம் மக்களும் ஒன்றாக நின்று தங்களுடைய உரிமைகளை வென்று இந்த நாட்டிலே சமமான உரிமைகளை அனுபவிப்பவர்களாக, தங்களைத் தாங்களே ஆள்பவர்களாக இருக்கவேண்டுமென்பதுதான் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய விருப்பமாகும். அதற்காக நாங்கள் ஒன்றுபட்டு அவருக்குச் செலுத்தக்கூடிய மிகப் பெரிய உழைப்பதே அஞ்சலியாக இருக்கும்.

இன்று அரசாங்கத்துடன் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்திக்கொண்டிருக்கின்றது. முஸ்லிம் மக்களுடைய பிரச்சினைகளுக்கான அரசியல் தீர்வையும் நாங்கள் மனதிலே கொண்டிருக்கின்றோம். ஏற்கெனவே, முஸ்லிம் காங்கி ரஸுக்கும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்குமிடையில் உணர்வு பூர்வமான சில உடன்பாடுகள் எட்டப்பட்டிருக்கின்றன. அவைகளையும் நாங்கள் மனதிற்கொண்டு முஸ்லிம் மக்களுடைய தனித்துவங்களை அங்கீகரித்தவர்களாக, அவர்களுடைய சுயநிர்ணய உரிமைத் தத்துவத்தை ஏற்றுக்கொண்டவர்களாக இருக்கின்றோம். எதிர்காலத்திலே ஒரு சிறந்த அரசியல் தீர்வை எட்டுவதற்கு முஸ்லிம் மக்களும் தமிழ் மக்களும் தமிழ்பேசும் மக்களாக ஒற்றுமையுடன் ஒன்றுபட்டு நிற்பதுதான் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுக்கு நாங்கள் செய்கின்ற அரிய கைங்கரியமாக -அஞ்சலியாக இருக்க முடியும். இங்கு பார்வையாளர் கலரியிலே அவருடைய புதல்வரும் அமர்ந்திருப்பதாக நான் அறிகிறேன். இறுதியாக, தந்தை செல்வாவின் பெயரால், தமிழரசுக் கட்சியின் பெயரால், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பெயரால், தமிழ் மக்கள் சார்பிலே நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய இந்த அனுதாபப் பிரேரணை நிகழ்வில் அவருடைய மனைவி, பிள்ளைகள், குடும்ப உறவினர்கள் மற்றும் அவரை ஆதரித்து நிற்கின்ற அன்பர்கள், முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள் அனைவருக்கும் எங்களுடைய அனுதாபத்தைத் தெரிவித்து, அவரின் மறைவுக்கு எமது அர்ப்பணிப்புள்ள அஞ்சலியைச் செலுத்தி, விடைபெற்றுக் கொள்கின்றேன். நன்றி.

[අ. භා. 2.38]

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, දිවංගත නූර්දීන් මෂූර් හිටපු මන්තීතුමාගේ අභාවය ගැන ගරු අගුාමාතානුමා විසිනුත්, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා විසිනුත්, ගරු අධිකරණ අමාතානුමා විසිනුත්, ඒ වාගේම ගරු මාවෙ සෝ. සේනාධිරාජා මැතිතුමා විසිනුත් ශෝකය පළ කරමින් එතුමාගේ විශිෂ්ට සේවය සම්බන්ධයෙන් සහ එතුමාගේ ලේෂ්ඨ චරිතාපදානය සම්බන්ධයෙන් සදහන් කළා. ඒ සියලුම කරුණු මා අනුමත කරනවා.

එතුමා මේ රටේ ජීවත් වන වන්නි මුස්ලිම් ජනතාව වෙනුවෙන් පමණක් නොවෙයි, සමස්ත මුස්ලිම් ජනතාවගේ අරමුණු සහ අවශාතාවන් වෙනුවෙන් මහත් වුවමනාවකින් හා කැප වීමකින් පුබල සේවාවක් ඉටු කළා. එතුමා 1962 නොවැම්බර් මාසයේ 30 වන දා මන්නාරම දිස්තික්කයේ එරුක්කලම්පිඩ්ඩි පුදේශයේ උපත ලැබුවා. දුෂ්කර පුදේශයක උපත ලැබුවත් එතුමා සහජයෙන් ලැබූ දක්ෂතා නිසා යාපනය විශ්වවිදාහාලයෙන් විදහා උපාධිය ලබා ගෙන, අධාාාපන කඩ ඉම් පසු කර, ජීවන වෘත්තිය වශයෙන් වාහපාර ක්ෂේතුය තෝරා ගත්තා.

ගරු කථානායකතුමනි, නූර්දීන් මෂුර් හිටපු ඇමතිතුමා දේශපාලනයට පිවිසියේ 1990 දශකයේදීයි. එතුමා මුස්ලිම් කොංගුසය සමහ එක් වී දේශපාලන ජීවිතය ආරම්භ කළා. මුස්ලිම් කොංගුස් නායක අෂ්රොෆ් මැතිතුමා යටතේ දේශපාලන ගමන ආරම්භ කළ එතුමා මුලින්ම පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයකු වශයෙන් තේරී පත් වුණේ 2000 වර්ෂයේදීයි. එදා එතුමා මුස්ලිම කොංගුසය වශයෙන් තරග වැදුණේ ජාතික එක්සත් සන්ධානය -එන්යුඒ-යටතේයි. එපමණක් නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, පසු කාලීනව මුස්ලිම් කොංගුස් පක්ෂයේ නියෝජාා නායකයා වශයෙන් තේරී පත් වීමට තරම් එතුමා භාගාාවන්ත වුණා. 2010 දී එක්සත් ජාතික පෙරමුණ -UNF- යටතේ පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වූ එතුමා නැවතත් පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වුණා. එතුමා ගැන කථා කරන කොට එතුමා මුස්ලිම් ජනතාව වෙනුවෙන් කරන ලද ඒ අතිමහත් වූ සේවය අපට කවදාවත් අමතක කරන්නට බැහැ. එතුමා තුළ විශේෂ ගුණාංග තිබුණා ගරු කථානායකතුමනි. මිනිසෙක් තුළ දකින දුර්ලභ ගුණ එතුමා තුළ තිබුණා. දේශපාලනඥයෙක් වුණත් එතුමා තුළ දේශපාලන කුහකභාවය තිබුණේ නැහැ.

ඒ වාගේම එතුමා බලයේ සිටින විටත්, බලය නැති විටත් සම ජීවිකාවක් ගත කළා. දේශපාලන බලය ලැබූ අවස්ථාවේදී සමහර අය තුළ දකින තම විරුද්ධවාදීන්ගෙන් පළි ගැනීම වාගේ කුියාවන් සහ තමන් සමහ එකහ නොවන අයට කරන හිරිහැර එතුමා අතින් සිදු වුණේ නැහැ.

ඒ වාගේම එතුමා චරිතයක් වශයෙන් සැම විටම පුිය මනාප චරිතයක්. එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, මුස්ලිම් කොංගුසයත් සහයෝගයෙන් වැඩ කරන අවස්ථාවල අපිට මෙතුමා සමහ කිට්ටු සම්බන්ධතාවක් ඇති කර ගන්න පුළුවන් වුණා. ඒ අවස්ථාවේදී තමයි අපට දැන ගන්න ලැබුණේ එතුමාගේ පිරිසිදු හදවක පිළිබඳව. එතුමා මුස්ලිම් ජාතිකයෙක් වුණත් සැම ජාතියකටම ආදරය කළා. සැම ජන කොට්ඨාසයක් සමහම මේ පුංචි රටේ අපි ජීවත් විය යුතුයි; සමහියෙන් ජීවත් විය යුතුයි කියන මතයේ එතුමා තදින්ම සිටියා. ඒ වාගේම මිනිස් අයිතිවාසිකම ගැන, තමන්ට හිමි විය යුතු ස්ථානය ගැන සහ විශේෂයෙන්ම මුස්ලිම ජනතාවගේ පුශ්න සම්බන්ධයෙන් එතුමා කථා කළා. මුස්ලිම් ජනතාවට ආත්ම ගෞරවයෙන් යුතුව ජීවත් වීමට පරිසරයක් ඇති කළ යුතුය යන මතය තුළ එතුමා තදින්ම සිටියා. ඒ නිසා තමයි සැම විටම එතුමා සාමකාමී සහජීවනය ගැන කථා කළේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! මූලාසනය සඳහා ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මන්තීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - சுற்றாடல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Environment)

ගරු කථානායකතුමනි, "ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. HUNAIS FAROOK took the Chair.

## ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි ගරු නූර්දීන් මෂූර් මන්තීතුමා ගැන කථා කරන කොට කියන්න ඕනෑ, එතුමා ලබා ගත් අධාාපන දැනුම සහ එතුමාට තිබූ විශේෂ හැකියාවන් තුළින් තමන් උපන් මව බිමටත්, සමස්ත ශී ලාංකිකයන්ටත් එතුමාට කළ හැකි උපරිම සේවය කළ බව. ඒ වාගේම මව බිමට, තම වර්ගයාට, මුළු රටට දැඩි ලෙස ආදරය කළ මෙම තරුණ මන්තීවරයා අවුරුදු 48ක් තරම කෙටි ආයු කාලයකදී අපට අහිමි වීම ගැන අප බලවත් ලෙස කම්පා වනවා.

එතුමා මුස්ලිම් ජාතිකයකු වුවත්, මම අදහන ආගමේ හැටියට එතුමාට නිවන් සුව පුාර්ථනා කරන අතර, එතුමාගේ අභාවය ගැන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ශෝකයත්, මගේ පෞද්ගලික ශෝකයත් එතුමාගේ ආදරණීය බිරිද, දරුවන් ඇතුළු සියලු ඥාතීන්ට සහ එතුමා නියෝජනය කරමින් අද මෙහි පැමිණ සිටින එතුමාගේ පුතා ඇතුළු සියලුම දෙනාට මේ අවස්ථාවේදී පුද කරනවා.

[பி.ப. 2.44]

#### ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன்) (The Hon. Selvam Adaikkalanathan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எனது நல்ல நண்பரான நூர்டீன் மசூர் அவர்களின் மறைவையொட்டிய அனுதாபத் தீர்மானத்தின்மீது அஞ்சலியுரையை நிகழ்த்துவதற்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்திருப்பது எனக்கு மன ஆறுதலைத் தருகின்றது. எனது மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் எல்லோராலும் பேசப்படுகின்ற ஒரு நல்ல மனதுள்ள மனிதன் என்று சொல்வது ஏற்புடையதாக இருக்கும். மன்னார் மாவட் டத்தின் எருக்கலம்பிட்டியைத் தனது பிறப்பிடமாகக்கொண்ட நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் தனது அரசியல் வாழ்க்கையில் நேர்த்தியான, நேர்மையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டிருக் கின்றார் என்பதற்குப் பல உதாரணங்களைச் சொல்லலாம். அவர் அமைச்சராகவும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினராகவும் இருந்தாலும் கூட எல்லா இனங்களையும் அரவணைத்துப் போகின்ற தன்மை அவரிடம் காணப்பட்டது. தனக்கு ஓர் அதிகாரப் பதவி இருக்கின்றது என்ற இறுமாப்பின்றி எல்லோரிடமும் அன்பாகவும் பணிவுடனும் பேசக்கூடிய ஒரு தன்மைகொண்ட ஒரு பெருமகனையே நாங்கள் இழந்திருக்கின்றோம். உண்மையிலே அவருடைய இழப்பு எங்களுடைய மாவட்டத்தைப் பொறுத்தமட்டிலே ஒரு பாரிய இழப்பு என்றுதான் கூற வேண்டும்.

அவர் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்த காலத்திலும் அமைச்சராக இருந்த காலத்திலும் மன்னார் மாவட்டத்திலே பிரச்சினைகள் எற்படுகின்றபொழுதெல்லாம் எங்கிருந்தாலும் அங்கு உடனடியாக வந்து அந்தப் பிரச்சினைகளுக்கு முகம் கொடுத்துச் சமரசம் செய்து வைக்கின்ற தன்மையைக் கொண்டிருந்தார். என்னைப் பொறுத்தமட்டிலே நான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினராக வருவதற்கு முன்பிருந்தே நாங்கள் ஒருவரை ஒருவர் நன்றாக அறிந்திருக்கின்றோம். அவர் அமைச்சராக, பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்தபோதிலும்கூட எங்களது வன்னிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுடன் ஒத்து மைத்துப் பல பிரச்சினை களைத் தீர்த்து வைத்திருக்கின்றார்; பல உதவிகளைச் செய்து இருக்கின்றார்; எந்தப் பொதுச் செயற்பாடு குறித்தும் எங்களோடு

[ගරු සෙල්වම් අඩෙක්කලනාදන් මහතා]

சேர்ந்து திட்டமிடுகின்ற தன்மையை அவர் கொண்டிருந்தார். அதைவிடத் தனிப்பட்ட முறையிலும் அவர் எனக்கு உதவிகளைச் செய்திருக்கின்றார். எனது பாரியார் இந்தியாவிலே இறந்த சமயம் அந்த மரணச் சடங்கில் கலந்துகொள்ள ஒரேயொரு அமைச்சர் அங்கு வந்திருந்தார் என்றால், அது எனது நண்பன் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள்தான் என்பதை நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். மக்களோடு நன்கு பழகுவோருக்கு உதாரணம் சொல்வதாக இருந்தால் நூர்டீன் மசூர் அவர்களைத்தான் நாங்கள் சொல்ல வேண்டும். அவர் அந்த அளவிற்கு மனிதப் பண்புகொண்ட ஒருவராக இருந்தார். இளவயதில் அவரை மரணம் தழுவும் என்று யாருமே எதிர்பார்க்கவில்லை. திடகாத்திரமாக நடமாடிக் கொண்டிருந்த அவரைத் திடீரென்று மரணம் தழுவியதை எங்களால் ஜீரணிக்க முடியவில்லை. அந்த அளவுக்கு அவர் அன்புகொண்டு எங்களை நேசித்திருக்கின்றார்; எங்களுடைய அன்பைச் சேகரித்திருக்கின்றார். அந்தவகையில், உண்மையிலே நூர்டீன் மசூர் அவர்களைப்போல நாங்களும் நடக்க வேண்டும். அதாவது மனித நேயத்தை, மனிதர்களின் அன்பைச் சம்பாதிக்கின்ற வகையிலே நாங்கள் செயற்பட வேண்டும்.

நான் அவரை இறுதியாக இந்தப் பாராளுமன்றத்திலேதான் சந்தித்துப் பேசினேன். அவருடைய மரணச் செய்தி வந்தபோது உண்மையிலே என்ன செய்வது என்று தெரியாது திகைத்து நாங்கள் நின்றோம். இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் வன்னி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினரும் குறிப்பாக மன்னார் மாவட்ட மக்கள் சார்பாகவும் மற்றும் எங்களுடைய வன்னி மாவட்ட மக்கள் சார்பாகவும் அன்னாருக்கு அஞ்சலி செலுத்துகின்ற அதேவேளை, அவரது மறைவால் துயருரும் அவருடைய பாரியார், குழந்தைகள் ஆகியோருக்கு எமது அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து, அவர்களின் நல்ல எதிர்காலத்துக்கு இறைவன் துணையிருக்கவேண்டுமெனப் பிரார்த்தித்து எனது உரையை நிறைவுசெய்கின்றேன்.

[பி.ப. 2.50]

#### ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා (සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළඳ නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத் - கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Basheer Segu Dawood - Deputy Minister of Cooperatives and Internal Trade)

அஊது பில்லாஹிமினஷ் ஷைத்தானிர் ரஜீம்

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று நடைபெறுகின்ற மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய அனுதாபப் பிரேரணையில் பேசுவதென்பது உண்மையிலே கவலையளிக்கின்ற ஒரு விடயம். இருந்தபொழுதிலும்கூட, நான் இச்சந்தர்ப்பத்தை அவருடைய அரசியல் வாழ்வு பற்றியும் அவருடைய ஏனைய பண்புகள் பற்றியும் நினைவுகூரக் கிடைத்த ஒரு வாய்ப்பாகக் கருதுகின்றேன். சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களிடத்தில் பல சிறப்புக்கள் காணப்பட்டன. எனக்கு அவரை ஓர் அரசியல்வாதியாகத்தான் தெரியும். எனக்கு அவரைப்பற்றி தெரிந்ததைவிட, நான் அவரைப்பற்றி அறிந்ததே அதிகம் என்று நான் நினைக்கின்றேன். சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களை நான் சிறந்த ஒரு நண்பனாகப் பார்த்திருக்கின்றேன்; பழகியிருக் கின்றேன். அவருடைய நட்பு எத்தகையது என்பதுபற்றி என்னால் புரிந்துகொள்ள முடிந்தது. மேலும், அவர் ஒரு தேர்ந்த வியாபாரியாக விளங்கினார்; ஒரு கல்விமானாக விளங்கினார்; அபிவிருத்திப் பணிகளை முன்னெடுத்த ஓர் அரசியல்வாதியாக விளங்கினார். எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக குறுகிய காலத்துக்குள் மாபெரும் அரசியல் சாதனைகளை நிகழ்த்தினார். அவருடைய நட்பைப்பற்றிப் பேசுவதாக இருந்தால், அவர் மக்களோடு அன்பு பொங்கவும் எந்தத் தருணத்திலும் குரோத உணர்வின்றியும் தோளோடு தோள்நின்று காரியம் ஆற்றக்கூடியவராக இருந்தார் என்பதைக் குறிப்பிட வேண்டும். அவர் நண்பர்களைச் சந்திக்கின்ற நேரங்களில் அந்நண்பரின் தனிப்பட்ட சுகத்தை மட்டுமல்லாது, அவருடைய குடும்பத்தின் மீதான அக்கறைகளையும் வெளிப் படுத்திச் சுகம் விசாரித்து, சிறந்த நட்பைப் பேணக்கூடியவராக இருந்தார். அதேபோன்று, அவர் சமூகத்தின்மீதும் அபரிமிதமான அன்பையும் நட்பையும் கொண்டிருந்தார்.

அவருடைய சிறப்பம்சங்களில் ஒன்றான கொடை வழங்கும் தன்மை பற்றியும் இங்கு சொல்வது மிகவும் பொருத்தமென்று நான் நினைக்கின்றேன். அவர் சமுதாயத்துக்காகவும் நட்புக்காகவும் ஒரு கொடையாளியாகத் திகழ்ந்ததை நாங்கள் பார்த்திருக்கின்றோம். 1990ஆம் ஆண்டு தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளால் வடக்கிலிருந்த முஸ்லிம்கள் பலாத்காரமாக வெளியேற்றப்பட்டபொழுது, அவர் களில் ஒருவராக அகதியாக வெளியேறிய அதிதிதான் நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள். ஏற்கெனவே, தன்னுடைய வியாபாரத்தை வேர்விட வளர்த்திருந்த அவர், தனது செல்வங்களில் பெரும்பகுதியை வடக்கிலிருந்து வெளியேறிய முஸ்லிம் மக்களை மீள்குடியேற்றுவதற்குச் செலவு செய்தார் என்பது இந்நாட்டுக்கே பரகசியமானது. அதேபோன்று வறுமையில் வாடுகின்ற எந்த இனத்தைச் சேர்ந்த மனிதர்களாக இருந்தாலும்சரி, அவர்களுக்கு உதவும் மனப்பாங்கினை அவர் கொண்டிருந்ததை நாங்கள் அவருடன் நண்பர்களாக இருந்து மிகவும் தெட்டத்தெளிவாக அவதானித்தோம். இவ்வாறு, சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் அவர் சார்ந்த சமூகத்துக்காக அவருடைய வியாபாரத்தில் வருகின்ற இலாபத்தைப் பங்கீடு செய்கின்ற தாராள மனதைக் கொண்டிருந்தார். அவர் ஒரு சாதாரண உழைப்பாளியல்ல; வியாபாரம், அரசியல் என்பவற்றில் கடின உழைப்பாளியாகவும் வியர்வைக்குள் வெற்றிகளைச் சேகரித்த ஒரு மாபெரும் மனிதராகவும் நான் அவரை நேரடியாகப் பார்த்திருக்கின்றேன்.

சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் தன்னுடைய மக்களின் உள்ளங்களை உண்மைக்குள் ஒன்றுசேர்த்த ஒரு தலைவராகத் திகழ்ந்தார். அவர் முதன்முதலில் 2000ஆம் ஆண்டிலே ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிஸ் கட்சியில் இணைந்துகொண்டார். 2000ஆம் ஆண்டு ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் வரலாற்றிலே மாபெரும் திருப்புமுனையாக அமைந்த வருடமாகும். ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் ஸ்தாபகத் தலைவரும் முஸ்லிம்களுடைய தனித்துவ மான அரசியலின் வழிகாட்டியுமான மர்ஹூம் எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்கள் மரணித்த ஆண்டும் அதுதான். அந்த நண்பர் வருடத்தில்தான் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் பாராளுமன்றத்துக்கு வந்தார். ர்ஹூம் எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்கள் 1989ஆம் ஆண்டு பாராளுமன்றத்திற்கு இலங்கையின் அரசியல் வரலாற்றிலும் முஸ்லிம்களுடைய தனித்துவமான தேசிய இயக்கத்தின் அரசியல் வரலாற்றிலும் முத்திரை பதித்து சுமார் 11 வருட கடின உழைப்பின் பின் மரணித்த ஆண்டு அது. பாராளுமன்றச் செயற்பாட்டுக்கூடான பதினொரு வருடகால வேலைத்திட்டம்! அதேபோன்று, எங்களுடைய மறைந்த நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களும் பாராளுமன்றத்துக்கு வந்து சரியாக பதினொரு ஆண்டுகளில் மறைந்திருக்கிறார். எங்களுடைய மறைந்த தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்களுக்கும் மறைந்த நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுக்கும் அந்தக் கால இடைவெளிகளில் சமத்துவம் இருப்பது மிகப்பெரியதொரு அடையாளமென நான் நினைக்கின்றேன். எங்களுடைய கட்சிக் குள்ளே தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்களுடைய மரணத்தின் பின் பாரிய பிரச்சினைகள் எழத்தொடங்கியது வரலாறு! நூர்டீன் மசூர் புதிய அரசியல்வாதியாக, அனுபவமில்லாத அரசியல்வாதியாக இருந்தபொழுதிலும்கூட அந்தப் பிரச்சினைகளுக்கு முகங்கொடுப் பதிலும் கட்சியை ஒற்றுமைப்படுத்துவதிலும் உண்மையின் பக்கம் நின்று உழைப்பதில் அவர் காட்டிய தீவிரமும் தீரமும் இன்றும் என்னால் மறக்கமுடியாமல் இருக்கின்றது.

முதலில் அவர் அரசியலுக்கு வர விரும்பவில்லை. 2000ஆம் ஆண்டு தேர்தல் காலத்தில் முன்னாள் வன்னி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும் பிரதி அமைச்சருமான சகோதரர் அபூபக்கர் அவர்கள் கட்சியை விட்டு விலகியதனால் வன்னி மாவட்டத்திலே ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸுக்கு மாபெரும் இடைவெளி ஏற்பட்டது. அந்த இடைவெளியை நிரப்புவதற்கு மறைந்த தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்கள் மிகவும் கடுமையாக உழைத்துக்கொண்டிருந்த நேரத்தில் சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களைச் சந்திக்கக்கூடிய வாய்ப்புக் கிடைத்தது. அதன்போது அவரிடம் அந்தத் தேர்தலில் வேட்பாளராகப் போட்டியிட வேண்டுமென்ற கோரிக்கையை முன்வைத்தார். அந்தக் கோரிக்கையை ஒரேயடியாக நிராகரித்த சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள், "நான் தேர்தலில் நிற்காமல் வேறு யாரையாவது அறிமுகப்படுத்தி, வன்னி மாவட்டத்தில் முஸ்லிம்களின் பிரதிநிதித்துவத்தை - முஸ்லிம் காங்கிரஸின் பிரதிநிதித்துவத்தைப் பாதுகாப்பதற்கு முழுமையாகப் பாடுபடுவேன்" என்று சொன்னார். ஆனாலும், அரசியல் பார்வையில் கழுகுக் கண்களைக் கொண்டிருந்த, சரியான கட்டத்தில் சரியான முடிவை எடுக்கின்ற எங்களுடைய தலைவர் அவர்கள், அவரை விடவேயில்லை. விடாப்பிடியாக நின்று அழுத்தங்களைப் பிரயோகித்து அன்போடு விடுத்த அந்த வேண்டுகோளை மறுக்க முடியாமல் நீண்டநாள் பிரயத்தனங்களின் பின்பு சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் 2000ஆம் ஆண்டு தேர்தலிலே ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் சார்பாக வன்னி மாவட்டத்திலே போட்டியிட ஒப்புக்கொண்டார். அந்தத் தேர்தலிலே அவர், சகோதரர் அபூபக்கர் அவர்கள் முன்பு பெற்ற வாக்குகளைவிட அதிக விருப்பு வாக்குகளைப் பெற்று பாராளுமன்றத்துக்குள் நுழைந்தார்.

அவர் பாராளுமன்றத்துக்கு வந்த ஒரு வருட காலத்துக்குள் நான் முன்பு சொன்னதைப் போல எங்களுடைய கட்சிக்குள் பாரிய பிரச்சினைகள் எழுந்தன. 'இரட்டைத் தலைமைத்துவம்' என்ற ஒரு பெரிய சாத்தான் எங்களுடைய கட்சிக்குள் புகுந்து கலக்கிய காலம் அது. அந்தக் காலத்திலே நாங்கள் உறுதியாக இருந்தோம். ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் பாராளுமன்றக் குழு இரண்டு தரப்பாக இருந்து சிந்தித்தது. இரண்டு தலைமைத்துவங்கள் இருந்தன. அந்தத் தருணத்தில் ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் என்ற அந்த விருட்சத்தை வேரோடு பிடுங்க அன்றைய அரசு முயற்சித்தது. தலைமைத்துவங்களுக்கிடையில் பிரச்சினைகளை உருவாக்கியது. பாராளுமன்றக் குழுவைப் பிரிப்பதற்கு முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டன. சிறுபான்மை மக்களின் கட்சியான இந்த ஸ்தாபனம் இலங்கை அரசியலில் ஒரு தீர்மானிக்கும் சக்தியாக இருப்பதை விரும்பாத பேரினவாத சக்திகள் இந்தப் பிரிவினையை விரும்பின. அதற்கு எண்ணெய் ஊற்றி, நெருப்பை மூட்டி அதை முழுவதுமாகக் கருகச்செய்ய முயற்சிகளை மேற்கொண்டன. கட்சியை அழிக்கவும் சமூகத்தில் அதன் அரசியல் அந்தஸ்தையும் விலாசத்தையும் நொறுக்கவும் எடுக்கப்பட்ட முயற்சிகளுக்கெதிராக நூர்டீன் மசூர் என்ற அந்த தீரர் அந்தத் தருணத்தில் கட்சிக்கு ஒரு அதற்கெதிராக கேடயமாக விளங்கினார். பாதுகாப்புக் அர்த்தமுள்ள செயற்பாட்டு வடிவத்தை முன்னெடுத்த ஓர் உறுப்பினராக அன்று அவர் இருந்தார். அன்றைய காலகட்டத்தில் நாங்கள் புதிய சூழலை எதிர்கொள்ளும் வகையிலும் அன்றைய அரசினால் எமக்கெதிராக எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகளைச் சரிவரக் கணித்துச் செயற்படும் வகையிலும் பல திட்டமிடல்களைச் செய்திருந்தோம். ஜனாதிபதியுடன் நாம் அன்றைய பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபட்டிருந்தோம். சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் கலந்துகொண்டார். அப்பேச்சுவார்த்தையில் பிரதேசத்திலே முஸ்லிம் மக்களுக்கெதிரான மாவனல்லை வன்முறை கொழுந்துவிட்டெரிந்த காலமது. இலங்கையின் இனத்துவ அரசியலிலே பேச்சுவார்த்தைகள் கருக்கூட்டத் தொடங்கிய காலமும் அதுதான். கட்சியிலே பிளவுகள் ஏற்பட்டன. ஒருபுறம் முஸ்லிம் மக்களுக்கு எதிரான வன்முறை; கட்சிக்குள் பிரிவினை; மற்றொருபுறம் இன்னொருபுறம் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வுகாணும் விடயத்திலே பங்காளியாக இருந்த முஸ்லிம் சமுதாயத்தின் பங்குபற்றுதல் அற்ற நிலையில் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தையை நடத்துவதற்கான அன்றைய அரசின் முயற்சி. இவ்வாறாக முக்கோண வடிவான அரசியல் விளையாட்டிலே முஸ்லிம் காங்கிரஸ் மிகுந்த படுபாதாளத்தில் இருந்த காலம் அது. அந்தத் தருணத்தில் எமது மறைந்த நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் ஓர் இரும்புக் கேடயமாக, துணிந்து செயற்படுகின்ற நிமிர்ந்த மனிதனாக இந்தக் கட்சிக்குள் இருந்தார்.

அந்தக் காலகட்டங்களிலே நாங்கள் இவற்றை எதிர்கொள்ளும் முகமாக ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரசிலே "அழுத்தக் குழு" என்னும் குழுவை உருவாக்கினோம். அந்த அழுத்தக் குழுவின் பிரதான பாத்திரங்களில் ஒன்றாக எமது மறைந்த நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் திகழ்ந்தார். அந்த அழுத்தக் குழுவின் செயற்பாட்டினூடாக ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரசின்மீது பிரயோகிக்கப்பட்ட பிரிவினைக்கான செயற்பாடுகள் அனைத் தையும் முடக்குவதற்கான வேலைத்திட்டத்தில் இறங்கினோம். இன்றைய தலைவர் ரவூப் ஹக்கீம் அவர்களுடன் தோளோடுதோள் முஸ்லிம்களுக்கான தலைமைத்துவமும் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சிக்கான தலைமைத்துவமும் இரட்டைத் தலைமைத் துவமல்ல - ஒற்றைத் தலைமைத்துவம்தான் என்பதை நிரூபிப்பதில் அவருடைய செயற்பாடு மும்முரமானதாகக் காணப்பட்டது. அவருடைய உணர்வுபூர்வமான பங்குபற்றுதல், பொருளாதாரப் பங்களிப்பு என்பன கட்சிக்கு மிகவும் உறுதியை அளித்து வெற்றியீட்டுவதற்குக் காரணமாக அமைந்திருந்த விடயங்களில் சிலவாகும். 2000ஆம் ஆண்டு புதிதாகப் பாராளுமன்றத்துக்கு வந்த மறைந்த நூர்டீன் மசூர் அவர்கள், அப்பாராளுமன்றம் கலைக்கப் பட்டால் ஒரு வருட காலத்துக்குள் தனது பதவியை இழக்க வேண்டிவரும் என்பதைப் புரிந்திருந்தும், ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியை அழிக்க முயற்சித்த கட்சிக்கு எதிரான எமது கட்சியின் அரசியல் நடவடிக்கைகளில் எமது இன்றைய தலைவர் ரவூப் ஹக்கீம் அவர்களுடன் இணைந்து தனது முழுமையான பங்களிப்பைச் செய்திருந்தார். எங்களுடைய அந்த நடவடிக்கை யின் காரணமாக அன்றைய தினம் எங்களுக்கு அநீதி இழைத்த அரசு பாராளுமன்றத்தின் பெரும்பான்மையை இழந்தது. பின்பு உடனடியாக பாராளுமன்றம் கலைக்கப்பட்டது. அதன்படி ஒரு வருடத்துக்குள் அவர் தனது பதவியையும் இழந்தார்.

வெள்ளை உள்ளம் படைத்த, திறந்த மனமுள்ள, யாரையும் எதிரியாகப் பார்க்காத எமது நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் மீண்டும் 2001ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலின் பொழுது தனது இன்னொரு நண்பரையும் அழைத்து வந்தார். அன்றைய தினம் நூர்டீன் மசூர் அழைத்து வந்த நண்பர் வேறு யாருமல்ல, இன்றைய அமைச்சர் மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன் அவர்களாவர். 2001ஆம் ஆண்டிலே எமது நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் வன்னி அரசியலில் நாட்டிய விதைதான் இன்று . பிரிவினைகள் வந்துள்ளபோதிலும், காங்கிரஸ் என்னும் கட்சி பல காங்கிரஸ் கட்சிகளாகப் பன்மையாக மாறிய பின்னரும், வன்னித் தேர்தல் மாவட்டத்திலுள்ள ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்புரிமை இரண்டாகி, மூன்றாகி அதிகரித்த பின்பும் தளராது வளர்ந்து இன்று பெரு விருட்சமாகியுள்ளது. வன்னியில் என்றுமே ஒரு முஸ்லிம் அமைச்சர் இருந்ததில்லை. முஸ்லிம் காங்கிரஸ் வருவதற்கு முன்னர் ஒரு பிரதி அமைச்சர்கூட இருக்கவில்லை. அவருடைய அரசியல் செயற்பாடுகளினாலும் வன்னியிலே சில சமன்பாடுகளில் ஏற்பட்ட பிரச்சினை காரணமாகவும் இன்று ஓர் அமைச்சரும் இரண்டு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் உறுப்புரிமை பெற்றிருக்கின்ற நிலைமை காணப்படுகிறது. தொகுதிவாரியான தெரிவுமுறை இருந்தபோது வன்னிப் பகுதியிலிருந்து ஒரு முஸ்லிம் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதித் துவத்தைப் பெறுவதென்பது மிகவும் கடுமையான காரியமாக இருந்தது. அச்சூழலை மாற்றியமைத்தது முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சிதான். அப்பிரதேசத்திலிருந்து முஸ்லிம் காங்கிரஸ் சார்பாகப் பலரைப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாக்கிய பெருமை நூர்டீன் மசூர் அவர்களையே சாரும். பின்னர் அவர்கள் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுக்கு எதிரிகளாக இருந்தபோதிலும் - அரசியலில் வன்மையானவர்களாக மாறியபோதிலும்கூட - அன்று மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன் அவர்களையும் அரசியலுக்குள் அழைந்துவந்து, [ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා]

பாராளுமன்ற உறுப்பினராக்கிய நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய அரசியல் வியூகம்தான் இன்றுவரை வன்னி முஸ்லிம் மக்களுடைய அரசியலை இயக்கிநிற்கின்றதே ஒழிய, வேறெந்தப் புதிய வியூகங்களும் அல்ல. எனவே, இன்று அவர் மறைந்தபொழுதிலும் அவருடைய அரசியல் வியூகத்துக்கு முஸ்லிம் காங்கிரஸினைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்யாத முஸ்லிம் அமைச்சர்களும் உறுப்பினர்களும் தலைபணிந்தாகவேண்டும் என்பது என்னுடைய தாழ்மையான அபிப்பிராயமாகும்.

முஸ்லிம் காங்கிரசுக்குள் பலவிதமான பிரச்சினைகள் தொடராக ஏற்பட்டபோது, எந்தத் தடுமாற்றங்களும் இல்லாமல் அவர், ஒன்றில் நடுநிலையாகச் செயற்பட்டிருக்கின்றார் அல்லது உண்மையான தலைமைத்துவத்துடன் இணைந்து செயற்பட்டிருக் கின்றார். இதுதான் அவருடைய அரசியல் வரலாறு. இவ்வாறு இலங்கை முஸ்லிம்களின் தனித்துவமான தேசிய இயக்கமான முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் வேராகவும் விழுதாகவும் செயற்பட்ட அவருடைய இழப்பானது, ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரசுக்கும் வன்னி மாவட்ட மக்களுக்கும் ஏன், ஒட்டுமொத்த இலங்கையின் அரசியலுக்குமே பேரிழப்பு என்றுதான் நான் நினைக்கின்றேன். முஸ்லிம் காங்கிரஸினுடைய முன்னாள் தலைவர் மர்ஹூம் எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்களுடைய இழப்பு எவ்வாறு ஈடுசெய்ய முடியாததாக இருந்ததோ, அவ்வாறே, சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய இழப்பும் ஈடுசெய்ய முடியாதிருக்கின்றது. அவருடைய மரணத்துக்குப் பிறகு, வன்னி மாவட்டத்திலிருந்து இன்னுமொரு பாராளுமன்ற உறுப்பினர் எமது கட்சிக்குக் கிடைத்திருக்கிறார். அவர் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிர சோடு முழுமையாக இணைந்து செயற்படவேண்டுமென்று தீர்மானமெடுத்து, எமது கட்சியுடன் இணைந்து செயற்படுகின்றார். அவருடைய செயற்பாடானது, மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய இடைவெளியை நிரப்புவதற்கு உதவவேண்டும் என்று நான் பிரார்த்திக்கின்றேன்.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் செயலாளர் அண்ணன் மாவை. சேனாதிராஜா அவர்கள் எனக்கு முன்னர் மிகச் சிறந்ததொரு உரையை நிகழ்த்தினார். அவருடைய உரையின் இறுதிப் பகுதியிலேயே நான் சபைக்குள் வந்தேன். நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் என்னிடம் அடிக்கடி ஒன்றைச் சொல்வார். அதாவது, தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் எப்பொழுதும் இணைந்தே வாழவேண்டும்; எந்தத் தருணத்திலும் நாம் பிரிந்துவிடக்கூடாது என்று. வடக்கிலிருந்து முஸ்லிம்கள் பலவந்தமாக வெளியேற்றப் பட்டபொழுது, சாதாரண தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக ஒரு சிறு கல்லையேனும் எடுத்து எறியாத கைகள்தான் மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய கைகள்! அவ்வாறு வெளியேற்றப் சுமார் ஓரிலட்சம் பட்டவர்களில் மக்கள் இன்னும் அகதிமுகாம்களில் இருக்கின்றார்கள். எனினும், வடக்குத் தமிழ் தலைமைத்துவங்களோட<u>ு</u>ம் மக்களோடும் கோபப்பட்டு, அவர்களுக்கு விரோதமாகவோ எதிராகவோ அல்லது வடக்கிலும் கிழக்கிலும் வாழுகின்ற தமிழ் மக்களுடைய அரசியல் அபிலாசைகளுக்கு எதிராகவோ என்றும் அவர் பேசியதில்லை. எனக்கு இன்றும் ஞாபகம் இருக்கின்றது. எங்களுடைய கட்சிக்குள் பிரச்சினைகள் ஏற்பட்டு நீதிமன்றங்களில் கைகட்டி நின்ற காலங்களில், இலங்கையின் பல பகுதிகளில் கைகட்டி நின்றவாறு வாய்திறந்து பேசுகின்ற நீதிமன்றங்களை நாங்கள் திறந்தோம். அந்த நீதிமன்றங்கள் இன்றிருக்கின்ற நீதி அமைச்சருக்குக்கீழ் இருக்கின்ற, அவருடன் இணைந்து செயற்படுகின்ற நீதிமன்றங்கள் அல்ல. அன்றைய தலைவராகவும் இன்றைய தலைவராகவும் இருக்கின்ற எங்களுடைய தலைவர் அமைச்சர் றவூப் ஹக்கீம் அவர்களுடைய அரசியல் மேடைகளாக அவை இருந்தன. முஸ்லிம் மக்களுடன் சேர்ந்து நாம் நீதிமன்றங்களின் முன்னால் நின்று 'முஸ்லிம் காங்கிரஸ்' என்று கோஷம் எழுப்பியது மட்டுமல்லாமல், இலங்கையின் மூலைமுடுக்குகளுக்குள்ளும் முஸ்லிம் காங்கிரஸின் பிரச்சினையைக் கொண்டு சென்றோம். எந்த தாய்மாரின் மடிப்பிச்சையினால் இந்தக் கட்சி வளர்ந்ததோ, அந்தத் தாய்மாரின்

மடிக்குள்ளேயே இந்தக் கட்சியைக் கொண்டுபோய் பாரம் கொடுத்தோம். எந்த இளைஞன் தன்னுடைய தோளிலே தூக்கி இந்தக் கட்சியைக் காப்பாற்றினானோ, அந்த இளைஞனின் தோள்களுக்கே அதனைப் பாரம் கொடுத்தோம். எந்தத் தந்தையர் இந்தக் கட்சியைத் தம்முடைய முதுகுகளிலே சுமந்தனரோ, அந்தத் தந்தையரின் முதுகுகளிலே நாங்கள் மீண்டும் இந்தக் கட்சியைக் கொண்டு வந்து வைத்தோம். அந்தத் தருணங்களில் எல்லாம் சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் எங்களுடைய எந்தக் கூட்டத்திலும் கலந்துகொள்வதைத் தவிர்க்கவில்லை. ஏறாவூரிலே நடந்த ஒரு கூட்டத்தில் அவர் ஆற்றிய உரையானது ஒரு வரலாற்று புகழ்மிக்க உரையாகும். அதாவது தன்னுடைய அகதி மக்களுக்கு என்ன செய்ய வேண்டும்; தன்னுடைய அகதி மக்களை தான் எவ்வாறு நேசிக்கின்றார் என்பன பற்றி எல்லாம் அவர் ஆற்றிய உரை இன்னும் என் நெஞ்சத்தில் கல்மேல் எழுத்துப்போல் பதிந்திருக்கின்றது. அந்த உரையிலேதான் அவர் ஒரு விடயத்தை மிகத் தெளிவாகச் சொன்னார். அதாவது முஸ்லிம் மக்களுக்கு இவ்வளவு பிரச்சினைகள் நடந்தும் நாங்கள் கடந்த காலங்களில் எங்களுடைய சகோதர சிறுபான்மை இனமாக இருக்கின்ற தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக எதுவும் செய்யவில்லை என்றும் இனிமேலும் எதுவும் செய்யப்போவதில்லை என்றும் மிகத் தெளிவாகப் பேசினார். கிழக்கிலே தமிழ், முஸ்லிம் மக்களுக்கிடையில் பிரச்சினைகள் வருகின்றபோது அது இரண்டு தரப்புக்களுக் கிடையிலான வலுவான ஒரு போராக இருக்கும் அல்லது ஓர் இரத்தக் களரியாக இருக்கும் அல்லது வாய்ப்பேச்சிலே மிக மோசமான வார்த்தைகளைப் பிரயோகிக்கின்ற களமாக இருக்கும். அந்தத் தளத்திலே வட மாகாணத்தின் முஸ்லிம் புதல்வர் ஒருவர் மிகத் தைரியமாக வந்து நின்று, வட மாகாணத்திலே இருக்கின்ற தமிழ்-முஸ்லிம் உறவைப் போன்று கிழக்கு மாகாணத்திலும் தமிழ்-முஸ்லிம் உறவு இருக்க வேண்டும் என்று பேசினார். எனவே, ஆபத்தான கட்டத்தில்கூட, கட்சிக்குள் மிகவும் மோசமான பிரச்சினைகள் எழுந்திருந்த ஓர் இக்கட்டான சூழ்நிலையில்கூட, கிழக்கு மாகாணத்தில் தமிழர்களும் முஸ்லிம்களும் ஒன்றாகவே வாழ வேண்டும் என்று தமிழ்-முஸ்லிம் உறவு பற்றி மிகத் தெளிவாக எடுத்துரைத்த ஒரு தலைவனாக, மிகப் பெரும் சமாதானவாதியாக நான் அவரைப் பார்த்திருக்கின்றேன்.

வன்முறை அரசியல் என்பது மீண்டும் ஏற்படக்கூடுமென்றால் அது இன்னும் இரண்டு தலைமுறைகளின் பின்னராகத்தான் இருக்குமென்று சொல்லப்படுகின்ற ஒரு சூழ்நிலையில், நிச்சயமாக அண்ணன் மாவை சேனாதிராஜா அவர்கள் சொன்னதைப்போல, இனிமேல் நாங்கள் ஒரு தீர்வுக்கு வருகின்றபோது இரண்டு சிறுபான்மை மக்களினதும் இணைப்பாக இருக்க விரும்பிய நூர்டீன் மசூர் என்கின்ற அந்த மாபெரும் ஆன்மாவின் பெயரால் நாங்கள் ஒன்று சேர்ந்து ஒரு தீர்வுக்கு வர வேண்டும். தீர்வு என்பது தமிழர்களும் முஸ்லிம்களும் சேர்ந்து தயாரித்ததாக இருக்க வேண்டும். ஆனாலும் பிழை நடக்கின்றது. கடந்தகால வரலாற்றுப் பிழைகளின் இரத்தநெடி இன்னமும் வீசிக்கொண்டிருக்கின்றது. அதாவது நம் சிறுபான்மை அரசியல்வாதிகள் இரண்டாகப் பிரிந்து நின்று செய்த அரசியலின் பிரதிவிளைவுகள் இன்றும் . தென்படுகின்றன. எனவே, பேச்சுவார்த்தைக்கு என்று நாம் எங்கு போவதாக இருந்தாலும் ஒன்றாகப் போக வேண்டும் என்று நாங்கள் முடிவு எடுக்க வேண்டும்; தீர்வு தயாரிப்பது என்றால் ஒன்றாகத் தயாரிக்க வேண்டும் என்று நாங்கள் முடிவு எடுக்க வேண்டும்; யாரும் பெரியவரல்ல, யாரும் சிறியவரல்ல என்று தீர்மானம் எடுக்க வேண்டும். பெரிய கட்சி, சிறிய கட்சி என்ற உணர்வுகளுக்கு அப்பால் வடக்கு, கிழக்கிலே சமத்துவமான அந்தஸ்தோடு வாழ வேண்டிய இரண்டு சிறுபான்மை இனங்களாகிய நாம், நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய பெயரால் சரியான உணர்வுகளோடு செயல்பட வேண்டும். நாங்கள் ஆளும் கட்சிப் பக்கம் இருக்கலாம் அல்லது எதிர்க் கட்சிப் பக்கம் இருக்கலாம். எதிர்க்கட்சி என்பது தமிழர்களுடைய கட்சியுமல்ல, ஆளும் கட்சி என்பது முஸ்லிம்களின் கட்சியுமல்ல. தோல்விகள் வரலாம். பொய்கள் வெல்கின்ற காலம் இது என்பதனால் இந்தக் காலத்தில் உண்மைகள் என்றுமே வெல்வதில்லை. ஆனால், வரலாற்றியலாளர்கள் சொல்கின்றார்கள் உண்மை வெல்லும்

என்று. நான் என்னுடைய அனுபவத்தில் சொல்கின்றேன், உண்மைகள் வெல்வதில்லை; அவை நிரூபிக்கப்படுகின்றன என்று. அதாவது பொய்கள் வெல்கின்ற அதேநேரம் உண்மைகள் நிரூபிக்கப்படுகின்றன. இது அந்த உண்மைகளின் நிரூபணத் துக்காகக் காத்திருக்கின்ற காலமல்ல இது. உண்மைகளை நிரூபிப்பதற்காகச் செயற்படுகின்ற காலமென்று நான் நினைக்கின்றேன்.

நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய நினைவுகள் பற்றி நாம் பேசுகின்ற இந்த நேரத்திலே எமது கட்சிகளுக்குள்ளும் ஒற்றுமை வேண்டும். அன்று முஸ்லிம் காங்கிரஸுக்குள் பிரிவினைகள் இருக்கின்றன என்று பேசி முஸ்லிம் காங்கிரஸை அழிப்பதற்கு முயற்சித்த பல சக்திகள் இன்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்குள் பிரிவினைகள் இருக்கின்றன என்று பேசத் தொடங்கி யிருக்கின்றன, பத்திரிகைகளில் எழுதத் தொடங்கியிருக்கின்றன. எனவே, ஒரு தீர்வைத் தயாரிப்பதாக இருந்தாலும் ஒரு தீர்வை மேசையில் வைப்பதாக இருந்தாலும் பேச்சுவார்த்தைக்குப் போவதாக இருந்தாலும் தீர்வைப் பங்கிட்டுக் கொள்வதாக இருந்தாலும் சமத்துவமான பார்வையிலே இரண்டு சிறுபான்மைச் சக்திகளும் இணைந்தே செயல்பட வேண்டும் என்று நான் இந்தச் சபையிலே நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய பேரில் சொல்கின்றேன். அவ்வாறு இணைந்து செயற்படுவதுதான் எங்களுக்கு நன்மையைத் தரும். நாங்கள் சரியான தீர்வைச் சொல்கின்றோம் என்று கூறுவதை விடுத்து, தீர்வைத் தயாரிப்பதில் சமத்துவமாகப் பங்கெடுகின்றோம் என்று குறித்த ஒவ்வொரு தரப்பினரும் சொல்கின்ற ஒரு சூழ்நிலை ஏற்படும்வகையில் நாங்கள் செயற்பட வேண்டும் என்பதையே நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய மறைவையொட்டிய இந்த உரையிலே நான் நினைவூட்டி, நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய மறைவையிட்டு அவருடைய குடும்பத்துக்கும் அவர் சார்ந்த என்னுடைய கட்சிக்கும் கட்சியின் தலைமைத்துவத்துக்கும் கட்சியின் ஏனைய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் மற்றும் அவர்மீது பற்றுக்கொண்ட இந்த நாட்டு மக்களுக்கும் என்னுடைய அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன்.

வஆஹிறு தஃவானா அனில்ஹம்துலில்லாஹி ரப்பில் ஆலமீன்.

[பி.ப. 3.19]

## ගරු එස්. විනෝ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். வினோ)

(The Hon. S. Vino)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற வன்னி மாவட்டத்தில் சுமார் 11 வருடங்களாகச் சீரானதும் சிறப்பானதுமான அரசியல் பணியினை செவ்வனே செய்துகொண்டிருந்தவேளையிலே திடீரென எங்களை விட்டுப் பிரிந்த நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய இந்த அனுதாபப் பிரேரணையிலே எனக்கும் பேசுவதற்கு வாய்ப்புத் தந்தமைக்காக நன்றி. நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் மன்னார்-எருக்கலம்பிட்டி கிராமத்தைச் சொந்த இடமாகக் கொண்டவர். அவருடைய வரலாறு மன்னாருக்கோ, எருக்கலம்பிட்டிக்கோ மட்டுமல்ல, நாட்டுக்குமே சொந்தமானது. பரம்பரை பரம்பரையாக வியாபாரத் துறையிலே ஈடுபட்டு வந்த ஒரு குடும்பமாக அவருடைய குடும்பம் இருந்தாலும்கூட, நண்பர் பசீர் சேகுதாவூத் அவர்கள் கூறியதுபோல், ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரசின் மறைந்த தலைவருடைய அழைப்பை ஏற்றுக்கொண்டு அரசியலுக்குள் காலடி எடுத்து வைத்தவர். எப்படி அவர் ஒரு மனிதனுக்குரிய மனிதப் பண்புகளைக் கொண்டிருந்தாரோ அதேபோல், ஓர் அரசியல்வாதிக்குரிய அனைத்துப் பண்புகளையும் தன்னகத்தே கொண்டிருந்தார். எந்த மக்களுக்காக அரசியலுக்குள் நுழைந்தாரோ அந்த மக்களுக்கு தன்னால் முடிந்த சேவைகளைத் தன்னுடைய காலப்பகுதிக்குள் மிகச் சிறப்பாக செய்துவிட்டுச் சென்றிருக் கின்றாரென்றே நான் நினைக்கின்றேன்.

நான் ஒரு குறிப்பிட்ட காலந்தான் அவருடன் நெருக்கமான உறவுகளைக் கொண்டிருந்தேன். நான் முதன்முதலாக வன்னி மாவட்டத்திலிருந்து இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்குத் தெரிவுசெய்யப்பட்போது, நான் சார்ந்திருந்த தமிழீழ விடுதலை இயக்கம் - 'ரெலோ' - சார்பாக வன்னி மாவட்டத்திலிருந்து அப்பொழுது 3 ஆசனங்களைப் பெற்றுக்கொண்டோம். அந்த ஆசனங்களுக்குரியவர்களாக நானும் இங்கிருக்கின்ற கௌரவ அடைக்கலநாதன் அவர்களும் இன்னொரு உறுப்பினராக இராஜா குகனேஸ்வரன் அவர்களும் இருந்தோம். அதேபோல், ஐக்கிய தேசிய முன்னணியிலிருந்து மறைந்த நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டார். நாங்கள் 2000ஆம் ஆண்டு பொதுத் தேர்தலிலே வெற்றிபெற்று ஒன்றாக இந்தச் சபைக்குள் நுழைந்தோம். கடைசியாக நடந்த தேர்தலிலும் அவர் வெற்றி யீட்டினார். நாங்களும் தெரிவுசெய்யப்பட்டு இங்கு வந்தோம். ஆனால், இன்று இந்தச் சபையிலே அவர் இல்லை; நாங்கள் மாத்திரம் இருக்கின்றோம்.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் அவரைப்பற்றிய ஓரிரு சம்பவங்களை இங்கு நினைவுகூரவேண்டிய ஒரு கடமைப்பாடு எனக்கு இருக்கின்றது. குறிப்பாக, மன்னாரிலே வாழ்ந்த தமிழ் -முஸ்லிம் மக்களுக்கிடையில் புரிந்துணர்வையும் ஒற்றுமையையும் ஏற்படுத்து வதிலே அமரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் முக்கிய பங்காற்றினார். அவரிடம் நல்ல நோக்கங்கள், நல்ல சிந்தனைகள், நல்ல எண்ணங்கள் காணப்பட்டன. இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே எமது மறைந்த தலைவர் ஸ்ரீ சபாரத்தினம் அவர்கள் அடிக்கடி கூறுகின்ற "எம்மிடம் நல்ல நோக்கங்களும், நல்ல சிந்தனைகளும், நல்ல எண்ணங்களும் இருந்தால் மட்டுமே நாங்கள் வாழ்க்கையை விரும்ப வேண்டும்; அந்த வாழ்க்கைதான் உண்மையான வாழ்க்கை" என்னும் வசனம் எனது ஞாபகத்துக்கு வருகிறது. அதேபோன்றுதான் அமரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களும் உண்மையான வாழ்க்கையை வாழ்ந்து காட்டியவர்.

மன்னாரிலே சில சமயங்களில் சமூகரீதியான பிரச்சினைகள் உருவாகிய வேளைகளிலே முஸ்லிம் மக்களின் சார்பில் அவரும் தமிழ் மக்களின் சார்பாக நாங்களும் தலையிட்டுப்பேசி பல பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு கண்டிருக்கின்றோம். மாண்புமிகு பசீர் சேகுதாவூத் அவர்கள் இச்சபையிலே உரையாற்றியபொழுது வன்னி மாவட்டத்திலிருந்து முஸ்லிம் மக்களின் சார்பாக மூன்று பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டிருப்பதாகக் கூறினார். 2000ஆம் ஆண்டில் மன்னாரிலுள்ள தாராபுரம் அல்மினா மகா வித்தியாலய மாணவர்கள் கல்விச் சுற்றுலா மேற்கொண்டு கொழும்புக்கு வந்த நேரத்தில் இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்கும் வந்திருந்தார்கள். அப்பொழுது நானும் நூர்டீன் மசூர் அவர்களும் இப்பாராளுமன்றக் கலரிக்குச் சென்றோம். அங்கு அம்மாணவர்களுடன் பேசிக்கொண்டிருந்த பொழுது நூர்டீன் மசூர் அவர்கள், "இன்று நீங்கள் கலரியில் இருக்கின்றீர்கள்; நாங்கள் பாராளுமன்றத்துக்குள்ளே பாராளு மன்ற உறுப்பினர்களாக இருக்கின்றோம்; எதிர்காலத்திலே நீங்கள் தாராபுரக் கிராமத்திலிருந்து உறுப்பினர்களாக இப்பாராளு மன்றத்துக்கு வரவேண்டும்; நீங்கள் அதற்குரிய கல்வியைப் பெற்று தகுதியை வளர்த்துக்கொள்ள வேண்டும்" என்று அறிவுரை கூறினார். ஆனால், அவர்கள் வருவதற்கு முன்பாகவே அவர்களுக்குக் கால்கோளாக, அதே தாராபுரத்திலிருந்து முன்னர் வேறு கட்சியில் இணைந்து போட்டியிட்டுத் தேர்ந்தெடுக்கப்படாத, தற்பொழுது அமைச்சராக இருக்கின்ற மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன் அவர்களை முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சிக்குள் உள்வாங்கி, 2001ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தலிலே வெற்றி பெறச்செய்து அவரைப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக்கிய பெருமை மாண்புமிகு நூர்டீன் மசூர் அவர்களையே சாரும். இன்று இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன் அவர்கள் ஒரு Cabinet அமைச்சராக இருக்கிறார் என்று சொன்னால் அதற்கு

[ගරු එස්. විනෝ මහතා]

அத்திவாரமிட்டவர் அமரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களேயாவர். அதன் பின்னர் நிகழ்ந்த அரசியல் பேதங்கள், முரண்பாடுகள் காரணமாகவும் முஸ்லிம் காங்கிரசுக்குள் ஏற்பட்ட பிளவுகளின் காரணமாகவும் அவர்கள் பிரிந்து சென்றாலுங்கூட இன்றும் முஸ்லிம் மக்கள் அதனை மறக்கமாட்டார்கள் என்றுதான் நான் நினைக்கின்றேன்.

தமிழ் மக்களுக்கான ஓர் அரசியல் சக்தியாக - ஓர் அரசியல் பலமாக - எவ்வாறு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு இருக்கின்றதோ, அதேபோல் முஸ்லிம் மக்களுக்கு இருக்கின்ற ஒரே அரசியல் பலம் ... முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியாகும். தேர்தல் பிரசாரக் காலங்களில் அவர் மக்களைச் சந்திக்கின்ற வேளைகளிலெல்லாம் தமிழ் மக்களைப் பார்த்து சொல்லுகின்ற ஒரேவிடயம், "முஸ்லிம் மக்களுக்குச் சார்பாக முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சி இருக்கின்றது; அதேபோல், தமிழ் மக்கள் சார்பாக தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பு இருக்கின்றது; எனவே, நீங்கள் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பைத்தான் ஆதரிக்கவேண்டும்" என்பதுதான். . இவ்வாறான அரசியல் ரீதியான உயர்ந்த கருத்துக்களையும் அரசியல்வாதிக்குரிய அரசியல் பண்புகளையும் அவர் தன்னகத்தே கொண்டிருந்தார். தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் மத்தியில் என்றும் போற்றப்படக்கூடிய ஓர் அரசியல்வாதியாக அவர் விளங்கினார். ஒவ்வொரு காலகட்டத்திலும் ஒவ்வோர் அரசியல்வாதிகளுக்குச் சார்பாகவும் வாக்களிப்பதற்காகவோ அல்லது தங்களுடைய நிறைவேற்றிக்கொள்வதற்காகவோ பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்காகவோ மக்கள் செல்வார்கள். ஆனால், நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் வன்னி மாவட்டத்தில் குறிப்பாக, மன்னார் மாவட்ட தமிழ் சமூகத்தினர் மத்தியிலே என்றுமே பெரும் வரவேற்பைப் பெற்றிருந்தார். அதாவது, தமிழ் மக்களால் உண்மையான அன்பு செலுத்தப்படுகின்ற ஓர் அரசியல் வாதியாகவோ அல்லது சாதாரண மனிதராகவோ நேசிக்கப்படுகின்ற பிற சமூகத்தைச் சார்ந்த தலைவர் ஒருவரென்றால், அது நூர்டீன் மசூராகத்தான் இருக்க முடியும். மர்ஹும் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய வெற்றிடத்தை எதிர்காலத்தில் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் சார்பாகவோ அல்லது முஸ்லிம் மக்கள் சார்பாகவோ நிரப்புவதென்பது ஒரு சாதாரண விடயமாக இருக்குமென்று நான் நினைக்கவில்லை. அதற்காக முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கடுமையாக உழைக்கவேண்டும்.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

#### අනතුරුව ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. HUNAIS FAROOK left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

#### ගරු එස්. විනෝ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். வினோ)

(The Hon. S. Vino)

அவருடன் பழகிய மிகக் குறுகிய காலத்தில் சிறந்த ஓர் அரசியல்வாதியாகவும் நேர்மையும் உண்மையுமுள்ள சிறந்த ஒரு வர்த்தகராகவும் அவர் விளங்கியதை நான் காணக்கூடியதாக இருந்தது. இங்கு ஏற்கெனவே உரையாற்றிய பலர் கூறியதுபோல், அவர் வர்த்தகத்தில் ஈடுபட்டுச் சம்பாதித்த செல்வங்களை அவருடைய சமூகம் இடம்பெயர்ந்த வேளையில் அந்த மக்களுக் காகச் செலவு செய்தவர். குறிப்பாக, புத்தளத்திலே அவருடைய கிராமமான எருக்கலம்பிட்டி என்ற பெயரிலேயே ஒரு கிராமத்தை உருவாக்கி, அந்த மக்களுடைய பல்வேறு தேவைகளை இனம்கண்டு - அது பள்ளிவாசலாக இருக்கலாம், அல்லது பாடசாலையாக இருக்கலாம் - அவற்றைத் தனது சொந்த நிதியின்மூலம் பூர்த்தி செய்துவைத்தார்.

அவர் அரசியலுக்கு வருவதற்கு முன்பாகவே மக்கள் மனதிலே இடம்பிடித்தவர். அதனால்தான் அவர் தான் போட்டியிட்ட முதலாவது தேர்தலிலேயே மக்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒரு தலைவனாக இருந்தார். இன்று அவருடைய மறைவால் மிகப்பெரிய இடைவெளி ஒன்று ஏற்பட்டிருக்கின்றது. நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய எண்ணங்கள் நிறைவேற வேண்டுமாக இருந்தால் தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரச்சினைகளுக்கான அரசியல் ரீதியான தீர்வு விடயத்திலே ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் பாரிய ஒரு பங்களிப்பைச் செய்ய வேண்டும். தமிழ் பேசும் மக்கள் வடக்கு, கிழக்கிலே தங்களுடைய சொந்தப் பிரதேசத்திலே சகல உரிமைகளும் பெற்றுப் பாதுகாப்பாகவும் சுதந்திரமாகவும் நிம்மதி யாகவும் ஐக்கியமாகவும் வாழ்வதற்கு தீர்வுக்கான பேச்சு வார்த்தைகள் வெற்றியளிக்க வேண்டும். அதுதான் முஸ்லிம் காங்கிரஸும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் ஒட்டுமொத்தத் தமிழ், முஸ்லிம் மக்களும் அவருக்கு செய்கின்ற அஞ்சலியும் கைம்மாறுமாக இருக்கும் என்று நான் நினைக்கின்றேன்

இந்த நேரத்திலே சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களினுடைய பிரிவினால் ஏங்குகின்ற அவருடைய மனைவி, பிள்ளைகள் மற்றும் உறவினர்கள் எல்லோருக்கும் இந்தச் சபை மூலமாக வன்னி மாவட்டத் தமிழ் மக்கள் சார்பில் எங்களுடைய அனுதாபத்தைத் தெரிவித்து, எனது உரையை நிறைவு செய்கின்றேன். நன்றி.

[பி. ப. 3.36]

## ගරු එච්.එම්.එම්. හරීස් මහතා

(மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். ஹரீஸ்) (The Hon. H.M.M. Harees) பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, எமது ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் பிரதித் தலைவரும் வன்னி மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினரும் எனது அன்புக்குரிய வருமான நூர்டீன் மசூர் அவர்களின் மறைவையொட்டி இன்று இந்தச் சபையிலே அனுதாப உரைகள் இடம்பெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. நான் பல்கலைக்கழக மாணவனாக இருந்தபொழுது எங்களுடைய மறைந்த பெரும் தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்கள் நூர்டீன் மசூர் அவர்களை எமது கட்சியின் வன்னி மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக ஆக்க வேண்டும் என்பதற்காக அவரை இந்தக் கட்சிக்குள் கட்டாயப்படுத்திக் கொண்டுவந்து குறித்த தேர்தலில் அபேட்சகராக நிறுத்தியது எனக்குத் தெரியும். எமது தலைவர் அவர்கள் எதிர்பார்த்தது போன்று 2000ஆம் ஆண்டு நடந்த பொதுத் தேர்தலில் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் பெருவெற்றி பெற்றுப் பாராளுமன்றம் வந்த கையோடு அவர் அன்றைய அரசாங்கத்தின் பிரதி அமைச்சர்களுள் ஒருவராகவும் நியமிக்கப்பட்டார். அவர் வன்னி மாவட்ட மக்களின் துயரங்களை நீக்குவதிலும் அவர்களுடைய -அபிவிருத்தியிலும் மிக ஈடுபாட்டுடன் பங்கெடுத்த ஒருவராக இருந்தார். குறிப்பாக, 2000ஆம் ஆண்டு தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்களின் மறைவின் பின்பு தலைமைத்துவப் பிரச்சினை ் ஏற்பட்ட காலங்களில் எமது கட்சியின் பாராளுமன்றக் குழு பல்வேறுவிதமான அழுத்தங்களுக்குட்பட்டது. அவ்வேளை யில் கட்சியைக் காப்பாற்றவேண்டும் என்பதற்காகவும் தற்போதைய தலைவர் ரவூப் ஹக்கீம் அவர்களுடைய கரங்களைப் பலப்படுத்த வேண்டுமென்பதற்காகவும் அவர் துணிகரமாகச் செயற்பட்டார். கிழக்கு மாகாணத்தில் அன்று கட்சி பல சவால்களை

எதிர்கொண்டபொழுது தலைவர் ரவூப் ஹக்கீம் அவர்களுடன் ஒரு தளபதியாகக் காத்தான்குடிக்கு வந்து அங்கு கட்சியின் பொதுக்கூட்டங்களை நடத்தி, தேர்தலுக்கு கட்சி ஆதரவாளர்களைத் தயார்ப்படுத்தியதை இந்த இடத்தில் நான் ஞாபகப்படுத்த விரும்புகின்றேன். அதுமட்டுமல்ல, தற்போதைய தலைவர் ரவூப் ஹக்கீம் அவர்களுக்கு மாற்றீடாக புதிய தலைமையைத் தெரிவுசெய்வதற்காக கல்முனையில் கட்சிக்கு எதிரான ஒரு பேராளர் மாநாட்டை நடத்துவதற்கு அன்று சிலர் முற்பட்டபொழுது அங்கும் வந்து என்னோடு தோளாடுதோன் நின்று கட்சிப் போராளிகளுடன் சேர்ந்து அந்த பேராளர் மாநாட்டைத் தடுத்து நிறுத்தியதில் முக்கிய பங்காற்றினார். இவ்வாறு அவர் ஒரு தளபதியைப் போன்று செயற்பட்ட தனால்தான் இன்று கட்சி ஒரு பலமான நிலையில் இருக்கின்றது.

2001ஆம் ஆண்டின் பொதுத் தேர்தலினூடாகத் தெரிவுசெய்யப் பட்டு, வன்னி புனர்வாழ்வளிப்புக்குத் துணைபுரியும் அமைச்சராக நியமிக்கப்பட்ட அவர், அந்த மக்கள் அதுவரை எதிர்நோக்கிய பல்வேறு விதமான துன்பங்களுக்கு விடிவு காண்பதற்காக தன்னுடைய அமைச்சினூடாக முயற்சிகளை மேற்கொண்டதை எங்களால் மறக்க முடியாது. அவருடைய பதவிக்காலத்தில் உலக வங்கி உதவியுடன் வீடமைப்புத் திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப் பட்டன. அதேபோன்று, இளைஞர்களுக்கான வேலைவாய்ப்புத் திட்டங்கள் மற்றும் வாழ்வாதாரத் திட்டங்களெனப் பல்வேறு விதமான திட்டங்களை அந்த அமைச்சினூடாக அறிமுகப்படுத்தி அந்த மக்களுக்கு ஒரு நம்பிக்கையை, தைரியத்தை ஏற்படுத்திய தையும் எங்களால் மறக்க முடியாது. 2004ஆம் ஆண்டு தேர்தலின் பொழுது அவர் பாராளுமன்றத்துக்குத் தெரிவாகவில்லை. அதிகாரபூர்வமாக கட்சிக்கு எந்தவொரு பாராளுமன்ற உறுப்பினரும் அங்கிருக்காத ஒரு சூழ்நிலையில், தனி மனிதராக நின்று தன்னுடைய சொந்தப் பணத்தைச் செலவழித்து வன்னி மாவட்ட மக்களுக்கு உதவி புரிந்துவந்தார். அதுமட்டுமல்லாமல், கட்சிக்கு எதிராக அங்கு ஓர் அமைச்சர் செயற்பட்டுவந்த நிலையில் அந்த அமைச்சரின் அத்தனை சவால்களுக்கும் முகங்கொடுத்து கட்சி ஆதரவாளர்கள் துவண்டுவிடாமல், கட்சி அழிந்து விடாமல் கட்சிக்காக பெருந்தியாகமும் செய்தார். 2010ஆம் ஆண்டு வரை கட்சி எதிர்கொண்ட ஜனாதிபதித் தேர்தல் உட்பட அத்தனை தேர்தல்களுக்கும் முகங்கொடுத்து, தனது சொந்தப் பணத்தைச் செலவழித்து கட்சியைப் பாதுகாத்த வரலாற்றினை எம்மால் என்றும் மறக்க முடியாது. 2010ஆம் ஆண்டு பொதுத் தேர்தலில் கட்சி எதிர்பார்த்ததுபோன்று அவர் அமோக வெற்றியுடன் மீண்டும் பாராளுமன்றத்துக்கு தெரிவானார். நாங்கள் எதிர்க்கட்சியில் இருந்தாலும் எங்களுடைய மக்களுக்கு, எங்களை நம்பியிருக்கின்ற கட்சி ஆதரவாளர்களுக்கு உதவிபுரியவேண்டுமென்ற எண்ணத் துடன் அவர் பாராளுமன்றத்துக்குள் நுழைந்தார்.

அவர் எங்களுடன் கதைக்கும் வேளைகளில் எப்பொழுதும் மிகவும் சுறுசுறுப்பானவராகக் காணப்படுவார். அவருக்கு இந்த மேதகு ஜனாதிபதியிடத்தும் அதிகாரமிக்க அமைச்சர்களிடத்தும் செல்வாக்கு இருந்தபொழுதிலும் நாங்கள் அறிந்தவரையில் அவர் எக்காரணத்தைக் கொண்டும் தனது வர்த்தகத் தொழிலை நடத்துவதற்காக அல்லது தனது வர்த்தக நிறுவனங்களைக் கட்டியெழுப்புவதற்காகத் தனது பாராளுமன்றப் பதவியைப் பயன்படுத்தவில்லை. அதற்கு மாறாக, தன்னைத் தெரிவுசெய்த வன்னி மாவட்ட மக்களுடைய மற்றும் இந்த நாட்டின் தமிழ், முஸ்லிம் மக்களுடைய பிரச்சினைகளுக்காக வாதாடுகின்ற ஒரு தலைவராகவே அவர் விளங்கினார். 2010ஆம் ஆண்டில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் எங்களுடைய கட்சியையும் அரசாங்கத்துடன் இணைத்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று கூறிய போது, அவர் அது சம்பந்தமாக பகிரங்கமாகக் கூறிய சில கருத்துக்களை நாம் இன்றும் மறக்கவில்லை. மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் பதினெட்டாவது திருத்தச் சட்டத்தை நிறைவேற்று வதற்காக எமது கட்சியின் ஆதரவைக் கோரியவேளையில் எமது . . கட்சியின் உயர்பீடம் பாராளுமன்றக் குழுவில் அது சம்பந்தமாகக் கலந்துரையாடியபொழுது அமரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் தனது கட்சியினதும் இந்த நாட்டு முஸ்லிம் சமூகத்தினதும் இந்த நாட்டு

மக்களினதும் நன்மை கருதி மனம்திறந்து தனது கருத்துக்களை வெளிப்படுத்திப் பேசினார். கட்சியில் இருந்த சில ஆதரவாளர்கள் அவர்களது சொந்த அற்ப சொற்ப காரணங்கள் சிலவற்றைக் காரணங்காட்டி அரசாங்கத்துடன் இணையக்கூடாது எனப் பேசியபொழுதுகூட, அவர் பாராளுமன்றக் குழுக் கூட்டங்களிலும் கட்சிக் கூட்டங்களிலும் இந்த நாட்டு மக்களின் நன்மை கருதி, குறிப்பாக வன்னி மாவட்ட மக்களின் நன்மை கருதி, அம்மக்கள் எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகள் மிகவிரைவில் தீர்க்கப்பட வேண்டும் என்பதற்காக அரசுடன் இணைந்து செயற்பட வேண்டுமென மிகவும் தெளிவாகவும் தைரியமாகவும் எடுத்துக் கூறினார். தனது கட்சி அரசாங்கத்துடன் இணைந்து செயற் படுவதற்குத் தளபதியாக முன்னின்று அவர் செயற்பட்டதை நாங்கள் மறக்கவில்லை. பின்னர் அவருடைய எண்ணம்போலவே எமது கட்சி மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய அரசாங்கத்தில் இணைந்தது. அவர் எண்ணியதுபோன்று மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் எமது கட்சிக்கு கௌரவம் அளித்து, எங்களுடைய கட்சியினூடாக எமது மக்களுக்குச் செய்ய வேண்டிய அபிவிருத்திகளை மேற்கொள்வதற்குத் தயாராகியுள்ள நிலைமை யில்தான் நாங்கள் எமது பிரதித் தலைவர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களை இழந்து நிற்கின்றோம்.

அவர் இப்பாராளுமன்றத்திலே மிகவும் இளவயதினையுடைய வராக இருப்பினும் பல சிறப்பான தன்மைகளைக் கொண்ட தலைவராக விளங்கினார். மாண்புமிகு பசீர் சேகுதாவூத் அவர்கள் குறிப்பிட்டதைப்போன்று அவர் ஒரு கல்விமானாகவும் பெரும் வர்த்தகத் தலைவராகவும் அரசியல் தலைவராகவும் விளங்கி யதுடன், ஒரு தலைசிறந்த உயரிய பண்புடைய மார்க்கத் தலைவராகவும் விளங்கினார் என்பதை நாங்கள் என்றும் மறக்க முடியாது. எமது முஸ்லிம் சமூகத்திலுள்ள ஓர் உலமாவைவிட மிகச்சிறந்த மார்க்கப்பற்றுள்ளவராகத் திகழ்ந்திருந்தார் என்று கூறுவதுகூட மிகையானதல்ல. பாராளுமன்றத்தில் எத்தகைய விவாதங்கள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்தாலும், அவர் நேரம் தவறாது உரிய நேரத்திலே பாராளுமன்றத்திற்குள் இருக்கின்ற தொழுகை அறையில் ளுஹர், அஸர் போன்ற தொழுகைகளை நிறைவேற்றுவது மட்டுமல்லாமல் அவருடன் அளவளாவிக் கொண்டிருக்கின்ற ஏனைய முஸ்லிம் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் களையும் தொழுகைக்காகத் தட்டி அழைத்த வரலாற்றை நாங்கள் மறக்க முடியாது. அதேபோன்று, நோன்பு காலங்களில் 'உம்ரா' கடமைகளைத் தவறாது செய்தார். மேலும், அவர் தனிப்பட்ட வாழ்க்கையில் மிக உயர்ந்த பண்புகளைக் கொண்ட ஓர் ஒழுக்கசீலராக இருந்ததை நாங்கள் பார்த்தோம். நிச்சயமாக அவருக்கு 'ஜென்னதுல் பிர்தௌஸ்' என்னும் சுவர்க்கத்தை அடையும் பாக்கியம் கிடைக்கும் என்பதில் எனக்கு அதீத நம்பிக்கையுண்டு. அந்த அளவுக்கு அவரிடம் மார்க்கப்பற்று, நேர்மை, நியாயம் என்பன குடிகொண்டிருந்ததை நாங்கள் கண்டிருக்கின்றோம். மேலும், அவர் எங்களைப்போன்ற இளம் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு மார்க்கரீதியாகவும் தலைமைத் துவ ரீதியாகவும் ஒரு சிறந்த வழிகாட்டியாக இருந்தார் என்பதை நான் இந்த இடத்தில் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். இவ்வாறான ஒரு சிறந்த மனிதரை நாங்கள் தற்பொழுது இழந்துநிற்கின்றோம். அவருடைய இழப்பை எந்தவிதத்திலும் ஈடுசெய்ய முடியாது. எங்களுடைய தலைவர் அமைச்சர் மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம் அவர்கள் பேசியபொழுது, "இன்று வன்னி மாவட்ட மக்கள் நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய இழப்பினை எந்தவிதத்திலும் ஈடுசெய்ய முடியாத ஒரு நிலையில் இருக்கின்றார்கள். எனவே, அந்த மாவட்ட மக்களின் பிரச்சினைகளை நான் பொறுப்பெடுத்துச் செயற்படவேண்டிய சூழ்நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றேன்" என்று குறிப்பிட்டார். இதிலிருந்து, அவர் ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பினராக மட்டுமல்ல, ஒரு பெரும் தலைவராகவும் அமைச் சரவை அமைச்சர் செயற்படுவது போன்றும் செயற் பட்டிருக்கிறார் என்பது புலனாகின்றது.

எனவேதான், அவர் மறைந்தபொழுது அவருடைய ஜனாஸா கொழும்பில் அடக்கப்பட இருந்தாலும் பின்னர் அவருடைய ஜனாஸாவை ஆத்மார்த்த ரீதியாகத் திருப்திப்படுத்துகின்ற [ගරු එච්.එම්.එම්. හරීස් මහතා]

அளவில், அவருடைய மக்கள் அகதிகளாக இருந்தபொழுது அவருடைய சொந்த முயற்சியினால் புத்தளம் - நாகவில்லில் கட்டியெழுப்பப்பட்ட எருக்கலம்பிட்டிக் கிராமத்தில் அடக்கம் செய்யப்பட்டதானது மனதுக்கு மிகவும் ஆறுதலாக இருந்தது. அன்றைய ஜனாஸா நல்லடக்கத்தில் வன்னி மாவட்டத்திலுள்ள ஒட்டுமொத்தமான மக்களும் கலந்துகொண்டு அவருக்காக கண்ணீர் வடித்தபொழுது, அவர் அந்த மக்கள்மீது எந்த அளவுக்கு அன்பு வைத்திருக்கின்றார் என்பதை நாங்கள் அறிந்து கொண்டோம். இன்று எங்களுடைய கட்சி அவரைப்பற்றி நினைவுகூர்ந்து மிகக் கவலையடைந்திருக்கின்ற சூழ்நிலையில், இந்த அனுதாபப் பிரேரணை முன்னெடுக்கப்படுகின்றவேளையில் அவருடைய குடும்பத்தினர், ஆதரவாளர்கள் மற்றும் அனைவருக்கும் எனது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து விடைபெறு கின்றேன். நன்றி.

[අ. භා. 3.50]

#### 

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - நகர அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.H.M. Fowzie - Minister of Urban Affairs)

Mr. Deputy Speaker, it is with deep sorrow that I rise to speak a few words about the late Hon. Noordeen Mashoor, who was a Member of this House. By his demise, we have lost an outstanding politician and I personally feel the loss of a good and dear Friend. I knew him from the very early days as a gem merchant. His extraordinary quality of not holding any personal grudge against anyone had helped him to earn many friends, both in Sri Lanka and abroad. It was this quality that helped him to be the choice of the people of Vanni, to get elected to this House.

Having represented the people who were seriously affected by terrorist activities, he dedicated his time and energy helping to alleviate the sufferings of the people. He stood above ethnic, racial and language barriers and had been helping all who sought his services. He was a most cultured personality and stood up to full height, in that, as tall as himself. He won the admiration of all communities - the Sinhalese, the Tamils and the Muslims - and was loved by all of them. He rightly deserved his appointment as Deputy Minister of Ethnic Affairs and National Integration.

The Hon. Noordeen Mashoor was also a man of his conviction and had always upheld what he was convinced to be the right thing. Being a pleasant personality with an ever-smiling face, he played a very vital role in community development activities without any fanfare. His untimely demise at a young age has deprived the country of a gentleman politician who could bravely stand up to the test of time.

Sir, I am very grateful to you for giving me these few minutes because I have to attend another meeting at 4.00 p.m. I join the Members of this House in conveying my heartfelt condolence to the members of his grieving family.

May Allah grant him the felicity of paradise! Thank you.

[பி.ப. 3.54]

#### ගරු එස්. ශීුතරන් මහතා

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)

(The Hon. S. Shritharan)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே! உறுப்பினர்களே! அனைவருக்கும் வணக்கம்! மறைந்த கௌரவ உறுப்பினர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் பற்றி இம்மன்றிலே பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தமையையிட்டு நான் முதலிலே இறைவனுக்கு நன்றி சொல்கின்றேன். 2010ஆம் ஆண்டு நான் இந்தப் பாராளு மன்றத்துக்கு முதற்தடவையாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டு வந்தபொழுது இங்கு சந்தித்துப் பேசிய முதலாவது முஸ்லிம் சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களே. அப்பொழுது அவர், நீங்கள் எங்கிருந்து வருகின்றீர்கள்? உங்களுடைய வாழ்க்கைமுறை என்ன? நீங்கள் என்ன தொழில் செய்தீர்கள்? என்றெல்லாம் என்னிடம் கேட்டு, மிகவும் விநயமாகவும் ஒரு ஆகவே, சகோதர உணர்வோடும் பேசினார். அன்னியோன்யமாகப் பழகுகின்ற, நல்ல மனப்பாங்குள்ள, நல்ல மனித நேயமுள்ள ஒரு பண்பாளரையே நான் இந்தப் பாராளு மன்றத்திற்கு முதல்முதலில் வந்தபொழுது சந்தித்திருக்கிறேன். அதிலும் பாராளுமன்றத்தின் எதிரணி Lobby இலிருந்து நான் அவரோடு தனியாகப் பேசியிருக்கிறேன். மிகுந்த தன்னடக்கமும் எளிமையும் மனிதநேயமும் மிக்க ஒரு பண்பாளனாகவே அப்பொழுது நான் அவரை என்னுடைய மனக்கண்களிலே பார்த்தேன். அவர் தமிழ்ப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களோடு மிகக்கூடிய அளவில் உறவுகளை வைத்திருந்தார். உண்மையிலேயே முஸ்லிம் மக்களுடைய பெருந் தலைவராகப் போற்றப்பட்ட அஷ்ரஃப் அவர்களுடைய வழிகாட்டலில் வளர்த்தெடுக்கப்பட்டு, செதுக்கப்பட்டு, பிற்பட்ட காலங்களில், அக்கட்சியின் இன்றைய தலைமைப் பங்கைக் காத்திரமாகச் செய்து வருகின்ற ரவூப் ஹக்கீம் அவர்களுடைய வழிகாட்டலோடு இணைந்து செயற்பட்ட ஓர் உத்தமமான மனிதனாகவே நான் அவரைப் பார்க்கின்றேன்.

அவருடைய இழப்புப்பற்றி அறிந்தவுடன் எனது மனதிலே உடனடியாக அவரைப் பார்க்க வேண்டும் போன்ற ஓர் உணர்வு தோன்றியது. அப்பொழுது நாங்கள் அவருடைய இல்லத்துக்குச் சென்றபோது உண்மையிலே அவர் எங்களோடு இருந்து பேசுகின்ற வார்த்தைகள், அவர் எங்களோடு இருந்து பங்குபற்றிய நிகழ்வுகள், அவருடைய சிரிப்பு, அவருடைய முகம், அவருடைய உயரமான உருவம் என்பன எல்லாம் எங்களுடைய நினைவுக்கு வந்தபோது, அவர் எங்களுடன் இல்லையே என்கின்ற அந்த உணர்வு எங்களிடம் இருக்கவில்லை. அவர் எங்களுடன் இருப்பதுபோன்ற ஓர் உணர்வோடுதான் நாங்கள் அங்கு இருந்து கொண்டிருந்தோம். அந்த அளவுக்கு அவர் எங்களுடன் பழகியிருந்தார். இப்படியான மனிதர்கள் எங்கள் மத்தியிலே தோன்றுவதும் தோன்றி நிலைத்திருப்பதும் அருமையானது. ஆனால், அப்படியான மனிதர்கள் தோன்ற வேண்டும்.

கடந்த காலங்களில் தமிழர்களுக்கான ஓர் அரசியல் தீர்வு முன்வைக்கப்பட்டபோது, அப்போதைய முஸ்லிம்களின் பெருந் தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்களும் தந்தை செல்வா அவர்களும் இணைந்து ஒரு புதிய ஒழுங்கினுள், திட்டத்தினுள் வருகின்ற ஒரு தீர்வுக்காக முனைந்தார்கள். பிரதி அமைச்சர் சகோதரர் பசீர் சேகுதாவூத் அவர்கள் குறிப்பிட்டதுபோல இனிவரும் காலங்களிலும் வடக்கு-கிழக்கு இணைந்த ஒரு தீர்வுக்காக நாங்கள் முனைகின்றபோது அதில் மிக முக்கியமாக முஸ்லிம்களும் தமிழர்களும் இணைந்த ஒரு தீர்வை முன்வைக்க வேண்டிய ஒரு

தேவை எங்களுக்கு இருக்கின்றது. கடந்த காலங்களில் இரண்டு பகுதியினரும் பலமுறை காயப்பட்ட இதயங்களைச் சுமந்திருக் கின்றார்கள். அவை தமிழர்கள் தரப்பால் முஸ்லிம்களுக்கோ அல்லது முஸ்லிம்கள் தரப்பால் தமிழர்களுக்கோ ஏற்பட்டன என்பதற்கு அப்பால், இரண்டு தரப்பினரிடமும் அந்தக் காயங்கள் இருக்கின்றன என்பதை நாங்கள் மறக்க முடியாது. ஆனால், தமிழ் பேசுகின்ற முஸ்லிம்களும் தமிழர்களும் அவற்றை தற்காலிகமாக ஒதுக்கிவைத்துவிட்டு, இந்த இலங்கைத் தீவுக்குள் நிரந்தரமான ஒரு சமாதானத் தீர்வை எட்டிப் பிடிப்பதற்கு ஒன்றாக இணைந்து ஒற்றுமையான சமுதாயமாகச் செயற்பட வேண்டிய ஒரு காலத்தின் கட்டாயம் உணர்த்தப்பட்டிருக்கின்றது. அந்தக் காலத்தின் தேவையை நாங்கள் கருத்திலெடுத்து ஒரு காத்திரமான வழியில் எங்களுடைய செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்துச் செல்ல வேண்டும்.

நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் இப்பொழுது எங்களோடு இல்லை என்றாலும்கூட அவர் வாழ்ந்த வாழ்க்கை, மக்களுக்காக அவர் ஆற்றிய பணிகள் மற்றும் செயற்பாடுகளுக்காக அல்லாஹ் எக்காலத்திலும் அவரோடு இருந்து அவருக்கு நன்மைகளைச் செய்வான் என்று கூறி, அவருடைய பிள்ளைகள் மற்றும் குடும்பம் நல்ல நிலையில் வாழ வேண்டும் என்று இறைவனை வேண்டி, அவரது அனுதாபத் தீர்மானத்தின்மீது பேசுவதற்கு வாய்ப்புத் தந்தமைக்கு உங்களுக்கு நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன்.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) මී ළහට ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ අමාතානුමා.

Order, please! කවුරු හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් ගරු අල්භාජ් ඒ.එවී.එමී. අස්වර් මන්තීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana)

"ගරු අල්භාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය."යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

[අ. භා. 3.59]

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෘ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, නූර්දීන් මෂූර් මන්තීතුමාගේ හදිසි අභාවය මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින පක්ෂ විපක්ෂ සියලුම මන්තීවරුන්ගේ කනගාටුවට කාරණයක් වුණා. නූර්දීන් මෂූර් මන්තීතුමා පුත්තලම දිස්තික්කයේන් සිටියාය කියන එක අප දන්නවා. විශේෂයෙන් එතුමා උතුරේ ඉපදී උතුරේ ජනතාවත්

සමහ ජීවත් වී, ඒ ජනතාව ආශුය කර නුස්තවාදීන්ගේ තර්ජන නිසා වන්නිය අත හැර හදිසියේ පුත්තලම දිස්තුික්කයට පදිංචියට ආවා. එතුමාගේ පියා ඒ පුදේශයේ පුසිද්ධ නීතිඥවරයකු බව අප දන්නවා. ඒ වාගේම නූර්දීන් මෂූර් මන්තිතුමා පුාථමික අධාපනයෙන් පසුව යාපනයේ විශ්වවිදාහලයට ගිහින් Business Management පිළිබඳ උපාධියක් ලබා ගෙන ඊට පසුව තමන්ගේම වාහපාර කටයුතුවල යෙදුණා. එතුමා පුත්තලමට ඇවිත් ඒ පුදේශයේ තමන්ගේ උපන් ගමේ නමින් විශේෂ ගම්මානයක් ඉදි කළා. ගම්මානයක් ඉදි කර, එම ගම්මානයේ ජනතාවට අවශා පහසුකම් - පාසල් සහ අනෙකුත් පුජා ශාලා වැනි දේවල්-එතුමාගේම මුදලින් ලබා දීමට කටයුතු කළා.

විශේෂයෙන්ම එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුව කිහිප වරක් නියෝජනය කළා. 2000 මැතිවරණයෙන් ජයගුහණය කොට මේ ගරු සභාවේ අවුරුද්දක් පමණ වන්නි ජනතාව නියෝජනය කළා. ඊට පසුව 2001 මැතිවරණය ජයගුහණය කර අවුරුදු දෙකහමාරක් පමණ මේ ගරු සභාවේ වන්නි ජනතාව නියෝජනය කළා. එතුමා 2004 මැතිවරණයෙන් පරාජය වුණක් තමන්ගේ පුදේශයේ ජනතාව වෙනුවෙන් අඛණ්ඩව සේවය කළා. 2010 මැතිවරණයෙන් නැවත වාරයක් ජයගුහණය කොට මේ ගරු සභාවට එක් වුණා.

එතුමා මා දැන හඳුනා ගත්තේ මෙවර පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණියායින් පසුවයි. විශේෂයෙන් එතුමා ශ්‍රී ලංකා මුස්ලිම කොංගුසය සහ රජය එකතු කරන්න මූලිකව ක්‍රියා කළ මුස්ලිම කොංගුසයේ මන්තීවරයෙක්. එතුමාට අවශා වුණා, ශ්‍රී ලංකාවේ මුස්ලිම ජනතාව නියෝජනය කරන ශ්‍රී ලංකා මුස්ලිම කොංගුසයත් රජයත් එක්කාසු කර ඒ පුදේශයේ ජනතාවට, -විශේෂයෙන් මුස්ලිම ජනතාවට- සහනයක් සලසන්න; ඒ වාගේම එල්ටීටීඊ තුස්තවාදීන් විසින් උතුරු පළාතෙන් එළවා දැමීම නිසා අවතැන් වී සිටින ජනතාව නැවත උතුරේ පදිංචි කරවන්නට රජයත් සමහ සහයෝගයෙන් කටයුතු කරන්නට. එතුමා නැවත පදිංචි කිරීම පිළිබඳව විශේෂ උනන්දුවක් දැක්වූවා. මුස්ලිම ජනතාව උතුරට ගෙන ගොස් නැවත පදිංචි කිරීමට අවශා පහසුකම සැපයීමට මා සමහ එක්ව විශාල උත්සාහයක් ගත්තා. ඒ නිසා එතුමාගේ අභාවය විශේෂයෙන්ම වන්නි මුස්ලිම ජනතාවට විශාල පාඩුවක් කියායි මා හිතුන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එතුමා මහ ජන කටයුතුවල, දේශපාලන කටයුතුවල නිරත වන අතරේ වාාාපාරික කටයුතුවලත් නිරත වුණා. එතුමා ලංකාවේ ඉන්න ඉතාම ඉහළ ගණයේ වාාාපාරිකයෙක්. මා දන්නා විධියට එතුමා ස්වර්ණාහරණ වාහපාරයේ අගුම තැන හිටියා. ලංකාවේ පමණක් නොව ලෝකයේ රටවල් කිහිපයක ඉතාම සාර්ථකව වාහපාර කටයුතුවල නිරත වුණා. ඒ වාගේම එතුමා හොඳ වැවිලිකරුවෙක්. ලංකාවේ ඉතාම උසස් ගණයේ කෙසෙල් වගාවේ සහ අඹ වගාවේ නියුක්ත වුණු වැවිලිකරුවකු හැටියට මා එතුමාව පෞද්ගලිකව දැන ගෙන හිටියා. කිහිප වතාවක් එතුමා මට පෞද්ගලිකව ආරාධනා කර තිබුණා එතුමාගේ වැවිලි කටයුතු පරීක්ෂා කරන්න එන ලෙසට. එහෙත් එතුමාටත්, මටත් ඒ සඳහා වේලාවක් ලැබුණේ නැහැ. අවාසනාවට එතුමා හදිසියේම අප හැර ගියා. එතුමා ඇසුරු කළ කෙටි කාලය තුළ පෞද්ගලිකව මට හොඳ මිතුදහමක් ගොඩ නහා ගන්න පුළුවන් වුණා. එතුමාගේ වියෝවෙන් අපේ ගරු සභාවට මෙතරම් පාඩුවක් වේදනාවක් දැනුණා වාගේම එතුමාගේ බිරිඳටත්, දරු දෙදෙනාටත් මේ අවස්ථාවේ ඉසිලිය නොහැකි වේදනාවක් තිබෙන බව අපි දන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ මගේ පෞද්ගලික කනගාටුව සහ අපේ පවුලේ කනගාටුව එතුමාගේ ආදරණීය බිරිඳටත්, දරු දෙදෙනාටත්, අනෙක් සියලුම ඥාතීන්ටත්, ගම්වාසීන්ටත්, විශේෂයෙන්ම වන්නියේ එතුමා නියෝජනය කරපු ඒ ජනතාවටත් පළ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[பி.ப. 4.06]

#### ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ரீ. ஹஸன் அலி) (The Hon. M.T. Hasen Ali) பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எங்களது கட்சியின் பிரதித் தலைவரும் வன்னி மாவட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினருமான என் அன்புக்குரிய நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய மறைவையொட்டிய அனுதாபப் பிரேரணையில் ஒருசில வார்த்தைகள் பேசக் கிடைத்ததற்காக எல்லாம் வல்ல இறைவனுக்கு நான் நன்றி கூறுகின்றேன். மன்னார் எருக்கலம்பிட்டியில் முகம்மது நூர்டீன்-ஜுனைதா தம்பதிகளின் புதல்வனாக 30.11.1968இல் பிறந்த நூர்டீன் மசூர் அவர்கள், எருக்கலம்பிட்டி முஸ்லிம் மத்திய வித்தியாலத்தில் ஆரம்பம் முதல் உயர்தரம் வரை கல்வியைப் பயின்று யாழ் பல்கலைக்கழகத்தில் வர்த்தகத்துறையில் பட்டப்படிப்பையும் பூர்த்திசெய்தார். வர்த்தகத் துறையில் ஒரு பட்டதாரியாக இருந்தபொழுதிலும் எல்லோரையும் போல அரச உத்தியோகத்தை நாடாது சொந்த முயற்சியில் புகழ்பெற்ற ஒரு வர்த்தகராக விளங்கி, தனது சமூகத்துக்கு நிறைய உதவிகளைச் செய்தார். வர்த்தகத்துறையில் அதீத ஈடுபாடு கொண்டிருந்த அவர் இளம் வயதிலேயே சிறந்த தொழிலதிபராக சொந்த நிதிமூலம் பாடசாலைகள், விளங்கினார். தனது பள்ளிவாசல்களுக்கு உதவியதுடன் மற்றும் பல்வேறு பொதுப் பணிகளையும் செய்துவந்துள்ளார். நூர்டீன் மசூர் அவர்களின் தாய் வழி மற்றும் தந்தை வழி என்பன மன்னார்-எருக்கலம்பிட்டியில் மிகவும் புகழ்வாய்ந்த பின்னணியைக்கொண்ட குடும்பங்களாகும். ஒரு சட்டத்தரணியான அவருடைய தந்தையார், எங்களது மறைந்த தலைவர் எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்களுடன் சட்டக் கல்லூரியில் ஒன்றாகப் படித்தவர். அந்தளவில் அவர் எங்களது கட்சியுடனும் மறைந்த தலைவருடனும் குடும்பரீதியாகவும் நட்புரீதியாகவும் நெருக்கம்கொண்டவர். சமூக சேவையிலும் ஈடுபாடு காட்டிவந்த நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் புத்தளம்-நாகவில்லு என்ற இடத்தில் எருக்கலம்பிட்டி என்னும் மீள்குடியேற்றக் கிராமத்தை ஸ்தாபிப் பதில் முக்கிய பங்காற்றினார். அதுமட்டுமன்றி கொய்யாவாடி, அரபா நகர், உளுக்காப்பள்ளம் போன்ற மீள்குடியேற்றக் கிராமங்களையும் உருவாக்குவதற்கு முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் மர்ஹூம் அஷ்ரஃப் அவர்களுடன் நேரடியாகத் தொடர்புகொண்டு உரிய ஏற்பாடுகளைச் செய்தார்.

நான் தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்களுடைய அமைச்சிலே பணியாற்றியவன் என்ற வகையில், நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் தன்னுடைய சொந்தப் பணத்தையும்கூட அந்த மீள்குடியேற்ற முயற்சிகளுக்காக செலவழித்ததை நன்கு அறிவேன். தலைவர் அவர்கள் நேரடியாகவே அவரை பலமுறை வாழ்த்தியிருக்கிறார். அப்பொழுதெல்லாம் நான் அருகில் இருந்திருக்கிறேன். இளகிய மனமும், பரோபகார எண்ணமும்கொண்ட அவர், மறைந்த தலைவருடன் நெருங்கிய தொடர்பற்றவராக இருந்திருந்தால் அந்த மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கைகள் நிச்சயமாக அவ்வளவு துரிதமாக நடத்திருக்காதென்பது என்னுடைய தனிப்பட்ட அபிப்பிராயமாகும். . . . . அந்தளவுக்கு மிகவும் சுறுசுறுப்பாக அந்தப் பணியிலே தன்னை ஈடுபடுத்திக்கொண்டவர்தான் மறைந்த எங்களது பிரதித் தலைவர் அவர்கள். அவரது பாராளுமன்றப் பதவிக்காலம் குறுகியதாக இருந்தபொழுதிலும் அக்காலகட்டத்தினுள் அவர் மனநிறைவான *ை. .* சேவைகளைச் செய்திருக்கிறார். குறிப்பாக, தனது கிராமத்தி லிருந்து இடம்பெயர்ந்த முஸ்லிம்கள் அனைவருக்கும் மீள்வாழ் வொன்றை அளிப்பதற்காக மிகவும் கஷ்டப்பட்ட ஒரு மனிதர் அவர்.

அவருடைய இறுதிநாள் அஞ்சலியின்போது அங்கே திரண்டிருந்த சனத்திரளைப்போன்று என் வாழ்நாளிலே அந்தப் பிரதேசத்தில் நான் என்றுமே கண்டதில்லை. முழு ஊருமே திரண்டு வந்து அவருக்கு அஞ்சலி செலுத்தியதை எங்களால் காணக்கூடியதாக இருந்தது. ஒரு நல்ல மனிதரை, கட்சியின் சிறந்த போராளியை முஸ்லிம் காங்கிரஸ் இழந்திருப்பதையிட்டு நாங்கள் மனவருத்தப்படுகின்றோம். ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சிக்காக அவர் ஆற்றிய பணி, உழைத்த உழைப்பு அவர் மறைந்தாலும் முஸ்லிம் காங்கிரஸை அந்த வன்னி மண்ணிலும், வட மாகாணத்திலும் என்றும் வாழ வைத்துக்கொண்டிருக்குமென்பதில் எங்களுக்கு எந்தவிதமான சந்தேகமும் இல்லை. இறுதியாக, நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய மனைவி, பிள்ளைகள், குடும்பத்தினர் மற்றும் நெருங்கிய நண்பர்கள் அனைவருக்கும் கட்சி சார்பிலும் தனிப்பட்ட முறையிலும் நான் எனது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 4.12]

#### ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு றிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில், வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய அனுதாபப் பிரேரணையிலே கலந்துகொண்டு பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்காக நன்றி தெரிவித்தவனாக, அவர் தொடர்பாக சில கருத்துக்களைத் தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன். அல்ஹாஜ் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் எருக்கலம்பிட்டியிலே ஒரு பிரபலமான குடும் பத்தில் பிறந்தவர். அவர் சிறந்தமுறையிலே கல்வி கற்று யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்திலே வர்த்தகப் பட்டப்படிப்பை முடித்துப் பட்டதாரியாக வெளிவந்த பின்னர் சொந்தமாகத் தொழில்புரிந்து கௌரவமான முறையிலே தனது வாழ்க்கையை நடத்திக்கொண்டு வந்தார்.

ஆண்டில் விடுதலைப் புலிகளினால் வட 1990ஆம் மாகாணத்திலிருந்து முஸ்லிம் மக்கள் பலவந்தமாக விரட்டியடிக் கப்பட்ட கஷ்டமான நிலைமை அவரையும் ஓர் அரசியல்வாதியாக மாற்றியது. வட மாகாணத்திலிருந்து இடம்பெயர்ந்த ஓரிலட்சத்துக்கும் அதிகமான முஸ்லிம் மக்கள் புத்தளத்திலும் அநுராதபுரத்திலும் அகதிகளாக அல்லல்பட்டுக்கொண்டிருந்த பொழுது அவர் அரசியலுக்கு அப்பால் சமூக வாஞ்சையுடன் அம்மக்கள் நிம்மதியாக கௌரவமாக வாழ்வதற்கு வழிவகுக்க வேண்டும் என்ற நோக்கத்துடன் தனது சொந்தப் பணத்திலேயே பல உதவிகளைச் செய்திருந்தார். அந்தக் காலத்திலே முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் தேசியத் தலைவராக இருந்த அஷ்ஷஹீத் எம்.எச்.எம்.அஷ்ரஃப் அவர்கள் புனர்வாழ்வு அமைச்சராக இருந்தவேளையில், அவருடன் இவருக்கு நெருக்கமான உறவு ஏற்பட்டது. அல்ஹாஜ் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய தந்தையான மர்ஹூம் நூர்டீன் அவர்கள் சட்டக் கல்லூரியிலே படித்த காலத்தில் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் முன்னாள் தலைவரும் ஸ்தாபகருமான எம்.எச்.எம்.அஷ்ரஃப் அவர்களுடன் மிக நெருக்க மான உறவைக் கொண்டிருந்தார். மன்னார் மாவட்டத்திலே புகழ்பூத்த சட்டத்தரணியாகத் திகழ்ந்த மர்ஹூம் நூர்டீன் அவர்கள் குறுகிய காலத்திலே மரணித்துவிட்டார். எனவே, அவருடைய தந்தைக்கும் அமைச்சர் எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்களுக்கும் இடையில் இருந்த ஆரம்ப உறவானது, வடக்கிலிருந்து முஸ்லிம் மக்கள் இடம்பெயர்ந்து துன்பப்பட்டுக்கொண்டிருந்தவேளையில் அந்த மக்களை மீள்குடியேற்றம் செய்வதற்காக, அல்ஹாஜ் நூர்டீன் மசூர் அவர்களின் உதவியைப் பெறுவதற்கு வழிவகுத்தது. அதேபோன்று தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்களும் அல்ஹாஜ் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுக்கு உதவிசெய்தார். அவர் ஓர் அரசியல்வாதியாக இல்லாதிருந்தபோதும் தான் பிறந்த சொந்தக் கிராமத்தின் பெயரில் புத்தளம்-நாகவில்லு எருக்கலம்பிட்டிக் கிராமம், உலுக்காப் பள்ளத்தில் இருக்கின்ற ஹுசெயினியாபுரம், அல்மனார் மாதிரிக்கிராமம் போன்ற கிராமங்களை உருவாக்குவதற்காக

அன்று புனர்வாழ்வு அமைச்சராக இருந்த அல்ஹாஜ் அஷ்ரப் அவர்களுக்குப் பக்கபலமாகவும் நல்ல வழிகாட்டியாகவும் நல்ல ஆலோசகராகவும் அவருடன் இணைந்துநின்று உழைத்தார். அந்தக் காலத்திலேதான் அமைச்சர் எம்.எச்.எம். அஷ்ரப் அவர்கள், சகோதரர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் ஆற்றிய நல்ல சேவைகளைக் கண்டு, அவரை அரசியலில் ஈடுபடுமாறு அழைத்ததன் காரணமாக அவர் அரசியலுக்குள் நுழைந்தார்.

அவர் 2000ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலிலே போட்டியிட்டு, மக்களின் அமோக ஆதரவுடன் வெற்றி பெற்றார். பாராளுமன்றம் கலைக்கப்பட்டு 2001ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற தேர்தலின்பொழுது அவர் மீண்டும் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவாகி, வன்னிப் புனர்வாழ்வுக்குத் துணைபுரியும் அமைச்சராகப் பணியாற்றினார். அந்தக் காலத்திலே அவர் தனது எருக்கலம்பிட்டிப் பிரதேச மக்களுக்கு மட்டுமன்றி அனைத்துக் கிராம மக்களுக்கும் தன்னால் இயன்ற பணிகளை ஆற்றினார். குறிப்பாக முல்லைத்தீவு மாவட்டத்திலுள்ள தமிழ் மக்களுக்கும் வவுனியா மாவட்டத்திலே வாழ்கின்ற சிங்கள, தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் அனைவருக்கும் மன்னார் மாவட்டத்தில் வாழ்ந்த இந்து, கத்தோலிக்க, இஸ்லாமிய மக்கள் அனைவருக்கும் மிகவும் நேர்மையாகவும் எந்தவித இன, மத பேதமின்றியும் எல்லோரையும் சமமாக மதித்து தன்னால் முடிந்தளவு பணிகளை ஆற்றினார்.

2004ஆம் ஆண்டிலே ஒரு சில வாக்குகள் வித்தியாசத்தில் அவர் பாராளுமன்றத்துக்குத் தெரிவுசெய்யப்படவில்லை. அதன் பின்னர் 2010ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தலில் மக்களின் அமோக ஆதரவுடன் வெற்றிபெற்று அவர் மீண்டும் பாராளு மன்றத்திற்குள் பிரவேசித்து, வட மாகாண முஸ்லிம் மக்களின் மீள்குடியேற்றம் நல்லமுறையிலே நடைபெறவேண்டுமென்ற நோக்கத்துடன் மிகுந்த அக்கறையுடன் செயற்பட்டார். நாங்கள் வெவ்வேறு கட்சிகளைச் சார்ந்திருந்தபொழுதிலும், தேர்தல் காலங்களிலே எங்களுக்கிடையில் கருத்து வேறுபாடுகள் ஏற்பட்ட பொழுதிலும், நாங்கள் பாராளுமன்றத்துக்குப் புதிய உறுப்பின ர்களாக வந்த பின்னர் அவர் என்னுடனும் எமது மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக் அவர்களுடனும் இப்பாராளுமன்றத்திலே பல தடவைகள் சந்தித்து, இடம்பெயர்ந்திருக்கின்ற மக்களை எவ்வாறு எமது பிரதேசத்துக்குக் கொண்டுசென்று மீள்குடியேற்றத்தை முன்னெடுப்பது என்பது பற்றிக் கலந்துரையாடுவார். கடந்த இருபது வருட காலமாக எமது பிரதேச மக்கள் அனைவரும் இடம்பெயர்ந்து இந்தப் பிரதேசங்களிலே பாடசாலைகளை அமைத்து, சொந்தமாக வீடுகளைக் கட்டி பலவிதமான வசதிகளையும் ஏற்படுத்தி வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். எனவே, நாங்கள் இந்த மக்களைத் திரும்பவும் அவர்களுடைய சொந்தக் கிராமங்களிலே மீள்குடியேற்றுவதில் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள், காணிப் பிரச்சினைகள் போன்றவை பற்றியும் அபிவிருத்திப் பிரச்சினைகள் உள்ளிட்ட இன்னோரன்ன பிரச்சனைகள் தொடர்பாகவும் சில அதிகாரிகள் மேற்கொள்கின்ற அநியாயங்கள், இன்னும் சிலர் இம்மக்களைக் குடியேற்றுவதைத் தடுப்பதற்காக மேற்கொள்கின்ற இடையூறுகள் தொடர்பாகவும் பல தடவைகள் கலந்துரையாடியிருக்கின்றார். நாங்கள் ஆளுக்கொரு கட்சியில் இருந்து வெவ்வேறு திசைகளில் செயற்பட்டபொழுதிலும் எமது சமூகம் சார்ந்த விடயங்களிலும் வடபுலத்து முஸ்லிம்களின் மீள்குடியேற்றம் சம்பந்தமான விடயத்திலும் அவர்களை வடபுலத்தில் வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களுடன் இணைந்து சந்தோஷமாக வாழச்செய்யவேண்டும் என்னும் விடயத்திலும் உறுதியாக இருந்து எங்களுடன் ஒற்றுமையாகப் பணியாற்றினார்.

மேலும், அவர் எருக்கலம்பிட்டி என்னும் பெயரில் ஒரு கிராமத்தை உருவாக்குவதற்குப் பல வழிகளில் தனது சொந்தப் பணத்தைச் செலவுசெய்தார். பல பள்ளிவாசல்கள், பாடசாலைகள் போன்ற பொதுக் கட்டிடங்களைக் கட்டுவதற்காக மட்டுமன்றி, படிக்கின்ற பல பிள்ளைகளுடைய கல்வி நடவடிக்கைகளுக்காகவும் நிதி உதவிகளைச் செய்திருக்கின்றார். அவரால் கட்டப்பட்ட பல பாடசாலைக் கட்டிடங்கள், வீடுகள், பொதுக் கட்டிடங்கள் என்பன

அவருடைய சேவைக்குச் சாட்சி பகர்கின்றன. இவ்வாறான சேவைகளைப் புரிந்த நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் நீண்டகாலம் வாழவேண்டும்; எமது சமூகத்துக்குச் சேவையாற்ற வேண்டும் என்ற எதிர்பார்ப்பு மன்னார் மாவட்ட மக்களிடத்தில் மாத்திரமன்றி முழு முஸ்லிம் சமூகத்திடமும் இருந்தது. எனினும், அவர் இளம் வயதில் - 48 வயதில் - இறையெய்திவிட்டார். அவர் தான் பிறந்த எருக்கலம்பிட்டிக் கிராம மக்களுடன் மிகவும் பாசமுள்ளவராக இருந்தார்; அதேபோல், அந்த மக்களும் அவர்மீது பாசமுள்ளவராக இருந்தார்கள். எந்தவொரு தேர்தல் வந்தாலும் அந்தக் கிராம மக்கள் ஒற்றுமையாக நின்று, அவருக்கு ஆதரவு கொடுத்ததை நாங்கள் பார்த்திருக்கின்றோம். அதே ஒற்றுமையை அவர் இறந்தபொழுதும் நாங்கள் நேரிலே கண்டோம். மேலும், அந்த மக்கள் அவருக்காக கண்ணீர்விட்டழுததை நாங்கள் கண்டோம். முழு வன்னி மாவட்ட மக்கள் மாத்திரமன்றி, முழு நாட்டு மக்களும் அவருடைய பிரிவை நினைத்து வேதனையடைந்தார்கள்; அழுதார்கள். எந்தவொரு ஜனாஸாவுக்கும் வருகை தராத அளவுக்கு பாரிய அளவிலான மக்கள் கூட்டம் அவருடைய ஜனாஸாவுக்கு வருகைத் தந்திருந்தது மட்டுமன்றி, அவர்கள் அனைவரும் ஒன்றுசேர்ந்து அந்த சோகமான நிகழ்வில் அழுத காட்சியை எங்களால் காணமுடிந்தது.

முக்கியமானதொரு காலகட்டத்தில், நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய இழப்பானது வன்னி மாவட்டத்துக்குப் பாரியதொரு நட்டமாகும். குறிப்பாக, இன்று வடபுலத்து முஸ்லிம் சமூகம் தமது சொந்த மண் அல்லாத வேறு மண்ணிலே - வேறு பல மாவட்டங்களில் - வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களை அவர்களுடைய சொந்த மண்ணில் மீளக்குடியமர்த்துவது என்பது இலகுவான காரியம் அல்ல. இவ்வாறான ஓர் இக்கட்டான சூழலில், அவர் எங்களை விட்டுப் பிரிந்தது - எங்களிடமிருந்து அவரை அல்லாஹுத்தஆலா எடுத்தது - எங்களுக்கு ஒரு பாரிய நட்டமாகும்; வடக்கு முஸ்லிம்களுடைய மீள்குடியேற்றத்துக்கு ஒரு பாரிய நட்டமாகும். வடபுலத்து மக்களை தங்களுடைய சொந்த மண்ணிலே கௌரவமாக குடியமர்த்தவேண்டும்; அவர்களுக்குத் தேவையான அடிப்படை வசதிகளைப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டும் என்பது அவருடைய கனவாக இருந்தது. அதற்காக மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் மிகவும் அக்கறையுடன் செயற்பட்டு வந்ததை நாங்கள் அவருடைய செயற்பாடுகள் மூலமாகக் கண்டோம்.

எனவே, நான் வன்னி மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் என்ற வகையிலும் வன்னி மாவட்ட அபிவிருத்திக் குழுவின் தலைவர் என்ற வகையிலும் அவருடைய இழப்பினால் வாடுகின்ற எருக்கலம்பிட்டி மக்களுடைய எதிர்பார்ப்புக்கள், மீள்குடியேற்றம் மற்றும் ஏனைய வடபுலத்து முஸ்லிம்களின் - யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, மன்னார், வவுனியா மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த முஸ்லிம்களின் - மீள்குடியேற்றம் என்பன தொடர்பாக நானும் என்னுடைய கட்சியும் மேதகு சனாதிபதி அவர்களுடன் எங்களுக்கிருக்கின்ற உறவினையும் நாங்கள் அரசாங்கத்துக்குச் செய்திருக்கின்ற பங்களிப்பினையும் எடுத்துக்கூறி, அதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்குத் தயாராக இருக்கின்றோம்; அவர் கண்ட கனவுகளை நிறைவேற்றுவதற்குத் தயாராக ் இருக்கின்றோம். இன்று அவர் உயிரோடு இருந்திருந்தால், மன்னார் பிரதேச சபையின் தலைவர் பதவி எருக்கலம்பிட்டி மக்களுக்குச் சொந்தமாகியிருக்கும். அதிகூடுதலான வாக்காளர் எருக்கலம்பிட்டிக் களைக் கொண்டிருக்கின்ற பிரதிநிதியொருவர் அந்தப் பிரதேச சபையின் தலைவர் பதவியைப் பெற்றிருக்கவேண்டும்; உபதலைவர் பதவியைப் பெற்றிருக்க வேண்டும். ஆனால், இவையனைத்தும் அவருடைய இழப்பினால் தடுக்கப்பட்டுவிட்டன. முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியானது அரசாங்கத்துடன் இணைந்து, வன்னி மாவட்ட மக்களுக்கு, குறிப்பாக வடபுலத்து மக்களுக்குப் பணியாற்றவேண்டும் என்பதிலே அவர் மிகவும் அக்கறையாகச் செயற்பட்டார். இது தொடர்பாக அவர் பலமுறை மேதகு சனாதிபதியுடனும் அமைச்சர் பஸில் ராஜபக்ஷவுடனும் மிகவும் அக்கறையுடன் கலந்துரை யாடினார். மேலும், தனக்கு அமைச்சர் பதவி கிடைத்தால் என்ன, கிடைக்காவிட்டால் என்ன, முஸ்லிம் காங்கிரஸ் அரசாங்கத்துடன் இணைந்தால்தான் தான்சார்ந்த சமூகத்துக்கு, தான் சார்ந்த

[ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා]

மக்களுக்குப் பணியாற்றலாம் என்ற நம்பிக்கையுடன் அக்கட்சியை அரசுடன் இணைக்கும் விடயத்திலே மிகவும் நேர்மையாக நடந்துகொண்ட ஓர் அரசியல் தலைவராக நான் அவரைப் பார்க்கின்றேன்.

அந்த வகையிலே அவர் விட்டுச் சென்ற நல்ல பணிகளை இன்ஷா அல்லாஹ்! எங்களுடைய கட்சியும் எங்களுடைய கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகிய நாமும் முன்னெடுத்துச் செல்வோம் என்பதைக் கூறிக்கொண்டு, அவருடைய இழப்பால் வாடுகின்ற, வேதனைப்படுகின்ற அவருடைய மனைவி, இரண்டு பிள்ளைகள் மற்றும் அவருடைய உறவினர்கள் அதேபோல அவருடைய ஊரவர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள் அத்தனை பேருக்கும் எங்களுடைய ஆழ்ந்த கவலையை வெளிப்படுத்தி அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதோடு, அவருக்கு 'ஜென்னத்துல் பிர்தௌஸ்' என்னும் சுவர்க்கம் கிடைக்கவும் வல்ல நாயன் அல்லாஹ்வைப் பிரார்த்தித்து விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 4.24]

### ගරු එම්.එස්. තව්ලික් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எஸ். தௌபீக்) (The Hon. M.S. Thowfeek) அஊதுபில்லாஹி மினஷ் ஷைத்தானிர் ரஜீம் பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, மர்ஹூம் கௌரவ நூர்டீன் மசூர் அவர்களின் மறைவையொட்டிய அனுதாபத் தீர்மானத்தின்மீது நானும் ஒருசில வார்த்தைகள் கூற விரும்புகின்றேன். மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் ஓர் அரசியல்வாதியாக வருவதற்கு முன்பிருந்தே, அதாவது 1990ஆம் ஆண்டு விடுதலைப் புலிகளால் வடக்கிலிருந்து முஸ்லிம்கள் வெளியேற்றப்பட்டது தொடக்கம், அந்த மக்களுக்குத் தேவையான சகல விடயங்களையும் செய்து கொடுக்க வேண்டும் என்று ஆர்வத்தில் அந்த மக்களுக்கு ஆதரவாகச் செயற்பட்டவர். அப்பொழுது அவர் கற்பனையில்கூட நினைத்திருக்கமாட்டார் தான் ஓர் அரசியல்வாதியாக வருவார் என்று. அவர் எந்தவிதமான சுயநலப்போக்கும் இல்லாமல் சமூகத்துக்கு உதவவேண்டும் என்ற ஒரே நோக்கில் தனிமனிதனாக நின்று செயற்பட்டவர். அவருடைய திறமையையும் சமூக அக்கறையையும் கண்டுதான் முன்னாள் அமைச்சரும் எங்களுடைய ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் ஸ்தாபகத் தலைவருமான மர்ஹூம் அஷ்ஷஹீத் அஷ்ரஃப் சேர் அவர்கள் சமூகத்துக்கு அவரையும் பயன்படுத்த வேண்டும் என்ற ஒரே நோக்கில் அவரை அழைத்து அரசியலில் இணைத்துக்கொண்டார். அதன் விளைவாக, அவர் 2000ஆம் ஆண்டு நடந்த பொதுத்தேர்தலில் முதன்முறையாகப் போட்டியிட்டு வெற்றியும் கண்டார். அதே காலப்பகுதியில்தான் நானும் ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டேன். நான் வென்று தேர்தலில் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டவனல்ல என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். அதாவது குறித்த தேர்தலில் உண்மையிலே போட்டியிட்ட என்னுடைய சகோதரர் பைத்துல்லா என்பவர் மூதூரில் நடந்த வெடிகுண்டுச் சம்பவமொன்றில் இறந்தததனால்தான் அந்த இடத்துக்கு நான் தெரிவுசெய்யப்பட்டேன். எனது சகோதரர் பைத்துல்லா இறப்பதற்கு முன்னர் நான் அவருடன் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் 'தாருஸ்ஸலாம்' தலைமைக் காரியாலயத்துக்குச் சென்றவேளையில் கௌரவ மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்களைக் கண்டேன். அவர் அங்கு ஒரு பெரிய மனிதராக சொகுசு வாகனத்தில் வந்திறங்கியபோது, அங்கு நின்ற என்னுடைய ஊரைச் சேர்ந்தவர்கள் "இவர்தான் நூர்டீன் மசூர்; அவர் வருகின்ற தேர்தலில் தேசியத் தலைவர் கௌரவ அஷ்ரஃப் சேர் அவர்களால் அபேட்சகராக நிறுத்தப்படவிருக்கின்றார்" என்று கதைத்துக்கொண்டார்கள்.

அரசியலுக்கு வருவதற்கு முன்பிருந்தே கௌரவ மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய செயற்பாடு முழுக்க முழுக்க சுயநலமற்றதாக இருந்தது. அதற்கு மிகவும் நல்லதோர் உதாரணம் 2001ஆம் ஆண்டுத் தேர்தலின்போது அவர் நடந்துகொண்ட விதம். அத்தேர்தலில் தனியாகப் போட்டியிட்டிருந்தால் அவர் மட்டும் ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பினராக வந்திருக்கலாம். ஆனால், எப்படியும் வன்னி மாவட்டத்தில் தன்னுடைய சமூகத்துக்கு இரண்டு உறுப்பினர்களைப் பெற்றுக்கொண்டேயாக பாராளுமன்ற வேண்டுமென்பதற்காக கௌரவ அமைச்சர் றிசாத் பதியுதீன் அவர்களையும் அன்று இந்தக் கட்சியில் இணைத்தவர் மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள். அமைச்சர் றிசாத் பதியுதீன் அவர்களை தன்னோடு தேர்தலில் நிறுத்தினால் அந்த இரண்டு ஆசனங்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்ற ஒரேநோக்கில் சுயநலம் பாராது சிந்தித்தார். அப்படி அவர் சிந்தித்ததனால்தான் இன்று றிசாத் பதியுதீன் அவர்கள் வன்னி மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகவும் அமைச்சராகவும் இருக்கின்றார். உண்மை யிலே, எங்களுடைய அமைச்சர் றிசாத் பதியுதீன் அவர்கள் அல்லாஹ்வுக்கு அடுத்ததாக நூர்டீன் மசூர் அவர்களுக்குத்தான் நன்றியுடையவராக இருக்கவேண்டும். ஏனென்றால், தஸ்லீம் என்பவரையா, றிசாத் பதியுதீன் என்பவரையா தேர்தலில் நிறுத்துவது என்ற ஓர் இழுபறிநிலை இருந்தபோது மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் றிசாத் பதியுதீன் அவர்களையே அந்த வேட்பாளர் பட்டியலில் இணைத்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று விடாப்பிடியாக நின்றார். அந்தத் தேர்தலில் இருவரும் வெற்றி பெற்றனர். நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் எங்களுடைய கட்சிக்கு மிகவும் உறுதுணையாக நின்றார்.

2000ஆம் ஆண்டு தேர்தலின் பின்பு ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸுக்கும் அரசாங்கத்துக்குமிடையில் முறுகல்நிலை ஏற்பட்டதனால் நாம் அரசிலிருந்து வெளியேறி எதிர்க்கட்சியில் அமரவேண்டி வந்தது. எங்களுடைய தற்போதைய தேசியத் தலைவர் கௌரவ ரவூப் ஹக்கீம் அவர்களுடைய கையைப் பலப்படுத்த வேண்டும், கட்சியைப் பலப்படுத்தவேண்டுமென்ற நோக்கில் எங்களுடைய பத்துப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களில் நாங்கள் ஏழு பேர் எதிர்க்கட்சி ஆசனங்களில் அமர்ந்தோம். அந்த நேரத்தில் பட்டம், பதவி, காசு, பணம் எல்லாவற்றையும் உதறித்தள்ளிவிட்டு தன்னுடைய பிரதி அமைச்சர் பதவியையும்கூட துச்சமாக மதித்து கட்சிக்கும் தலைமைக்கும் விசுவாசமாக இருந்தவர்தான் மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள். அவர் என்னுடன் மிகவும் நன்றாகப் பழகிய, நெருங்கிய நண்பர். அவர் மரணிப்பதற்கு ஒருநாள் முன்பதாக கௌரவ அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்கள் அன்னாரை சந்திக்கவேண்டுமென்று பாராளுமன்றத்தில் வைத்து என்னைக் கேட்டுக்கொண்டார். உடனடியாக தொலைபேசிமூலம் நான் அவரைத் தொடர்புகொண்டேன். அப்போது அவர், "எனது உடம்புக்கு 'இராகத்து' இல்லாமல் இருக்கிறது தௌபீக்; பின்னேரம் ஆறு மணிக்கு என்னுடைய மச்சானான டாக்டர் V.O.G. அக்பர் அவர்களிடம் நேரம் கேட்டிருக்கின்றேன்; அவரிடம் போய் என்னுடைய உடல்நிலையைப் பரீட்சித்துப் பார்த்துவிட்டு நேரம் இருந்தால் இன்ஷா அல்லாஹ்! நான் வருகிறேன்" என்று கடைசியாக என்னுடன் பேசினார். உண்மையிலேயே அவருடைய இழப்பு எங்களுடைய கட்சிக்கு மாபெரும் இழப்பாகும்.

வன்னி மாவட்டத்தில் பல சிக்கல்களுக்கும் அரசியல் அதிகாரப் போட்டிகளுக்கும் மத்தியில் அவர் ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பின ராக இருக்காத நிலையிலும் தனியாக நின்று அங்கு எமது கட்சியைப் பாதுகாத்து வந்தவரென்பது உங்களுக்குத் தெரியும். அதனை எமது கட்சியைச் சேர்ந்த உறுப்பினர்களாகிய நாம் மறக்கமாட்டோம். அந்தக் காலத்தில் எங்களுடைய கட்சித் எதிர்த்தரப்பில் இருந்தது. அவருடைய இழப்பால் இன்று வன்னி மாவட்டம் தவிக்கிறது. அவருடைய குடும்பமும் நண்பர்களும் ஆதரவாளர்களும் மிகவும் ஆழ்ந்த துயரத்தில் இருக்கின்றார்கள். அவர்கள் எல்லோருக்கும் என்னுடைய அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொண்டு, எனது அஞ்சலி உரையை முடித்துக் கொள்கின்றேன். [අ. භා. 4.33]

### ගරු (වෛදාঃ) ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කළ හිටපු අමාතාවරයකු වන ගරු නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමා වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කර ඇති ශෝක පුකාශ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරයකු ලෙසත්, සහන සහ මානව හිමිකම් පිළිබඳ සහකාර ලේකම්වරයා ලෙසත් කථා කරන්නට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන පළමුවෙන්ම මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා.

නුර්දීන් මෂූර් මන්තීුතුමා එදා සහායක වන්නි පුනරුත්ථාපන ඇමතිවරයා ලෙස කුියා කළා. පුනරුත්ථාපනය, නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනාථවූවන් පිළිබඳ අමාතාාවරයා ලෙස ඔහු සමහ කිුයා කරන්නට මට අවස්ථාව ලැබුණා. ගම්පහ දිස්තුික්කයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වුණු මට උතුර භාර පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීමේ හා සරණාගතයින් පිළිබඳ අමාතාා ධුරය ලැබෙන අවස්ථාවේ සහායක වන්නි පුනරුත්ථාපන අමාතාෳ ධුරය නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමාට ලැබුණා. එදා අගුාමාතාාවරයා ලෙස රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා කටයුතු කළ රජයේ අප දෙදෙනා උතුරේත්, සහෝදරත්වයෙන්, විශේෂයෙන්ම වන්නියේත් ජනතාවට සේවය කරන්නට උපරිම දායකත්වය ලබා දුන්නා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාත් මේ ගරු සභාවේ සිටින සියලුම මැති ඇමතිවරුත් ඉතා හොඳින් දන්නවා, අප අමාතා ධූර දැරූ වකවානුව තුළ මේ රටේ බිහිසුණු යුද්ධයක් කිුිිියාත්මක වුණ බව. ඒ යුද්ධයෙන් විශාල ලෙස අසීරුතාවන්ට පත් වුණේ නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමා නියෝජනය කළ වන්නියේ ජනතාවයි. ඒ වාගේම උතුරේ ජනතාවයි. උන් හිටි තැන් නැතිව අවතැන් වූ දසදහස් ගණනක් ජනතාව එදා හිටියා. ඒ ජනතාවට අවශා කරන මූලික පහසුකම් වන නිවාස, සෞඛාා සහ අනෙකුත් පහසුකම් විශාල ලෙස අඩුවක්ව පැවතුණු වකවානුවක් තමයි ඒ. දෙපාර්ශ්වයක් විසින් ආරම්භ කළ යුද්ධය නිසා වන්නියේ අහිංසක ජනතාව, නිරායුධ ජනතාව බරපතළ ලෙස ඒ යුද්ධයට ගොදුරු වුණා. මට පුථමයෙන් කථා කළ ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජයේ කැබිනට් අමාතාවරයෙකු ලෙස කටයුතු කරන ගරු රිසාඩ බදියුදීන් ඇමතිතුමාත් එදා වන්නියේ ජනතාව නියෝජනය කරන්නට පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වුණා. පුත්තලමේ මුස්ලිම් අවතැන්වූවන් දසදහස් ගණනක් ඒ වන විට අනාථ කඳවුරුවලයි ජීවත් වුණේ. ඔවුන්ට අවශා කරන මූලික පහසුකම් ලබා දෙන්න, ඔවුන් වෙනුවෙන් ඇප කැප වෙන්න, ඔවුන්ට අවශා කරන ආහාර පාන, බෙහෙත් ටික පමණක් නොවෙයි වියළි සලාක පවා ලබා දෙන්නට එදා සහායක වන්නි පුනරුත්ථාපන අමාතාවරයා හැටියට කටයුතු කරපු ගරු නූර්දීන් මෂූර් ඇමතිතුමා දිවා රාතී වෙහෙසිලා කියා කළාය කියන එක මම පෞද්ගලිකව දන්නවා. එතුමා හැම දාම, හැම විටෙකම, හැම මොහොතකම මගේ අමාතාහාංශයට ඇවිල්ලා මාත් සමහ එම අමාතාාංශයේ තිබුණු සම්පත්, යාන වාහන, මුදල් බෙදා හදා ගන්නා කටයුතුවල නියැලුණා. එතුමා නියෝජනය කරපු ඒ වන්නි දිස්තුික්කයේ බහුතරයක් වූ අහිංසක මුස්ලිම් ජනතාව වෙනුවෙන් ගරු නූර්දීන් මෂූර් ඇමතිතුමා එදා කිුිිියා කරපු ආකාරය එතුමාගේ නියම මානව හිතවාදීභාවයට හොඳ සාක්ෂියක් කියන එක මම පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ.

මා අද කථා කරන්න තීන්දුවක් ගත්තේත් ගරු නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමා නියෝජනය කරපු වන්නි දිස්තික්කයේ ජනතාවට සේවය කරන්න එතුමා සමහ සහෝදර ඇමතිවරයකු ලෙස කටයුතු කරපු නිසාය කියන එක මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ. ගරු නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමා ළහ ජාති වාදය තිබුණේ නැහැ; ආගම් වාදය තිබුණේ නැහැ. තමා මුස්ලීම් භක්තිකයකු වුණත්, මුස්ලීම් ජාතිකයකු වුණත් මේ රටේ ජීවත් වන සිංහල, දෙමළ,

මුස්ලිම කියන හැම ජන කොටසකටම අයිති බව එතුමා හැම විටම පුසිද්ධියේ පුකාශ කළා පමණක් නොවෙයි හැම විටම එයට අනුව කියා කරලා පෙන්නුවා. විශේෂයෙන්ම ගරු නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමා කමා නියෝජනය කරන වන්නි දිස්තුක්කයේ වවුනියාවේ සිංහල පුාදේශීය ලේකම කොට්ඨාසයේත්, දෙමළ පුාදේශීය ලේකම කොට්ඨාසයේත්, ඒ වාගේම දුවිඩ ජනතාව නියෝජනය කරන මුලතිව්, කිලිනොව්විය කියන දිස්තුක්කවලත් වෙසෙන ජනතාවට තමාට කළ හැකි උපරිම සේවය මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරපු ගරු මන්තුිවරයකු ලෙසත්, ගරු අමාතාවරයකු ලෙසත් අවංකව කරන්නට උත්සාහ කළ බව මම දන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, තමා තුළ දේශපාලන මතිමතාන්තර මොනවා තිබුණත් දේශපාලන පක්ෂයක අනනාාතාව තබා ගනිමින් රටේ ජාතික සමඟිය වෙනුවෙන් පෙනී සිටි උදාර මානව හිතවාදියකු හැටියටයි මා එතුමාව දකින්නේ. විශේෂයෙන්ම සිංහල ජනතාව නියෝජනය කරන දකුණෙන් බිහි වෙච්ච පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයකු ලෙස, මුස්ලිම් නොවන පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු ලෙස, එදා හිටපු ඇමතිවරයකු ලෙස මා කියනවා, මේ රටේ ශීු ලාංකීය අනනෲතාව ගැන එතුමා දරපු ඒ සුවිශේෂි විශ්වාසයයි ගරු නූර්දීන් මෂූර් ඇමතිතුමාගෙන් අපට ලබා ගත හැකි ලොකුම ආදර්ශය කියා. ඒ වාගේම එක රටක් තුළ ජීවත් වන සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ආදි හැම ජන කොටසකටම එක හා සමාන අයිතීන්, උරුමයන් සහ අවස්ථාවන් ලබා ගනිමින් ජීවත් වීමට ඇති හැකියාව සහ ඒ උරුමය ගැන එතුමා විශ්වාස කළා. එදා මා ඇමතිවරයකු හැටියට කටයුතු කරපු නිසා එතුමා හැම වෙලාවේම මට මතක් කරපු දෙයක් තමයි, "දොස්තර ජයලත් ජයවර්ධන ඇමතිතුමනි, ඔබ ගම්පහ දිස්තුික්කය නියෝජනය කළත්, ඔබ උතුරු නැඟෙනහිර අහිංසක සිංහල නොවන ජනතාව වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න උත්සාහ කිරීම දේශපාලන වාසි ලබා ගන්න කරන කිුියාවක් නොවෙයි" කියන එක. එතුමා එය පුනපුනා පැහැදිලිව මට පුකාශ කළා. එතුමා මාව මෛර්යවත් කළා ඒ පුදේශවලට යන්නට, වන්නියට යන්නට. එදා මට නොයෙකුක් නින්දා, උපහාස අපහාස ලැබුණක් ගරු නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමා හැම දාම ඇවිල්ලා මට කිව්වේ, "ඕවා ගණන් ගන්න එපා. ඔහොම තමයි දේශපාලනයේ හැටි. නමුත් ඔබතුමාගේ හෘදය සාක්ෂිය දන්නවා, ඔබතුමා අදහන දෙවියන් දන්නවා ඔබතුමා මොනවාද වන්නිය පුදේශයේ අහිංසක මිනිසුන් වෙනුවෙන් කරන්නේ කියන එක. සිංහල මිනිසුන් වෙනුවෙන්, දෙමළ මිනිසුන් වෙනුවෙන්, මුස්ලිම් මිනිසුන් වෙනුවෙන් ඔබතුමා මොනවාද කරන්නේ කියන එක ඔබතුමාගේ හෘදය සාක්ෂියත්, දෙවියනුත් දන්නවා. ඒ නිසා ඔබතුමා කරන වැඩේ හරි බව අපි දන්නවා. එය ` ඉදිරියට ගෙන යන්න" කියලායි. ගරු නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමා ඒ විධියට මාව මෛර්යවත් කරපු හැටි මට මතක් වනවා.

මෙවැනි ශෝක පුකාශ දිනයකදී මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරපු ගරු මන්තීවරයෙකුගේ, ගරු ඇමතිවරයෙකුගේ ජීවිතයෙන් අපට ලබා ගත හැකි පාඩම් මොනවාද, අනාගතයේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් වන මැති ඇමතිවරුන්ට ලබා ගත හැකි පාඩම් මොනවාද යන්න පිළිබඳව විශේෂ ගවේෂණයක යෙදීම වැදගත් කියන එක මම විශ්වාස කරනවා. මේ රටේ ජාතික සමඟිය වෙනුවෙන්, මේ රටේ ඒකීයභාවය වෙනුවෙන් දේශපාලන විසඳුමක් ලබා ගන්න අවශාම මොහොතක තමයි නූර්දීන් මෂුර් හිටපු ඇමතිතුමා අපේ රටටත්, මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවටත් අහිමි වුණේ. පුත්තලම මුස්ලිම් ජනතාව වෙනුවෙන්, අනාථ ජනතාව වෙනුවෙන් විශේෂයෙන් අවධානය යොමු කරපු, එදා ගරු මන්තීුතුමෙකු හැටියට, ගරු ඇමතිතුමෙකු හැටියට එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කරපු අපේ ගරු අස්වර් මන්තීුතුමා අද පාර්ලිමේන්තුවේ මූලාසනයේ සිටිනවා. එතුමා නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමා ගැන ඉතා හොඳින් දන්නවා. ඒ පුදේශවලදී එතුමාත් කිසිම දවසක ජාති වාදය ගැනවත්, ආගම් වාදය ගැනවත් නොසලකන මන්තීුවරයෙක්. ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින මේ

[ගරු (වෛදා3) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

අවස්ථාවේදී නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමකිතුමා ගැන මේ ආකාරයෙන් කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම දෙවියන් අපට ලබා දුන් අවස්ථාවක් හැටියටයි මම දකින්නේ.

නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමාගේ තවත් ලොකු සිහිනයක්, ලොකු බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. ඒ තමයි උතුරේ ජනතාවට, වන්නියේ ජනතාවට සියයට සියයක පුජාතන්තුවාදී හා දේශපාලන අයිතිය ලබා දීම. ඒ උරුමය ලබා දෙන්නට නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමකිතුමා හැම විටම ඇප කැප වුණා. අද උතුරේ යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. අද ම්ලේච්ඡ නුස්තවාදය අපේ රටෙන් අවසන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ තුස්තවාදය අපේ රටෙන් 2009 මැයි මාසයේ 18 වෙනි දා සමු ගෙන තිබෙනවා. නමුත් මේ 2011 වසර දක්වාත්, අද වන තුරුත් නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමකිතුමා නියෝජනය කරපු වන්නි දිස්තික් ජනතාවට අවශා කරන දේශපාලන අයිතිය, පුජාතන්තුවාදී අයිතිය ලැබී නැති බව මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ. නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමා හැම වෙලාවේම කථා කරපු දෙයක් තමයි උතුරේ පළාත් සභාව ඉතා ඉක්මනින් පිහිටුවා, උතුරේ පළාත් සභාවට වන්නියේ, උතුරේ ජනතා නියෝජිතයින්ට පක් වෙන්න අවස්ථාව ලබා දීලා උතුරේ ජනතාවගේ පුජාතන්තුවාදී අයිතිය ලබා දෙන්න කටයුතු කරන එක. එය නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමාගේ සිහිනයක් වුණා. රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමා අද මේ ස්ථානයේ ඉන්නවා. අපේ රවුෆ් හකීම්, මුස්ලිම් කොංගුසයේ නායකතුමා ඉන්නවා. අනුර පුියදර්ශන යාපා අපේ ඇමතිතුමා ඉන්නවා. තමුන්නාන්සේලාට නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් කළ හැකි ලොකුම ගෞරවය තමයි උතුරේත් වන්නියේත් ජනතාවට අවශා කරන ඒ දේශපාලන අයිතිය, ඒ දේශපාලන උරුමය හා පුජාතන්තුවාදී අයිතිය ලබා දෙන එක.

ඒ වාගේම නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමාගේ තවත් සිහිනයක් තිබුණා. ඒ ගැන එතුමා මා සමහ පෞද්ගලිකව කථා කර තිබෙනවා. ඒ උතුරේ සිවිල් පරිපාලනය සඳහා විශේෂයෙන්ම උතුරේ ආණ්ඩුකාරවරයා හැටියට සිංහල හෝ වේවා, දෙමළ හෝ වේවා, මුස්ලිම් හෝ වේවා මේ රටේ සිවිල් ජනතාව නියෝජනය කරන සිවිල් පරිපාලන නියෝජිතයෙක් පත් කිරීම ගැන. එතුමා ඒ අවශානාව ගැන හැම දාම කථා කළා. මෙහෙම කථා කළේ එතුමා දේශපාලන පක්ෂයක් පිළිබඳව, එහෙමත් නැත්නම් තවත් දේශපාලන මතිමතාන්තරයක් දරන්නට නොවෙයි. නූර්දීන් මෂූර් ඇමතිතුමා විශ්වාස කළා, දකුණේ, මධාාම, බස්තාහිර මේ හැම පළාතකම ඉන්න ජනතාවට තිබෙන අයිතිය ඒ උරුමය එතුමා නියෝජනය කරපු වන්නිය ඇතුළත් උතුරු පළාතේ ජනතාවටත් ලබා දිය යුතුයි කියලා. එතුමා හැම දාම විශ්වාස කළා, අනාථ කඳවුරුවල ජීවත් වන දෙමළ හෝ වේවා, මුස්ලිම් හෝ වේවා, සිංහල හෝ වේවා අහිංසක ජනතාව ඔවුනගේ ගම් බිම්වල ඉතා ඉක්මනින් පදිංචි කරවීම අවශා බව. එහි වටිනාකම සහ වැදගත්කම ගැන එතුමා හැම දාම කථා කළා. ඒ වාගේම තුස්තවාදය නිසා සිරගත වෙලා සිටින, -අපේ අධිකරණ අමාතා රවුල් හකීම් මැතිතුමා මේ ගරු සභා ගර්භයේ ඉන්නවා- හදිසි නීතිය යටතේ හෝ වේවා, තුස්තවාදය වළක්වා ගැනීමේ පනත යටතේ හෝ වේවා වසර ගණනක් තිස්සේ බන්ධනාගාරගත කරලා තවමත් නීතිමය කිුියා මාර්ගයක් රැගෙන නැති අපේ රටේ ඒ අහිංසක පුරවැසියන් ගැන හැම දාම නූර්දීන් මෂූර් ඇමකිතුමා කථා කළා. අන්න ඒ නිසා මම හිතන්නේ නූර්දීන් මෂූර් ඇමතිතුමාගේ අභාවය වෙනුවෙන් ශෝක පුකාශ ඉදිරිපත් කරන මේ මොහොතේ එතුමා විශ්වාස කරපු ඒ දර්ශනය අනුව, එතුමා විශ්වාස කරපු ඒ දේශපාලන මතවාදය අනුව, එතුමාගේ මානව හිතවාදී හැහීම අනුව කියා කරන එක වර්තමාන රජයේ අපේ බලවත් ඇමතිවරුන් සියලු දෙනාගේම වග කීමක් වනවා. අපේ අනුර පියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා, ඒ වාගේම ජොෂ්ඨ මුස්ලිම් නායකයකු වන මූලාසනාරූඪ අපේ අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මැතිතුමා, ඒ වාගේම එදා නූර්දීන් මෂූර් හිටපු ඇමතිතුමාත්, මාත් එකට එක් වෙලා, එවකට මගේ අමාතාහංශය වූ පුනරුත්ථාපනය, නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනාථවූවන් පිළිබඳ අමාතාහංශයේ වැඩ කරපු, එදා නිල නොලත් ඇමතිවරයකු ලෙස කටයුතු කරපු, අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජයේ පුබල ජොෂ්ඨ කැබිනට ඇමතිවරයකු ලෙස කටයුතු කරන රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමා, අපේ මුස්ලිම කොංගුස් නායක අධිකරණ අමාතහ රවුෆ් හකීම ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේදී මේ සභා ගර්හයේ ඉන්නවා. නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමා ගැන අපි පුශස්ත ගී ගායනා කරලා වැඩක් නැහැ. එතුමා විශ්වාස කරපු ඒ දේශපාලන දර්ශනය අනුව යමින් වන්නියේ ජනතාවට එතුමා තුළ තිබුණු ආදරය, කැක්කුම, ගෞරවය ලබා දීමට අපි කටයුතු කළ යුතුයි.

මට මතක් වෙනවා, නූර්දීන් මෂූර් ඇමතිතුමාත්, රිසාඩ බදියුදීන් ඇමතිතුමාත්, මාත් එදා පුත්තලමට ගිය අවස්ථාව. පුත්තලමේ අනාථ කඳවුරුවල ජීවත් වන ජනතාව, තමන්ට අවශා කරන පහසුකම් ලබා දෙන්නය කියලා පුත්තලම නගර මධාායේ කැ ගහපු අවස්ථාව මට මතක් වෙනවා. ඒ ජනතාවගේ ඉතා විශාල අපේක්ෂාවන් තිබෙනවා. අපේ රිසාඩ බදියුදීන් ඇමතිතුමා දන්නවා, පුත්තලමේ අනාථ කඳවුරුවල අදත් මුස්ලිම් ජනතාව · ජීවත් වන බව. රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමනි, දැන් යුද්ධය ඉවරයි. 2009 මැයි මාසයේ 18 වන දා මේ යුද්ධය අවසන් වුණා. මම දන්නවා, දවසකින් දෙකකින් මේ කටයුත්ත කරන්න බැහැයි කියලා. නමුත් මේ ජනතාවට තව කොච්චර කාලයක් මේ අනාථ කඳවුරුවල ඉන්න සිදු වෙයිද යන්න පිළිබඳව මේ නූර්දීන් මෂුර් ඇමතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝකය පුකාශය කරන අවස්ථාවේදීත් ආවර්ජනය කිරීම, අවධානය යොමු කිරීම වැදගත්ය කියලා මා හිතනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම පුත්තලමේ මුස්ලිම් ජනතාව වෙනුවෙන් හැම දාම කථා කරන මන්තීුවරයෙකු හැටියට ඔබතුමා මෙහි වටිනාකම දන්නවා. නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමා ඒ විශ්වාස කරපු දේශපාලන දර්ශනය, ඒ මතවාදය, මානව හිතවාදී කුියාවන් පිළිබඳව මුස්ලිම නොවන මන්තීුවරයෙකු හැටියට, මුස්ලිම් නොවන හිටපු ඇමතිවරයෙකු හැටියට මා ආඩම්බර විය යුතුයි. එතුමා මේ රටට අවශා කරන ජනතා පුතුයෙක්. එතුමාට අපේ ගෞරවයක් තිබෙනවා. මුස්ලිම් වේවා, සිංහල වේවා, දෙමළ වේවා එතුමා වැනි ජනතා නියෝජිතයින් අනාගතයේ බිහි වේවා කියලා අප පුාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම එතුමා ඉතාමත්ම භක්තිමත් මුස්ලිම් ජාතිකයෙක්. එදා රාමසාන් උත්සව සමයේ මුස්ලිම් ජනතාවට අවශා කරන රට ඉදි බෙදා දීමට මුස්ලිම් නොවන ඇමකිවරයෙකු හැටියට මා කටයුතු කළ අවස්ථාව මට මතකයි. ඉතිහාසයේ පළමුවෙනි වතාවට පුනරුත්ථාපනය, නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනාථවූවන් පිළිබඳ ඇමතිවරයා ලෙස මම කටයුතු කළ කාලයේ එතුමා මගේ අමාතාහාංශයට ඇවිල්ලා මගේ අත් දෙක අල්ලලා, "ඔබට අල්ලා දෙවියන්ගේ ආශීර්වාදය ලැබෙනවා." කියලා මට ආශීර්වාද කළා. මුස්ලිම් ජනතාවගේ ශුද්ධ වූ රාමසාන් උත්සවය සමරන්නට මුළු රටේම මුස්ලිම් ජනතාවට අවශා කරන රට ඉදි ලබා දෙන්නට සිංහල ඇමතිවරයෙකු හැටියට කටයුතු කිරීම ගැන එතුමා මට ස්තුති කරපු හැටි මට මතක් වෙනවා. මා මේවා මතක් කරන්නේ මා ගැනම වර්ණනාවක් කර ගැනීමට නොවෙයි. එතුමා ඉතාමත් භක්තිමත් මුස්ලිම් ජාතිකයෙක්; තම ආගමට අනුව ජීවත් වූ මානව හිතවාදියෙක්. ඒ බව අපේ මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ හැන්සාඩ වාර්තාවේ සඳහන් විය යුතුයි කියන දැඩි විශ්වාසයක් මා තුළ තිබෙනවා. මේ රටේ මුස්ලිම් ජනතාව පමණක් නොව සමස්ත ලෝකයේම මුස්ලිම් ජනතාව එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව දැඩි ලෙස ශෝකයට පත් වුණා. ඒ වාගේම මේ රටට ආදරය කරන සිංහල සහ දෙමළ ජනතාවත් එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව දැඩි ලෙස ශෝකයට පත් වුණා. විශේෂයෙන්ම වන්නියේ ජනතාවත් එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝකයට පත් වුණා. එතුමා ඒ කරපු ජනතා සේවය තව ශත වර්ෂ ගණනාවක් අමරණීයව පවතිනවා. ඒ නිසා එතුමා වෙනුවෙන් මේ රටේ ජාතික සමගිය, ආගමික සමගිය ගොඩ නැඟීමට අපට කළ හැකි උපරිම දායකත්වය අපි ලබා දෙන බව පුකාශ කරන අතරම, මගේ ශෝකයත් එතුමාගේ පවුලේ සියලු දෙනා වෙත දන්වා යවන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් මා නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

அடுத்ததாக உரைநிகழ்த்த இருப்பவர் மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக் அவர்கள். அதற்கு முன்பு சபைக்குத் தலைமைதாங்கு வதற்காக மாண்புமிகு சாந்த பண்டார அவர்களது பெயரை கௌரவ உறுப்பினர் ஒருவர் பிரேரியுங்கள்!

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

I propose that the Hon. Shantha Bandara do now take the Chair

## පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Ouestion put, and agreed to.

### අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and THE HON. SHANTHA BANDARA took the Chair.

[பி.ப. 4.50]

### ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා

(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்) (The Hon. Hunais Farook) பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, வன்னி மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக, ஒரு பிரதி அமைச்சராக, அமைச்சராக இருந்த மர்ஹூம் அல்ஹாஜ் நூர்டீன் மசூர் அவர்களின் மறைவையொட்டி இப்பாராளுமன்றத்தில் அனுதாபப் நிறைவேற்றப்படும்வேளையில் பிரோணை பங்குகொள்வதற்காக அன்னாரின் உறவினர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் இந்த மாண்புமிக்க சபைக்கு வருகை தந்திருக் கின்றார்கள். அவர்களை வரவேற்றவனாக, இந்த அனுதாபப் பிரேரணைமீது நான் உரையாற்ற விழைகின்றேன். கடந்த 2010ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் 2ஆம் திகதி அதிகாலையில் எனக்கு ஒரு தொலைபேசி அழைப்பு வந்தது. உண்மையில், அதை என்னால் நம்பமுடியவில்லை. அந்த அழைப்பையடுத்து நான் கௌரவ அமைச்சர் றிசாத் பதியுதீன் அவர்களிடம் தொடர்புகொண்டு அதுபற்றிக் கேட்டேன். அதாவது, கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் இறந்துவிட்டாரென்ற செய்தி உண்மையா என்று நான் கேட்டேன். அதில் உண்மை இருக்காதே என்று நான் அவரிடம் வினவினேன். அதில் உண்மை இருக்காதென்ற அதே நினைப்பில்தான் அவரும் இருந்தார். உடனடியாக நாங்கள் இருவரும் 'அப்பலோ' வைத்தியசாலைக்குச் சென்றோம். எங்களது கண்களை நம்ப முடியாத காட்சியைத்தான் அங்கு காணக்கூடியதாக இருந்தது.

பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ நூர்டீன் மசூர் அவர்களது பண்பு, அவரது செயற்பாடுகள் தொடர்பாக இங்கு பலர் சிறப்பித்து உரையாற்றினார்கள். அவற்றை நாங்களும் ஏற்றுக் கொள்கின் நோம். உண்மையில் அவரது உடல் வெண்மை! அவர் அணிகின்ற

தூய்மை! அவ்வாறே ച്ചബ அவரது உள்ளமும் ஆடை தூயமை: அவவாுற அவரது உள்ளமும் தூய்மையானதென்று நான் கூறுவேன். அவர் ஒரு பட்டதாரி. வியாபாரத்துறையிலும் மிக முக்கிய நபராக விளங்கினார். இலங்கையில் அவர் ஒரு வர்த்தகப் பெரும்புள்ளியென்று பேசக்கூடிய அளவுக்கு ஒரு சிறந்த வியாபாரியாக இருந்தார். இருந்தபொழுதிலும் நாம் பின்பற்றுகின்ற இஸ்லாமிய மார்க்கத்தை மிகவும் பக்குவமாக அவர் பின்பற்றி வந்தார். பாராளுமன்றக் கட்டிடத்தொகுதியில் இருக்கின்ற தொழுகையறையில் முன்னின்று அவர் 'ஜமாஅத்' தொழுகை நடத்தக்கூடிய ஒருவராக இருந்தார். பல சந்தர்ப்பங்களில் நானும் அவர் பின்னால் தொழுதிருக்கிறேன். வபாத்தாவதற்கு இரண்டு நாட்களுக்கு முன்னர்கூட அவர் அஸர் தொழுகையை ஜமாஅத்தாக நடத்தும் பொழுது பாராளுமன்றத்தில் பணியாற்றுகின்ற ஒருசில முஸ்லிம் சகோதரர்களுடன் நானும் அதில் கலந்துகொண்டேன். எவ்வளவு வேலைப்பளு இருந்தாலும் தொழுகையை நிறைவேற்றுவார். எவ்வளவு நேரம் தாமதமாகி அவர் படுக்கைக்குச் சென்றாலும் 'ஸுபஹ்' வேளைக்கு முன்பதாக எழும்பி உறங்குகின்றவர்களுக்கு எந்தவித தொல்லையும் கொடுக்காது அமைதியாக குர்ஆன் ஓதுவார்; 'தஹஜ்ஜத்' தொழுகையில் ஈடுபடுவார். இத்தகைய விடயங்கள் அவரிடம் மார்க்க இருந்ததாக நண்பர்கள்மூலம் நான் கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன்.

அதேபோன்று, என்னுடன் அவர் கொண்டிருந்த உறவு தனித்துவமானது. இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்கு வருவதற்கு முன்பு நான் முஸ்லிம் சமய, பண்பாட்டலுவல்கள் திணைக்களத்தின் 'வக்ப்' பிரிவில் பணியாற்றிக்கொண்டிருந்தேன். அந்தச் சமயத்தில் அவர் எருக்கலம்பிட்டி ஜும்ஆப் பள்ளிவாசல் நிருவாக சபையில் ஒரு முக்கிய உறுப்பினராக இருந்தார். தான் ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பினராக, அமைச்சராக இருந்தாலும் அதிகார தோரணை யின்றி, மிகவும் நிதானமாக ஓர் அதிகாரிக்குக் கொடுக்கவேண்டிய அத்தனை கௌரவத்தையும் கொடுத்து பல ஆலோசனைகளை என்னிடமிருந்து பெற்றிருக்கிறார். அதேபோன்று, அவருடைய அரசியல் வாழ்க்கையை எடுத்துப்பார்த்தால், முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சி சார்பாகவும் எதிர்க்கட்சி சார்பாகவும் இரங்கல் உரை நிகழ்த்திய பல உறுப்பினர்கள் குறிப்பிட்டதுபோல, அவர் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக, பிரதி அமைச்சராக, அமைச்சராக பதவி வகித்து பலவகையான சேவைகளை வன்னி மாவட்ட மக்களுக்கு ஆற்றியிருக்கின்றார். நான் அவருடைய அரசியல் வாழ்க்கையில் பல யதார்த்த நிகழ்வுகளைக் கண்டிருக்கின்றேன்.

மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்களைப் பொறுத்தமட்டில், 1990ஆம் ஆண்டு தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளினால் பலவந்தமாக வெளியேற்றப்பட்ட வடக்கு முஸ்லிம்களில் தானும் ஓர் அகதியாக வெளியேறியவன் என்ற வகையில், அகதி மக்களின் துன்பம், வலி என்பன பற்றி முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியினுடைய தலைமைத் துவம் மற்றும் அதில் இருக்கின்ற ஏனைய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களைவிட, அவருக்கு நன்றாகவே தெரியும். அவர் ஆளும் கட்சியுடன் இணைந்து பிரதி அமைச்சராக, அமைச்சராகப் பதவி வகித்தார். நான் நினைக்கின்றேன் அவர் 2004ஆம் ஆண்டு பாராளுமன்றத் தேர்தலில் வெற்றிபெற்றிருந்தால், நிச்சயமாக எதிர்க்கட்சி ஆசனத்தில் அமர்ந்திருக்கமாட்டார். ஏனென்றால், தான் சார்ந்த சமூகம் ஒரு சிறுபான்மைச் சமூக இருப்பதனாலும் தேவைகள் அதிகம் நிறைந்த ஒரு சமூகமாக இருப்பதனாலும் எதிர்க்கட்சி ஆசனத்தில் இருப்பதைவிட, ஆளும் கட்சியுடன் இணைந்திருந்தால்தான் தேவையான உதவிகளைப் பெற்றுக் கொடுக்க முடியும் என்ற யதார்த்தத்தை அவர் உணர்ந்திருந்தார். எனவே, இறுதியாக நடைபெற்ற பாராளுமன்றத் தேர்தலில் வெற்றிபெற்று, பாராளுமன்றத்துக்குத் தெரிவாகியதன் பின்னர், அரசுடன் இணைந்த இயங்கவேண்டுமென்பதில் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவருக்குக் கடுமையான அழுத்தங்களைக் கொடுத்தார். உண்மையில் அவர் சுயநலத்துக்காக அந்த அழுத்தங்களைக் கொடுக்கவில்லை. மாறாக, வன்னி மாவட்ட மக்களுடைய வாழ்வில் விடிவை ஏற்படுத்தவேண்டுமென்றால், மீள்குடியேற்றத்தை சரியாகச் செய்ய வேண்டும். முற்றுமுழுதாக அழிவடைந்திருக்கின்ற அந்த மக்களுடைய கிராமங்களை

[ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මහතා]

கட்டியெழுப்புவது என்றால், அதற்கு ஒரேயொரு வழி அரசுடன் இணைந்து செயற்படுவதே என்ற யதார்த்தத்தைப் புரிந்ததன் காரணத்தினால்தான் அவர் ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைமைத்துவத்துக்கும் ஏனைய உறுப்பினர்களுக்கும் பல அழுத்தங்களைக் கொடுத்தார். நான் இவ்விடத்தில் இன்னுமொரு விடயத்தைக் கூறவேண்டும். அதாவது, அவர் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியை விட்டுவிட்டு, தனியே அரசுடன் இணைந்திருந்தால், சிலவேளை அவருக்கு அமைச்சரவை அந்தஸ்துள்ள அமைச்சுப் பதவியொன்றை மேதகு சனாதிபதி அவர்கள் கொடுத்திருப்பார். ஆனால், முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியை கட்டிக்காக்க வேண்டும்; வளர்க்க வேண்டும்; உயிரோட்டமுள்ளதாக மாற்றவேண்டும் என்ற பல நல்ல சிந்தனைகள் அவரிடத்தில் இருந்ததனால்தான் அவர் அமைச்சுப் பதவிகளைக்கூட துச்சமாக மதித்து, சிலகாலம் தாமதமாகினாலும் பரவாயில்லை என்று கருதி, கட்சியின் ஏனைய உறுப்பினர்களுடன் சேர்ந்து அரசுடன் இணைந்தார் என்ற உண்மை எனக்குத் தெரியும்.

முதன்முறையாக இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்கு வந்தபொழுது, சபையில் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியைச் சேர்ந்த ஏனைய உறுப்பினர்களும் அமர்ந்திருந்தார்கள். அவர் என்னைக் கண்டவுடன் உடனடியாக எழுந்து, கௌரவம் அளித்து, ஏனைய உறுப்பினர்களைப் பார்த்து, "எனக்கு மிகவும் சந்தோசமாக இருக்கின்றது; இவர் எமது வன்னிப் பிரதேசத்திலிருந்து ஆளும் சார்பாக பாராளுமன்றத்துக்குத் தெரிவுசெய்யப் பட்டிருக்கின்றார் என்பதையிட்டு நான் உண்மையில் மிக மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்; எமது கட்சி மகிழ்ச்சியடைகின்றது. அதேபோல், நாங்கள் அனைவரும் ஒன்றுசேர்ந்து எவ்வாறு வன்னியைக் கட்டியெழுப்பது என்பது தொடர்பில் யோசிக்க வேண்டும்" என்று சொன்னார். அதற்குப் பின்னர், என்னுடனும் அகில இலங்கை முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் தேசியத் தலைவர் கௌரவ அமைச்சர் றிசாத் பதியுதீன் அவர்களுடனும் பல தடவைகள் உணவறையிலும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் lobby யிலும் சந்தித்து, வன்னி முஸ்லிம்களுடைய மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கைகளை நாங்கள் எவ்வாறு முன்னெடுப்பது? அதில் காண்பது? என்பது வெற்றி தொடர்பில் கலந்துரையாடியிருக்கின்றார். "எங்களுடைய மக்கள் புத்தளத்திலும் மாவட்டங்களிலும் நிரந்தர அமைப்புகளை அமைத்திருக்கின்றார்கள். சிலருக்கு அவ்வாறான அமைப்புகள் இல்லை; ஆனால் சொந்த மண்ணைக் கைவிட முடியாத நிலை! நாங்கள் எமது பிரதேசத்துக்குச் செல்ல வேண்டும்;அங்கு செல்வதற்கு பல தடைகள் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளன; அங்குள்ள அரச உத்தியோகத்தர்களில் சிலர் எமது வருகையை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாத நிலையில் எமது வருகையைத் தடுப்பதற்கான முயற்சியில் பல சட்ட திட்டங்களை ஏற்படுத்தி பல ஏற்பாடுகளைக் கூறுகிறார்கள் - செய்கின்றார்கள்; எனவே இதனை நாங்கள் எவ்வாறு நிறைவேற்றுவது? அதனை நிறைவேற்றுவதாயின் நாங்கள் ஒன்றுசேர வேண்டும்; நாங்கள் ஒன்றிணைந்து குரல் கொடுப்பதன் மூலமும் முயற்சி செய்வதன் மூலமும்தான் அல்லல்படுகின்ற எமது மக்களை ஒரு நல்ல நிலைக்குக் கொண்டு வரமுடியும்; எனவே, நாங்கள் ஒன்றுசேரவேண்டும்" என்று அவர் பல தடவைகள் என்னுடனும் கௌரவ றிசாத் பதியுதீன் அவர்களுடனும் கதைத்திருக்கிறார். கடைசியாக ஆகுவதற்கு ஒரு நாளுக்கு முன்னர் இப்பாராளுமன்றத்தில் எம்மை உணவு அறையிலே கண்டபொழுதும் அது சம்பந்தமாக எங்களுடன் கதைத்தது என் ஞாபகத்துக்கு வருகிறது.

இன்றைய தினம் இந்த பிரேரணையில் உரையாற்றிய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அவரது பல நல்லியல்புகளையும் நற்பண்புகளையும் யற்பாடுகளையும் மிகவும் விபரமாக எடுத்துக் கூறினார்கள். எனவே, நான் மீண்டும் அதனைத் தொட்டுச் செல்லவேண்டிய அவசியமில்லை என நினைக்கிறேன். கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் அல்ஹாஜ் நூர்டீன் மசூர் அவர்களின் பிரிவு வன்னி மாவட்டத்திலுள்ள தமிழ், முஸ்லிம், சிங்கள

மக்களுக்கு மாத்திரமன்றி இந்த நாட்டிலுள்ள அனைத்து மக்களுக்கும் பேரிழப்பாகும். அவருடைய பிறந்தநாள் வந்து இரண்டு-மூன்று நாட்களின் பின்னர், 2010ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 2ஆந் திகதி அவர் இறந்துவிட்டார் எனக் கிடைத்த செய்தி அனைத்து மக்களையும் ஆழ்ந்த சோகத்தில் ஆழ்த்தியது. ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியோ அல்லது இங்கு அவருக்குப் புகழாரம் சூட்டிப் பேசுகின்ற ஏனைய கட்சியைச் சேர்ந்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களோ உண்மையிலேயே அவருக்கு விசுவாசமாக இருக்கிறார்களெனில், அவர்கள் இன்றிலிருந்து அவர் கண்ட கனவை நனவாக்குவதற்குத் தயாராகவேண்டும் என நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அவர் வடக்கிலுள்ள முஸ்லிம்கள் மற்றும் ஏனைய மக்களுக்கும் மீள்குடியேற்ற வசதிகளையும் ஏனைய வசதிகளையும் முறைப்படி செய்து கொடுக்க வேண்டும்; அதற்காக அரசாங்கத்துடன் இணைந்து அமைச்சுப் பதவிகளை வகிக்க வேண்டும் என்ற கனவுடன் வபாத்தாகியிருக்கின்றார். எனவே, அவருடைய கனவை நனவாக்கவேண்டிய பொறுப்பு கட்சியினருக்கும் வன்னி அவர் சார்ந்த மாவட்டத்தில் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டிருக்கின்ற எங்களுக்கும் இருக்கின்றது. எனவே, "இன்ஷா அல்லாஹ்" நானும் எமது கட்சியின் தலைவர் கௌரவ அமைச்சர் றிசாத் பதியுதீன் அவர்களும் அமைச்சர் மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் அவர்களும் திடசங்கற்பம்பூண்டு எதிர்காலத்தில் அவர் கண்ட கனவை நனவாக்குவதற்குத் தயாராக இருக்கின்றோம். அதே போன்று ஏனைய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் ஒன்றிணைந்து செயற்பட்டு அதற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்குங்கள் என்று இச்சந்தர்ப்பத்தில் கேட்டுக்கொள்வதுடன், கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் நூர்டீன் மசூர் அவர்களின் பிரிவால் துயருற்று வாடுகின்ற அவருடைய மனைவி, பிள்ளைகள், உறவினர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், ஊரவர்கள், மற்றும் அவர்மீது பாசம் பற்றுள்ள அனைவருக்கும் எனது சார்பிலும் எனது கட்சியின் அனுதாபத்தைத் தெரிவித்து, விடைபெற்றுக் சார்பிலும் கொள்கின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 5.04]

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

"பிஸ்மில்லாஹிர் ர<u>வ</u>்றமானிர் ரஹீம்."

"குல்லுமன் அலைஹா fபான்; வயப்கா வஜ்ஹு ரப்பிக *துல்ஜலாலி வல் இக்ராம்."* - அனைவர்மீதும் மரணம் ஏற்பட்டே தீரும். கண்ணியமும் மகத்துவமும் பொருந்திய உமது இறைவனின் முகம் மட்டுமே நீதி தீர்க்கும். - அர்-ரஹ்மான் சூரா; [55:26, 27]

அதேபோன்று *"குல்லு நப்ஸின் தா-இகதுல் மௌத்"* -ஒவ்வொரு ஆன்மாவும் மரணத்தை அனுபவித்தே - சுவைத்தே

இதுதான் வாழ்க்கையின் யதார்த்தம் என்பதை அல்லாஹ் ஸுப்ஹானஹுத்தஆலா மனுக்குலத்துக்கு நன்கு புலப்படுத்தி யிருக்கிறான். நாங்கள் வாழ்கின்றோம்; வாழ்கின்றபொழுதே நாம் மரணித்தவர்களாக நடைபயில்கின்றோம். இதுதான் வாழ்க்கை யின் யதார்த்தம். ஒருவன் இறக்கும்பொழுது மறு உலகுக்கு அவன் வாழ்ந்த காலப்பகுதியில் செய்த நற்கருமங்களின் பயனை மட்டும்தான் எடுத்துச்செல்ல முடியும். மற்றைய அனைத்தையும் விட்டுவிட்டுத்தான் செல்கின்றான். அவ்வாறு நல்லமல்கள் புரிந்த, நற்சேவை செய்த, மக்கள் நலன் நாடிப் பணியாற்றிய மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய ஞாபகத்தைத்தான் இப்பொழுது இந்த அதியுயர் சபை மீட்டிப்பார்க்கின்றது.

கடந்த டிசம்பர் மாதம் இந்தப் பாராளுமன்றக் கட்டிடத்தைச் சூழவுள்ள அழகுமிகு தியவன்னா ஓயாவிலுள்ள நீர், அலைபோல் எழுந்துவந்து, இந்தப் பாராளுமன்றக் கட்டடத்தையே நிறைத்தது.

என்னுடைய வாகனமும் அவ்வெள்ள நீரில் அமிழ்ந்தது. எனக்கு நன்றாக ஞாபகம் இருக்கின்றது. அன்று மிக்க பிரயாசப்பட்டு நானும் நூர்டீன் மசூர் அவர்களும் ஒரு இராணுவக் கவச வாகனத்தில் ஏறி பாராளுமன்ற கட்டிடத்தை வந்தடைந்தோம். அன்று எனக்கு வீட்டுக்குப் போவதற்கு வாகனம் இருக்கவில்லை. அப்போது, "உங்களைக் கூட்டிக்கொண்டு செல்லாமல் நான் வேறு யாரைக் கூட்டிச் செல்வது?" என்று கூறி, தான் வாழுகின்ற இடமான 'பாக் ரோட், எஸ்தர் பிளேஸுக்கு அவர் என்னைத் தனது வாகனத்தில் ஏற்றிச் சென்றார். போகும்போது பற்பல விடயங்களை அந்த 8 கிலோமீற்றர் தூர எல்லைக்குள் பேசித்தீர்த்தோம். அவர் பல அபூர்வமான கதைகளை என்னிடம் சொன்னார். அவர் எனக்கு ஒன்றை உணர்த்தினார். அதாவது, "அஸ்வர் ஹாஜியார் அவர்களே, நான் எப்போதோ மஹிந்த சிந்தனையை ஏற்றுக்கொண்டுவிட்டேன்; அவ்வழிதான் என்வழி! அவ்வழிதான் நல்வழி!" என்றார். நான் அதிர்ந்துபோனேன். ஏனென்றால் இந்த நாட்டிலே பெரும்பான்மையான மக்கள் ஏற்றுக்கொண்ட ஒரு தலைவர் எமது ஜனாதிபதி. அவருடைய கொள்கை 'மஹிந்த சிந்தனை'. நான் எங்கு சென்றாலும் 'மஹிந்த சிந்தனை' என்ற என் கையிலுள்ள இந்த நூலை எடுத்துச் செல்வது வழக்கம். ஏனென்றால், இது இலங்கையில் *'மெக்னா காட்டா'* -MAGNA CARTA - என்று சொல்லலாம். ஆங்கிலேயர்களுக்கு சுய கௌரவத்தை வழங்கிய அந்தப் பிரகடனத்தைப் போன்றது. எமது நாட்டின் ஒற்றுமை, யுத்த பீதியை நீக்கியமை, நாட்டை வளம்படுத்தக்கூடிய வழிவகைகள், அனைத்து இனங்கள் மத்தியிலும் புரிந்துணர்வு, சர்வதேச ரீதியிலே எங்களுடைய கொள்கை பரப்பு, விளையாட்டுத்துறையிலே - அது 'கிரிக்கெட்' ஆக இருந்தாலும்சரி, வேறு விளையாட்டாக இருந்தாலும்சரி -அதற்குரிய இடத்தை சர்வதேச அரங்கில் பெற்றுக்கொடுத்தல் போன்ற கொள்கைகள் இதில் அடங்கியிருப்பதனால்தான் அதனை ஏற்றுக்கொண்டதாக மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் சொன்னார். அந்த வழியிலேதான் அவர் செல்வதற்கு முனைந்தார், பாடுபட்டார், பயணித்தார். உண்மையிலே இங்கு வேறு ஓர் அன்பர் சொன்னதுபோன்று, ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ்கூட அரசாங்கத்தோடு இணைந்து செயலாற்ற வேண்டும்; எதிர்கால வாழ்வில் ஒளியை-தீபத்தை ஏற்ற வேண்டும் என்று அவர் மிகவும் பிரயாசைப்பட்டு உழைத்தார். அது பேச்சில் மாத்திரமல்ல, செயலிலும் நடந்தது. அது அன்று அவரைப் புரிந்தவர்களுக்கு அல்லது அவரோடு நெருங்கிப் பழகியவர்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த இடக்கிலே நான் இன்னொன்றையும் சுட்டிக்காட்ட விழைகின்றேன். அதாவது நாம் இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே முன்னாள் பிரதம அமைச்சர்கள், ஜனாதிபதிகள் மற்றும் அமைச்சர்கள் என்று எத்தனையோ பிரபலமானவர்கள் சம்பந்தப்பட்ட அனுதாபத் தீர்மானங்களை நிறைவேற்றி யிருக்கின்றோம். அப்பொழுதெல்லாம் இந்த உரைகளைக் கேட்பதற்கு இவ்வளவு தொகையானவர்கள் இந்த கௌரவ சபையின் 'கலரி'யை அலங்கரித்தது கிடையாது. இன்றைய நிகழ்விலே மர்ஹும் நூர்தீன் மசூர் அவர்களுடைய உற்றார், உறவினர், சுற்றத்தார், நண்பர்கள், அன்பர்கள் மற்றும் வாக்காளர்கள் என்று முன்னெப்பொழுதையும்விட பெரும் தொகையானவர்கள் இந்தக் 'கலரி'யை அலங்கரித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். இதனால் இவருடைய பண்புகளை, உயர் குணங்களை நாம் புரிந்துகொள்ள முடிகின்றது. அவர் ஒரு நல்ல மனிதர்; உயர் குணங்கள் படைத்தவர். எனவேதான் அவரை நாடு பாராட்டுகின்றது; நானிலமும் பாராட்டுகின்றது.

'தூர்' என்றால் ஒளி, 'தீன்' என்றால் மார்க்கம், 'மசூர்' என்றால் புகழ்பெற்றவர். அவர் யாரோடும் நேசமாகப் பழகக்கூடியவர். ஆகவே, நூர்தீன் மசூர் அவர்களை மக்கள் நேசர் - தீனின் நேசர் - தீனின் நேசர் - தீனின் கடரான-ஒளியான நேசர் என்றெல்லாம் தமிழிலே அழகாகப் பெயரிட்டு அழைக்கலாம். நூர்தீன் மசூர் அவர்கள் பிறந்த இடம், வன்னியிலுள்ள மன்னார் மாவட்டத்தில் ஒரு பிரபலமான கிராமமான எருக்கலம்பிட்டியாகும். அங்கிருந்து

முதன்முதலாக இந்தச் சபைக்கு வரக்கூடிய பாக்கியம் பெற்றவர் மர்ஹூம் எம்.எஸ்.ஏ. றஹீம் அவர்கள். அவர் முதலியார் அதிகார் அபுல் காசிம் மரிக்கார் அவர்களின் மருமகன். அந்தக் குடும்பத்தவர்கள் அனைவரையும் எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். அகில இலங்கை முஸ்லிம் கல்வி மாநாடு ஆரம்பிக்கப் படும்பொழுதும் அதன் வளர்ச்சிக்கும் அதிகார் அபுல் காசிம் மரிக்கார் ஹாஜியார் அவர்களும், அவர் மருமகனார் எம்.எஸ்.ஏ. ரஹீம் அவர்களும் எவ்வளவோ துணைபுரிந்தவர்கள். அபுல் காசிம் ஹாஜியார் அவர்கள் ஒரு காலத்திலே முஸ்லிம் லீக் மத்திய நிறைவேற்றுக் குழுவில் பிரபலமான ஓர் உறுப்பினராக இருந்தார். முஸ்லிம் லீக் 'செனெற்' - Senate - சபையின் சபாநாயகராக எம்.எஸ்.ஏ. ரஹீம் அவர்கள் பதவி வகித்தார். அதன் பிறகு அல்ஹாஜ் எஸ்.எஸ்.எம். அபூபக்கர் அவர்கள்தான் வன்னியி லிருந்து இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்கு வந்தவர்.

வன்னி மாவட்டத்தின் இரு கண்களாக - ஒளிச் சுடர்களாக -இருவர் பிரகாசித்தனர். ஒருவர் மர்ஹும் அல்ஹாஜ் நூர்டீன் மசூர், மற்றவர் எமது மரியாதைக்குரிய இன்னாள் அமைச்சர் மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் றிஸாத் பதியுதீன் அவர்கள். அவர்களை மன்னார் பெற்ற முத்துக்கள் என்று நாங்கள் சொல்லலாம். அவர்கள் இருவரும் ஓரணியிலே இருந்து, ஒரு படகிலே சவாரி செய்து, மக்கள் நலன் காத்தார்கள், பேணினார்கள். அவர்கள் பிரிந்திருந்தும் வெவ்வேறு வழிகளிலே அந்தப் பணியைத் தொடர்ந்தார்கள்; இடையிலே விட்டுவிடவில்லை. நூர்தீன் மசூர் அவர்கள் படித்த எருக்கலம்பிட்டி மகா வித்தியாலயத்தில் படித்த, மன்னார் தொகுதியின் முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திருவாளர் பீ. சூசைதாசன் அவர்கள் முஸ்லிம்களோடு மிகவும் நட்பாக வாழ்கிறார் என்பது எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். நூர்தீன் மசூர் அவர்களுடைய குடும்பத்தவர்களை அவருக்கும் நன்றாகத் தெரியும். அமைச்சர் றிஸாத் பதியுதீன், எம்.எஸ்.ஏ. ரஹீம் ஆகியோருடைய குடும்பத்தவர்களுடனும் அவர் நெருங்கிப் பழகுபவர்.

1962ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 30ஆம் திகதி இவ்வுலகில் பிறந்த நூர்தீன் மசூர், எருக்கலம்பிட்டி மகா வித்தியாலயத்தில் ஆரம்பக் கல்வி கற்ற பிறகு, கண்டியிலுள்ள Trinity College இலும் கல்வி கற்றார். யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்திலே வியாபார முகாமைத்துவத்தில் பட்டத்தைப் பெற்றார். 2000ஆம் ஆண்டு Deputy Minister ஆகவும் 2001ஆம் ஆண்டில் வன்னிப் புனர்வாழ்வளிப்புக்குத் துணைபுரியும் அமைச்சராகவும் நியமிக்கப் பட்டார்.

அவர் 2000ஆம் ஆண்டில் இப்பாராளுமன்றத்துக்கு ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் உறுப்பினராக வந்து, பின்னர் அக்கட்சியின் துணைத் தலைவராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்காக நோர்வேயில் நடைபெற்ற மகாநாட்டிலும் அவர் கலந்துகொண்டார். அவர் அங்கிருந்து திரும்பி வந்த பின்னர், "எவ்வளவு அழகாக இருந்தது அம்மகாநாடு ஹாஜியார்!" என்று சொன்னார். எமது நாட்டிலே சமாதானம் ஏற்பட வேண்டும்; அப்பொழுதுதான் நாங்களும் உரிமைபெற்ற மக்களாக வாழமுடியும்; எமது பிரதேசங்களை அபிவிருத்தி செய்ய முடியும். வீதிகள் யாவும் உடைக்கப்பட்டிருக்கின்றன; புகையிரதப் பாதையிலுள்ள தண்டவாளங்கள் யாவும் கழற்றி எடுக்கப்பட்டு "பங்கர்"களுக்குச் சென்றுவிட்டன. இவை யாவற்றையும் மீள்கட்டமைப்புச் செய்ய வேண்டும். கடந்த காலங்களில் தலைமன்னாரிலிருந்து கடல் மார்க்கமாக தென்னிந்தியாவுக்கும் இராமேஸ்வரத்துக்கும் தூத்துக்குடிக்கும் சென்று வந்ததைப் போன்று நாங்கள் எதிர்வரும் காலங்களிலும் சென்று வரவேண்டும் என அவர் கண்ட கனவுகள் யாவும் மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் எவ்வளவு ஆடம்பரமாகவும் அழகாகவும் ரம்மியமாகவும் நிறைவேற்றப்பட்டு வருகின்றன என்பதை நாங்கள் நன்கு உணர்ந்து கொள்ளக்கூடியவர்களாக இருக்கின்றோம்.

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

நூர்தீன் மசூர் நான்காவது பாராளுமன்றத்துக்கு வந்து ஒரு வருட காலம்தான் இருந்தார். அதன் பின்னர் ஐந்தாவது பாராளுமன்றத்துக்கு வந்து இரண்டு வருடமும் இரண்டு மாதமும் இரண்டு நாட்களும் இருந்தார். அந்தக் காலகட்டத்திலே அவர் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத்தான் பாராளுமன்றத்துக்குள் பிரவேசித்தார். He served three years, nine months and 26 days in the Seventh Parliament. அதன்பின்னர், மக்கள் மத்தியிலே புரிந்துணர்வை வளர்க்கக்கூடிய நல்ல மனிதரான அவருக்கு 3.11.2000 இலிருந்து Deputy Minister of Ethnic Affairs and National Integration என்னும் பதவி வழங்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் Minister Assisting Vanni Rehabilitation - வன்னிப் புனர்வாழ்வுக்குத் துணைபுரியும் அமைச்சராக இரண்டு வருடங்களும் ஒரு மாதமும் பதினேழு நாட்களும் இருந்து தனது அரும்பணியை நிறைவேற்றினார்.

நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் தனது வாழ்நாளில் வளர்ந்தோங்கு வதற்கு ஒருவகையில் நானும் துணைநின்றவன் என்று சொல்வதில் மிகவும் பணிவுகொள்கின்றேன். ஏனெனில், புலிப் பயங்கரவாதிகள் யாழ்ப்பாணம் மற்றும் மன்னார் மாவட்டங்களிலிருந்து முஸ்லிம் மக்களைத் துரத்தியபொழுது ஒரே இரவிலே எழுபத்தையாயிரம் பேர் உடுத்த உடையுடன் கற்பிட்டிக்கு வந்து சேர்ந்தார்கள்; சிலர் அரைகுறை ஆடையுடன்கூட அங்கு வந்திருந்தார்கள். தாய்மார் குழந்தைகளைத் தூக்கிக்கொண்டு வந்தார்கள். அங்கிருந்து வந்த ஒரு தாயின் குழந்தையைக் காணவில்லை! அவர் குழந்தையைத் தேடுகின்றார்! கடல் மார்க்கமாக வந்த அவர் படகிலிருந்து இறங்கும்பொழுது குழந்தையைத் தவறவிட்டுவிட்டார். அந்தத் தாயின் கை மரத்துப்போய் குழந்தை கடலிலே வீழ்ந்து மூழ்கியது அவருக்குத் தெரியாது. அப்படியான மிகவும் துக்கரமான நிலைமையில் அந்த முஸ்லிம்கள் கற்பிட்டிக்கு வந்து சேர்ந்தார்கள். முஸ்லிம் சமய, பண்பாட்டலுவல்களுக்குப் அப்பொழுது பொறுப்பான அமைச்சராக இருந்த நான் அவர்களை மீள் குடியேற்றும் பணிகளைச் செய்தேன். அன்றைய அரசாங்கத்தின் அவர்கள் எல்லோருக்கும் இருப்பிடங்களை அமைத்துக் கொடுத்தேன். அதை அறிந்தவர்கள் பலர் இன்னமும் புத்தளத்திலும் இருக்கின்றார்கள். அவர்களில் சிலர் சபை நடவடிக்கைகளைப் பார்ப்பதற்காக இப்பொழுது இங்கு 'கலரி'யிலும் அமர்ந்திருக்கின்றார்கள். ஓலையால் வேய்ந்த பள்ளிவாசல்களும் அமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டது. அவர்களுக்கு நீர், மின்சாரம் முதலிய வசதிகள் எல்லாம் வழங்கக்கூடிய பாக்கியத்தையும் எல்லாம் வல்ல அல்லாஹுத்தஆலா எனக்குத் தந்தான். அவ்வேளையில் அன்பர்கள் நூர்தீன் மசூர், ரிஷாத் பதியுத்தீன் குடும்பங்களுக்கு நாம் கைகொடுத்து உதவ முடிந்தது பற்றி நான் இன்று இங்கு மனநிறைவு அடைகின்றேன். அதற்குப் மீள்குடியேற்றம் சம்பந்தமான உருவாக்கப்பட்டது. ஏ.எம்.எஸ். அதிகாரி, பீ. தயாரத்ன, எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் மற்றும் தற்போதைய அமைச்சர்களான மாண்புமிகு ரவூப் ஹக்கீம், மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன் ஆகியோரும் அந்த அமைச்சுக்குப் பொறுப்பாக இருந்திருக் கின்றார்கள்.

அன்பர் மர்ஹூம் நூர்தீன் மசூர் அவர்கள் மக்கள் வாழ்வுக்காகத் தன் வாழ்வை அர்ப்பணித்தவர். அவர் எல்லோருடனும் நட்புறவோடு பழகிய ஒரு பண்பான மனிதர். அவர் ஆஜானுபாகுவான உடற்கட்டுடையவராக இருந்தாலும் பூவைப்போன்று மென்மையானவர். நல்லிதயம் படைத்தவர், தங்க வியாபாரம் செய்தவர்; தங்கமான குணம் படைத்தவர்; தழும்பாத குடம் அவர். மனிதத்துவத்துக்கு இலக்கணம் வகுத்தவர்.

மாண்புமிகு அமைச்சர் அனுர பிரியதர்ஷன யாப்பா அவர்கள் இப்பொழுது எனக்கு சிங்கள அறநெறி ஒன்றை நினைவுபடுத்தியிருக்கின்றார். அதாவது "පණ නම කණ අග පිනි බිඳු වැන්නේ" ඒකයි පුාණය; ඒකයි ජීවිතයේ හැටි. வாழ்வானது "நுனிப்புல் பனித்துளி" என்ப. "தாமரை இலையில் தண்ணீர்போல" நாங்கள் வாழவேண்டும் என்பது அறநெறி எங்களுக்குப் புகட்டுகின்ற அருமையான பாடம். அப்படி வாழ்ந்தவர்தான் நூர்தீன் மசூர் அவர்கள்.

அவர் இலங்கையிலே செட்டித் தெருவிலே தங்க வியாபார நிலையம் ஒன்றை ஆரம்பித்தார், அதன் திறப்பு விழாவுக்கு எங்களையும் அழைத்தார்; தங்கத்தாலான சிறிய பரிசுப் பொருள்களையும் தந்தார். அவர் சென்னையிலும் கடையை ஆரம்பித்தார்; பாங்கொக், சிங்கப்பூர் ஹொங்கொங் போன்ற நாடுகளுக்கும் சென்று வியாபாரம் செய்து மனநிறைவோடு வாழ்ந்தார்.

அவருடைய வாழ்க்கைக் காலத்தை கிரிக்கெட் பாஷையில் சொல்வதானால், அரைச் சதத்தை அடிப்பதற்கு அவர் இரண்டு ஓட்டங்களால் தவற விட்டுவிட்டார். He scored only 48 and missed the Golden half century by two runs- Mr. Thilanga Sumathipala, a former Chairman of the Sri Lankan Cricket Board is here close to me, listening to me -Noordeen Mashoor died at the age of 48 years.

இந்தச் சபையில் அவரை நினைவுகூருகின்ற இந்த நிகழ்வில் அவரைப் பற்றிப் பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததையிட்டு நான் மிக்க ஆறுதலடைகின்றேன். ஆனால், நான் ஒன்றைச் சொல்ல வேண்டும். அதாவது, நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் இறுதிக் காலத்திலே எந்த இலட்சியத்துக்காக பாடுபட்டாரோ, எந்தச் சிந்தனைப் பாதையில் செல்ல நினைத்தாரோ, அந்தப் பாதையிலே ஜனாதிபதி அவர்களுடைய கரத்தைப் பலப்படுத்துவதற்காக ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸும் இப்பொழுது புறப்பட்டு வந்திருக்கின்றது என்பதை அதன் தலைவர் மாண்புமிகு ரவூப் ஹக்கீமும் ஏனையவர்களும் சென்ற உள்ளூராட்சிச் சபைத் தேர்தலின்போது கூறியது எமக்கு மனநிறைவைத் தருகின்றது. இந்த நாடு பயணிக்கக்கூடிய நல்ல வழி முஸ்லிம்களாகிய எமக்கு இப்பொழுது நன்றாகத் தெரிகின்றது. வேறு வழி இந்த நாட்டு மக்களுக்குக் கிடையாது. அதனை நாங்கள் நன்கு உணரவேண்டும்.

நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் வல்லரசுகளின் பிழையான செயற்பாடுகளுக்கு எதிராகப் போரிட்டவர். பலஸ்தீனம் சம்பந்தமாகக் குரல் கொடுத்தவர். ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய கூட்டங்களிலும் பங்குபற்றியவர். அவர் நல்லதொரு 'தக்வாதாரி'யும்கூட. அவர் நிறைய நிறைய 'அமல்' செய்தார். அவர் பள்ளிவாசல்களிலிருந்து குர்ஆன் ஓதுவார். "ஹாஜியார், இன்று வெள்ளிக்கிழமை இரவு என்பதால் குர்ஆன் ஓத வேண்டும்" என்று சொல்லி ஓடோடிச் செல்வார்.

இன்றுகூட இந்த வல்லரசுகள் அட்டகாசம் செய்கின்றன. இந்த யூத-ஸியோனிசவாதிகள் லிபியாவுக்கு எதிராக மிலேச்சத்தனமாகக் குண்டுமாரி பொழிகின்றதனால் இன்று ஜும்ஆவுக்குப் பிறகு கொழும்பு கொள்ளுப்பிட்டி ஜும்ஆ பள்ளிவாசலில் மேல் மாகாண ஆளுநர் ஜமல்-அல்-லைல் அஸ்ஸெய்யத் அலவி மௌலானா அவர்களுடைய தலைமையில் நாங்கள் ஓர் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினோம். அமைச்சர் றிஸாத் பதியுதீன் அவர்களும் அங்கு வந்திருந்தார். நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் இருந்திருந்தால் நிச்சயமாக அதில் கலந்துகொண்டிருப்பார்.

இறுதியாக, இந்தச் சபையிலே அவருடைய அன்பு மனைவி ஜியா மசூர், புதல்வன் டின்சார், மகள் சல்மா உட்பட குடும்பத்தில் அனைவருக்கும் எம்முடைய ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொண்டு விடைபெறுகின்றேன்.

இன்னா லில்லாஹி வஇன்னா இலைஹி ராஜிஊன்! வஆகிறு தஃவானா அனில்ஹம்துலில்லாஹி ரப்பில் ஆலமீன்!

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) මී ළහට ගරු එම්. බී. ෆාරුක් මන්තීතුමා. Order, please! කවුරු හෝ ගරු මන්තුීවරයෙක් ගරු අල්හාජ් ඒ.එව්.එම්. අස්වර් මන්තුීතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

"ගරු අල්භාජ් ඒ.එව්.එම්. අස්වර් මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය."යි මා යෝජනා කරනවා.

### පුශ්නය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### අනතුරුව ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඬ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத் தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SHANTHA BANDARA left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

[பி.ப. 5.23]

### ගරු එම්. බී. ෆාරුක් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.பி. பாறூக்) (The Hon. M. B. Farook) பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று இந்த ஏழாவது பாராளுமன்றத்தில் நண்பர் மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்களின் மறைவையொட்டி அனுதாபம் தெரிவிக்கும் இச்சந்தர்ப் பத்தில் நான் மிகவும் துக்கம் மிகுந்தவனாக எனது பேச்சினை ஆரம்பிக்கின்றேன். ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் பிரதித் தலைவராகவும் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகவும் மற்றும் பிரதி அமைச்சராகவும் அமைச்சராகவும் பதவி வகித்த அவர் இறைவனின் நாட்டப்படி இறையடி சேர்ந்து விட்டார். அவரின் கட்சியில் உள்வாங்கப்பட்டுள்ள நான், இன்று அவரின் இறப்பைத் தொடர்ந்து சேவையைத் தொடர்வதையிட்டு அவரது மனநிறைவடைகின்றேன். இந்த மன்றில் இதுவரையில் பேசியவர்கள் எல்லோரும் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் பாராளு மன்றத்துக்கு வந்த பிறகு அல்லது ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸில் சேர்ந்த பிறகு செய்த சாதனைகளைப் பற்றியும் மற்றும் அவர் பற்றி அறிந்தவற்றைப் பற்றியும் கூறினார்கள்.

ஆனால், நான் இவற்றுக்கெல்லாம் விதிவிலக்காக ஒருசில விடயங்களைக் கூற விரும்புகின்றேன். நான் 1976ஆம் ஆண்டு எருக்கலம்பிட்டி மத்திய மகா வித்தியாலத்தில் ஒரு மாணவனாக சேர்ந்தேன். அதே பாடசாலையில் அவர் எனது வகுப்புக்கு 2 வகுப்புகள் முன்னுள்ள வகுப்பில் படித்துக்கொண்டிருந்த சக மாணவராவார். அப்பாடசாலை இலங்கையில் தலைசிறந்த புகழ்பூத்த ஒரு பாடசாலையாகும். 1976ஆம் ஆண்டு காலத்தி லிருந்து அவர் இறக்கும்வரை பாடசாலை நண்பனாக மாத்திரமன்றி ஒரே கிராமம் என்ற வகையில் கிராம நண்பனாகவும் இருந்து நான் அவரிடம் உறவைத் தொடர்ந்தேன். எருக்கலம்பிட்டி கிராமத்தில் -அது இலங்கையில் இஸ்லாமிய கிராமங்களில் இரண்டாவது பெரிய கிராமம் - அ.சே.மு. என்றழைக்கப்படுகின்ற பிரபல குடும்பத்தில் நூர்தீன் சட்டத்தரணி அவர்களுக்கும் ஜுனைதா அவர்களுக்கும் மூத்த செல்வப் புதல்வனாக அவர் பிறந்தார். எருக்கலம்பிட்டி மத்திய மகா வித்தியாலயத்தில் உயர்தரம் வரை கல்வி கற்றார். பின்னர் யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகம் சென்று உயர்கல்வியைத் தொடர்ந்தார். அவர் அந்த பாடசாலையில் கல்வி கற்கின்ற சந்தர்ப்பத்தில் அப்பாடசாலையில் நானும்

தொடர்ச்சியாக கல்வி கற்றுக் கொண்டிருந்தேன். வருட இறுதியில் பாடசாலையில் பரிசளிப்பு விழா நடைபெறும். வகுப்பில் முதலாம், இரண்டாம், மூன்றாம் இடங்களைப் பெறும் மாணவர்களுக்கு பரிசு வழங்கப்படும். அவருடைய வகுப்பில் அவர் 1ஆம் அல்லது 2ஆம் இடத்தைப் பிடிப்பதன் காரணமாக அவருக்குப் பரிசு கிடைக்கும்; அவ்வாறே எனது வகுப்பில் எனக்கும் பரிசு கிடைக்கும். அவ்வாறான விழாக்களின்போது நாங்கள் பெரும்பாலும் கதிரைகளில்தான் அருகருகிலுள்ள இருப்போம். மாத்திரமன்றி, பாடசாலையில் விளையாட்டுப் போட்டியும் நடைபெறும். அவர் 'மினா' இல்லத்துக்குத் தலைவர். நான் 'அறபா' இல்லத்துக்கு தலைவனாக அல்லது உப-தலைவனாக இருப்பதுண்டு. அந்த இல்ல விளையாட்டுப் போட்டிகளின்போது முரண்படுவதுண்டு; சிறுசிறு சண்டைகளில் ஈடுபடுவதுமுண்டு. எங்கள் இல்லத்தை வெல்ல வைப்பதற்கு நாங்கள் முயற்சிப்போம்; அவரின் இல்லத்தை வெல்ல வைப்பதற்கு அவர் முயற்சிப்பார். அப்படியிருந்தபோதிலும் அவர் தயாள குணம் படைத்தவர்; விட்டுக்கொடுக்கும் மனமுடை யவர். பாடசாலைக் சேவைகள் காலங்களில் இளைஞர் மன்றத்தினால் வழங்கப்படுகின்ற தலைமைத்துவப் பயிற்சி நெறிகளுக்குச் சென்று அவ்வாறான பயிற்சிகளையும் பெறுவார்.

பிரபல சட்டத்தரணியான அவரின் தகப்பனார் மன்னாரில் இருந்தபொழுது அகால மரணமடைந்தார். நான் நினைக்கின்றேன் அது 1976-77ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியென்று. தந்தையாரின் அரவணைப்பின்றி விரக்தியுற்றாலும் பட்டப்படிப்பைக் தொடர்ந்தார். யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் 1985-86ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் தனது பட்டப்படிப்பை முடித்தார். பட்டப்படிப்பை முடித்தாலும், தான் ஒரு தலைசிறந்த வர்த்தகராக வரவேண்டுமென்று விரும்பிய நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் வர்த்தகத்துறையில் ஈடுபட்டார். 1986ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் தனது சொந்தக் கிராமமான மன்னாரிலுள்ள எருக்கலம்பிட்டி யிலிருந்து வர்த்தக நோக்கமாகக் கொழும்பு சென்றார். கொழும்பில் அவரின் பொருளாதாரம் செழிப்படைந்தது. இங்கு மாத்திரமன்றி இந்தியா, சிங்கப்பூர், பாங்கொக், மலேசியா போன்ற இடங்களில் கூட அவர் தனது தொழிலை மேற்கொண்டார். நான் 2001ஆம் ஆண்டில் இந்தியாவுக்குச் சுற்றுலா சென்றிருந்த பொழுது, அவர் என்னை அங்கிருக்கின்ற தன்னுடைய இல்லத்துக்கு அழைத்து அங்கு இரண்டு நாட்கள் தங்குவதற்கும் இடமளித்திருந்தார். அவர் அவ்வாறான தயாளகுணம் படைத்தவர். அவர் தனது தொழிலில் பிரபல்யம் பெற்றுப் பூத்துக்குலுங்கிய சந்தர்ப்பத்தில்தான் 1990ஆம் ஆண்டிலே வடபுலத்து முஸ்லிம்கள் யாவரும் பயங்கரவாதத்தின் காரணமாக அடித்துத் துரத்தப்பட்டனர். நாங்கள் யாவரும் உடுத்த உடையுடன் எந்தவித எதிர்பார்ப்புமின்றி புத்தளத்தை நோக்கியும் குருநாகலை நோக்கியும் கொழும்பை நோக்கியும் வந்த நேரத்தில் மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் கற்பிட்டிப் பிரதேசக் கடற்கரைக்கு ஓடோடி வந்து அங்கு வந்த இருபத்தையா மேற்பட்ட முஸ்லிம் மக்களை அரவணைத்து யிரத்துக்கும் அவ்வப்போது என்னென்ன அம்மக்களுக்கு நிறைவேற்றுவதற்காக அவரால் அத்தேவைகளை சேவைகளை, என்ன உதவிகளைச் முடியுமோ செய்யா அத்தனையையும் செய்தார். 1990ஆம் ஆண்டில் அவர் தனது கிராம மக்கள் என வேறுபடுத்திப் பார்க்காமல், அங்கு இடம்பெயர்ந்து வந்துள்ள மக்கள் முசலிப் பிரதேச மக்களாக இருந்தாலென்ன, . . முல்லைத்தீவுப் பிரதேசத்தினராக இருந்தாலென்ன, மாந்தைப் பிரதேச மக்களாக இருந்தாலென்ன அனைத்துப் பிரதேச மக்களுக்கும் எந்தவித வேறுபாடுமின்றி தாராள குணத்துடன் அனைத்து உதவிகளையும் செய்தார். அவ்வாறு 1990ஆம் ஆண்டில் என அழைக்கப்பட வேண்டும்? வீதிகளில் அவர்கள் ஏன் 'அகதிகள்' என்று பேசப்பட வேண்டும்? என்று அவர் சிந்தித்ததன் விளைவாக அவர்களை 'அதிதிகள்' ஆக்க வேண்டும் என்ற நோக்கத்துடன் தனது நண்பர்களுடனும் உறவினர்களுடனும் சேர்ந்து பல அமைப்புக்களை உருவாக்கி சொந்தக் கிராமங்களை உருவாக்கினார். அவற்றிலே ஒன்றுதான் புத்தளம் - நாகவில்லு [ගරු එම්. බී. ෆාරුක් මහතා]

என்ற இடத்தில் அமைத்துள்ள எருக்கலம்பிட்டி கிராமம் ஆகும். இன்று புத்தளப் பிரதேசத்திலே தலைசிறந்து விளங்குகின்ற கிராமமாக அது விளங்குகிறது. இந்தக் கிராமம் மட்டுமன்றி பெரியமடு, விடத்தல்தீவு மக்கள் வாழ்கின்ற பிரதேசமாகிய உலுக்காப்பள்ளம் என்னும் இடத்தில் 'ஹுசைனியாபுரம்' என்ற பெயரில் ஒரு கிராமம் இருக்கின்றது. அதுமட்டுமன்றி வவுனியாவில் 'அரபாநகர்', முல்லைத்தீவில் 'ஹிஜ்ராபுரம்' போன்ற கிராமங்களையும்கூட அவர் தனது சொந்தப் பணத்துடன் நண்பர்கள், உறவினர்களின் பணத்தையும் சேர்த்துச் செலவழித்து உருவாக்கி, தனது மக்கள் சொந்த இடத்தில் சொந்தக்காலில் இருப்பதற்கு உறுதுணையாக நின்று பாடுபட்டவராவார்.

அந்தக் காலத்தில் அவர் எருக்கலம்பிட்டியில் 'ஈடிஏ' என்னும் ஒரு அமைப்பை உருவாக்கி, அந்த அமைப்பிலே பொருளாளராகப் பதவி வகித்து, அதன் மூலமாக எருக்கலம்பிட்டி மக்களுக்கு இந்த உதவிகளைச் செய்தார். பின்னர் அவர் அந்த அமைப்பின் தலைவராகவும் இருந்து அம்மக்களுக்கு உதவிகளைச் செய்தார். அதுமட்டுமன்றி அவர் எருக்கலம்பிட்டிக் கிராமத்தில் வாழ்கின்ற ஏழை மக்களுக்கு உதவி செய்யவேண்டும் என்னும் நோக்கத்துடன் ஸக்காத் குழு ஒன்றை உருவாக்கினார். அந்த ஸக்காத் குழுவின் தலைவராக மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் இருந்தார். அதற்குரிய காலம் வருகின்றபோது அவர் தொலைபேசிமூலம் என்னைத் தொடர்புகொண்டு, "பாறூக்! ஸக்காத் குழுவுக்கான உங்கள் பங்களிப்புப் பணத்தைச் செலுத்திவிடுங்கள்" எனச் சொல்வார். இவ்வாறான ஒரு தனவந்தர் 🛮 தனது நண்பர்களுடன் தொடர்புகொண்டு கிட்டத்தட்ட ஐம்பது இலட்சம் ரூபாவுக்கு மேற்பட்ட பணத்தை வசூல் செய்து, அவர் யார் யார் பொருத்தமானவர்கள் எனக் கருதுகிறாரோ, அவர்களுக்கு அந்தக் குழுவின் மூலமாக உதவிகளைச் செய்து வந்தார். மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் இவ்வாறாக எருக்கலம்பிட்டிக் கிராம மக்களுக்கு மட்டுமன்றி, ஏனைய கிராம மக்களுக்கும் உதவிகளைச் செய்து வந்தார் என்பது யாவரும் அறிந்த விடயமாகும்.

அதுமட்டுமன்றி அவர் 2000ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தலில் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டு இப்பாராளுமன்றத்திலே பிரதி அமைச்சராக இருந்தார். அதன் பின்பு அவர் 2001ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தலில் தெரிவுசெய்யப்பட்டு இப்பாராளுமன்றத்திலே உதவிபுரியும் அமைச்சராக இருந்த காலத்தில் மன்னார் கச்சேரியில் நடைபெற்ற ஒரு கூட்டத்திலே பேசியபொழுது, "இப்பொழுது மன்னார் causeway பாலம் உடைக்கப்பட்ட நிலையில் இருக்கின்றது; நான் எனது காலத்திலேயே அந்தப் பாலத்தை நல்ல முறையில் சீரமைக்க வேண்டும்" என்ற தனது எண்ணத்தைக் கூறினார். ஆனால், அது இன்று செயலுருவம் பெற்று நாங்கள் அனைவரும் அவ்வீதியால் மிகவும் சுலபமாக போக்குவரத்துச் செய்யக்கூடியதாக அமைந்துள்ளது. இப்பாராளுமன்றத்திலுள்ள அமைச்சர்களோ, கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களோ மன்னாருக்குச் சென்று பார்த்தால் அவருடைய சாதனையைப் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கும். அவருடைய எண்ணம்போல் அவரது காலத்திலேயே அந்தச் சாதனை நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளதை நாங்கள் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

ஆகவே, நூர்டின் மசூர் அவர்கள் அரசியல் நோக்கமின்றி மக்கள் படுகின்ற துன்ப துயரங்களை நன்கு உணர்ந்து அவர்களுக்கு -குறிப்பாக கஷ்டப்படுகின்ற மாணவர்களுக்கும் அவதியுறுகின்ற பெண்களுக்கும் - உரிய நேரத்தில் உதவி செய்திருக்கிறார். அவர் இப்பாராளுமன்றத்தில் உறுப்பினராக இருந்த காலத்தில் மட்டுமன்றி, ஏனைய காலங்களிலும் பல்கலைக்கழகத்திலே படிக்கின்ற மாணவர்களுக்கு தனது சொந்தப்பணத்திலிருந்து பணம் கொடுத்து உதவிசெய்ததை நாங்கள் அறிந்திருக்கிறோம். அவர் படிப்புக்கு உதவுவது மாத்திரமன்றி பள்ளிவாசல்கள் கட்டுவதிலும் ஏழைக்

குடும்பங்களிலுள்ள இளம் பெண்பிள்ளைகளைத் திருமணம் செய்துகொடுப்பதற்கும் ஏனைய பல உதவிகளைச் செய்வதிலும் என்றும் பின்னின்றதில்லை.

நாங்கள் இப்பொழுது சமாதானமாகவும் அமைதியாகவும் வாழ்கின்றோம். புத்தளத்தில் வாழ்கின்ற எமது மக்கள் அவர்களுடைய சொந்தப் பிரதேசத்துக்கு வந்து அவரவர் சொத்துக் களை அனுபவித்து சுதந்திரமாக வாழவேண்டும் என்பதற்காக அவர் கடந்த 'ஹஜ்' பெருநாளுக்கு அடுத்தநாள் எமது ் வடமாகாணத்தின் ஆளுநர் அவர்களை தமது கிராமத்துக்கு அழைத்துச்சென்று, இடம்பெயர்ந்த எமது மக்களை அக்கிராமத்தில் மீள்குடியேற்றம் செய்வதற்காகவும் அங்குள்ள வீதிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்காகவும் மேலும் கடற்கரைப் பிரதேசங்களை இணைத்து சிறிய harbour ஒன்றை அமைப்பதற் காகவும் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியிருந்தார். அவ்வாறாக அவருடைய திட்டத்தையும் அவருடைய கனவையும் அவர் நிறைவேற்றுவதற்கு முன்னர் இறைவன் அவரை அழைத்து விட்டார். இருப்பினும், இன்ஷா அல்லாஹ்! அவருடைய கனவை நனவாக்கும் பொறுப்பை எமது கட்சியின் தலைவர் மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம் அவர்கள் எடுத்துள்ளார். அவருடன் சேர்ந்து நானும் எமது எருக்கலம்பிட்டிப் கிராமத்தில் அபிவிருத்தித் திட்டங் களையும் வேறு திட்டங்களையும் நிறைவு செய்வதற்கு ஆயத்தமாக இருக்கிறோம்.

எமது நண்பர் நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் எருக்கலம்பிட்டி மக்களை "ஒரே தலைவர், ஒரே குடும்பம்" என்றரீதியில் ஒற்றுமையாக ஒன்றுபட்டுச் செயற்படுபவர்களாக உருவாக்கி வைத்திருக்கிறார். ஆகவே, எருக்கலம்பிட்டி மக்களாகிய நீங்கள், அவர் எந்த கட்சியில் இருந்து என்ன பாணியில் என்ன ஒழுக்கநெறிகளைப் பின்பற்றி ஒற்றுமையாகச் செயற்பட்டுக் கொண்டிருந்தாரோ, அந்தக் கட்சியின் பின்னணியில் அனைவரும் ஒற்றுமையாக அணிதிரண்டு செயற்படவேண்டும் என்பதே நாங்கள் அவருக்குச் செய்கின்ற ஒரேயொரு கைம்மாறாகுமென நான் எண்ணுகின்றேன். அவர் இறந்த பின்னர் அண்மைக் காலமாக ஒற்றுமையாக இருந்த அந்த கிராமத்தைப் பிரிப்பதற்காகச் சிலரால் எவ்வளவோ சதிகளும் மோசடிகளும் செய்யப்பட்டன. இவற்றைப் பார்க்கும்பொழுது இந்தக் கிராமத்தின் வளர்ச்சி, தன்மை, ஒழுக்கநெறிகளைப் பார்த்த எங்களுக்கு மிகவும் கவலையாக இருந்தது. ஆகவே, நான் எமது எருக்கலம்பிட்டி மக்களிடம் விடுக்கின்ற மேலான வேண்டுகோள், எமது நூர்டீன் மசூர் அவர்களுக்குச் செய்கின்ற அஞ்சலியாக நாங்கள் ஒற்றுமையாக இருந்து எங்களுடைய தலைமைத்து வத்தைப் பாதுகாக்க வேண்டும் என்பதுதான். இன்று எருக்கலம்பிட்டி மக்கள் தலைமைத்துவம் இன்றி இன்று யாரைத் தலைவராக்குவது, யாரைத் தலைவராக ஏற்றுக்கொள்வது என்ற தர்மசங்கடமான நிலையில் இருக்கின்றார்கள். நான் மட்டுமன்றி அனைவரும் இதனை உணர்ந்தவர்களாக இருக்கிறோம். ஆகவே, எனது அருமைச் சகோதரர்களே, நாங்கள் தேவையில்லை. நாங்கள் ஒன்றுபட்டால் உண்டு வாழ்வு. நாங்கள் ஒன்றுபட்டால் எமது தலைமைத்துவத்தை நாங்களே உருவாக்க முடியும்; அரசியல் தலைமைத்துவங்களை ஒற்றுமைப்படுத்த முடியும். ஆகவே, பிரிந்துவிடாதீர்கள்! ஒன்றுபட்டு எங்கள் அரசியல் தலைமைத்துவத்தை நாங்கள் காப்பாற்றிக் கொள்ளுவோம்!

எனதருமைச் சகோதரர்களே! நாங்கள் இன்று நண்பர் மர்ஹூம் நூர்டீன் மசூர் அவர்களுடைய இறப்பையிட்டு ஆழாத் துயரில் ஆழ்ந்துள்ளோம். அந்த இடைவெளியை நிரப்ப முடியாத நிலையில் இருக்கின்றோம். இருந்தபோதிலும் இறப்பு என்பது நிச்சயமானது. அதனை நாங்கள் ஒவ்வொருவரும் எந்தக் கட்டத்திலும் ஏற்றுக் கொள்ளத்தான் வேண்டும். அந்த ரீதியில் நாங்கள் கஷ்டங்களைப் பொறுத்துக் கொள்கின்றோம்; ஏற்றுக் கொள்கின்றோம். அதேநேரம் நான் எமது கட்சித் தலைவருடன் ஒத்துழைத்து நூர்டீன் மசூர் அவர்கள் செய்த பணியைத் தொடர்வதற்கு ஆயத்தமாக இருக்கின்றேன். மேலும் துன்பத்தில் ஆழ்ந்திருக்கின்ற அவருடைய மனைவி, பிள்ளைகள், அவருடைய ஊரவர்கள், கட்சித் தொண்டர்கள் மற்றும் வன்னி மக்கள் யாவருக்கும் நான் இச்சந்தர்ப்பத்தில் ஆறுதல் கூறி, இந்த இரங்கல் உரையை முடித்துக் கொள்கின்றேன். நன்றி. வஸ்ஸலாம்.

[අ. භා. 5.41]

### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

( மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Mr. Presiding Member, while associating myself with all that has been said by the Hon. Members of this august Assembly about the late Hon. Noordeen Mashoor, I also wish to say a few words about him.

He belonged to the Sri Lanka Muslim Congress. As far as the Tamils are concerned, there has been a very good rapport with the Sri Lanka Muslim Congress for the last several years. We are confident that if you want to solve the ethnic question to the satisfaction of all, we need the support of the Sri Lanka Muslim Congress, irrespective of the fact that they are in the Government now.

The Hon. Noordeen Mashoor was born at Erukkalampiddy and had received his education there and at Kandy. Thereafter, he had graduated from the University of Jaffna. It was in this House that I met him for the first time in December 2000, when he got elected from Vanni under the Sri Lanka Muslim Congress ticket. I also got elected to Parliament under the All Ceylon Tamil Congress ticket from Jaffna for the first time in December 2000. From that day onwards till his death, we had been moving very closely with me. When I heard about his death, I was shocked; I was shocked to hear that my learned and beloved Friend had died at the age of 48 years. I could not believe it. He had been a Member of Parliament. He had been a Deputy Minister. Had he not died, he would have ended up as a Minister. He did not discriminate between communities. When he was a Member of Parliament representing Vanni, he helped not only the Tamils and the Muslims, but also the people there who went to him asking for help. He is a very religious person. Every year he used to go to Mecca. He wanted to help his community.

The other fact that I want to state in this House is this: I was a bit worried that he was also affected by the people who got displaced in Mannar and Jaffna. I tender my apology on behalf of the Tamil community, to my Muslim friends for what had happened to them in Jaffna and Mannar in 1990. I hope that that type of incident would not happen again and we will not allow it. Everybody in this House spoke good of him. He was indeed a very good person. He was a very good friend of mine. We used to discuss daily about our problems and he was always with a smiling face.

Finally, I would like to request the Chair to convey my condolences to the members of his family, to the Sri

Lanka Muslim Congress and to the people of Vanni. It is not only a loss to the members of his family but also a loss to me as well as to the Sri Lanka Muslim Congress.

Thank you.

[අ. භා. 5.46]

## ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்) (The Hon. Mohamed Aslam)

අපේ මිනු දිවංගන නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝකය පුකාශ කිරීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ශී ලංකා මුස්ලිම කොංගුසයේ නියෝජාා නායකයා ලෙසත්, ඒ වාගේම මෙම පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරයෙකු ලෙසත්, නියෝජාා අමාතාවරයෙකු ලෙසත් කටයුතු කළ එතුමා අප අතරින් වෙන් වී ඇති මේ මොහොතේ එතුමා පිළිබඳව වචන කිහිපයක් කථා කිරීම සුදුසු යැයි මා සිතනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම එතුමා ඉතාමත් ගුණ ගරුක, ජනතාවත් එක්ක සමීපව කටයුතු කළ, මහත්මා දේශපාලනයක් කරපු කෙනෙකු හැටීයට අපට හඳුනා ගන්න පුළුවන්. එතුමා දේශපාලනයට පැමිණියේ මුදල් හම්බ කරන්න නොවෙයි. වන්නි දිස්තුික්කයේ ජනතාව වෙනුවෙන් එම ජනතාවගේ හඬක් හැටියටයි එතුමා දේශපාලනයට ආවේ. තමන්ට කොපමණ ආදායම් මාර්ග, මුදල් තිබුණත් තමන්ගේ ජනතාවට, වන්නි දිස්තුික්කයේ ජනතාවට දේශපාලන වශයෙන් යම් කිසි සේවාවක් ලබා දීමට එතුමා ගත් උත්සාහය ඉතා පුශංසනීයයි. දේශපාලන ක්ෂේතුයේ කියාකාරී දේශපාලකයකු හැටියට අවුරුදු 11ක කාලයක් ඉතාමත් විශිෂ්ට ලෙස එතුමා කටයුතු කරපු බව අපි කවුරුත් දන්නවා. නිතරම සිනාසෙන මුහුණින් සිටි එතුමා, හිත් රිදෙන ආකාරයෙන් කවදාවත් කිසිවකුට කථා කළේ නැහැ. හිතේ තිබෙන යමක් කියන්න සිතුණොත් ඒ පිළිබඳව ඕනෑම කෙනෙකුගේ මුහුණටම කියලා තමන් ඒ බරින් නිදහස් වන කෙනෙක් තමයි නුර්දින් මැතිතුමා. එතුමා තම වාාාපාර කටයුතු ආරම්භ කරලා, එම වාාපාරය තුළින් තමන්ගේ පෞද්ගලික මුදල් වියදම් කරමින් තමන්ගේ ජනතාවට උදවු කළා. අධාාපනය සඳහා, දුප්පත් ජනතාවගේ යටිතල පහසුකම් සඳහා, ඒ වාගේම දිළිඳු ජනතාවගේ අවශානා සඳහා ආගම්, කුල හේදයෙන් තොරව තමන්ගේ මුදල් වැය කළා. එතුමා තමන්ගේ වම් අතින් දෙන දෙය දකුණු අත නොදන්නා ආකාරයෙන් විශාල වැඩ කොටසක් කරපු කෙනෙක් බව එතුමාගේ අභාවයෙන් පසු ඔප්පු වුණා.

නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමාගේ මරණය සිදු වුණු දා කොළඹින් පැමිණි ඒ ජන රැල්ල, එම ජන නායකයාට ඉමහත් ගෞරවයක් ලබා දුන්නා. එපමණක් නොවෙයි. කොළඹ එතුමාගේ නිවසේ මෘත දේහය තැන්පත් කළ අවස්ථාවේ වන්නි ජනතාව එතුමාගේ මෘත දේහය භූමදානය කිරීම සඳහා වන්නි දිස්තික්කයට රැගෙන යා යුතු යි කියලා ඉල්ලීමක් කළා. එම ඉල්ලීම එතුමාගේ පවුලේ උදවිය පුතික්ෂේප කළේ නැහැ. එතුමා ජීවත් වුණු, එතුමාට ජන වරම ලබා දීපු වන්නි දිස්තුික්කයේ ජනතාවගේ ඉල්ලීම පරිදි අප සියලු දෙනාමත් එහි ගියා. මැති ඇමතිවරුනුත් ඒ අවස්ථාවට සහභාගි වුණා. ඒ ජන රැල්ලත් සමහ මුළු වන්නි දිස්තික්කයම එදා එතුමා වෙනුවෙන් ශෝකය පළ කළා. ඒ අභාවපුාප්ත ජන නායකයා වෙනුවෙන් ලැබුණු ගෞරවය පිළිබඳව අද මුස්ලිම කොංගුසය හැටියට අපි සතුටු වනවා. එතුමාගේ වෙන්වීම මුස්ලිම් කොංගුසයට ලොකුම පාඩුවක්. එතුමා අපෙන් වෙන්වීම අප බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. අවුරුදු 48ක් වැනි වයසකදී එතුමා අපෙන් වෙන් වෙයි කියා අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. එතුමාගේ පියා වන නීතිඥ නූර්දීන් මැතිතුමාත් අවුරුදු 48ක් වැනි වයසකදීයි අභාවපුාප්ත වුණේ.

[ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා]

ඇත්ත වශයෙන්ම එතුමා මිය යන්නට පෙර දවසේ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම්වලට සහභාගි වුණේ නැහැ. මට හොඳටම මතකයි, එතුමා එදින පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳව මා සමහ දුරකථනයෙන් කථා කළා. එදින දහවල් නැවත කථා කළා. එදින මේ ගරු සභාවෙන් ඉවත් වී යන මොහොතේ අපේ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා එතුමා පිළිබඳව මගෙන් විමසූ විට මා කිව්වා, "එතුමාට සනීප මදි නිසා අද ආවේ නැහැ" කියලා. බැසිල් ඇමතිතුමාත් මට පණිවුඩයක් කිව්වා. එම පණිවුඩය මම දුරකථනයෙන් මගේ මිතු නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමාට ලබා දුන්නා. එම දුරකථන පණිවුඩය ලබා දෙන අවස්ථාවේ මා කොළඹ සිට කළුතර දර්ගා නගරය දක්වා යමින් සිටියේ. මා කොළඹින් කථා කරන්නට පටන් ගත් අවස්ථාවේ සිට පානදුර දක්වා යන තෙක්ම එතුමා සමහ දූරකථනයෙන් කථා කරමින් ගියා. එතුමාගේ හැඟීම, එතුමාගේ විශ්වාසය, එතුමාගේ බලාපොරොත්තුව වුණේ ජනතාව වෙනුවෙන් යමක් කරන්නට ඕනෑය කියන එකයි. අපි රජයට එක් වෙලා තිබෙනවා. මේ රජය සමහ ඉඳගෙන ඉදිරියේදී කරන්නට බලාපොරොත්තු වුණු කටයුතු කිහිපයක් පිළිබඳව එතුමා මා සමහ කථා කළා. ඊ ළහ දවසේ උදේ වන විට මට පණිවුඩය ලැබෙනවා, නුර්දීන් මෂුර් මැතිතුමා මිය ගිය බවට. මගේ මිතු ෆයිසාල් කාසීම් මැතිතුමා ඒ බව මට දැනුම් දූන් අවස්ථාවේදී ඇත්ත වශයෙන් මා හිතුවා මේක හීනයක්ද කියලා. එදා රෑ මා සමහ කථා කරමින් හිටපු ඒ මිතුයා මිය යාම පිළිබඳව ඇත්ත වශයෙන් මා කනගාටු වුණා. එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව මගේ ශෝකයත්, කළුතර දිස්තික්කයේ ජනතාවගේ ශෝකයත් මම එතුමාගේ පවුලේ සියල දෙනාට, ඥාතීන්ට මේ අවස්ථාවේදී පළ කරන බවත් මේ මොහොතේ කියා සිටිනවා.

ඒ වාගේම වන්නි දිස්තුික්කයේ ජනතාව පිළිබඳව එතුමාගේ සංකල්පය; එතුමාගේ අනාගත බලාපොරොත්තුව ආදී සියලු ඉදයම ඉටු කිරීමට මාගේ පක්ෂයේ නායක **-**ශීු ල∘කා මුස්ලිම් කොංගුසයේ නායක- අධිකරණ අමාතා රවුල් හකීම් මැතිතුමා භාර අරගෙන තිබෙනවා, එම්.බී. ෆාරුක් පාර්ලිමේන්තු මන්තීුතුමාත් සමහ. ඒ වාගේම ශීු ලංකා මුස්ලිම් කොංගුසයේ ජාතික සම්මේලනය ලබන මැයි මාසයේ වන්නි දිස්තුික්කයේ පැවැත්වීමට අපේ නායකතුමා තීරණය කර තිබෙනවා. ඒ දිස්තිුක්කයේ මෙවැනි සම්මේලනයක් පැවැත්වීමට නූර්දීන් මෂූර් මැතිතුමා මිය යාමට කලින් බලාපොරොත්තු වෙලා හිටියා. අපි දැන් ඒ කටයුත්තත් කරගෙන යනවා. ජොෂ්ඨ ජන නායකයෙක් වශයෙන් එතුමා ජීවත් වූ කාලය තුළ ජනතාව වෙනුවෙන් සියලු දෙයම කළා. අල්ලාහුතාලාගෙන් අපි පුාර්ථනා කරනවා, ඒ සියලු දෙයටම ඔහුට පිනක් ලැබෙන්නට කියලා. ඒ අතරම නැවත වරක් ඔහුගේ පවුලේ ඥාතීන් සියලු දෙනාටම මගේ ශෝකය පළ කරමින් මා නිහඩ වනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) வெலைම ස්තුතියි. Order, please!

காலஞ்சென்ற முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ நூர்தீன் மசூர் அவர்களின் மறைவையொட்டி இப்பாராளு மன்றத்திலே இரங்கலுரை நிகழ்த்திய இருதரப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுடனும் நானும் இணைந்து கொண்டு எனது அனுதாபங்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். இவ்வுரைகள் அடங்கிய பாராளுமன்ற அதிகார அறிக்கை ஒன்றின் பிரதியை காலஞ்சென்ற உறுப்பினரின் குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு பாராளுமன்றச் செயலாளர் நாயகத்தைப் பணிக்கின்றேன்.

# **කල්තැබීම** ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාතයතුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - சுற்றாடல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Environment)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

# ජපානයට ඇති වූ භූමි කම්පාව සහ ෆුකුෂිමා නාාෂ්ටික බලාගාරයේ පිපිරීම

ஜப்பான் பூமியதிர்ச்சி மற்றும் புகுஷிமா அணு உலை வெடிப்பு

EARTHQUAKE AND FUKUSHIMA NUCLEAR POWER PLANT EXPLOSION IN JAPAN

### ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார) (The Hon. Shantha Bandara)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශ්‍රී ලංකාව සහ ජපානය අතර රාජතාන්තික මිතුත්වය දශක ගණනක අතීතයට දිව යන්නාක් මෙන්ම අප රටට 2004 දී සිදු වූ සුනාමි විපත්දී උපකාර කිරීම සඳහා මුලින්ම ඉදිරිපත් වූ රටවල් අතර ඉදිරියෙන්ම සිටින්නේ ජපානයයි. ජපන් ශ්‍රී ලංකා මිතුත්වය තිවු කරමින් ශ්‍රී ලංකාවේ මහා පරිමාණ සංවර්ධන වාාපෘති සඳහා මෙරටට ලබා දෙන්නා වූ ආයෝජනයන් සහ ණය ආධාර හේතුවෙන් අප රටේ ආර්ථිකයට වන්නා වූ ශක්තිය ඉතාමත් පුශංසනීය මටටමක පවතී. ජපානයට ඇති වූ භූමි කම්පාව හේතුවෙන් සිදු වූ විනාශය වෙනුවෙන් අප ද හැකි පමණින් උපකාර කළ යුතු වන අතර, මෙම භූමි කම්පාවත් සමහ හුකුෂිමා නාෂ්ටික බලාගාරයේ සිදු වූ පිපිරීමෙන් නිකුත් වූ විකිරණවලින් ශ්‍රී ලංකාවට බලපෑමක් තිබේද යන්න පිළිබඳ ඉතා විධිමත් හා පුළුල් ලෙස සොයා බැලීම ඉතා සුදුසු බවට ගරු සභාවට යෝජනා කරමි."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විශේෂයෙන් අපි දන්නවා, රාජාා තාන්තුික සම්බන්ධතා අතින් ගත්තාම ජපානය සහ ශී ලංකාව ඉතා දිගු කාලයක සිට ඉතා හොඳ මිනුත්වයක්, සම්බන්ධතාවක් ගොඩ නහා ගෙන තිබෙන රටවල් දෙකක් බව. ඒ වාගේම අපි ජපානයට ආදරෙයි. ජපන් ජාතිකයන්ටත් අපි විශේෂයෙන්ම ආදරය කරනවා. ජපානයෙන් අපි ඉගෙන ගත් දේ බොහෝයි. විශේෂයෙන්ම දියුණු වෙමින් පවතින, දියුණු වෙමින් ඉදිරියට යන රටක් හැටියට ශීු ලංකාව ජපානයෙන් බොහෝ දේවල් ලබා ගත්තා. මීට පෙර හිරෝෂිමා, නාගසාකි නගරවලට පරමාණු බෝම්බ හෙළීම නිසා ඒ නගර විනාශ වුණා. "සුනාමි" කියන වචනයක් ජපන් වචනයක් හැටියට ඉදිරියට ආවේ ජපානයේ ඇති වුණු ඒ කනගාටුදායක සිද්ධීන්වලින් පසුවයි. ඒ අනුව බලන විට ජපානය ස්වාභාවික විපත් රාශියකට මුහුණ දුන්නු රටක්. ඉතිහාසයේ සිදු වුණු දරුණුතම භූමි කම්පාව ඇති වෙලා ඉන් අනතුරුව හට ගත් සුනාමි වාාසනය නිසා ජපානයටත්, ඒ ජාතියටත් විශාල හානියක් සිද්ධ වුණාය කියන එක අපි සියලු දෙනාම දන්නවා. ලෝක බැංකුව ගණන් බලා තිබෙන විධියට මේ තුළින් ඩොලර් බිලියන 250කට වැඩි හානියක් සිදු වෙලා තිබෙනවා.

මෙහිදී අපි විශේෂයෙන්ම අවධානය යොමු කළ යුතු කරුණක් තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මිලියන 20කට අධික ජනගහනයක් වෙසෙන ටෝකියෝ නගරයේ තිබෙන ෆුකුෂිමා නාාෂ්ටික බලාගාරයට හානි වීම නිසා විකිරණ කාන්දුවීමක් ඇති වීම තුළින් මේ වන කොටත් ඒ ස්ථානයේ සේවය කළ දෙදෙනෙක් ජීවිතක්ෂයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලෝකයේ රටවල් ගණනාවක්ම මේ පිළිබඳව විවිධ මත පළ කරන අතරම මේ පිළිබඳව සොයා බැලීම් කර ගෙන යනවා. අපි දන්නවා, විකිරණ කියාකාරිත්වය ක්ෂණිකව දැනෙන දෙයක් නොවෙයි කියන එක. ක්ෂණිකව බලපෑම ඇති කරන දෙයක්ම වෙන්නේ නැහැ. විකිරණ කුියාකාරිත්වය තුළින් දිගු කාලීන රෝගාබාධවලට මෙන්ම දිගුකාලීන වාාසනයන්ට ජනතාවට මුහුණ පාන්න සිදු වෙනවා. ඒ වාගේම අනාගතයේ ඉපදෙන දරුවන්ට පවා එයින් බලපෑම් ඇති වෙනවාය කියන එක අප සියලු දෙනාම දන්නා කාරණයක්. විශේෂයෙන්ම චර්නොබිල් නාාෂ්ටික බලාගාරයේ සිදු වූ වාාසනය පිළිබඳව අපට ඉතිහාසයේ අත් දැකීම තිබෙනවා. ඒ වාාසනය තුළින් ලක්ෂ පහකට අධික සංඛ්යාවක් ජීවිතක්ෂයට පත් වුණාය කියන එකත් අපි සියල දෙනාම දන්නා කාරණයක්. අන්න ඒ නිසා අපේ රටට මේ තුළින් යම් බලපෑමක් ඇති වෙනවාද කියා සොයා බැලීම සම්බන්ධයෙන් වග කිව යුතු රජයක් හැටියට පරිසර අමාතාහංශය ඇතුළු ඒ සියලු බලධාරින් කටයුතු කළ යුතුය කියන ඉල්ලීම කිරීම සඳහායි මම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න කල්පනා කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ සිද්ධිය ලෝක ජනතාවට ලොකු පණිවුඩයක් ලබා දෙනවා. අද දූප්පත් රටවල්, පොහොසත් රටවල් ආදී වශයෙන් විවිධ මට්ටම්වල, විවිධ අධාාපන මට්ටම්වල ඉන්න ලෝකයේ රටවල් ගණනාවකට ගංවතුර, නාය යෑම, භූමි කම්පා, සුනාමි වාාසන, සුළි සුළං, ගිනි කඳු පිපිරීම්, ලැව් ගිනි වැනි ස්වාභාවික වාෳසන රාශියකට මුහුණ පාන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ ස්වාභාවික විපත්වලට අද පුධාන වශයෙන්ම හේතු වෙලා තිබෙන්නේ ස්වභාව ධර්මයට එරෙහිව ගමන් කිරීමයි. මේ වාාසනයන් තුළින් දවසින් දවස අපට අපි බලාපොරොත්තු වුණේ නැති පුවත් අහන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ තත්ත්වයන් අවම කර ගැනීම සඳහා අපි යම් වැඩ පිළිවෙළකට එන්න ඕනෑ වෙලා තිබෙනවා. තාක්ෂණයේ අධික දියුණුවත් එක්ක ඒ තාක්ෂණයට ඔරොත්තු දෙන්නේ නැති ආකාරයේ විවිධ කුියාවන්වලට අද ජනතාවට මුහුණ පාන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන නිසා මේ තත්ත්වයන් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියන එක අපි විශේෂයෙන් හඳුනා ගන්න ඕනෑ. අපට ඔරොක්තු දෙන්නේ නැති වේගයකින් අපි දූවන්න පටන් ගත්තොත් හති වැටෙනවා විතරක් නොවෙයි, ක්ලාන්ත වෙලා තමයි නවතින්නේ. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම අපි මේ තත්ත්වයන් තේරුම් අරගෙන ස්වභාව ධර්මය විනාශ කරන්නේ නැතිව, එය ආරක්ෂා කරමින්, එයට එරෙහිව ගමන් කරන්නේ නැතුව පරිසර හිතකාමී පුදේශයක්, පරිසරයට හිතකර ආකාරයෙන් ගොඩ නැගීම ඇති කිරීම සඳහා රටක් වශයෙන් අපි යම් යම් වැඩ පිළිවෙළ කිුයාත්මක කරන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපි නැවත සරල ජීවිතයකට යොමු විය යුතු කාලය උදා වෙලා තිබෙනවාය; එහෙම නැත්නම පෙර දිග සංස්කෘතියකට යොමු විය යුතු කාලය උදා වෙලා තිබෙනවාය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ. මා දීර්ඝ වශයෙන් කතා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන් මට වුවමනා වෙලා තිබුණේ අද ලෝකයේ රටවල් ගණනාවක් මේ මාතෘකාව ගැන කතා කරන නිසාත්, මේ පිළිබඳව සොයා බැලීම් කරන නිසාත් අපටත් වාාසන තත්ත්වයන් තුළින් -විශේෂයෙන්ම විකිරණ මගින්- වර්තමානයේ වාගේම පසු කාලීනව අපේ රටට යම් බලපෑමක් ඇති වෙනවාද කියා වග කිව යුතු රජයක් හැටියට විමසිලිමත්ව පරීක්ෂා කිරීම සුදුසු යයි යෝජනා කිරීමටයි.

ඒ වාගේම මා විශේෂයෙන්ම පරිසර ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමැතියි, මේ තත්ත්වය මැන බැලීම සඳහා, මේවා පිළිබඳව පරීක්ෂා කිරීම සඳහා අවශා තාක්ෂණය සහ ශක්තිය අප තුළ තිබෙනවාද කියන කාරණය ගැන. ඒකත් දැන ගැනීමට කැමැති බව පුකාශ කරමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමාට ගෞරවය සහ ස්තුතිය පළ කරමින් මගේ කරුණු දැක්වීම හා යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම සමාප්ත කරනවා.

### ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කුරුණෑගල දිස්තික් මන්තී ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්තීතුමාගේ එම යෝජනාව ස්ථීර කරන ගමන් මේ අවස්ථාවේ ඊට වචන ස්වල්පයක් එක් කළ යුතුයි කියා මා විශ්වාස කරනවා.

ජපානයේ ඇති වූ මේ වාඃසනය නිසා ඔවුන්ට අද අත් වෙලා තිබෙන ඉරණම ගැන අපි කාලෝචිතව කල්පනා කර බැලුවොත්, 2004 දී අපේ රටට බලපෑ සුනාමී වාාසනයෙන් පසුව අපිත් මේ ගැන අත් දැකීමක් ලබපු රටක් බව පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්. ඒ නිසා හැම පුදේශයකම ජීවත් වන අපේ ශීු ලාංකිකයන්ට මේ ගැන හැඟීමක් තිබෙනවා. ඒක අවුරුදු පහකට හයකට කලින් මැත කාලයේ වෙච්ච දෙයක් නිසා ඒ ගැන අපේ හදවත්වල හොඳට සටහන්ව තිබෙනවා. ජපානයේ ඇති වූ සුනාමි වාාසනයෙන් පසු ඒ පිළිබඳව මේ රටේ අප තුළ විශාල කම්පනයක් ඇති වුණා. ඒ වෙලාවේම දැන ගන්න ලැබුණා nuclear plants තිබෙන ස්ථානය පිපිරීමකට ලක් වුණා කියලා. අපේ ගරු මන්තීුතුමාගේ යෝජනාවෙන් කිව්වා වාගේ, මේ රට තුළ විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේම අවධානය යොමු වුණා විකිරණවලින් පොදු ජනතාවට, සමාජයට කොයි තරම් අගතියක් වෙනවාද කියන එක ගැන. ඒ පිපිරීමට ලක් වෙච්ච nuclear plants දිහා බැලුවොක්, දැනට අවුරුදු 90කට විතර කලින් ආරම්භ කරපු එකක් තමයි ඉස්සර වෙලාම මේ විධියට පිපිරීමට ලක් වුණේ. දැනට අපිට තිබෙන තොරතුරු අනුව මෙම nuclear plants තිබෙන නොයෙකුත් ස්ථාන ලෝකයේ තිබෙනවා. ඒ වාගේම විදුලිය නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා nuclear energy පාවිච්චි කරන තැන් රාශියක් තිබෙනවා. ජපානයේ පමණක් මෙවැනි ස්ථාන 54ක් තිබෙනවා. එයින් සියයට 29ක් පමණ විදුලිය උත්පාදනය කරනවා. අද අපිට දකින්න තිබෙන දෙය තමයි, nuclear plantsවලින් විදුලිය නිෂ්පාදනය කරපු තැන්වල -ජනාකීර්ණ තැන්වල- ඒ ජනතාවට විශාල අභියෝගයක් නැත්නම් තර්ජනයක් ඇති වී තිබීම. මේ වාගේ එක nuclear plant එකක් හදන්න ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 15කට වඩා යන බව ඒ අය වර්තමානයේ සඳහන් කර තිබෙනවා. මුදල් යට කරලා ඒවා හදනවා වාගේම, ඒවායින් ජනතාවටත් විශාල හානියක් සිදු වන බව අද පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා පසු ගිය අවුරුදු දහය ඇතුළත ඇමෙරිකාව පමණක් ඒ අයට තිබෙන මෙම nuclear plantsවලින් 26ක් වහන්න තීන්දු කරලා තිබෙනවා. ඒ අයට එවැනි nuclear plants 102ක් තිබෙනවා. ඒකෙන් 26ක් විතර වහන්න තීන්දු කරලා තිබෙන්නේ ඒවා පවත්වාගෙන යන්න අමාරුකම වාගේම තිබෙන අනිකුත් අභියෝග නිසායි. ඒ නිසා මම හිතනවා මේක අපට ඇස් ඇරලා බලන්න හොඳ අවස්ථාවක් කියලා. අපි වාගේ භූමියෙන් පොඩි, ජනාකීර්ණ රටක් මේ ගැන විශේෂයෙන් සිතා බැලිය යුතුයි. අපිට කාලයකට කලින් සුනාමි අත් දැකීම ලැබුණා. අපේ අසල්වැසි රටවල මෙවැනි දේවල් සිදු වන කොට, අනාගතයේ අපේ දූ දරුවන්ගේ නිරෝගිකම රැක ගන්න, අපේ ජනතාවගේ සෞඛාා තත්ත්වය රැක ගන්න, ඒ වාගේම දේශගුණයෙන්, කාලගුණයෙන් වන අභියෝගයට, තර්ජනයට මුහුණ දෙන්න අපි හැඩ ගැහෙන්න ඕනෑ කොහොමද කියන කාරණය ගැන අපේ අවධානය යොමු වෙන්න ඕනෑ.

ජපානය කියන්නේ අපිට හුහක් සමීප රටක්. ලක්ෂ ගණනාවක, මිලියන ගණනාවක -බහුතරයක් බෞද්ධයන් සිටින රටක්- ජනතාවට මෙවැනි දෙයක් සිදු වුණාම අපිට යම් සංවේදී [ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා]

හැඟීමක් ඇති වෙනවා. ජපානය කියන්නේ අපට හුඟක් උදවු කරන මිතුශීලි රටක්. සංස්කෘතිකමය වශයෙන් වාගේම අපි එක්ක නොයෙකුත් සම්බන්ධතා තිබෙන රටක්; අපිට ආර්ථිකමය ශක්තියක් ලබා දෙමින්, අපේ සංවර්ධනයට සහයෝගය ලබා දෙමින් දීර්ඝ කාලයක් අපිත් එක්ක එකට වැඩ කරපු රටක්. මේ අවස්ථාවේදී ශාන්ත බණ්ඩාර මන්තීුතුමා ඉදිරිපත් කරන ලද සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ ජපානය කියන රටට අබ මල් රේණුවක අභිතක් කරන්න හෝ ඒ ගැන පුශ්න කිරීමක් කරන්න නොවෙයි. තාක්ෂණය හඳුන්වා දීමත් එක්ක, තාක්ෂණයේ දියුණුවත් එක්ක, තාක්ෂණයේ සංවර්ධනයක් එක්ක, දිනෙන් දින අපි යන්තුානුකරණයට ගිහින්, අලුත් තාක්ෂණයත් එක්ක ඉදිරියට යැමෙන් එදිනෙදා ජන ජීවිතය පවත්වා ගෙන යෑමේදී ඇති වන අභියෝගවලට මුහුණ දෙන්නේ කොහොමද කියන එකයි එතුමාගේ පුශ්නය. ආර්ථික වශයෙන් ලෝකයේ තුන්වන පුබලම, ශක්තිමත්ම රට හැටියට ජපානයටත් ස්වභාව ධර්මය විසින් ඇති කරන ලද මෙවැනි තත්ත්වයකට මුහුණ දෙන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වුණා නම්, අපේ රට හුහක් පුවේශම් වන්න ඕනෑ රටක් හැටියට තමයි අපි දකින්නේ. එම නිසා මේ කාලෝචිත යෝජනාව මා බොහොම කැමැත්තෙන් ස්ථීර කරනවා.

මෙවැනි දෙයක් සිද්ධ වුණාම අපි ඒ රටින් මේ රටට එන අය පරීක්ෂාවට ලක් කළාම, ඒ පුශ්නය ඇති වුණු රටට යම් කිසි විධියක හිත් අමාරුවක් ඇති වනවා. අපේ අනොහ්නා විශ්වාසය සහ ඒ තිබෙන සම්බන්ධය පළදු වුණාය කියන මතය ඇති වනවා. අපේ පොදු අරමුණ ඒක නොවෙයි. අපි මේවායින් පාඩමක් ඉගෙන ගෙන, ඉදිරියේදී මෙම කලාපයට මෙවැනි දෙයක් නොවෙන්න වග බලා ගැනීමයි අපේ අරමුණ. එම නිසා අපි විෂය භාර ඇමතිතුමාගෙන් බොහොම පැහැදිලිවම ඉල්ලා සිටිනවා, අපේ රටටත් nuclear energy ලබා ගන්නවා නම්, අපි ඒකෙන් විදුලිය උත්පාදනය කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා නම්, මේ රටේ ජනතාවගේ අනාගතය ගැන හිතලා මේ දේ අපට බලපාන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන ස∘වාදයක් ඇති කර ගෙන, අදහස් අරගෙන, විශේෂඥ දැනුම ලබා ගෙන, ජනතාවට තොරතුරු ඉදිරිපත් කරලා ජනතාව අතර ඇති කර ගන්නා සංවාදයක් තුළින් ඉදිරියේදී තීන්දු ගන්න අධිෂ්ඨාන කර ගන්නය කියා. එසේ කියමින් මේ යෝජනාවට සහයෝගය දක්වමින් මා නිහඬ වනවා.

මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා.

## ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාාතුමා)

் (மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க - மின்வலு, எரிசக்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka - Minister of Power and Energy)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජපානයේ ෆුකුෂිමා පුදේශයේ නාෂ්ටික බලාගාරයේ ඇති වූ තත්ත්වයත්, ඒ වාගේම ඇති වූ සුනාමී වාසනය පිළිබඳවත් පාර්ලිමේන්තුවේ සංවාදයක් ඇති වීම ගැන අපි ඉතාම ස්තුතිවන්ත වනවා. අපි කවුරුත් දන්නවා, ජපානය නිරන්තරයෙන් භූ කම්පනවලට මුහුණ දෙන රටක් බව. එයට හේතුව, ලෝකය තැනී තිබෙන මහාද්වීපික තැටි දොළහෙන් හතරක් එකිනෙක හමු වන ස්ථානයක ජපානය පිහිටා තිබීමයි. ඒ වාගේම ඉන්දුනීසියානු ජාවා දූපත් සංකීර්ණය පිහිටා තිබෙන්නේත් එවැනිම මහාද්වීපික කැටි හතරක් එකිනෙක හමු වන කැනකයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. ජපන් දූපත බිහි වී තිබෙන්නේත් මීට වසර මිලියන ගණනකට පෙර මෙවැනි මහාද්වීපික කැටි දෙකක් එකිනෙක ගැටීමේ පුතිඵලයක් ලෙසයි. එම නිසා ජපානය අනිවාර්යයෙන්ම මෙවැනි භූ කම්පනවලට නිරන්තරයෙන්ම මුහුණ දෙන රටක්.

රික්ටර් මාපකයේ ඒකක නවයක පමණ විශාලත්වයෙන් යුතු භූ කම්පනයක් නිසා හටගත් සුනාමිය මීටර් 10ක පමණ උසකින් යුතු රළක් ලෙස වේගයෙන් පැමිණි බව තමයි වාර්තා වෙලා තිබෙන්නේ. භූ කම්පන තත්ත්වයකට ඔරොත්තු දෙන ආකාරයට එම බලාගාරය සැලසුම් කරලා තිබුණා. එම බලාගාරය අවුරුදු 40කට පමණ පුථම ඇති කරපු බලාගාරයක් වුණත් භූ කම්පනයට ඔරොත්තු දෙන ආකාරයට සකස් කරලා තිබුණා. ඒ භූ කම්පනය බලාපොරොත්තු වූ පුමාණයට වඩා විශාල එකක් වුණත් අවශා වූ පරිදිම බලාගාරය අකුිය වෙලා, ආරක්ෂක අගුල් වැටිලා, ඒ ආකාරයට පහතට බැස්ස බව තමයි වාර්තා වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ බලාගාරයේ ඒකක හයක් තිබෙනවා. මෙම සිදු වීම සිදු වන අවස්ථාවේදී 1, 2, 3 කියන යන්නු පමණයි කියාත්මක වුණේ. 4, 5,6 කියන යන්නු "cold shutdown" කියන තත්ත්වයේයි පැවැතුණේ. කෙසේ වෙතත් මේ ආපු උදම් රළ මීටර් 10ක් පමණ ඉතා උසකින් පැමිණියේ. ඒ නිසා ඒ සිසිලන පද්ධතියේ ජෙනරේටර්වලට හානි සිද්ධ වුණා. ඒ ජෙනරේටර්වලට හානි වුණාට පස්සේ තිබුණේ බැටරි බලයෙන් කිුයාත්මක කරන්නයි. ඒ බැටරි කියාත්මක වුණේ පැය අටක් පමණයි. ඊට පස්සේ ඒ බැටරි කියාත්මක කරන්න බැරි වුණා. එම නිසා 1, 2, 3, 4 කියන ඒ යන්තු හතරේම විකිරණශීලි තත්ත්වය තිබෙන තැන්වල ඒ ගැටලුව ඇති වෙලා තිබුණා.

අතීතයේ මෙවැනි සිදුවීම් දෙකක් ඇති වුණා. එකක් තමයි 1976 ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ Three Mile Island හි හටගත් පරමාණු බලාගාරයේ සිදු වූ පිපිරීම. අනෙක තමයි 1986වර්නොබිල් බලාගාරයේ ඇති වුණු සිදු වීම. එවැනි සිදුවීම් දෙකටම මේක කිසිම සමානත්වයක් නැහැ. මොකද මේක එවැනි පිපිරීමක් ඇති වූ දෙයක් නොවෙයි. එහි අභාාන්තර උණුවීමක් සිද්ධ වෙලා ඒ විශාල කොන්කී්ට් ආස්තරණය ඇතුළේම එය ගල්වී ගිය බව තමයි දැන ගන්න තිබෙන්නේ. කෙසේ වෙතත් සිසිලන පද්ධතිය හරහා විකිරණ ගමන් කර තිබෙන බව දැන් පිළිගෙන තිබෙනවා. මේක ගැන අපට දැනුම් දුන්නා. වැල්ලම්පිටිය ඔරුගොඩ වක්කේ පිහිටි පරාමාණු බලශක්ති අධිකාරිය තිබෙන්නේ අපේ අමාතාහංශය යටතේයි. මේ පිළිබඳව අපට දැනුම් දුන්නා, වියානා නගරයේ තිබෙන අන්තර්ජාතික පරමාණුක ශක්ති ඒජන්සිය, ඒ වාගේම ශී ලංකාවේ විදේශ අමාතාහංශයේ වියානාවේ ශී ලංකා තානාපති කාර්යාලය. අපි ඒ සියල දෙනාත් එක්ක එකතු වෙලා මේ පිළිබඳව වැඩ පිළිවෙළක් යෝජනා කළා. විශේෂයෙන්ම බීබීසී සේවයේ වාර්තාවලට අනුව විශාල බියක් ඇති වුණා, වර්ෂාව මහින්, සුළං මහින් මේ විකිරණශීලි දුවා ගමන් කරන්න ඉඩකඩක් තිබෙනවාය කියා. ඒ නිසා වැස්සට තෙමෙන්න එපා, එළියට බහින්න එපා ආදි වශයෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් වෙච්ච නිසා අපි පළමුවෙන්ම මේ පිළිබඳව කියාකාරි කමිටුවක් ඇති කළා. පරමාණු බලශක්ති අධිකාරියත්, කාලගුණ විදාහ දෙපාර්තමේන්තුවත්, සෞඛාහ දෙපාර්තමේන්තුවත්,ජාතික ආපදා කළමනාකරණ මධාාස්ථානයත් එකතු වෙලා මධාාම පරිසර අධිකාරියේ සහභාගිත්වයෙන් අපි ඒ අය හරහා ජනතාවට කරුණු පැහැදිලි කරන්න -මේ සිද්ධිය සිදු වුණේ 11 වැනි දා- 2011.03.14 වැනි දා අපි මාධා සාකච්ඡාවක් පැවැත් වූවා.

මුළු ලංකාවේම වායු ගෝලගේ, ජලගේ, ඒ වාගේම ගොඩ බිමේ අනෙකුත් තැන්වල තිබෙන විකිරණශීලිත්වය පිළිබඳව මූලික දත්ත අපි ළහ තිබෙනවා. ඒ දත්ත මත පදනම වෙලා අපි දැන් විකිරණශීලිත්වය මනින කියාවලිය ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. වායු ගෝලයේ, ජලයේ සහ වැසි ජලයේ, කිරිවල, ටින් මාළුවල, ආහාර දුවාවල විකිරණශීලිත්වය මැන බලනවා. ඒ වාගේම රේගු දෙපාර්තමේන්තුව, වරාය, ගුවන් තොටු පොළ හා ගුවන් සේවා අධිකාරිය, කාලගුණ විදාහා දෙපාර්තමේන්තුව හා සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ ආහාර හා පරිසර සෞඛා පිළිබඳ අධාක්ෂ සමහ අපේ අමාතාහංශය ඒකාබද්ධ හමුවක් කැඳෙව්වා. ඒ අනුව අපි වරායට පැමිණෙන නැව්වලට ඇතුළු වීමේදී වරාය බලධාරින් සමහ විකිරණශීලිත්වය මැන ආරක්ෂාව සහතික කරනවා. වරායට භාණ්ඩ ගොඩ බැමේදී සෑම දෙයක්ම අපි ඒවා විකිරණශීලිත්වයෙන් යුතුද කියලා මැනීම් සඳහා සාම්පල් අර ගෙන ඒ කටයුතු දැන් කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම ගුවන් තොටු පොළට ජපානයේ සිට පැමිණි මගීන්ට අපි තොරතුරු සපයනවා; නිවේදන නිකුත් කරනවා. අපේ අමාතාහංශය යටතේ වැල්ලම්පිටියේ තිබෙන පරමාණු බලශක්ති අධිකාරියට පැමිණීමෙන් ඒ අයට තමන්ගේ කටයුතු තවදුරටත් පරීක්ෂා කර ගන්න පුළුවන්. ඒ සඳහා පැය 24ක අඛණ්ඩ සේවයක් අප සපයලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 1919 කියන අංකය මහින් ඕනෑම කෙනෙකුට සම්බන්ධීකරණයට පහසුකම් සපයලා තිබෙනවා. ගාල්ල, මාතර, පේරාදෙණිය, අනුරාධපුරය, තුිකුණාමලය, තඹලගමුව, කැලණිය යන ස්ථානවල පාරිසරික විකිරණ මට්ටම සහ ගැමා වර්ණාවලිය මහින් අපි ඒ තොරතුරු ලබා ගන්නවා. විශේෂයෙන් විශ්වවිදාහල තුනක් -මොරටුව විශ්වවිදාහලයක්, ඒ වාගේම කොළඹ විශ්වවිදාහලයක්, පේරාදෙණිය විශ්වවිදාහලයක්- අපි මේකට සම්බන්ධ කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම වර්ෂා ජල සාම්පල්වල විකිරණ මට්ටම මැනීම අපි කරනවා. සාමානායෙන් කාලගුණ දෙපාර්තමේන්තුව අපට දැනුම් දුන්නේ සති තුනක පමණ කාලයක් ගත වෙනවා කියලා. ඒ අනුව අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා මේ මස අගදී එහෙම සිද්ධියක් වෙනවා නම් ඒ බව අපට දැන ගන්න ලැබෙයි කියා. එහෙම වෙන්න තිබෙන ඉඩකඩ ඉතාම අඩුයි. හිරෝෂිමා, නාගසාකිවලත් මීට වඩා විශාල පරිමාණයේ දෙයක් සිද්ධ වූණත් කිසිම හානියක් ලංකාවට සිද්ධ වුණේ නැහැ. නමුත් අපි ඒ ජල සාම්පල මැනීමේ කටයුතු එක දිගටම කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම පරිසර අමාතාාාංශය යටතේ තිබෙන භූවිදාහ සමීක්ෂණ හා කැණීම කාර්යාංශය, ඒ වාගේම ජාතාන්තර නාාෂ්ටික පිපිරීම් වැළැක්වීමේ මධාඃස්ථානය, ඒ වාගේම ඒ සඳහා තිබෙන ශීු ලංකා සම්බන්ධීකරණ ආයතනය මහින් සෑම තත්පරයක් ගණනේම වායු සංචලන සිතියම්, ඒ පිළිබඳ තොරතුරු අපට නිරන්තරයෙන්ම ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම අන්තර්ජාතික පරමාණුක ශක්ති ඒජන්සිය වියානාහි ශූී ලංකා තානාපති කාර්යාලය මහින් එවන ලද නිවේදන අපි බලනවා. ඒ වාගේම ඊයේ පැමිණියා අන්තර්ජාතික පරමාණුක ශක්ති ඒජන්සියේ විශේෂ නියෝජිතයෙක්. ජාතික විදාාාභිවර්ධන සංගමයේ මේ වෙනුවෙන් පවත්වපු හමුවේදී මේ රටේ ඒ පිළිබඳව ඉන්න විද්වත් පුජාවත් එක්ක අපි මේ පිළිබඳව සංවාදයක් ඇති කර ගත්තා. ඉතින් ඒ නිසා මා හිතන්නේ ඒ පිළිබඳව කිසිම ගැටලුවක් නැහැ කියායි. ඒ ලබා ගත් දත්ත, තොරතුරු සියල්ලම ඇතුළත් ලේඛනයක් තිබෙනවා. මා මේ අවස්ථාවේදී හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළු කිරීම සඳහා එම ලේඛනය **සභාගත\*** කරනවා.

ඒ වාගේම මා මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්න ඕනෑ, මෙය විශාල අර්බුදයක් බවට අනාගතයේදී පරිවර්තනය වන්න පුළුවන් බව. මොකද, පරමාණු බලශක්තිය බලශක්ති නිෂ්පාදනය සඳහා 70ගණන්වල හුහක් භාවිත කළා. නමුත් යුක්රේනයේ චර්නොබිල් බලාගාරයේ සිදු වූ අනතුරෙන් පසුව මේ පිළිබඳ උනන්දුව පහ වෙලා ගියා; අඩු වෙලා ගියා. නමුත් තෙල්, ගල් අභුරු, ගෑස් හිහ සම්පත් බවට පත් වීමත් තෙල්, ගල් අභුරු, ගෑස් විසින් ජනිත කරන ගෝලීය උණුසුම වැඩි වීමේ කිුයාදාමය නිසාත් නැවතත් පරමාණු බලශක්තිය භාවිත කිරීමේ ලොකු උනන්දුවක් ඇති වුණා. ඇත්තටම කියන්න ඕනෑ තෙල්, ගල් අභුරු, ගෑස් දහනය නිසා ඇති වන ගෝලීය උණුසුම ඉහළ යාම නිසා හිම කඳු දිය වී යාම පටන් අරගෙන තිබෙන බව. ඒ හිම කඳු දිය වී යාමයි අද මේ මහාද්වීපික තැටි එකිනෙකා සමහ හැපීම වේගවත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා නවසීලන්තයේ ඇති වුණා වාගේ, ජපානයේ ඇති වුණා වාගේ ඉතා හයානක මට්ටමේ භූ කම්පන අනාගතයේ අපටත් බලාපොරොත්තු වෙන්න පුළුවන්. මොකද, පෘථිවියේ හැඩය කුමකුමයෙන් වෙනස් වී ගෙන යනවා. ඒ සමහම පෘථිවිය තමන් වටේ භුමණය වන වේගයට මේක බලපා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පෘථිවිය සූර්යයා වට යන ගමනටත් මේක බලපා තිබෙනවා. ඒ නිසා කිසිම විදාහදයකුට අනාවැකි පළ කරන්න බැරි විධියේ වාසන ගණනාවකට ලෝකයේ රටවල් මුහුණ දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි මේ පරමාණු බලය කෙරෙහි ලොකු උනන්දුවක් දක්වා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඉන්දියාවේ දැනට නාාෂ්ටික පුතිකාරක 17ක් කියාත්මකයි. ඒ නිසා ඒවායෙහි යම් කිසි අනතුරක් වුණොත් ඒවා ලංකාවට බලපානවා නේද කියලා පසු ගිය කාලයේ මතවාද පළ කළා. අපි මේ පිළිබඳව ඉන්දියාවේ පරමාණු බලශක්ති අධිකාරියට දැනුම් දීලා තිබෙනවා. ඒ අය හා අප අතරේ ඒ තොරතුරු පිළිබඳ සංවාදයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම දේශ සීමා අතර සිදු වන එවැනි විකිරණ කාන්දු වීමකදී කෙසේ කියා කරනවාද යන්න පිළිබඳ අන්තර්ජාතික නියමයන් තිබෙනවා. ඒ කියා කරන පදනම මත අපි ඉන්දියාවත් සමහ ඒ කටයුත්ත කරනවා. මොකද, ශී ලංකාවට ඉතාමත් ළඟින් තිබෙන කල්පාක්කම්වලයි පුධාන බලාගාර ගණනාවම ඉදි වෙලා තිබෙන්නේ.

ලංකාවේ අපිත් අනාගතය ගැන කල්පනා කර බලා නාාෂ්ටික බලාගාරයක් පිළිබඳව මූලික අධාායනයක් කිරීම සඳහා විදාහඥයින් කණ්ඩායමක් පත් කරලා තිබෙනවා. ඒ පත් කරපු කණ්ඩායම තමන්ගේ ශකාෘතා අධාෘයනයන් කර ගෙන යනවා. එහිදී ජපානයේ සිදු වූ සිදු වීම අපට ඉතාම වැදගත් සිදු වීමක්. මොකද, මේ නාෳෂ්ටික බලය පාවිච්චි කිරීමේදී මීට පෙර කල්පනා නොකරපු වෙනත් දෙයක්, ඒ කියන්නේ භූ විෂමතාව මත සිදු වන වාාසනයන් පිළිබඳව නව මානයක් ඒ මහින් හෙළිදරවු වුණා. ඒ නිසා ඒ සියලු කාරණා අපි සැලකිල්ලට ගන්නවා. ඒ වාගේම අපට ආසන්න රටවල මේ බලාගාර ඇති කරන්න යනවා. උදාහරණයක් ලෙස බංග්ලාදේශයේ ඇති කරන්න යනවා. පාකිස්තානයේ දැනට දෙකක් තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ 17ක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ බලාගාරවල සිදු වන කරුණු අපට බලපාන නිසා අනිවාර්යයෙන්ම දේශ සීමා අතර සිදු වන විකිරණශීලි පැතිරීම් පිළිබඳව සොයා බලන්නටත් අනාගතයේදී සිදු වනවා. ඒ නිසා මේ පිළිබඳව අපි සෑම පියවරක්ම අරගෙන තිබෙනවා. ශීූ ලංකාවේ කිසිම ජනතාවක් බිය විය යුතු නැහැ. අපට මේකෙන් කිසිම අනතුරක් සිදු වෙන්න කිසිම හේතුවක් නැහැ. නමුත් අපි ඉතා කනගාටු වෙනවා ජපානයේ විශේෂයෙන්ම ටෝකියෝ නගරයේ ජල පද්ධතිවලට විකිරණශීලි දුවා ඇතුළත් වීම නිසා විශාල අර්බුදයට ඒ රට ගමන් කරලා තිබීම ගැන. ඒක විශාල ආර්ථික පුශ්නයක්, සමාජ පුශ්නයක් බවට අනාගතයේ පරිවර්තනය වේවි. විශේෂයෙන් පරමාණු බලාගාර තාවකාලිකව වසා දමන්න අරගෙන තිබෙන තීරණය නිසා ගල් අභුරු, තෙල්, ගෑස්වල මිල ගණන් ඉතා අධික වේගයකින් වැඩි වීමේ අනතුර දැන් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මොකද, ලෝකයේ විදුලි බලයේ සියයට 14ක් නිපදවන්නේ නාාෂ්ටික බලයෙන්. ඒ නිසා ඉදිරි කාලයේදී ආර්ථික අර්බුදයක් බවටත් මේ පාරිසරික අර්බුදය පැමිණෙන්නට නියමිතයි. ඒ නිසා තිරසර සංවර්ධනයක් වෙනුවෙන් යම කැප කිරීමක් මුළු ලෝකයටම අනාගතයේ සිදු කරන්න සිද්ධ වේවී කියා මා හිතනවා. එහෙම නැතිව කණ්හාව මත පදනම් වෙලා අප කිුයා කළොත් මෙවැනි වාඃසනවලට අනාගතයේ වැඩි වැඩියෙන් අපේ ජනතාවට මුහුණ දෙන්න සිදු වේවිය කියන එක මේ අවස්ථාවේ පුකාශ කරමින් මේ සම්බන්ධයෙන් සියලුම පියවර ඉදිරියේ අප ලබා ගන්නා බවත් අවශා ඕනෑම අවස්ථාවක ඒ පිළිබඳ තොරතුරු මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ ඉදිරිපත් කිරීමට අපි බලාපොරොත්තු වන බවත් පුකාශ කරමින් මා නිහඬ වනවා.

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

### සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்: Document tabled:

# Fukushima Emergency Insitu Surway 16.03.2011 - 21.03.2011 Background Dose Rate and Nuclide Concentration on Surface and Uniform Distribution

### Location and Dose Rate

Sample ID	Location	Sampling Date	G	1m Above Dose Rate (nSv/h)		
			N	E	Reading	±Error
JF 11	Galle	16.03.2011	6° 01' .618	80° 12' .892	213.0	0.4
JF 12	Matara	16.03.2011	5° 56' .350	80° 34' .472	145.0	0.6
JF 13	Peradeniya 1	17.03.2011	70 15' .338	80° 35' .907	146.0	0.4
JF 14	Peradeniya 2	17.03.2011	7° 15' .320	80° 36' .171	112.0	0.4
JF 15	Anuradhapura	17.03.2011	8° 17' .738	80° 26' .935	113.0	0.3
JF 16	Trincomalee	18.03.2011	8° 37' .545	81° 12' .468	54.0	0.3
JF 17	Thabalagamuwa	18.03.2011	8° 29' .661	810 05' .550	167.0	0.3
JF 18	Kalaniya	21.03.2011	6° 58' .453	79° 54' .874	105.0	0.2

#### Surface Distribution

Sample ID	Location	Cs-137 (	MDA		
		A	±U	(Bq/cm²)	
JF 11	Galle	9.37E-03	1.92E-03		
JF 12	Matara	Not De	2.67E-03		
JF 13	Peradeniya 1	3.87E-03	1.39E-03		
JF 14	Peradeniya 2	4.94E-03	1.49E-03		
JF 15	Anuradhapura	2.55E-03	1.24E-03		
JF 16	Trincomalee	1.08E-03	6.08E-04		
JF 17	Thabalagamuwa	Not De	2.93E-03		
JF 18	Kalaniya	3.31E-03	1.05E-03	1315	

### **Uniform Distribution**

Sample ID	Location	K-40 (Bq/g)		Cs-137	Cs-137 (Bq/g)		UBI-214 (Bq/g)		URA-226 (Bq/g)		TRA-228 (Bq/g)		TTH-228 (Bq/g)		U-235 (Bq/g)	
		A	±U	A	±U	A	±U	A	±U	A	±U	A	±U	Δ Δ	±U	
JF 11	Galle	1.91E-01	2.17E-02	3.20E-03	6.57E-04	5.72E-02	6.07E-03	5.38E-02	5.67E-03	1.47E-01		1.37E-01		4.11E-03	1.79E-03	
JF 12	Matara	4.82E-02	6.36E-03	Not De	tected	2.45E-02	2.69E-03	2.25E-02	2.54E-03	1.04E-01		1.11E-01		1.80E-03	1.01E-03	
JF 13	Peradeniya 1	9.36E-02	1.10E-02	1.32E-03	4.74E-04	5.11E-02	5.38E-03	5.48E-02	5.74E-03	8.64E-02	THE RESERVE AND DESCRIPTION OF THE PERSON.	8.54E-02	21222 02	5.96E-03	1.54E-03	
JF 14	Peradeniya 2	4.27E-01	4.73E-02	1.69E-03	5.08E-04	1.98E-02	2.30E-03	2.30E-02	THE RESIDENCE OF THE PERSON NAMED IN	4.55E-02	21000 00	4.70E-02		2.52E-03	1.08E-03	
JF 15	Anuradhapura	5.67E-01	6.23E-02	8.71E-04	4.23E-04	1.70E-02	1.95E-03	1.37E-02			5.02E-03			3.37E-03		
JF 16	Trincomalee	1.60E-01	1.82E-02	3.70E-04	2.08E-04	5.42E-03	8.52E-04	4.11E-03				1.43E-02	21022 00		tected	
JF 17	Thabalagamuwa	2.55E-01	2.84E-02	Not De	tected	2.62E-02	2.90E-03	2.66E-02		21012 02	21002 00					
JF 18	Kalaniya	5.94E-02	7.27E-03	1.13E-03	3.57E-04	2.81E-02		2.58E-02			6.04E-03			-	tected	

Prasad Mahakumara Senior Scientific Officer Sisara Sangewani Scientific Officer

Gayan Predeep
Technical Assistant

Sumith Kolabage 137-3/2019

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. මී ළහට පිළිතුරු කථාව ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා.

### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - சுற்றாடல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Environment)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2011 මාර්තු මස 11 වන දින ජපානයේ නැහෙනහිර වෙරළට ඔබ්බෙන් ඇති වූ රික්ටර් මාපක 9ක විශාලත්වයෙන් යුත් භූමි කම්පාව ඉතාම කලාතුරකින් ඇති වන දුලභ ගණයේ භූමි කම්පාවක් හැටියට සැලකෙනවා. භූ කම්පනයන් සඳහා නිරතුරුවම මුහුණ දෙන ජපානය මෙය ඔවුන්ගේ ඉතිහාසයේ සිදු වූ විශාලතම භූමි කම්පාව බව පුකාශ කරලා තිබෙනවා. වර්ෂ 1900න් පසු ලොව සිදු වූ පස් වන විශාලතම භූ කම්පනයද මෙයයි. මේ කම්පනයෙන් පසු තවමත් සිදු වන රික්ටර් පරිමාණයේ 4.5ට වඩා ඉහළ අගයෙන් යුත් පසු කම්පන වාලාවක් හටගත් අතර, දැනට එවැනි කම්පන 400 ද ඉක්මවා ගොස් තිබෙනවා. භූ කම්පනයෙන් පසු එහි ද්විතීයික පුතිඵලයක් ලෙස ඇති වූ සුනාමි රළ පහර විනාඩි 15 - 20ක කාලයක් තුළ ජපානයේ නැහෙනහිර වෙරළ කලාපයට ඇතුළු වීම නිසා ජපානයට විශාල හානියක් සිද්ධ වුණා. විශේෂයෙන්ම මෙම භූමි කම්පාව ගොඩ බිම සිට කිලෝමීටර් 130ක් වැනි කෙටි දුරකින්

සිදු වුණ නිසා එහි තත්ත්වය ඉතා බරපතළ වුණා. අප පරිසර අමාතාහංශය යටතේ ඇති භූ විදහා සමීක්ෂණ හා පතල් කාර්යාංශය මහින් දැනට පල්ලෙකැලේ, මහකනදරාව සහ හක්මණ නගර ආසන්නව භූ කම්පන මාන මධාාස්ථාන තුනක් දැනට කියාත්මක වෙනවා. ජපානයේ ඇති වූ භූමි කම්පාව එම මධාාස්ථාන තුනේම සටහන් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව එදා දවස තුළ වූ භූ කම්පන මාලාව සදහන් වාර්තාවන් මා සභාගත\* කරනවා.

මේ පිළිබඳව ඒ අවස්ථාවේ සිටම අපේ කාර්යාංශයේ භූ විදාාඥයන් විශේෂ අවධානයක් යොමු කර තිබෙනවා. ඒ අනුව මෙයින් ලංකාවට කිසිම බලපෑමක් ඇති නොවිය හැකි බව දන්වා තිබෙනවා.

ජපානය පිහිටි පැසිෆික් සාගරයක්, ඉන්දියන් සාගරයක් ගොඩ බිමකින් වෙන් වී ඇති අතර, ජපානය අවට ඇති වන සුනාමි රළ ඉන්දියන් සාගරයට ඇතුළත් වීමට තිබෙන ඉඩකඩ ඉතාම අල්පයි. මේ නිසාම ෆුකුෂිමා පුදේශයේ පිහිටි නාාෂ්ටික බලාගාරයට හානි සිදු වුණා. මෙම බලාගාරය 1970 දශකයේදී ඇමෙරිකාවේ ජෙනරල් මෝටර්ස් ආයතනය විසින් නිර්මාණය කළ ඉතා පැරණි ගණයේ නාාෂ්ටික බලාගාරයක්. වරින් වර එහි පිපිරීම හා ගිනි ගැනීම සිදු වූ නිසා මෙම විකිරණශීලී මූලදවා වායු ගෝලයට

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

නිදහස් වූ බවත් වාර්තා වෙනවා. මෙම විකිරණශීලී මූලදවා වායුගෝලයේ පැතිරෙණ ආකාරය පිළිබඳව ලෝකයේ අනෙකුත් රටවල් ද මේ වන විට අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. පරමාණුක බලශක්ති අධිකාරිය මේ සම්බන්ධව කටයුතු කරන අතර, ඔවුන් පවසා සිටින්නේ ශී ලංකාවට මින් අහිතකර තත්ත්වයක් උදා නොවන බවයි. ඔවුන් විසින් දැනට වායු සාම්පල පරීක්ෂාව විවිධාකාරයෙන්සිදු කරනවා. පේරාදෙණියේ සහ ඔරුගොඩවත්තේ පිහිටි පරමාණුක බලශක්ති අධිකාරියේ මධාසේථානවලදී වායුවේ ඇති විකිරණශීලීත්වයේ වෙනසක් වේ දැයි පරීක්ෂා කරනවා. ඒ වාගේම පොළොවේ සහ අවට පැළැටිවල විකිරණශීලී තත්ත්වයේ වෙනසක් ඇති වේ දැයි ශී ලංකාව පුරා පිහිටි මධාසේථාන අටකදී පරීක්ෂාව සිදු කරනවා.

මීට අමතරව ජපානය හරහා පැමිණ ලංකාවට ඇතුළු වන ඕනෑම පුද්ගලයකුට තම ශරීරයේ විකිරණ කොපමණ පුමාණයක් තැන්පත් වී ඇද්දැයි පරීක්ෂා කිරීම පිණිස පරමාණුක බලශක්ති අධිකාරිය මහින් විශේෂ මධාසේථානයක් දවසේ පැය 24 පුරාම කියාත්මක කරනු ලබනවා. එමහින් ඕනෑම පුද්ගලයකු නොමිලයේ පරීක්ෂාවට ලක් කළ හැක. මීට අමතරව පරමාණුක බලශක්ති අධිකාරිය, සෞඛා අමාතාාංශය, වරාය අධිකාරිය සහ රේගු දෙපාර්තමේන්තුව සමහ ඉතා සමීපව කටයුතු කරන අතර, ජපානය හරහා ශ්‍රී ලංකාවට ගෙන්වන කිරි පිටි, අනෙකුත් ආහාර වර්ග සහ අනෙකුත් සියලුම භාණ්ඩ විශේෂ පරීක්ෂණයට ලක් කරනු ලබනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජපානය හරහා මේ රටට ගෙන් වන එවැනි භාණ්ඩ තිබෙන්නේ ඉතා සුළු පුමාණයක් පමණයි.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමා, ජපානයෙන් ටින් මාළු එනවාද?

### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) തുහැ. ටින් මාළු එන්මන් නැහැ.

ජපානයේ සිදු වූ අනතුරින් ශුී ලංකාවට බලපෑමක් ඇති කිරීමට ඇති ඉඩකඩ ඉතාමත් අල්ප වන අතර, මෙම පරීක්ෂාව පූර්වෝපාය මාර්ගයක් වශයෙන් හා පාදීය සමීක්ෂණ දත්ත එක් රැස් කිරීමක් වශයෙන් පරමාණුක බලශක්ති අධිකාරිය විසින් ඉදිරියටත් කර ගෙන යනවා.

එක්සත් ජාතීන්ගේ සමස්ත නාාෂ්ටික පිපුරුම වැළැක්වීම පිළිබඳ සම්මුති සංවිධානය ලෝකය පුරා විකිරණශීලී මූලදවා පැතිරී යන ආකාරය පිළිබඳ නිරීක්ෂණ කරමින් පවතින අතර, ඒ පිළිබඳ යාවත්කාලීන තොරතුරු පරිසර අමාතාාංශයේ භූ විදාා සමීක්ෂණ හා පතල් කාර්යාංශය හරහා මෙරටට ලබා දෙනවා. එම තොරතුරුවලට අනුව සෞඛායට අහිත කර නොවන මට්ටමේ විකිරණශීලී මූලදවායයන්ගෙන් යුත් වායු ධාරාවක් පසු ගිය 23 වන දා පැසිෆික් සාගරය හා ඇමරිකානු ගොඩ බිම හරහා අත්ලාන්තික් සාගරය දෙසට හමා විත් තිබෙනවා. දැනට පවතින කාලගුණික රටාවට අනුව මෙම මූලදවා ශී ලංකාව හරහා හමා යැමට ඉඩකඩක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ අනුව ශී ලංකාව අනතුරකට ලක් වීමේ ඉඩකඩ ඉතා අල්පයි. මේ පිළිබඳ දත්ත සහ එක් එක් මහාද්වීපික කලාපයන් තුළ මෙම වායු ධාරාවන් පැතිරී යන ආකාරය පිළිබඳව ඡායාරූප අපි රැස් කරලා තිබෙනවා. මම එම ඡායාරූපත් සභාගත\* කරනවා.

විශේෂයෙන් අපේ ගරු ශාන්ත ඛණ්ඩාර මන්තීතුමාට පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ. ඔබතුමා අද ගෙනාවේ ඉතා වැදගත් යෝජනාවක්. මේ පිළිබඳව මෙතෙක් කිව්වා වාගේ සියලු පරීක්ෂණ අපි කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම බොහොම පැහැදිලිව කියන්න කැමැති කාරණයක් තිබෙනවා. දැනට ශ්‍රී ලංකාවට මෙයින් කිසිම පුශ්නයක් ඇති වීමට ඉඩකඩක් නැහැ. අපි ගෙන් වන භාණ්ඩ සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ පවත්වනවා; විකිරණශීලීත්වය බලනවා. ඒ පිළිබඳව නිරන්තරයෙන් මහ ජනයා දැනුවත් කරනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා ඒ පිළිබඳ අවශා සියලු තොරතුරු කියන්න පුළුවන් ශක්තියක් අපේ ආයතනවලට තිබෙනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, මෑතකදී තමුන්නාන්සේ ජපානයේ නගොයා සම්මන්තුණයට ගියා නේද? ඒ ආසන්න දවසක මමත් එහි ගියා. මේ කරුණු පිළිබඳව එහිදී සාකච්ඡා කරලා තීරණයක් ගත්තා, සාමාජික රටවල පාර්ලිමේන්තුවල මේ පිළිබඳව යෝජනා සම්මත කළ යුතුයි කියා; තමුන්නාන්සේගේ විෂය යටතේ එන පාරිසරික විෂය සම්බන්ධයෙන් පමණක් නොවෙයි, ධීවර විෂය සම්බන්ධයෝජනාත් ඒ, ඒ පාර්ලිමේන්තුවල සම්මත කර ගත යුතුයි කියලා. Parliaments must pass regulations in order to support those regulations. ඒ පිළිබඳව යමක් කියන්න පුළුවන්ද?

### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඒ පිළිබඳව මම කියන්න කැමැතියි, අපි ඉදිරියේදී ඒ පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවට යෝජනාවක් ගෙනෙන්න බලාපොරොත්තු වන බව. ඒ නිසා මම නැවත වතාවක් කියන්න කැමැතියි, අපි මේ සම්බන්ධයෙන් ඉතාමත්ම විමසිල්ලෙන් ඉන්නවාය කියලා; කිසිම පුශ්නයක් නොවන බවට වග බලා ගන්නවායි කියලා. බොහොම ස්තූතියි.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි.

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.30ට, 2011 අපේල් 05 වන අභහරුවාදා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 6.30 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2011 ஏப்ரல் 05, செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 1. 00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது. Adjourned accordingly at 6.30 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 05th April, 2011.

# පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் WRITTEN ANSWERS TO OUESTIONS

### 1 වන පුශ්නය - 0882/'10

ලිබිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මන්තීතුමා විසින් අසා ඇති අද දින නාහය පතුයේ සදහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නයට පිළිතුර දීමට අධිකරණ අමාතා ගරු රවුෆ් හකීම මහතා මාසයක් කල් ඉල්ලා ඇත.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

# 2 වන පුශ්නය - 0903/'10

ලිබිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් ගරු මොහමඩ අස්ලම් මන්තීතුමා විසින් අසා ඇති අද දින නාාාය පතුයේ සදහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නයට පිළිතුර දීමට අධාාපන අමාතා ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා ඇත.

# ගාල්ල නාගරික බල පුදේශය: අනවසර ඉදිකිරීම காலி நகர்சார் ஆளுகைப் பிரதேசம்: அனுமதியற்ற நிர்மாணங்கள் GALLE MUNICIPAL LIMITS: UNAUTHORISED CONSTRUCTIONS

0907/'10

### 3. ගරු මොහමඩ අස්ලම් මහතා

(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்) (The Hon. Mohamed Aslam)

අගුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (1):

- (අ) නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් ගාල්ල නාගරික බල පුදේශය තුළ මේ වන විට හඳුනා ගෙන ඇති අනවසර හා නීති විරෝධී ඉදිකිරීම සංඛ්‍යාව හා ඒවා පිහිටි ස්ථානයන් කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම ඉදිකිරීම් අතුරින් ගාලු නගරයේ එක් අනවසර දෙමහල් ගොඩනැගිල්ලක උඩු මහලේ ආවරණය නොකරන ලද ගඩොල් බිත්තියක් වැසි ජලයෙන් දියවී කඩා වැටීමේ අවදානම් තත්ත්වයක් මතුව ඇති බව නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ ගාලු දිස්තුික් අධාාකු වෙත අංක 05/02/අන/පැ/44/62 හා 2010/02/09 දිනැතිව බලාත්මක අධාාකුවරයා විසින් දන්වා ඇති බවත්;
  - (ii) ඒ පිළිබඳව පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු කොමසාරිස් (ඔම්බුඩ්ස්මන්) වෙත ගාල්ල නාගරික කොමසාරිස් විසින් ME/ UA/2008/103 හා 2008/09/15 දිනැති ලිපි මගින් දන්වා ඇති බවත්;
  - (iii) මේ දක්වා එම අනවසර හා අනතුරුදායක ඉදි කිරීම කොටස කඩා ඉවත් කිරීමට පියවර ගෙන නොමැති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත "අ" ඡේදයේ හඳුනා ගත් අනවසර ඉදිකිරීම් සහ "ආ" ඡේදයේ සඳහන් අනවසර ගොඩනැගිල්ල පිළිබඳව නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය අනුගමනය කරන පිළිවෙත කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) நகர அபிவிருத்தி அதிகாரசபையினால் காலி நகர்சார் ஆளுகைப் பிரதேசத்தில் இற்றைவரை இனங்காணப் பட்டுள்ள அனுமதியற்ற மற்றும் சட்டவிரோத நிர்மாணங் களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அவை அமைந்துள்ள இடங்கள் யாவையென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) காலி நகரத்திலுள்ள மேற்படி நிர்மாணங்களில் இருமாடிக்கட்டிடம் ஒன்றின் மேல் மாடியில் கூரையில்லாத செங்கல் சுவரொன்று மழை நீரில் கரைந்து உடைந்துவிழும் ஆபத்தான நிலைக்குள் ளாகியுள்ளது என நகர அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் காலி மாவட்டப் பணிப்பாளருக்கு 05/02/ அன/பெ/4462 இலக்கமுடைய 2010/02/09 ஆம் திகதிய கடிதத்தின் மூலம் வலுவாக்கல் பணிப் பாளருக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
  - (ii) இது தொடர்பாக நிர்வாகத்திற்கான பாராளுமன்ற ஆணையாளருக்கு (ஒம்புட்சுமான்) காலி நகர ஆணையாளரினால் ME/UA/2008/103 இலக்க முடைய 2008/9/15 ஆம் திகதிய கடிதத்தின்மூலம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,
  - (iii) இற்றைவரை இந்த சட்டவிரோதமானதும் ஆபத்தா னதுமான நிர்மாணத்தை அகற்றுவதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படவில்லை என்பதை யும்,

அவர் அறிவாரா?

- (இ) மேற்படி "அ" பந்தியில் இனங்காணப்பட்ட சட்டவிரோத நிர்மாணிப்புகள் மற்றும் "ஆ" பந்தியில் குறிப்பிடப் பட்டுள்ள அனுமதியற்ற கட்டிடம் தொடர்பாக நகர அபிவிருத்தி அதிகாரசபை பின்பற்றும் நடைமுறை யாதென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Will he state the number of unauthorized and illegal constructions identified within Galle Municipal limits by the Urban Development Authority by now and their locations?
- (b) Is he aware that-
  - (i) the Galle District Director of the Urban Development Authority has been informed by the Authorized Director by letter bearing No. 05/02/අත/වැ/44/62 and dated 09/02/2010 that there was a danger of the collapse of an uncovered brick wall due to the exposure to rains, at one unauthorized two storey building in Galle City, out of the above mentioned unauthorized constructions;
  - (ii) this has been communicated to the Parliamentary Commissioner for Administration (Ombudsman) by the Galle Municipal Commissioner by letter bearing No. ME/ UA/2008/103 dated 15/09/2008;
  - (iii) steps have not been taken up to now to demolish and remove that unauthorized and dangerous section of construction?
- (c) Will he state the policy adopted by the Urban Development Authority regarding the unauthorized construction identified in (a) and the unauthorized building mentioned in (b)?
- (d) If not, why?

### ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා (අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டீ.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம் அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

- (අ) ගාල්ල නාගරික බල පුදේශය තුළ දැනට වැඩි වශයෙන් හඳුනා ගෙන ඇති අනවසර ඉදි කිරීම හා නීති විරෝධී ඉදි කිරීම 34ක් පමණ වන අතර ඒවා පිහිටා ඇත්තේ ගල්වඩුගොඩ, වක්වැල්ල පාර, පෙට්ටිගලවත්ත, ඕල්කට් මාවත, චීන කොරටුව හරස් පාර, මිලිද්දුව, හිරිඹුර හරස් පාර, කරාපිටිය, සුමුදු මාවත, පරණ මාතර පාර, තල්ගස් හේන පටුමග, ගින් මාකට්, රෝහල් වීදිය, ගාල්ල කොටුව, මහ වීදිය, මාතර පාර හා කුඹුල් ඇල්ල පාර යන පුදේශයන් තුළ ය.
- (ආ) (i) ඔව, නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ අධාාක්ෂ (බලාත්මක) විසින් 05/02/අන/පැ/44/62 හා 2010.02.09 දිනැති ලිපිය මගින් ගාල්ල කනම්පිටිය පාර, අංක 24 දරන ස්ථානයට යාබද අනවසර ඉදි කිරීම් සම්බන්ධයෙන් අදාළ පුදේශය භාර සැලසුම නිලධාරී මහින් සොයා බලා නිරීක්ෂණ වාර්තාවක් ලබා දීමට කටයුතු කරන ලෙස අධාාක්ෂ (ගාල්ල) වෙත දන්වා යවා ඇත.
  - (ii) ඔව්, ගාල්ල නාගරික කොමසාරිස් විසින් පාර්ලිමේන්තු කොමසාරිස් (ඔම්බුඩස්මන්) වෙත උක්ත කරුණ සම්බන්ධයෙන් ME/UA/2008/103 හා 2008.09.15 දිනැති ලිපිය මගින් දන්වා යවා ඇත.
  - (iii) නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ ගාල්ල දිස්තික් නියෝජා අධාාක්ෂිකා සැලසුම් විසින් මෙම අනවසර ඉදි කිරීම වහාම අත්හිටුවා සුදුසු පියවර ගැනීමට කටයුතු කරන ලෙස 2008 මැයි මස 08වන දින නාගරික කොමසාරිස් මහ නගර සභාව ගාල්ල වෙත දැනුම් දී ඇත. තවද වැ.බ. අධාාක්ෂ (සැලසුම්) විසින් මෙම අනවසර ඉදි කිරීම වහාම අත්හිටුවා ඉදි කිරීම් නිතාානුකූල කිරීමට කටයුතු කළ නොහැකි වන්නේ නම් නීතිමය පියවර ගන්නා ලෙස නාගරික කොමසාරිස් මහ නගර සභාව ගාල්ල වෙත 2009 අගෝස්තු 09 වන දින දැනුම් දී ඇත. මෙම අනවසර ඉදි කිරීම් සම්බන්ධ 2010 ජූලි 01 දින අධාාක්ෂ (සැලසුම්) ගාල්ල දිස්තුික්කය නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් මෙම අනවසර සංවර්ධනකරු වන එම්. එච්. එම්. හාරිස් මහතා වෙත නාගරික කොමසාරිස්ට ද පිටපතක් සහිතව උක්ත අනවසර ගොඩනැගිල්ල විධිමත් ලෙස අනුමත කර ගැනීමට කටයුතු කරන ලෙසත්, එසේ නොකළහොත් නීතිමය පියවර ගැනීමට සිදු වන බවද දන්වා ඇත. මෙතෙක් සංවර්ධනකරු ගොඩනැඟිල්ල නිතාානුකූල කිරීමට කටයුතු කර නොමැති බැවින් නීති මගින් කටයුතු කර එම අනවසර ගොඩනැඟිලි කොටස ඉවත් කිරීමට කටයුතු කරමින් පවතී.
- (ඇ) නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ ගොඩනැඟිලි රෙගුලාසි අනුව නිතාානුකූල කළ නොහැකි අනවසර ගොඩනැගිලි නීති මගින් ඉවත් කිරීම; ගනු ලබන පියවර වේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

- (அ) காலி நகர அதிகார பிரதேசத்தில் தற்போது அதிகமாக இனங்காணப்பட்டுள்ள சட்டரீதியற்ற கட்டமைப்புகளும் சட்ட விரோத கட்டமைப்புகளும் 34 ஆவதோடு, அவை கல்வடுகொட, வக்வெல்ல வீதி, பெட்டிகலவத்த, ஒல்கட் மாவத்தை, சீன கொரட்டுவ குறுக்குத்தெரு, மிலித்துவ, ஹிரிம்புர குறுக்குத்தொரு, கராப்பிடிய, சுமுது மாவத்தை, பழைய மாத்தறை வீதி, தல்கஸ்ஹேன ஒழுங்கை, கீறின் மாக்கட், ஆஸ்பத்திரி வீதி, காலி கோட்டை, பெருந்தெரு, மாத்தறை வீதி, கும்புல் எல்ல வீதி எனும் பிரதேசங்களில் அமைந்துள்ளன.
- (ஆ) (i) ஆம். நகர அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் பணிப்பா ளரால் (சட்ட அமுலாக்கம்) 05/02/அன/பெ/44/62 இலக்கமுடைய 2010/02/09ஆம் திகதிய கடிதத்தின் மூலம் காலி கனம்பிடிய வீதி, இல. 24ஆம் இடத்துக்கு அண்மையிலுள்ள சட்ட விரோத கட்டமைப்புகள் தொடர்பாக, தொடர்புபட்ட பிரதேசத்துக்குப் பொறுப்பான திட்டமிடல் உத்தி யோகத்தர்மூலம் தேடிப்பார்த்து, ஆராய்வு அறிக்கை ஒன்றினை பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு பணிப்பாளர் (காலி) யிடம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.
  - (ii) ஆம், காலி நகர சபை ஆணையாளரால் பாராளு மன்ற ஆணையாளருக்கு (ஒம்புட்சுமான்) மேற் குறிப்பிட்ட விடயம் தொடர்பாக ME/ UA/2008/103 இலக்கமுடைய 2008/09/15ஆம் திகதிய கடிதத்தின்மூலம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.
  - (iii) அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் காலி மாவட்ட பிரதிப் பணிப்பாளர் (திட்டம்), இச்சட்ட விரோத கட்டமைப்புகளை உடன் இடைநிறுத்தி, தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்குமாறு 2008 மே மாதம் 08ஆம் திகதி காலி நகர சபை ஆணையாளருக்கு அறிவித்துள்ளார். மேலும், ப.க. பணிப்பாளர் (திட்டம்), இச்சட்ட விரோத கட்டமைப்புகளை உடன் இடைநிறுத்தி, கட்டமைப்புகளை சட்டப் படியாக செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கமுடியா விடில், சட்ட நடவடிக்கைகளை எடுக்குமாறு காலி நகர சபை ஆணையாளருக்கு 2009 ஓகத்து மாதம் 09ஆம் திகதி அறிவித்துள்ளார். இச்சட்ட விரோத கட்டமைப்புகள் தொடர்பாக, 2010 யூலை 01ஆம் திகதி காலி மாவட்ட நகர அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் பணிப்பாளரால் (திட்டமிடல்), நகர சபை ஆணையாளருக்கு பிரதியுடன் இச்சட்ட விரோத அபிவிருத்தியாளரான திரு. எம்.எச்.எம். ஹரீஸ் அவர்களுக்கு, மேற்குறிப்பிட்ட சட்டவிரோத முறையாக அனுமதி கட்டிடத்துக்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்குமாறும், அவ்வாறு செய்யாவிடில் சட்ட நடவடிக்கைகள் எடுக்க நேரிடும் என்பதும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதுவரை அபிவிருத்தியாளர் கட்டிடத்தை சட்ட ரீதியாக்க நடவடிக்கை எடுக்காமையால் சட்ட நடவடிக்கைமூலம் அச்சட்ட விரோத கட்டிடப் பகுதிகளை அகற்றுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது.
- (இ) நகர அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் கட்டமைப்புச் சட்டங்களின் பிரகாரம் சட்டப்படியாக்கப்படாத சட்ட விரோதக் கட்டிடங்களை சட்டத்தின் மூலமாக அகற்றுதல்; எடுக்கப்படும் நடவடிக்கையாகும்.
- (ஈ) ஏற்புடையதன்று.

- (a) Approximately 34 unauthorized and unlawful constructions have been indentified in the Urban Authority Region of Galle are situated at Galwadugoda, Wakwella Road, Pettigalawaththa, Olkot Road, China Koratuwa Cross Road, Milidduwa, Hiribura Cross Road, Karapitiya, Sea Street, Old Matara Road, Talgas Hena Narrow Street, Green Market, Hospital Street, Galle Fort, Main Street, Matara Road and Kubul Alle Road.
- (b) (i) Yes, Director (Authorized) of Urban Development Authority has informed the Director (Galle) to investigate the unauthorized constructions adjoin No. 24 at Kanampitiya Road in Galle, through the Planning officer of the relevant region and to submit a report of observation by his letter of 05/02/eps/eq/44/62 dated 09.02.2010'
  - Yes, Urban Commissioner of Galle has informed the Ombudsman regarding the above matter by the letter ME/UA/2008/103 dated 15.09.2008.
  - (iii) Deputy Director of Planning of Urban Development Authority in Galle has informed the Urban Commissioner of Galle Municipal Council on 08<sup>th</sup> May 2008 to suspend this unauthorized construction and to take necessary actions immediately. Further Acting Director

- (Planning) has informed the Urban Commissioner of Galle Municipal Council on 09<sup>th</sup> August, to take legal actions if those suspended constructions cannot be legitimated. Director (Planning) of Urban Development Authority in Galle District has informed this unauthorized developer Mr. M.H.M. Haris on 01<sup>st</sup> July 2010, with a copy to the Urban Commissioner, that legal actions will be taken if he is unable to obtain a proper approval for the unauthorized constructions. Actions have been taken to remove that unauthorized constructions legal, as the developer has not, taken measures to obtain the approval for the building.
- (c) Legal removal of the unauthorized building, which cannot be legitimated by the regulations of buildings of Urban Development Authority is the action.
- (d) Not relevant.

### 4 වන පුශ්නය - 0908/'10

ලිබිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් ගරු මොහමඩ අස්ලම් මන්තීතුමා විසින් අසා ඇති අද දින නාහය පතුයේ සඳහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නයට පිළිතුර දීමට ඉදිකිරීම්, ඉංජිනෝරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතා ගරු ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා ඇත.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ර	ා තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ්</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
கு	றிப்பு
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை <b>மன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
- 0	
NO	OTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly meceipt of the u	narked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of incorrected copy.
Contents of Proceedings	:
Final set of manuscripts	
Received from Parliament	:
Printed copies dispatched	:

